

2024/2025

THINK ACCESSORIES

wintersteiger.shop



WINTERSTEIGER
Thinking about tomorrow.



Entretien de skis et snowboards

Une véritable valeur ajoutée pour les skieurs et les magasins spécialisés

Les premières neiges tombent sur les pistes, les dameuses entament leur ballet, et les skis... sont à la cave, couverts de poussière, non far-tés, les carres non affûtées, les semelles rayées. Ce mauvais état des skis entraîne des glissades sur la neige, ce qui rendra probablement peu amusante l'escapade hivernale tant attendue. Les amateurs de ski et de snowboard ne recherchent qu'une seule chose : prendre du plaisir sur les pistes. Une telle expérience ne peut être garantie qu'avec des skis parfaitement réglés ou un snowboard à l'entretien impeccable.

Lorsque l'on a goûté au plaisir de la glisse sur des pistes dures, avec des carres fraîchement affûtées et une semelle parfaitement préparée, sans craindre de perdre ses appuis, on sait que rien ne vaut un entretien haut de gamme des skis ou des réglages parfaits sur un snowboard. Et pour que les clients puissent eux aussi bénéficier de cet entretien haut de gamme, nous avons les outils et les consommables qu'il vous faut pour votre atelier d'entretien des skis et des snowboards.

Entretien des skis de compétition avec la nouvelle Matrix NC

La Matrix NC est notre toute dernière machine pour l'affûtage de compétition. Elle est capable d'affûter les structures uniques des semelles des skis alpins, skis de fond et skis de saut. Sa précision maximale permet d'obtenir des surfaces qui garantissent des temps record. Dans notre nouveau catalogue d'accessoires, nous proposons toutes les pièces d'usure et options supplémentaires pour la nouvelle Matrix NC.

Retouche manuelle des carres

Des skis aux carres fraîchement affûtées et entretenues sont synonymes de sécurité et de fiabilité améliorées. Pour ressentir cette sensation plus longtemps, il est possible de retoucher les carres à l'aide de différents outils, après une bonne journée de ski. Le manchon Jomax Blade Mini 600 dispose de 3 disques abrasifs indépendants et peut ainsi réaffûter des carres précédemment affûtées de manière variable. Cet outil ne remplace pas la prestation proposée par une machine, mais en matière de retouche quotidienne de V-Edge, aucun autre ne le surpasse.

Ski and snowboard service

Added value for skiers and retailers

The mountains are glistening with freshly fallen snow, the snowcats are hard at work, and the skis...well, they're gathering dust in the cellar with unground edges, a scratched base, and not an ounce of wax to be seen. And instead of that winter experience you've looked forward to for so long, you find yourself sliding around all over the place and the dream becomes a nightmare. Ultimately skiers and snowboarders want only one thing: to have fun on the slopes. Yet this is only possible with a perfectly balanced ski or a flawlessly serviced snowboard.

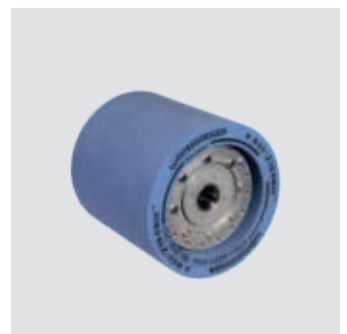
Those who know how it feels to glide over a hard piste with a freshly ground edge and perfectly prepared base while enjoying total control also know that nothing beats a first-class ski service or an expertly adjusted board. With our tools and consumables for your ski and snowboard workshop, we make sure that your customers can also enjoy such premium service quality.

Racing service with the new Matrix NC

Our latest machine for race grinding is the Matrix NC. It can be used to grind structures onto the gliding surface of alpine skis, cross country skis, and jumping skis that are second to none. Best times are as good as guaranteed with surfaces produced with maximum precision. All wear parts and optional extras for the new Matrix NC can be found in our new accessories catalog.

Resharpening edges by hand

A ski that has been freshly ground and serviced offers enhanced safety and reliability. Those looking to experience this feeling for longer have the option of using various tools to resharpen and to deburr the edges after spending a successful day on the slopes. The Jomax Blade Mini 600 edge sharpening device features three grinding discs that work independently, so it can also re-sharpen variable ground edges. While this device is no replacement for servicing with a machine, it's the best tool out there for day-to-day resharpening.



Votre lien privilégié avec WINTERSTEIGER
Your hotline to WINTERSTEIGER

● Commercial secteur / Sales Rep district
Paris, Nord, Bretagne :
Djamel BAABAA
Tél. : 06 72 14 33 94

Assistante commerciale / Customer service :
Christine PROVINO
Tél. : 04 79 25 65 03

● Commercial secteur / Sales Rep district
Nord-Est :
Olivier DUBOURJAL
Tél. : 06 87 60 01 87

Assistante commerciale / Customer service :
Hélène BOCQUIN
Tél. : 04 79 25 67 54

● Commercial secteur Sud-Est / Sales Rep
district South-East :
Jeremy BONNET
Tél. : 06 80 45 71 20

Assistante commerciale / Customer service :
Christine PROVINO
Tél. : 04 79 25 65 03

● **Commercial secteur / Sales Rep district**
Haute-Savoie et Ain :
Olivier DUBOURJAL
Tél. : 06 87 60 01 87

Assistante commerciale / Customer service :
Hélène BOCQUIN
Tél. : 04 79 25 67 54

● Commercial secteur / Sales Rep district
Sud-Ouest, Andorre :
Jeremy BONNET
Tél. : 06 80 45 71 20

Assistante commerciale / Customer service :
Hélène BOCQUIN
Tél. : 04 79 25 67 54

● Commerciaux secteur / Sales Rep district
Savoie :

- **Maurienne, Basse Tarentaise, Haute Tarentaise, Vallée des Bellevilles, Bassin Chambérien :**
Djamel BAABAA
Tél. : 06 72 14 33 94

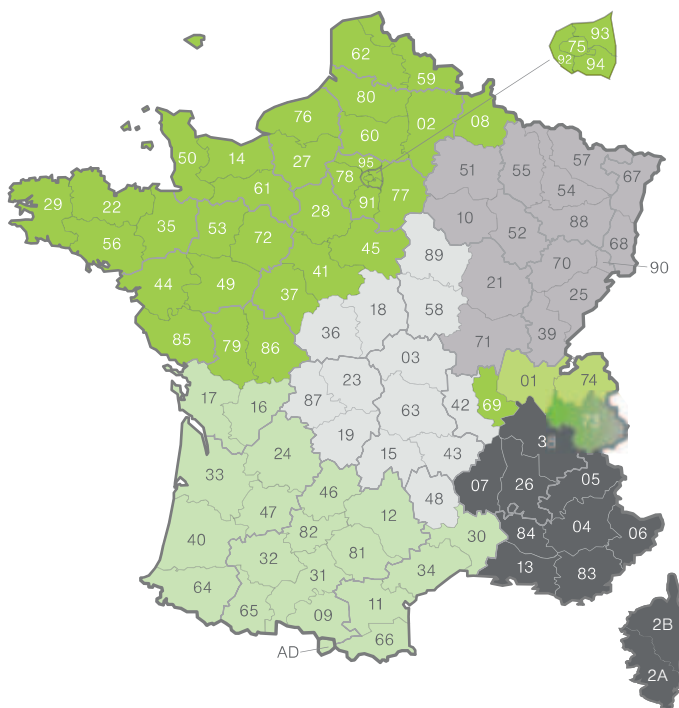
Assistante commerciale / Customer service :
Christine PROVINO
Tél. : 04 79 25 65 03

- **La Plagne, Beaufortain :**
Olivier DUBOURJAL
Tél. : 06 87 60 01 87

Assistante commerciale / Customer service :
Hélène BOCQUIN
Tél. : 04 79 25 67 54

Commercial secteur / Sales Rep district
Centre :
Jeremy BONNET
Tél. : 06 80 45 71 20

Assistante commerciale / Customer service :
Hélène BOCQUIN
Tél. : 04 79 25 67 54



Chef des ventes / Head of Sales BOOTDOC / HOTRONIC :
Pierre CAILLAT
Tél. : 06 16 48 54 58

Commercial BOOTDOC / HOTRONIC secteur
Sales Rep BOOTDOC / HOTRONIC district
Savoie (sans Maurienne), Est, Sud Ouest, Andorre :
Pierre CAILLAT
Tél. : 06 16 48 54 58

Commercial / Sales Rep BOOTDOC / HOTRONIC
Sud Est, Isère , Centre et Maurienne et Haute Savoie :
Fabrice AUGUSTE
Tél. : 06 72 14 33 93

Responsable développement / Head of development Easyrent :
Laurent DUPRET
Tél. : 04 79 25 12 14

Ligne directe SAV / Hotline After-Sales Service :
Tél. : 04 79 25 64 06

Ligne directe SAV Easyrent / Hotline After-Sales Easyrent :
Tél. : 06 72 09 17 37

Directeur général & commercial / General manager & Head of sales :
Stéphane THIBAUD
Tél. : 04 79 25 11 60

Directeur Service Clients & Après Vente
Head of Customer Care & After Sales :
Harald EISELT
Tél. : 04 79 25 62 74

WINTERSTEIGER S.A.S.
Parc d'Activités
Alpespace - 102 Voie Galilée
F-73800 Ste Hélène du lac
Tél. : +33 (0) 4 79 25 11 60
Fax : +33 (0) 4 79 25 11 61
office-fr@wintersteiger.com



wintersteiger.com

Lexique / Contents

1	PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS	8
	Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / <i>The WINTERSTEIGER retail program</i>	8
2	WINTERSTEIGER RACING SERVICE / WINTERSTEIGER - RACING SERVICE	17
	Accessoires pour service de course / <i>Racing Service Accessories</i>	17
3	ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES	20
	Établis et Accessoires / <i>Work Benches and Accessories</i>	20
	WINTERSTEIGER Quickfix universel / <i>WINTERSTEIGER - Quickfix universal</i>	24
	Système de serrage et Accessoires / <i>Clamping devices and accessories</i>	26
	Fixation, Montage et Réparations / <i>Binding, Mounting and Repair</i>	29
	Réparation de la Semelle / <i>Base Repair</i>	38
	Soins des Carres / <i>Edge Care</i>	47
	Farts et Accessoires de Fartage / <i>Waxing Material and Accessories</i>	55
	Accessoires pour Bâtons de Ski / <i>Pole accessories</i>	65
	Soins de santé / <i>Health Care</i>	66
4	ACCESSOIRES / PROMOTIONAL MATERIAL	68
	Vêtements / <i>Clothing</i>	68
	Articles Promotionnels Divers / <i>Various Promotional Material</i>	68
5	BOOT FITTING	71
	Ultracam, Écrous, Kit de Meulage / <i>Ultracam, Rivets, Shaft Grinder</i>	73
	ZELUP® Blaster Écologique Nettoyeur haute pression / <i>ZELUP® Blaster Ecofriendly high-speed cleaner</i>	79
6	PRODUITS D'HYGIÈNE / HYGIENE PRODUCTS	84
	Désinfection de l'air Cubusan / <i>Cubusan Air disinfection</i>	86
	Désinfection des chaussures / <i>Boot disinfection and deodorization</i>	87
	Désinfection des mains / <i>Hand disinfection</i>	91
	Systèmes de gestion du personnel / <i>Queue Management Systems</i>	92
	BOOTDOC Bonnet/Chaussettes d'hygiène / <i>BOOTDOC Hygiene socks and helmet liner</i>	92
	Gants de protection / <i>Working Gloves</i>	93
7	LAVAGE DE VÉLO / BIKE WASH	94
	Accessoires Velobrush / <i>Accessories Velobrush</i>	96
	Accessoires Veloclean Pro / <i>Accessories Veloclean Pro</i>	96
8	GAMME DE MACHINES / MACHINERY	99
	Compresseurs / <i>Compressors</i>	104
	Appareil de réparation Baseman / <i>Base Repair Machine Baseman</i>	110
	Système de Filtre à Air Smogjet / <i>Smogjet Air Filter System</i>	110
9	ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES	112
	Accessoires pour surmoleuses / <i>Accessories for Base Repair Machines</i>	112
	Bandes Abrasives / <i>Grinding Belts</i>	113
	Pierres de Ponçage / <i>Grinding Stones</i>	119
	Technologie des Diamants / <i>Diamond Dressers</i>	128
	Disque en Céramique - Technologie Spéciale / <i>WINTERSTEIGER special: The Ceramic Disc Finish</i>	133
	Accessoires Racing / <i>Racing-Accessories</i>	141
	Pierres de Ponçage pour Racing / <i>Grinding Stones Racing</i>	146
	Diamants Racing / <i>Diamond Dressers Racing</i>	147
	Gestion des Fluides / <i>Fluidmanagement</i>	153
	Filtres et Accessoires pour Machines / <i>Filter Accessories</i>	161
	Accessoires pour Farteuses / <i>Accessories for Waxing Machines</i>	164
	Ponts / <i>Binding Bridges</i>	169
	Pièces d'usure / <i>Wearing Parts</i>	176
	Accessoires pour Machines de Réglage des Fixations / <i>Accessories for Binding Adjusting Machines</i>	182
	Réglage des fixations de ski avec SIZEFIT / <i>Ski binding adjustment with SIZEFIT</i>	184
10	ACCESSOIRES POUR LE LOGICIEL EASYRENT / ACCESSORIES FOR EASYRENT RENTAL SOFTWARE	186
	Pour les imprimantes d'étiquettes Zebra / <i>For Zebra Label Printers</i>	186
	Pour les imprimantes Bon / <i>For Bon Printers</i>	186
	Produits de Easyrent Divers / <i>Various Accessories for Easyrent</i>	187
	Étiquettes code barre / QR-Code / <i>Barcode- / QR-Code - Labels</i>	188
11	AFFÛTEUSE POUR PATINS / SKATE GRINDING MACHINES AND ACCESSORIES	190
	SSM-2/H 10	190
12	SOLUTIONS DE SÉCHAGE HYGIÉNIQUES / HYGIENIC DRYING SOLUTIONS	192
13	SYSTÈMES DE LOCATION, RANGEMENT ET SÉCHAGE / RENTAL, STORAGE AND DRYING SYSTEMS	194
14	REPERTOIRE DES PRODUITS / PRODUCT INDEX	198
15	BONS DE COMMANDE / ORDER FORMS	201

Commandez vos consommables facilement sur Internet.

Avec la boutique en ligne WINTERSTEIGER, nous avons mis à votre disposition une plateforme sur laquelle vous pouvez obtenir des informations sur les produits WINTERSTEIGER, effectuer des commandes et consulter l'ensemble des données vous concernant (suivi des commandes, livraisons, factures,...).



Vos avantages :

- **Les commandes de la boutique en ligne supérieures à une valeur minimale de commande de 70,00 € sont livrées franco de port. Pour toute commande d'une valeur inférieure à 70,00 €(hors TVA) , une majoration de 6,90 € pour les petits volumes s'appliquera.**
- **Centralisation des informations**
Toutes les données, telles que les commandes, les livraisons, les factures et l'historique des commandes des dernières années, sont enregistrées sur un même système, elles peuvent s'afficher et être éditées. Tous les documents sont ainsi réunis en un seul endroit et peuvent être consultés à tout moment.
- **Recherche facile**
Vous pouvez trouver les articles que vous souhaitez en fonction du type de machines ou des caractéristiques du produit.
- **Comparaison de produits et transfert de commande**
Vous placez plusieurs articles, par exemple les diamants, côte à côte et voyez en un clin d'oeil les caractéristiques de chacun. Les articles d'une commande déjà livrée peuvent être transférés vers une nouvelle commande, c'est tellement plus facile de commander sans se tromper.
- **Affichage de la disponibilité des produits**
Vous pouvez vérifier la disponibilité des articles et l'état de livraison de votre commande directement et sans délai. La boutique en ligne WINTERSTEIGER accède au système WINTERSTEIGER ERP et vous fournit des données actualisées en direct..



Order accessories easily online.

With the WINTERSTEIGER webshop we provide you a platform that allows you to place orders, find information about WINTERSTEIGER products, and view all order processes (orders, shipments, invoices, etc.)



Your Benefits

- **Webshop orders above a minimum order value of €70.00 are delivered carriage paid. For small orders with an order value below € 70.00, € 6.90 HT markup for small volume purchases will be charged.**
- **Central Information Point**
All processes, such as orders, shipments, invoices, and order history, are stored on one system and can be viewed and issued from there. This means all your documentation is stored in one place and can be accessed at any time.
- **Easy to Search**
You can search for accessories by machine type and product properties.
- **Product comparison and order transfer**
*You place several articles, e.g. diamond bits, side by side and see at a glance what the products differ. The document of an order already delivered can be transferred to a new order. Both individual articles and the entire list can be transferred to the shopping cart for a new order.
For example, you can see which abrasive belt you ordered last time and take it over.*
- **View Product Availability**
You can view the availability of products directly and without delay at the WINTERSTEIGER online shop. The WINTERSTEIGER online shop uses the WINTERSTEIGER inventory management system to provide you with up-to-date information about product availability.



PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program

1

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program

Notre nouvelle gamme tuneyourskisandboards.com pour vente au détail constitue la solution parfaite pour le bricoleur qui veut garder ses skis ou snowboards en parfaite condition entre les visites à son magasin de réparation WINTERSTEIGER. Tous les produits WINTERSTEIGER sont de qualité supérieure. Vous remarquerez sûrement l'attention toute particulière accordée à l'emballage des produits. Nous pouvons aussi fournir tout pour l'étalage. Afin de stimuler la curiosité et parfaire les connaissances de vos clients, nous avons créé le site: www.tuneyourskisandboards.com où se retrouve le répertoire complet des produits, leur utilisation et le tout en français. Tous les produits portent le code-barres EAN.

The WINTERSTEIGER retail program features tools and information for the consumer to maintain their equipment between shop visits.

The more the consumer is educated about properly tuned equipment, the more shop visits they will make during the season. WINTERSTEIGER Ski and Snowboard Tuning Tools are the perfect solution for the do-it-yourselfer who wants to keep their skis and snowboards in top notch condition between visits to your WINTERSTEIGER repair shop. Not only are we offering the highest quality tools, we also offer displays and packaging that tie the product line back to your repairshop. Our complete line of hand tools allow your customers to wax, repair minor base damage and keep their edges sharp and smooth. Detailed product use and consumer information about the need for tuning is available online at our consumer based web site www.tuneyourskisandboards.com. All retail products have EAN-codes on the packaging.



Étau SPORT PLUS

Étau robuste en aluminium utilisable avec tous les types de skis. Facile à transporter. Le système de serrage maintient le ski pour un travail de la semelle et des carres en toute sécurité. Livré avec deux stops freins. Cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail.

Ski Vise SPORT PLUS

Sturdy, high-tensile aluminium vise for tuning all types and shapes of skis. The Vise SPORT PLUS is a very easy to use for tuning all types and shapes of skis. Features sturdy high tensile aluminum and is light and easy to transport. The holding system keeps the ski secure for base and side edge work. Includes 2 brake retainers (packaged for retail). This vise allows also a 60° positioning of the skis for fast and simple edge tuning.

57-401-014

Étau a ski / Ski vise

pce.



Étau Ski Vise Pro "Wide Opening"

Largeur des mâchoires : 90 mm. Ouverture 155 mm. Moulage d'aluminium haute densité. Mâchoires avec protection de caoutchouc.

Ski Vise PRO -Wide Opening

For use when maximum holding power is needed. The Ski Vise Pro Wide Opening has jaws with 90 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks include the locking spindle. This feature allows the ski to be held sideways for edge and sidewall work without interference from the holding vise. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning. Opening up to 155 mm.

57-401-225

pce.



Étau Vise RACING

Ce tout nouvel étau a été conçu pour combler toutes vos attentes. Sa nouvelle conception s'adapte à tous les skis, même ceux ayant des plaques d'élévation. Cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail. Ouverture de 40 à 100 mm.

Ski Vise RACING

Heavy duty, high-tensile aluminium vise for tuning skis. The Ski Vise RACING has jaws with 70 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks include the locking spindle. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning. Opening from 40 to 100 mm.

57-401-020

pce.

PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / **WINTERSTEIGER TUNING TOOLS**

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / **The WINTERSTEIGER retail program**



Board/ Freeride Stopper

Étau universel pour l'entretien des snowboards et skis larges. Livré avec un revêtement spécial antidérapant permettant un travail à plat facilité. Deux positions réglables pour carres. Standard à 90° et 60° pour faciliter le travail. Dégagement fixation : 160 mm.

Snowboard/ Freeride Stopper

Sturdy universal vise for tuning snowboards and wide skis. This vise comes with a high-impact plastic body and a special rubber grip top that holds the snowboard extremely well for flat filing and waxing. For two side edge positions: standard 90° and easy 60°. Suitable for all kinds and shapes of skis and snowboards. Binding clearance: 160 mm.

57-401-025

pce.



Elastiques de Retenue vertes

Pour dégager les freins de fixations durant le travail.

Brake Retainer green

To fix the ski brakes in upper position. A universal ski brake retainer with more flex that works with all bindings. This specially formulated rubber compound is tough, long lasting with 100 % elongation. (packaged for retail).

57-440-003

4 pce. / 4 pcs.

pqt.



Barre de Planéité 150 mm pour skis

150 mm de long et Ø 12,7 mm.

Flatness Tester 150 mm

L = 15 cm x Ø 1,27 cm diameter tru bar. Heat treated and black oxide treated. Place the tru bar on the base in the tip, under the binding, and on the tail to check for flatness, by looking for light under the tru bar in the middle or by the edges (packaged for retail).

57-203-201

150 mm

pce.



Outils pour champ ERGO

Outil pour champs livré avec lame.

Sidewall Planer ERGO RAZOR

To remove sidewall material. The ERGO RAZOR sidewall planer is essential to prep for side edge filing as it is common for a file to be compromised by cutting into the sidewall of a ski. It is very important to remove the sidewall material to avoid loading files with plastic and to keep the sidewall from interfering with the bevel on the edge. The razor has an ergonomic design that fits into the palm of the hand. It is adjustable and can be used with both the right and left hands. It comes with a round cutting blade (packaged for retail).

57-401-100

Outil pour champ / Sidewall Planer

pce.

PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program

1



Manchons d'Aluminium pour Carres Latérales

Le manchon est meulé avec un profilé en U permettant l'évacuation du remplissage.

Alu File Guide

Our precision anodized aluminium file guides are the perfect choice for the home tuner. Each guide is milled with a channel in the corner to allow filings to fall away from the base. Tools can be used with most files and diamond or abrasive stones. (packaged for retail)

57-401-300	90°	pce.
57-401-301	89°	pce.
57-401-302	88°	pce.
57-401-303	87°	pce.



Pince 11 cm, galvanisé

Sert à la fixation de la lime sur L'angle des carres des skis et snowboards.

Spring Clamp 11cm, galvanized

To clamp the files at your Alu File Guide.

55-500-165	pce.
------------	------



Manchons ajustables pour carres de semelles

Son nouveau design permet des angles de 0,5 à 1,5 sur les carres de semelles.

BASE EDGE File Guide

To bevel the base edge from 0,5 to 1,5 degree. This base edge file guide uses the same quality in design and materials as the standard BASE EDGE File Guides (packaged for retail).

57-401-112	0,5° – 1,5° / 0,5° – 1,5°	pce.
------------	---------------------------	------



Manchon PRO SHARP RACE

Ce manchon professionnel permet d'aiguiser des angles très précis entre 90° et 85°. Au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis, il est possible d'ajuster l'angle sur 6 degrés différents. Convient pour les limes, les limes diamantées et les limes à polir jusqu'à 6 mm d'épaisseur. La fixation de ces outils est simple et rapide au moyen d'un bouton rotatif.

File Guide PRO SHARP RACE

This updated professional side edge sharpener gives very accurate bevels from 90 to 85 degrees. A large knob allows adjustment to one of the 6 possible positions without the need of a screwdriver. Innovative arrow pattern allows waste material to fall free of the base without damage and reduces friction. Accepts file, stones, and diamond stones up to 6 mm thick and comes with a 80 mm ICECUT file (packaged for retail).

57-401-030	pce.
------------	------



Brosse de Nettoyage pour Limes

Nettoyage de la denture des limes.

File Brush/Card

To clean debris from the teeth of files. Proper cleaning helps to prolong the life of a file and ensures better overall tuning results (packaged for retail).

57-200-050

pce.



Pierre Format de Poche

Elimination rapide des bavures et imperfections mineures sur les carres (emballé pour la vente au détail).

Pocket Stone

For quickly removing minor burrs and imperfections on edges. Use the pocket stone mounted in the file guide to remove any striations left by the file to further polish the edge (packaged for retail).

57-200-102

100 x 18 x 8 mm

pce.



Gomme Abrasive Molle Rouge

Pour ponçage fin et polissage des carres.

Soft Red Gummi Stone

For fine buffing and polishing on the edge. Starting at the tip of the ski/board, the gummi stone should be run at a 45 degree angle for up to 10 to 20 cm past the contact point. Making multiple passes, reducing the length of the stroke each time, feather the edge from the tip to the set bevels. Run the gummi stone from tip to tail to deburr and repeat the detune process in the tail (packaged for retail).

57-420-242

pce.



Lime Finn "Mill Bastard" 150 mm

Lime de haute qualité pour affûtage des carres latérales et de semelles.

Finn File "Mill Bastard" 150 mm

These are not the low quality files traditionally associated with retail sales. Guaranteed for their quality and straightness, these are the best files you will find for the money. (packaged for retail)

55-500-135

Lime au Chrome Dur 150 mm /
Hard Chrome File 150 mm

pce.

PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program

1



Manchon RACING SHARP

D'un design ergonomique, il permet l'aiguisage des carres latérales de 89° à 86° et celles de semelles de 0,5° et 1°.

File Guide RACING SHARP

Ergonomic design side and base edge sharpener is easy to use and allows your customers to maintain their edges between visits to your repair facility. Allows for 89° to 86° side edge bevel and 0.5° and 1° base edge bevel. (packaged for retail)

RACING SHARP / Racing Sharp File Guide

57-401-145	Racing sharp, incluant une lime / + Finn File 80 mm	pce.
------------	--	------

RACING SHARP Kit / Racing Sharp Kit

57-401-146	+ trois Limes / +Zircon-, Finn-, Diamond File	pce.
------------	---	------

Limes de remplacement RACING SHARP / Spare Files

57-401-173	Lime Zirconium de rechange / Spare Zirconium File	pce.
57-401-174	80 mm / Spare File 80 mm	pce.
55-500-108	Lime diamantée de rechange / Spare Diamond File	pce.



Manchon QUICK SHARP

Manchon pour aiguisage des carres latérales (angles de 89° et 88°). Outil format de poche en plastique moulé. Facile d'utilisation.

Quick Sharp File Guide

Side edge sharpener for 89 - 88 degrees. The plastic molded tools are easy to use and carry on the hill. Packaged for retail.

QUICK SHARP Extra / Quick Sharp Extra File Guide

57-401-163	+ lime Zircon, Finn, Diamantée / + Zircon, Finn, Diamond File	pce.
------------	--	------

Manchon QUICK SHARP / Quick Sharp File Guide

57-401-161	89° / 88°, incluant une lime / + Finn File 40 mm	pce.
------------	--	------

Limes de remplacement RACING SHARP / Spare Files Quick Sharp

57-401-173	Lime Zirconium de rechange / Spare Zirconium File	pce.
55-500-106	Lime Finn de rechange 40mm / Spare Finn File 40mm	pce.
55-500-108	Lime diamantée de rechange / Spare Diamond File	pce.



Lime Professionnelle ICECUT

Lime super chrome pour un affûtage précis et une durée de vie prolongée.

ICECUT Professional File

Used by World Cup technicians because of the precision cut teeth and comfortable tangless design. ICECUT files are also the straightest file available for accurate beveling and have one of the highest Rockwell hardness for extended life. (packaged for retail)

55-500-046	150 mm	pce.
55-500-047	200 mm	pce.



Lime Diamantée SPORT

Lime diamantée pour la finition des carres, rendement maximal avec un peu d'eau.

Diamond File Sport

The latest in diamond stone technology, this is the best diamond stone we have ever used. The rigid composite body resist flex during use. The unique diamond design with ultra high quality diamonds means a long life. Best used with water. Comes in two lengths 70 and 100 mm. (packaged for retail)

57-401-210	70 mm, fine, grain 600 / Grit 600, fine, 70 mm	pce.
57-401-211	70 mm, médium, grain 400 / Grit 400, medium, 70 mm	pce.
57-401-212	70 mm, gros, grain 200 / Grit 200, coarse, 70 mm	pce.
57-401-220	100 mm, fine, grain 600 / Grit 600, fine, 100 mm	pce.
57-401-221	100 mm, médium, grain 400 / Grit 400, medium, 100 mm	pce.
57-401-222	100 mm, gros, grain 200 / Grit 200, coarse, 100 mm	pce.



Bougies à Chauffer Noires / Transparentes

Réparation des rayures et des dommages sur la semelle.

Drip Candles

Drip candles provide base repair material for repairing scratches and damage to the base on skis and snowboards. (packaged for retail)

57-440-001	Noires, 3 pcs. / Black, 3 pcs.	pqt.
57-440-002	Transparentes, 3 pcs. / Clear, 3 pcs.	pqt.



Racloir métal

Enlève l'excédent de matériau de la semelle.

Metal Scraper

To remove excess repair material from the base. After the repair material has cooled completely, use the metal scraper to remove the excess material and blend the repair into the base. (packaged for retail)

55-240-457	130 x 60 x 0,7 mm	pce.
------------	-------------------	------



Fer à Farter WINTERSTEIGER

Fer à farter de haute qualité pour skis et snowboards. Avec thermostat intégré pour un contrôle précis de la température. La forme brevetée de la plaque chauffante empêche la cire de s'écouler sur le côté. Température réglable en continu jusqu'à 160 ° C.

Wax Iron WINTERSTEIGER

High quality wax iron for skis and snowboards. Fine tuned thermostat reduces temperature fluctuations and a thick metal base holds heat to prevent damage during waxing. (packaged for retail)

57-100-290	220-240V/ 50 Hz, 800 W	pce.
------------	------------------------	------



Fer à Farter Digital WINTERSTEIGER

Réglage précis de la température avec contrôle digital combiné à un thermostat de haute précision assurant une température parfaite et constante. Température réglable entre 80° et 180° C. Epaisseur de la semelle de 15 mm, Surface de semelle alvéolée innovante permettant au fer de glisser aisément sans effet de ventouse. Les bords biseautés permettent au fart de recouvrir toute la surface de la semelle pour un résultat parfait.

Wax Iron WINTERSTEIGER Digital

Precise temperature settings with digital control combine with a highly accurate thermostat to ensure a correct, constant temperature. Adjustable from 80° to 180°C. The 15 mm thick heating plate with innovative dimpled surface which allows the wax iron to easily move across the base by reducing suction. The beveled edges let melted wax flow over the entire base evenly for consistent results.

57-100-310	230 V/ 50 Hz, 1000 W	pce.
------------	----------------------	------



Défarteur Citroné

Nettoie et élimine la graisse et les traces d'adhésifs.

Base Cleaner/Wax Remover

For removing grease, adhesives and for cleaning.

57-202-603	0,5 lt.	pce.
------------	---------	------

PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program

1



Chiffon lustrant de finition (20 pce.)

Pour un traitement en douceur de la semelle, il est possible d'utiliser ce chiffon pour plusieurs étapes :

- Pour le nettoyage des semelles de skis avec le défarteur (réf. 57-202-603)
- Pour l'application de fart liquide (réf. 55-640-300)
- Pour le retrait final des poussières de fart et de ponçage de la semelle après l'entretien des skis

Base fleece for finishing (20 pcs.)

This fleece can be used in a number of ways to gently tune the base:

- *to clean the base of the ski with wax remover (item no. 57-202-603)*
- *to apply liquid wax (item no. 55-640-300)*
- *to completely rid the base of all waxing and sanding dust after the ski service*

57-202-604	Chiffon lustrant 20x (17x17cm) / 20 pcs. Base Fleece (17x17 cm)	pqt.
------------	--	------



WINTERSTEIGER Easy Wax Liquid 60 ml

Cette bouteille de 60 ml vous rendra la vie facile : on applique, on polit et Go ! Et tout ça grâce à son tampon applicateur.

WINTERSTEIGER Easy Wax Liquid 60 ml

Liquid Wax for easy and fast application. You and your customers will love this easy to use liquid wax from WINTERSTEIGER. Application is as easy as rub-on, buff off, GO! 60 ml bottle with built-in sponge applicator.

57-440-112	avec applicateur éponge, 60 ml / with sponge applicator, 60 ml	pce.
------------	---	------



Fart WINTERSTEIGER, 100 g

Le fart de ski WINTERSTEIGER est fabriqué à partir de l'huile de graines Meadowfoam à base de plantes, il est biodégradable et respectueux de l'environnement. Le fart est conçu pour un ski de haute performance, durable et respectueux de l'environnement. **Par respect des montagnes que nous aimons !**

Wintersteiger Wax, 100 g

*WINTERSTEIGER ski wax is made using plant based Meadowfoam seed oil and is biodegradable and environmentally friendly. The wax is designed for high performance, durability, and environmentally conscious skiing. **For the mountains we love!***

57-440-143	Universel, -15 °C à +4 °C / Universal, -15 °C to +4 °C	pce.
57-440-144	Chaud, > +4 °C / +39 °F / Warm > +4 °C / +39 °F	pce.
57-440-145	Froid, < -15 °C / +5 °F / Cold, < -15 °C / +5 °F	pce.



Racloir plastique

Pour retirer le fart refroidi de la semelle. Après que le fart soit à température pièce, tout surplus doit être gratté et la structure doit être brossée. Toujours attendre que le fart et le ski soit à température pièce avant de gratter sinon le fart chaud va s'enlever des pores et laisser la semelle sèche.

Plexi Scraper Alpine

To remove cooled wax from the base. After the wax has cooled to room temperature, any excess must be scraped off and the structure must be brushed. Always allow the wax and the ski or snowboard to cool to room temperature before scraping, otherwise the warm wax will be pulled from the pores, leaving the base dry.

55-200-013	130 x 60 x 3 mm	pce.
------------	-----------------	------



Racloir plastique

Pour gratter le fart refroidi de la semelle.

Plexi Scraper Snowboard

Extra long scraper blade for processing snowboards.

55-200-015

320 x 70 x 5 mm

pce.



Affûteur électrique de lames WINTERSTEIGER, 100-240 V / 50-60 Hz EU

Après le fartage à chaud avec le fer à farter, le retrait manuel avec des lames de racloir émoussées peut devenir un véritable casse-tête. Afin de permettre un travail agréable et efficace, les lames peuvent être affûtées rapidement et facilement à l'aide de cette affûteuse électrique. Un incontournable pour de nombreux farteurs.

Electric Scraper Sharpener WINTERSTEIGER, 100-240 V / 50-60 Hz EU

Manual resharpening of plexi scrapers can be a nerve-racking challenge after hot waxing with the wax iron. This electronic scraper sharpener sharpens scrapers quickly and conveniently, making your work more comfortable and efficient. An absolute must-have, especially for frequent waxers.

55-200-017

100 - 240 V / 50 - 60 Hz

pce.



Affûte racloirs plastiques PLEXI SHARP

Les bords surélevés permettent un maintien du racloir en parfaite position et la base large apporte un maintien et une stabilité optimum. Livré avec 1 lime de 100 mm.

Scraper Sharpener PLEXI SHARP

Designed to meet the needs of race service personal and service techs alike. The tall sides hold the plastic scraper in the perfect upright position while the large base provide a stable platform to hold the tool. The plastic is removed by a replaceable 100 mm panzer file and requires no adjustment to the blade.

57-203-430

Affûteur pour grattoir / Scraper Sharpener

pce.



Lime de rechange pour affûte racloirs

Les bords surélevés permettent un maintien du racloir en parfaite position et la base large apporte un maintien et une stabilité optimum.

Replacement File 100 mm for Scraper Sharpener

Sharp edges keep the scraper in perfect position and provides optimum support and stability.

57-203-432

Lame de rechange 100 mm /
Replacement Blade 100 mm

pce.



Tampon de Polissage (Scotch-Brite)

Tampon pour enlever l'excès de fart et polir. Le tampon de polissage en nylon Scotch Brite est un excellent outil pour enlever l'excès de fart de la semelle et des côtés des skis et des planches. Utiliser avec une légère pression après que le fart ait été gratter de sur la semelle. Aide à exposer la structure.

Wax Buffing Pad (Scotchbrite)

Pad to remove excess wax and buffing in of Rub On Waxes. Scotch Brite nylon wax buffing pads are a great tool for removing excess wax from the base and sidewalls of skis and snowboards. Used with light pressure after the wax has been scraped off the base, helps to expose the structure.

57-440-010

220 x 150 mm

pce.

PROGRAMME DE VENTE AU DÉTAIL DE WINTERSTEIGER / WINTERSTEIGER TUNING TOOLS

Programme de vente au détail de WINTERSTEIGER / The WINTERSTEIGER retail program



Brosse bronze 120 x 70mm

Pour broser et nettoyer les semelles encrassées avant le fartage.

Wax Brush Bronze

This stiff, all-bronze base brush is perfect for cleaning out wax in a coarse structure on the base before applying hot wax. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-077

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.

Brosse nylon 120 x 70mm

Pour dégager la structure des semelles fraîchement fartées.

Wax Brush Nylon

General purpose stiff nylon bristle brush. Perfect for wax texturing. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-016

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.

Brosse crin 120 x 70 mm

Pour tous types de skis et de snowboards. Idéale pour dégager la structure de la semelle.

Wax Brush Horsehair

This is a high quality brush used for cross-country, alpine and snowboard tuning. An essential tool for the serious tuner to expose the base texture. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-078

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.



Buff Headwear

Le Buff® original est un couvre-chef d'une haute élasticité et sans couture fait de microfibre à 100%. Peut être utilisé comme foulard, chapeau, bandeau ou comme cagoule. Offre un pouvoir respirant ainsi qu'un contrôle de l'humidité.

- 100% Microfibre polyester.
- Lavable à la machine jusqu'à 40°C. Ne pas repasser.

Buff Headwear

The original Buff® is a high-stretch and seamless multifunctional tubular made of 100% microfiber. Can be used as scarf, hat, balaclava or headband. Offers excellent breathability and moisture control.

- 100% Polyester Microfiber
- Machine washable up to 40° C, no iron

78-350-587

pce.

Accessoires pour service de course / **Racing Service Accessories**



Guide lime RACING en acier inox

Les équerres en inox World Cup sont des porte-limes destinés aux professionnels de l'entretien des skis. Elles ont également fait leurs preuves auprès du personnel d'entretien de la coupe du monde. Grâce à leur angle fixe, elles assurent une précision maximale lors de l'affûtage des carres latérales. Conseil : en combinaison avec les limes ICECUT Racing, vous obtiendrez très rapidement des carres affûtées avec précision.

Stainless Steel File Guide RACING

The stainless steel World Cup file guides are made for professional ski service experts and are also used by many World Cup teams. With the fixed angle, they ensure the highest precision for side edge tuning.

Tip: In combination with the ICECUT Racing files, you create extremely sharp and precise edges very quickly.

57-401-280	Acier inoxydable, 89° / Stainless steel, 89°	pce.
57-401-281	Acier inoxydable, 88° / Stainless steel, 88°	pce.
57-401-282	Acier inoxydable, 87° / Stainless steel, 87°	pce.
57-401-283	Acier inoxydable, 86° / Stainless steel, 86°	pce.



Lime Professionnelle ICECUT

Limes de précision utilisées par les techniciens de la coupe du monde. Durée de vie prolongée.

ICECUT Professional File

Files with Swiss precision. Used by World Cup technicians because of the precise cut teeth, comfortable tangless design, highest hardness and extended life time.

55-500-037	120 x 22 mm	pce.
55-500-038	150 x 17 mm	pce.
55-500-039	200 x 22 mm	pce.



Lime de course ICECUT

Nouveau type de lime de course avec de l'acier spécial pour utilisation en course. Fabriquée dans un acier spécial et issue de la dernière technologie de taille, cette lime présente trois avantages majeurs comparativement à une lime à ski traditionnelle : elle affûte plus vite, jouit d'une durée de vie largement augmentée et donne aux carres un tranchant puissant. La meilleure lime pour le sportif de pointe, l'atelier de préparation et pour le skieur professionnel.

ICECUT Racing File

New type of racing file with special steel for racing use with an extremely long life time! Manufactured in a special steel and from the latest cutting technology, this file presents three major advantages compared to a traditional ski file: it sharpens faster, has an increased lifetime and gives to the edges a powerful sharp side. The best file for advanced sportsmen, preparation workshops and for professional skier.

55-500-042	100 x 22 mm, fin / 100 x 22 mm, fine	pce.
55-500-044	100 x 22 mm, moyen / 100 x 22 mm, medium	pce.



Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

Avec la nouvelle farteuse Waxpro 160 numérique, le développement du concept éprouvé d'une farteuse maniable a été poursuivi et adapté en fonction des exigences actuelles du marché en matière de largeur, de praticité et de réglage numérique de la température.

- Avec son tambour de fartage de 160 mm de large en silicone, la farteuse Waxpro 160 numérique satisfait désormais à toutes les exigences pour une application du fart rapide sur toutes les semelles de skis et de snowboards.
- La commande numérique de la température garantit un contrôle précis de la température du fart. Cela permet un réglage exact de la température de chauffe souhaitée pendant l'utilisation.
- Pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud. Le support en option (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil.

La somme de vos avantages :

- Farteuse de table petite et maniable, avec tambour en silicone de 160 mm de large
- Parfaite pour une application uniforme du fart sur toutes les semelles de ski et de snowboard
- Réglage exact de la température entre 90 °C et 140 °C grâce à l'écran numérique
- Garantit une imprégnation optimale de la semelle avec le fart et une adhérence prolongée grâce au traitement ultérieur avec Wax Future
- Dosage simple de l'application de fart, en fonction de la vitesse d'avance manuelle du ski/snowboard

Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

With the new wax device Waxpro 160 digital, the proven concept of a handy waxing device has been further developed and adapted to current market requirements such as width, comfortable use and digital temperature setting.

- With the 160 mm wide wax roller (silicone roller), the Waxpro 160 Digital now fulfills all requirements for a quick wax application at all ski and snowboards
- The digital temperature control ensures precise control of the waxing temperature. This enables the exact setting of the desired heating temperature during use.
- For the first time, the wax tray can also be removed from the device when it is heated. The optional stand - for up to 3 wax tubs - allows you to change the tub quickly and use different types of waxes at the Waxpro device.

Your benefits summed up:

- Small and handy table waxing device with 160 mm wide silicone roller
- Perfect for quick wax application on all skis and snowboards
- Exact temperature setting between 90 °C and 140 °C, using a digital display
- Guarantees an increased wax saturation of the base as well as increased gliding properties over a longer distance by the subsequent treatment of the ski/board by the Wax Future
- Simple dosage of the wax application depending on the manual feed speed of the ski / snowboard during the movement along the Waxpro 160
- Option: possible change of the (heated) wax tub with the optional aluminum handle and placement on a wax tray (stand)

55-115-130	Waxpro 160 avec bac + rouleau / Waxpro 160 with tray + roller	pce.
------------	--	------



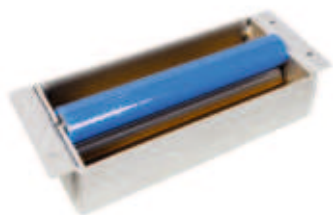
Waxpro 160 Support pour 3 bac de fart

Avec la farteuse Waxpro 160, pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud. Le montant en option (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide du bac de fart avec la poignée en option, et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil.

Waxpro 160 Tray for 3 wax tubs

For the first time, the wax tray of the Waxpro 160 table waxer can also be removed from the device when it is heated. The optional stand - for up to 3 wax tubs - allows you to change the tub quickly by the optional aluminum handle and to use different types of waxes at the Waxpro device.

55-115-132	Support optionnel pour 3 bacs / optional tray for wax tubs	pce.
------------	---	------



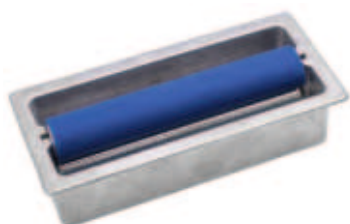
Waxpro 160 Bac de Cire 200x75x40 mm avec rouleau silicone et rainuré

Avec ce bac à fart supplémentaire avec tambour rainuré en silicone de 160 mm de large, la farteuse Waxpro peut être utilisée avec différents types de farts. Jusqu'à 3 bacs à fart peuvent être positionnés sur le support inox réf. 55-115-132 en option.

Waxpro 160 Wax Tub 200x75x40 mm with waxing + grooved wheels

With this additional wax tub including a 160mm wide silicone and grooved roller, the Waxpro wax device can be used with various types of wax. Up to 3 wax tubs can be placed on the optional stainless steel tray (stand) art. no. 55-115-132.

55-115-134	bac à cire +rouleaux en option / optional wax tub + rollers	pce.
------------	--	------



Bac de recharge et 2 rouleaux pour Waxpro 40

Bac à fart de recharge avec tambour rainuré en silicone de 120 mm de large pour le précédent modèle de farteuse, Waxpro 40.

Waxpro 40 Spare Tub with 2 rollers

Spare wax tub including 120 mm wide silicone- and grooved roller for the previous waxing model Waxpro 40.

55-115-006	Bac de recharge et 2 rouleaux / Spare Tub with 2 rollers	pce.
------------	---	------



Masque de protection 3M

Composé d'un masque, 2 filtres de recharge 6055 A2, 2 filtres pour poussières fines 5925 P2, 2 couvercles de filtre 501.

3M Protective mask Set

Provides optimal protection against smoke and fumes when waxing with wax irons or other waxing devices. Especially recommended when using fluorinated waxes.

Set with one protective mask, 2 replacement filter 6055 A2, 2 particulate filters 5925, 2 Filter cover 501

W-699-9131	Set de masques de protection / Protective mask Set
W-699-9132	Filtres, 1 Paire / Filter, 1 Pair
W-699-9133	Couvercles de filtre, 1 Paire / Filter Cover, 1 Pair
W-699-9134	Filtres pour poussières fines / Particulate Filter, 2 Pcs.



Valise pour fart et outils 380 x 240 x 100 mm, noir

Grâce à sa hauteur de 100 mm, il est possible de ranger des brosses de rotor (même en position verticale) ou un fer fart numérique WINTERSTEIGER. Idéal aussi pour ranger des outils de service ski et parfait pour l'emporter avec vous !

Tool Box 380 x 240 x 100 mm, black

Perfectly sized ski service toolbox for stowing service tools for travel or on-hill service. 100mm in depth allows for storage of roto brushes and even the WINTERSTEIGER Digital Wax Iron, wax, or other essential tools.

55-100-932	380 x 240 x 100 mm	pce.
------------	--------------------	------

Établis et Accessoires / **Work Benches and Accessories**

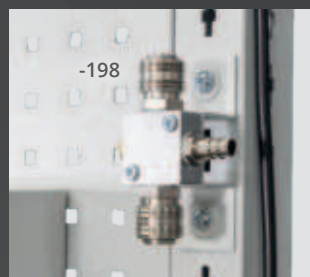
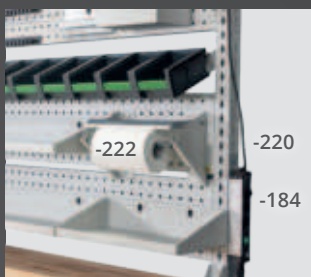
Cet établi multifonctionnel peut être assemblé individuellement avec différentes options. Au choix, il est également possible de monter le système de serrage Quickfix sur le châssis de Art.n°. 55-125-100. / *This multifunctional workbench can be put together individually with various options. Optional can be assembled the Clamping system Quickfix 7050-401-10/050-401-11.*



Les nouvelles options suivantes seront disponibles à l'avenir :

The following options will be available in the future:

- 2 armoires à tiroirs différentes à monter sous le plan de travail :
Art.n°. 55-125-192 : bloc à tiroirs 527 x 525 x 600 mm avec 3 tiroirs Art.n°. 55-125-187 : bloc à tiroirs 527 x 525 x 400 mm avec 2 tiroirs
- Distributeur d'air comprimé Art.n°. 55-125-198 (1 x entrée 1/4", 2 x sortie 1/4")
- Porte-rouleau de papier avec bord déchirable Art.n°. 55-125-220 (sans rouleau)
- Rouleaux de papier B = 200 mm x Ø = 130 mm, lot de 12, Art.n°. 55-125-222
- Lumière linéaire LED, 1320 x 125 x 75 mm, 220-240 V, 60 W, Art.n°. 55-125-223, réglable en 3 teintes: 3000 K, 4000 K et 5000 K
- 2 different drawer cabinet for attachment to use the underside to the worktop. Art. No. 55-125-192: Drawer Cabinet (527x525x600 mm) with 3 drawers. Art. No. 55-125-187: Drawer Cabinet (527x525x400 mm) with 2 drawers
- Air pressure Valve Art. No. 55-125-198 (1x Input 1/4, 2x Output 1/4)
- Paper Roll Holder Art. No. 55-125-220 (without Paper Roll)
- Paper Roll B = 200 mm x Ø = 130 mm, 12 pcs., Art. No. 55-125-222
- LED Light. 1320 x 125 x 75 mm, 220 - 240 V, 60 W, Art. No. 55-125-223, adjustable in 3 shades: 3000 K, 4000 K, 5000 K



ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Établis et Accessoires / Work Benches and Accessories

Etabli multi fonction / Multi Functional Work Bench

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Description Description	Caract. techniques Techn. Data	Unité Unit
55-125-100	Poste de travail 1500 x 750mm / Work Bench Frame 1500 x 750mm incl. wooden worktop	Hauteur réglable (de 80 à 95 cm). Livré avec plateau bois. / Adjustable height (80 - 95 cm), incl. beechwood plate	Plateau: 1500x750x40mm / Worktop 1500 x 750 x 40 mm	pce. / pcs.
55-125-180	Châssis supérieur / WB-Upper Frame	Pouvant accueillir le châssis haut et les grilles porte-outils ainsi que les étagères. / For fixing of top frame and perforated plates.	L = 1.357 mm	pce. / pcs.
55-125-181	Châssis haut supplémentaire sans rail, L = 645 mm / WB-Top Frame without Guide Rail, L = 645 mm	Nécessaire pour la fixation de rails + éclairage. / Necessary for mounting Guide Rail + Lighting.	L = 645 mm	pce. / pcs.
55-125-182	Rail supplémentaire L = 1.350 mm / WB-Optional Guide Rail 1.350 mm	Livré avec 1 pce. galet mobile et 1 paire de butées. / Including 1 pc. idler roller and 1 pair of stopper.	L = 1.350 mm	pce. / pcs.
55-125-223	Système d'éclairage LED, 1320 mm, noir, avec câble de raccordement 230V / WB Linear LED light 1320 mm, black, with power cable 230V/ 3 m	réglable en 3 niveaux de luminosité / 3 brightness levels adjustable	Lumière LED 220-240V / LED-Light 220-240V	pce. / pcs.
55-125-184	Alimentation électrique, 3 prises 16A / WB-Power Supply incl. 3 Sockets 16A	3 prises, interrupteur marche-arrêt et système de fixation. / Incl. 3 sockets, on-off switch and fixing clamps.	avec câble 230V/16A, 3 m / with cable 230V/16A, 3 m	pce. / pcs.
55-125-185	Grille porte outils / WB-Perforated Plate	Recommandation : commandez une deuxième grille porte-outils pour ranger les accessoires d'établi. / Recommendation: Order a second perforated plate, if you have a lot of workbench accessories.	L = 1.350 mm	pce. / pcs.
55-125-220	Support pour rouleaux de papier 360x145x190 mm (sans rouleaux de papier) / WB Paper Roll Holder 360x145x190 mm with tear-off bar(without paper)	Rouleaux de papier = art. 55-125-222 / Paper rolls see art.no. 55-125-220		pce. / pcs.
55-125-222	Rouleau de papier l=200mm, Ø=130mm, 12 pce. / WB-Paper Roll W = 200mm, Ø = 130 mm 12 pcs.	/ Suitable for paper roll holder art. no. 55-125-220.		pqt. / pk.
55-125-198	Distributeur d'air comprimé 105x60x70mm, argent / WB-Air pressure Valve 105x60x70mm, silver	1 entrée 1/4", 2 sorties 1/4" / 1 x input 1/4", 2 x output 1/4"		pce. / pcs.
55-125-186	Etagère / WB-Metal Shelves	Set de 2 étagères à fixer sur la grille porte-outils. / Set with 2 shelves for attachment to the perforated plates.	900 x 250 mm, 450 x 250 mm	pqt. / pk.
55-125-156	Porte-forets pour 13 pièces / WB-Drill Holder for 13 units		L = 225 mm	pce. / pcs.
55-125-154	Porte-outils à double crochets / WB-Tool Holder (5 pcs.) with double hook	5 pièces / Box with 5 pcs.	L = 100 mm	pqt. / pk.
55-125-155	Porte-outils simple / WB-Tool Holder (5 pcs.) with single hook	5 pièces / Box with 5 pcs.	L = 100 mm	pqt. / pk.
55-125-158	Port-outils flexible / WB-Flexible Tool Holder	Flexible tool carrier (for Ø 15-25 mm) / Clamp support for universal use.		pce. / pcs.
55-125-150	Porte-outils pour 6 tournevis, L = 190 mm / WB-Tool Holder, L = 190 mm	Pour 6 tournevis. / For 6 screw drivers.	L = 190 mm	pce. / pcs.
55-125-190	Porte-outils pour 13 outils, 3 pièces. / WB-Tool Holder, L = 300 mm, 3 pcs.	Pour 13 outils, 3 pce. par paquet. / For 13 tools, set of 3 pcs.	L = 300 mm, 3 pce. / L = 300 mm, 3 pcs.	pce. / pk.

Etabli multi fonction / Multi Functional Work Bench

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Description Description	Caract. techniques Techn. Data	Unité Unit
55-125-151	Casier 225 x 175 x 65 mm / WB-Tray 225 x 175 x 65 mm		225 x 175 x 65 mm	pce. / pcs.
55-125-152	Casier 450 x 170 mm / WB- Tray 450 x 170 mm		450 x 170 mm	pce. / pcs.
55-125-188	Lot de 10 casiers plastiques / WB-Retaining Rail 1298 mm	10 Boxen Livré avec 1 support de 1 398 mm. / Set with 1 support rail (L = 1.398 mm) and 10 boxes 130 x 198 x 90 mm (W x D x H)	1.298 x 265 x 90 mm	pce. / pcs.



Options Bloc à tiroirs

Bloc de 2 tiroirs verrouillables à fixer sous l'établi.

WB-Drawer Cabinet

Optional drawer cabinet for attachment to the underside of the worktop. With 2 lockable full-extension drawers.

55-125-187	525 x 525 x 400 mm (LxIxH) / 525 x 525 x 400 mm (LxWxH)	pce.
------------	--	------



Armoire à tiroirs, 527x525x600mm (L x l x H)

Bloc de 3 tiroirs verrouillables à fixer sous l'établi.

WB Drawer Cabinet, 527x525x600mm(LxWxH)

Optional drawer cabinet for attachment to the underside of the worktop. With 3 lockable full-extension drawers.

55-125-192	525 x 525 x 600 mm (LxLxH) / 525 x 525 x 600 mm (LxWxH)	pce.
------------	--	------



Armoire à tiroirs sur roulettes, 525x650x765,5mm (LxIxH)

Armoire à tiroirs avec 4 tiroirs verrouillables (1 tiroir de chaque hauteur 75 mm, 100 mm, 150mm et 175mm) ainsi que des roues Ø = 125mm.

WB Drawer Cabinet, 525x650x765,5mm(LxWxH) + wheels

Drawer cabinet with 4 lockable drawers (1 drawer each height 75 mm, 100 mm, 150 mm and 175 mm) and wheels Ø = 125 mm.

55-125-194	525x650x765,5mm(LxIxH) / 525x650x765,5mm(LxWxH)	pce.
------------	---	------



Balancier équilibreur

Suspensoir d'établis pour perceuses et visseuses carter métallique.

Balancer with metal case

With metal housing, easy adjustable.

55-100-250 1 – 2 kg pce.



Balancier Équilibreur avec Boîtier

Équilibreur à prix concurrentiel avec boîtier en plastique, facilement réglable.

Balancer with plastic case

Competitive priced balancer with plastic housing, easily adjustable.

55-100-248 1 – 2 kg pce.



Support Magnétique

Pour la fixation de petites pièces métalliques sur l'établi.

WB-Magnetic Tool Holder 350 mm

For fastening small metal parts to the workbench.

55-100-180 L = 350 mm / W = 350 mm pce.



Tissus de nettoyage, L = 265 mm

1 rouleau avec app. 1.000 feuilles, sans Porte-tissu mural.

Clean-Up Paper Roll, W = 265 mm

1 Roll with app. 1.000 sheets, without wall mounted holder.

77-600-150 Approx. 1.000 feuilles / 1,000 pcs. sheets pce.

Porte-tissu mural

Sans papier de nettoyage. Pour des rouleaux jusqu'à 40 cm de large.

Wall Mounted Paper-Roll Holder

Without cleaning paper. For rolls up to 40 cm wide.

55-500-008 500 x 265 x 375 mm (L x L x H) / 500 x 265 x 375 mm (L x w x H) pce.



Porte-tissu

Sans papier de nettoyage. Pour des rouleaux jusqu'à 40 cm de large.

Paper-Roll Holder

Without cleaning paper. For rolls up to 40 cm wide.

55-500-009 500 x 405 x 840 mm (L x L x H) / 500 x 405 x 840 mm (L x W x H) pce.



TORK distributeur

Distributeur pour tissus de nettoyage. Fixation murale.

TORK Dispenser for Wall Mounting

For 1 bag = 120 pcs. premium cleaning cloths.

56-300-025	413 x 220 x 200 mm (LxLxH) / 413 x 220 x 200 mm (LxWxH)	pce.
------------	--	------

TORK premium tissu de nettoyage

Tissu de nettoyage tous usages. Très absorbant et extensible. Parfait pour les produits huileux, gras et les additifs.

TORK Premium Cleaning Cloth

Nonwoven cleaning cloth for versatile and flexible use, with high suction power and tensile strength, very well suited for applications with oil, grease and grinding emulsion.

56-300-020	355 x 430 mm, 120 pce. / 355 x 430 mm, 120 pcs.	pqt.
------------	---	------



Tissu à main

Tissu lubrifiant pour nettoyage et soin des mains.

Hand Cleaning Wipes

Useable without water.

56-300-010	36 pcs.	pqt.
------------	---------	------



Tapis de Caoutchouc

Aide à prévenir les accidents. Utilisez-les autour de vos machines ainsi que vos établis. Matériaux anti-dérapant et anti-fatigue.

Rubber Workshop Mat

Help prevent accidents. Use these floor mats on both sides of your grinding machines and around the repair benches. Anti slip, anti fatigue material.

56-300-100	800 x 600 mm, Alvéoles fermées / 800 x 600 mm, Closed	pce.
------------	--	------



Établi Pliable

Hauteur réglable jusqu'à 900 mm, longueur = 1200 mm - extensible jusqu'à 2000 mm, largeur = 440 mm; avec plan de travail, conception entièrement galvanisée, meilleure stabilité, NOUVEAU : avec cadre de base pliable!

Service/ Tuning Bench - foldable

Height adjustable up to 900 mm, length = 1200 mm - extendable up to 2000 mm, width = 440 mm; including wooden worktop; fully galvanized design, best stability; vise sold separately; NEW: with foldable frame!

55-100-604	Établi portatif 120x56x61-108 / Servicebench 120x56x61-108cm	pce.
55-100-605	option chassis supérieur / optional upper frame	pce.
55-100-606	éclairage optionnel 220V/50Hz / optional light 220V/50Hz	pce.

WINTERSTEIGER Quickfix universel / WINTERSTEIGER - Quickfix universal

Rapide, universel, flexible / Fast, universal, flexible

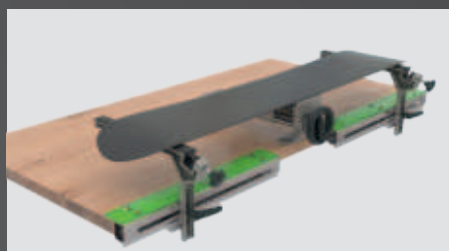
Avec son système de serrage universel, le nouveau WINTERSTEIGER Quickfix permet une fixation verticale de tous les types de skis alpins, skis de randonnée, skis de fond et snowboards, et ce en seulement quelques secondes! Pour traiter rapidement et simplement les carres latérales, il est également possible de fixer les skis alpins à la verticale. Disponible à partir d'avril 2020. / The WINTERSTEIGER Quickfix backshop vise allows for quick and secure clamping of all types of alpine, touring, cross-country skis and snowboards in one universal clamping system. This backshop vise also features a vertical clamp on the optional adjustable rests. That allows skis to be clamped vertically so that side edges can be tuned quickly and easily.



wintersteiger.com/quickfix

Les avantages : Your Benefits:

- Les mâchoires de serrage qui coulissent librement permettent d'adapter rapidement le système à la largeur de chaque ski et de chaque snowboard.
- Avec le nouveau volant de serrage, la fixation s'effectue en moins d'un tour
- Fixation horizontale d'une paire de skis jusqu'à 120 mm de largeur dans la zone de fixation (en utilisant les mâchoires de serrage SNB, jusqu'à 140 mm de largeur dans la zone de fixation)
- Positionnement d'un ski ou d'une paire de skis de fond en utilisant les supports pour skis de fond en option
- Traitement possible de snowboards jusqu'à 320 mm de largeur moyenne au maximum
- Fixation verticale de skis individuels pour le traitement des carres latérales (inclinaison de 30° pour un traitement plus confortable des carres latérales)
- The clamping jaws allow for extremely quick adjustments to accommodate skis and snowboards.
- The clamping force can be adjusted precisely using the new handwheel so that only the appropriated amount of force is used.
- A pair of skis, up to 120 mm in width in the binding area, can be securely clamped in place. By using the included SNB clamping jaws, a pair of skis up to 140 mm width at the binding area can also be secured.
- Single or pairs of cross-country skis can be clamped for service using the optional XC ski rests.
- The optional clamping jaws for snowboards allows boards up to 320 mm width at the binding area to be secured.
- Vertical clamping of single skis for side edge tuning is done at a 30° angle for a more ergonomic side edge tuning.





Système de serrage Quickfix Clamping system Quickfix

7050-401-10	Étau+mâch. serr. Quickfix skis / Quickfix vise + clamp jaws ski	pce.
7050-401-11	Supports Quickfix, l = 400 mm / Quickfix adjust.rests, W=400mm	paire



Supports skis de fond Quickfix, 1 paire

Les skis de fond sont conçus pour être extrêmement légers. C'est pourquoi nous vous recommandons, lors de l'entretien des skis de fond, d'utiliser les supports pour skis de fond en option, pour un maintien encore meilleur des skis. Pour le serrage d'une paire de skis de fond, deux paires de supports pour skis de fond sont nécessaires.

Quickfix XC- Rests, 1 pair

Cross-country skis are built to be extremely weight-saving. We therefore recommend using the optional Nordic ski rests for cross-country ski services, to provide even better support for the ski. 2 pairs of Nordic rests are required to clamp one pair of cross-country skis.

7050-1211-M01	Supports skis de fond Quickfix / Quickfix XC- rests	paire
---------------	--	-------



Mâchoires de serrage de rechange Quickfix skis, 1 paire

Ces mâchoires de serrage sont fournies de série avec le dispositif de serrage Quickfix (7050-401-10) et sont donc uniquement des pièces de rechange.

Quickfix Spare clamping Jaws Ski, 1 pair

These replacement clamping jaws are supplied as standard with the Quickfix clamping system (7050-401-10), and constitute the perfect spare part.

7050-1211-M02	Mâchoires de serrage skis / Quickfix Spare clamp jaws ski	paire
---------------	--	-------



Mâchoires de serrage SNB Quickfix, étagées, 1 paire

Les mâchoires de serrage standard incluses dans le dispositif de serrage Quickfix (7050-401-10) permettent bien entendu de serrer également les snowboards. Pour un traitement plus pratique des snowboards, nous recommandons toutefois l'utilisation de ces mâchoires de serrage pour snowboards en option.

Quickfix SNB-Jaws, steplike, 1 pair

Snowboards can of course also be clamped with the standard clamping jaws included with the Quickfix clamping system (7050-401-10). To make it easier to work with snowboards, however, we still recommend these optional snowboard clamping jaws.

7050-1211-M03	Mâchoires de serrage SNB / Quickfix SNB-jaws, steplike	paire
---------------	---	-------



Élargissement Extremcarver Quickfix 65 mm

Pour pouvoir également fixer des skis extrêmement profilés par paires sur le système de serrage Quickfix, cette option permet d'augmenter l'écart entre les deux skis de 65 mm.

Quickfix Extreme Carver Extension 65mm

This product can be used to increase the distance of two extreme carver skis by 65 mm, therewith skis with an extreme waist can also be clamped pairwise at the Quickfix clamping system.

7050-1211-M04		paire
---------------	--	-------

Système de serrage et Accessoires / **Clamping devices and accessories**



Poignée de serrage de rechange noir

Pour support ajustable.

Spare Clamp Lever black

M10 x 40, black, for adjustable rests. Handle used to secure adjustable rest (male end).

43-100-460

pce.

Boulon de rechange pour poignée de serrage art. 7070-02-00

Pour support ajustable.

Spare Sliding Clamp Bolt for Clamp Lever at supports art.7070-02-00

For adjustable rests. Screw plate that the handle threads into (female end).

7070-0111-003

pce.



Mâchoires de serrage de rechange pour 7050-02-00

Spare Rubber Jaw f. double Ski Vise 7050-02-00

7050-0111-008

rond, L = 100 mm / round, L= 100 mm

pce.

7050-0111-009

plat, L = 100 mm / flat, L= 100 mm

pce.



OBS - SSPV étau

Pour montage / réglage des fixations sur poutre.

SSPV Mounting Vice

The fastest vise for mounting bindings. Designed for wide skis up to 190 mm wide in tip and tail section, improved edge protection. Each ski rest measures 1300 mm long x 50 mm wide.

7080-402

Étau Complet / Complete Vise

pce.



Étau SPORT PLUS

Étau robuste en aluminium utilisable avec tous les types de skis. Facile à transporter. Le système de serrage maintient le ski pour un travail de la semelle et des carres en toute sécurité. Livré avec deux stops freins. Cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail.

Ski Vise SPORT PLUS

Sturdy, high-tensile aluminium vise for tuning all types and shapes of skis. The Vise SPORT PLUS is a very easy to use for tuning all types and shapes of skis. Features sturdy high tensile aluminum and is light and easy to transport. The holding system keeps the ski secure for base and side edge work. Includes 2 brake retainers (packaged for retail). This vise allows also a 60° positioning of the skis for fast and simple edge tuning.

57-401-014

Étau a ski / Ski vise

pce.



Étau Ski Vise Pro "Wide Opening"

Largeur des mâchoires : 90 mm. Ouverture 155 mm. Moulage d'aluminium haute densité. Mâchoires avec protection de caoutchouc.

Ski Vise PRO -Wide Opening

For use when maximum holding power is needed. The Ski Vise Pro Wide Opening has jaws with 90 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks include the locking spindle. This feature allows the ski to be held sideways for edge and sidewall work without interference from the holding vise. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning. Opening up to 155 mm.

57-401-225

pce.



Étau Vise RACING

Ce tout nouvel étau a été conçu pour combler toutes vos attentes. Sa nouvelle conception s'adapte à tous les skis, même ceux ayant des plaques d'élévation. Cet étau permet de travailler les skis en les positionnant à 60° pour simplifier le travail. Ouverture de 40 à 100 mm.

Ski Vise RACING

Heavy duty, high-tensile aluminium vise for tuning skis. The Ski Vise RACING has jaws with 70 mm of holding surface and is built to withstand heavy use. The holding frame includes shelfless jaws that will hold any shape sidewall and can accommodate riser plates. The adjustable guide blocks include the locking spindle. This vise allows a positioning of 60° when tuning the side edge for faster and simpler tuning. Opening from 40 to 100 mm.

57-401-020

pce.



Support ski de fond et de snowboard

Le Support Universale sur le bloc de guidage réglable de l'étau à ski RACING. Il donne plus de soutien aux skis de fond pendant l'ajustement.

Cross Country and Snowboard Support

The Universal Support attaches to the adjustable guide block of the ski vise RACING. It gives more support to cross country skis and snowboards during tuning.

55-500-054

paire



Board/ Freeride Stopper

Étau universel pour l'entretien des snowboards et skis larges. Livré avec un revêtement spécial antidérapant permettant un travail à plat facilité. Deux positions réglables pour carres. Standard à 90° et 60° pour faciliter le travail. Dégagement fixation : 160 mm.

Snowboard/ Freeride Stopper

Sturdy universal vise for tuning snowboards and wide skis. This vise comes with a high-impact plastic body and a special rubber grip top that holds the snowboard extremely well for flat filing and waxing. For two side edge positions: standard 90° and easy 60°. Suitable for all kinds and shapes of skis and snowboards. Binding clearance: 160 mm.

57-401-025

pce.



Étau BACKSHOP

Pour skis et surfs, inclus supports réglables. L'option skis carving, surf et monoskis est incluse.

Étau Double SUPER PRO PLUS

Great shop vise for alpine and cross country skis as well as snowboards. The vise bolts to the work surface making it more secure for working on the base or mounting bindings. The supports include a vise to hold both skis and boards tightly while working on side edges. Max. jaw opening for skis 70 mm, snowboards 270 mm.

55-500-057

pce.

Fixation, Montage et Réparations / **Binding, Mounting and Repair**

3



FEIN perceuse électronique avec variateur

Avec mandrin de 10 mm.

FEIN Electronic Drill

Electronic controlled drilling machine with continuously variable rotation speed, single sheat drill chuck 10 mm and clockwise rotation; including spiral cable and hanger.

55-100-300

230 V / 500 W, 1,7 kg

pce.



FEIN Cordon Spirale

Cordon spirale de rechange pour visseuse et perceuse.

FEIN Expanding Spiral Cable

Spare spiral cord for screwdriver and drill.

15-209-100

pce.



FEIN Perceuse-visseuse sans fil ASCM 12 V

Avec verrouillage de la broche 1,5 - 13 mm ; moteur FEIN PowerDrive sans balais, mandrin de perçage amovible en métal, mandrin de perçage avec verrouillage de la broche et verrouillage de sécurité, longueur compacte de 150 mm (sans mandrin de perçage) et lampe LED lumineuse sur le boîtier. La capacité de la batterie peut être lue directement sur celle-ci. Avec crochet et étui rigide, sans batterie.

FEIN Cordless Drill /Screw Driver ASCM 12 V

With spindle lock 1,5 - 13 mm; with brushless FEIN PowerDrive motor, solid metal interchangeable drill chuck, drill chuck with spindle lock and chucking power safeguard, compact 150 mm length (without drill chuck) and bright LED light on the housing. The battery capacity can be read directly on the battery. With hanger and hard shell case, without battery.

55-100-395

1,4 kg, 400 / 2500 rpm. / 1,4 kg, 400/2500 rpm.

pce.

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Fixation, Montage et Réparations / Binding, Mounting and Repair



FEIN Kit de démarrage de batterie 12 V

Avec 2 batteries Li-Ion FEIN 12 V/3,0 Ah no 92604183020 + 1 chargeur FEIN ALG 80, 220 V no 92604180010.

FEIN Battery Starter Kit 12 V

With 2 pcs. FEIN Li-Ion Batteries 12 V/3,0 Ah no. 92604183020 + 1 pc. FEIN Charger ALG 80, 220V no. 9260418010.

55-100-396	2pcs.Batteries12V+chargeur220V / 2pcs.Batteries 12V+Charger220V	pce.
------------	--	------



FEIN Porte-embout pour perceuse-visseuse sans fil ASCM 12 V

Porte-embout hexagonal FEIN 1/2 in, utilisable d'une seule main et avec aimant puissant au néodyme.

FEIN Bit Holder for Cordless Drill/ Screw Driver ASCM 12V

FEIN 1/2in hexagon socket bit holder with onehanded operation and powerful neodymium magnet.

55-100-398	Porte-embout hexagonal / Bit Holder hexagonal	pce.
------------	---	------



Inserts pour surfs

Avec revêtement par pulvérisation, 50 pièces par paquet.

SNB Multi Inserts

With polymaterial layer, 50 pcs. each.

55-200-026	9 mm, couleurs ass. 50 pcs. / 9 mm, mixed colours, 50 pcs.	pqt.
55-200-037	9 mm, transparent, 50 pcs. / 9 mm, clear, 50 pcs.	pqt.
55-200-038	9 mm, noir, 50 pcs. / 9 mm, black, 50 pcs.	pqt.



Set de montage surf

"Ce set comprend : 1 Foret surf 110°, 1 Foret à butée, 10 Multi inserts 7 mm, 10 Multi inserts 9 mm, 5 vis tête fraisée M6 x 16, 5 vis tête fraisée M6 x 20, 5 vis tête ronde M6 x 16, 5 vis tête ronde M6 x 20, 10 inserts laiton à frapper, 10 vis pour fixations alpin/fond M5.5 x 13".

Snowboard Multi-Set

This set includes: 1 pc. snowboard drill 110°, 1 pc. gauge drill, 10 pcs. multi inserts 7 mm, 10 pcs. multi inserts 9 mm, 5 pcs. countersink screws M6 x 16, 5 pcs. countersink screws M6 x 20, 5 pcs. roundhead screws M6 x 16, 5 pcs. roundhead screws M6 x 20, 10 pcs. brass inserts to strike, 10 pcs. alpine / XC-screws M5.5 x 13 mm

55-200-019	62 pcs.	pce.
------------	---------	------



Foret surf 110°

- Fonctionne parfaitement pour les planches avec de multiple inserts.
- Utiliser un jauge pour perceuse de 8 mm.

Snowboard countersunk Drill 110°

Works perfect with snowboard multi inserts. Use 8 mm gauge drill.

55-200-020		pce.
------------	--	------



Foret à inserts pour vis cassée

Retire les vis brisées et le matériel autour. Laisse un trou propre, prêt à recevoir un insert en plastique ou en laiton.

Hollow Drill Bit

Removes broken screws and surrounding material. Leaves a clean hole, ready to accept plastic or brass inserts.

55-530-403	L = 75 mm, Ø = 8 mm	pce.
------------	---------------------	------



Foret à Butée

Pour inserts en plastique ou en laiton, profondeur ajustable.

Gauge Drill

For brass or plastic inserts, adjustable depth.

55-100-351

Ø = 8 mm

pce.



Taraud à poignée pour vis M6

Utiliser pour les vis M6 pour les surfaces dures des skis.

Threading die for M6 screws

Used for ski binding screws at hard ski surfaces.

55-100-349

Taraud à poignée pour vis M6 /
Threading die for M6 screws

pce.



Spray fixations

Binding Spray

55-530-300

300 ml

pce.



Ensemble de forets 10 pce.

Forets pour fixations de haute qualité pour skis alpin et nordique. Utiliser avec les gabarits de montage.

Ensemble incluant 10 forets de fixations : 1 pce. 3.5 x 7 mm, 1 pce. 3.5 x 9 mm, 1 pce. 3.5 x 15 mm, 1 pce. 3.6 x 9 mm, 1 pce. 3.6 x 9.5 mm, 1 pce. 3.6 x 14.5 mm, 1 pce. 3.8 x 9 mm, 2 pcs. 4.1 x 9 mm, 1 pce. 4.1 x 9.5 mm.

Binding Drill Set 10 pcs.

High quality step drills for alpine and nordic bindings. To be used with mounting jigs. Set with 10 binding drills: 1 pc. 3.5 x 7 mm, 1 pc. 3.5 x 9 mm, 1 pc. 3.5 x 15 mm, 1 pc. 3.6 x 9 mm, 1 pc. 3.6 x 9.5 mm, 1 pc. 3.6 x 14.5 mm, 1 pc. 3.8 x 9 mm, 2 pcs. 4.1 x 9 mm, 1 pc. 4.1 x 9.5 mm.

55-100-337

pce.

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Fixation, Montage et Réparations / Binding, Mounting and Repair



Forets de Fixations Binding Drill

Forets de Fixations de Skis pour Enfants / Binding Drill f. child skis

55-100-315	3,5 x 7 mm / 3,5 x 7 mm	pce.
55-100-316	3,5 x 9 mm / 3,5 x 9 mm	pce.
55-100-322	3,5 x 9,5 mm / 3,5 x 9,5 mm	pce.

Forets de Fixations pour Skis de Fond / Binding Drill f. XC skis

55-100-314	3,6 x 14,5 mm / 3,6 x 14,5 mm	pce.
55-100-317	3,5 x 15 mm / 3,5 x 15 mm	pce.
55-100-318	3,8 x 15 mm / 3,8 x 15 mm	pce.

Forets de Fixations pour Skis alpins et "carving" / Binding Drill f. alpine skis / carver

55-100-313	3,6 x 6,5 mm / 3,6 x 6,5 mm	pce.
55-100-310	3,6 x 9 mm / 3,6 x 9 mm	pce.
55-100-325	3,6 x 9,5 mm / 3,6 x 9,5 mm	pce.
55-100-311	3,6 x 7 mm / 3,6 x 7 mm	pce.
55-100-312	3,6 x 7,5 mm / 3,6 x 7,5 mm	pce.
55-100-319	3,8 x 9 mm / 3,8 x 9 mm	pce.
55-100-321	4,0 x 7 mm / 4,0 x 7 mm	pce.
55-100-324	4,0 x 9 mm / 4,0 x 9 mm	pce.
55-100-320	4,1 x 7 mm / 4,1 x 7 mm	pce.
55-100-328	4,1 x 7,5 mm / 4,1 x 7,5 mm	pce.
55-100-330	4,1 x 9 mm / 4,1 x 9 mm	pce.
55-100-329	4,1 x 9,5 mm / 4,1 x 9,5 mm	pce.
55-100-339	4,1 x 11 mm / 4,1 x 11 mm	pce.

Forets de Fixations Avec Plaques / Binding Drill f. binding plates

55-100-334	4,6 x 11,5 mm / 4,6 x 11,5 mm	pce.
------------	-------------------------------	------



Foret pour fixations, avec enduit spécial TIN

Pour une durée de vie plus longue.

TIN - Coated Binding Drill Bits

For a longer lifetime.

55-100-347	3,5 x 7,0 mm / 3,5 x 7,0 mm	pce.
55-100-342	3,5 x 9,0 mm / 3,5 x 9,0 mm	pce.
55-100-343	3,5 x 9,5 mm / 3,5 x 9,5 mm	pce.
55-100-341	3,6 x 7,0 mm / 3,6 x 7,0 mm	pce.
55-100-340	3,6 x 9,0 mm / 3,6 x 9,0 mm	pce.
55-100-344	4,1 x 7,0 mm / 4,1 x 7,0 mm	pce.
55-100-338	4,1 x 9,0 mm / 4,1 x 9,0 mm	pce.
55-100-346	4,1 x 9,5 mm / 4,1 x 9,5 mm	pce.



Foret-Fixation multi-diamètre

Multi diamètre pour skis carving avec plaque.

Multigauge Drill 3,3/4,1 x 11 mm

Multi diameter for carving skis with binding plate.

55-100-336	3,3 / 4,1 x 11 mm / 3,3 / 4,1 x 11 mm	pce.
------------	---------------------------------------	------



Tournevis

Pour embout pozidrive philipps et plat.

Bit Holder for fuses bit

For 25mm long Screwdriver Bits.

55-100-405	poignée antidérapante / with non-slip grip	pce.
------------	--	------



Porte embout magnétique 7 mm

Pour la magnétisation de forets.

Bit Holder FEIN 7 mm

For the magnetization of screwdriver bits.

55-100-410	Pour perceuse FEIN / For FEIN machines	pce.
------------	--	------



Porte embout magnétique

Pour la magnétisation de forets.

Bit Holder hexagonal

For the magnetization of screwdriver bits.

55-100-409	hexagonal	pce.
------------	-----------	------



Embout 25 mm / 50 mm

Screwdriver Bits 25mm

55-100-430	Pozidrive 25 mm, N°2 / Bit Pozidrive 25 mm, size 2	pce.
55-100-440	Pozidrive 25 mm, N°3 / Bit Pozidrive 25 mm, size 3	pce.
55-100-450	Philips 25 mm, N°3 / Bit Philips 25 mm, size 3	pce.
55-100-460	Torx 25 mm, N°25 / Bit Torx 25 mm, size 25	pce.
55-100-461	Torx 25 mm, N°20 / Bit Torx 25 mm, size 20	pce.
55-100-425	50 mm / Bit straight slot, 50mm, large	pce.



Embout pour FEIN

Pour FEIN (N ° d'article 55-100-400).

Screwdriver Bits FEIN

Screwdriver Bit (for FEIN screw driver Art.No. 55-100-400)

55-100-470	Pozidrive 100 mm, N°2 / Bit Pozidrive 100 mm, size 2	pce.
55-100-475	Pozidrive 120 mm, N°2 / Bit Pozidrive 120 mm, size 2	pce.
55-100-480	Pozidrive 100 mm, N°3 / Bit Pozidrive 100 mm, size 3	pce.
55-100-485	Pozidrive 120 mm, N°3 / Bit Pozidrive 120 mm, size 3	pce.
55-100-486	Pozidrive 150 mm, N°3 / Bit Pozidrive 150 mm, size 3	pce.
55-100-487	Torx 20, 100 mm / Bit Torx 20, 100 mm	pce.
55-100-488	Torx 25, 120 mm / Bit Torx 25, 120 mm	pce.

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Fixation, Montage et Réparations / Binding, Mounting and Repair



Mèches Hexagonales

1/4" hexagonal.

Screwdriver Bits hexagonal

1/4" hexagonal.

55-100-490	Pozidrive 120 mm, N°2 / Bit Pozidrive 120 mm, size 2	pce.
55-100-495	Pozidrive 120 mm, N°3 / Bit Pozidrive 120 mm, size 3	pce.
55-100-496	Torx 20, 100 mm / Bit Torx 20, 100 mm	pce.
55-100-497	Torx 25, 120 mm / Bit Torx 25, 120 mm	pce.



Tournevis Pozidrive

Avec manche ergonomique.

Screwdriver Pozidrive

With non-slip grip and hexagonal bolster for a wrench attachment.

55-500-006	Pozidrive, N°2 / Pozidrive size 2	pce.
55-500-007	Pozidrive, N°3 / Pozidrive size 3	pce.



Tournevis Philips

Avec manche ergonomique.

Screwdriver Philips

With non-slip grip and hexagonal bolster for a wrench attachment.

55-500-080	Philips, N°2 / Philips size 2	pce.
55-500-081	Philips, N°3 / Philips size 3	pce.



Tournevis Torx

Avec manche ergonomique.

Screwdriver Torx

With non-slip grip and hexagonal bolster for a wrench attachment.

55-500-082	Torx 20	pce.
55-500-083	Torx 25	pce.



Tournevis plat

Avec manche ergonomique et fixation hexagonale devant la poignée. Un couple plus important peut être généré par l'utilisation supplémentaire d'une clé sur la douille hexagonale. Ensemble avec des tailles 6,5 / 8 / 10 mm.

Screwdriver Set, straight slot 3 pcs.

With hexagonal bolster for a wrench attachment.

55-500-005	Taille 6,5 / 8 / 10 mm / 3 pcs.	pce.
------------	---------------------------------	------



Inserts plastique

Pour trous de 8 mm.

Plastic Inserts

Used for 8 mm holes. Pullout resistance: 240 kp.

55-530-416	100 pièces / 100 pcs.	pqt.
------------	-----------------------	------



Inserts laiton à frapper

Pour trous de 8 mm.

Brass Inserts

Used for 8 mm holes. Pullout resistance: 300 kp.

55-530-405	100 pièces / 100 pcs.	pqt.
------------	-----------------------	------



Inserts en Laiton à Visser

Paquets de 100, Ø = 8 mm, pour réparer les vis de fixation.

Brass Inserts to be screwed in

Boxes with 100 pcs. each., Ø = 8 mm, for repairings of broken screws.

55-530-407	L = 9 mm, Bte de 100 pièces / L = 9 mm	pqt.
55-530-411	L=9mm, pour fixations à plaque / L = 9 mm, for binding plates	pqt.
55-530-408	L = 11 mm	pqt.



Outil d'insertion

Cet outil est utilisé pour tous les types d'inserts à visser.

Screw Driver with wrench for Brass Inserts

This tool is used to install any of the Screw-in Inserts.

55-530-409	pce.
------------	------



Vis de Fixations pour Surf Tête bisautée

Set de 50 vis, A = longueur de vis.

Binding Screws SNB countersink

Boxes with 50 pcs. each, A = length.

55-200-121	50 vis tête fraisée M 6 x 10mm / Countersink M6 x 10, 50 pcs.	pqt.
55-200-122	50 vis tête fraisée M6 x 12 mm / Countersink M6 x 12, 50 pcs.	pqt.
55-200-123	50 vis tête fraisée M6 x 16 mm / Countersink M6 x 16, 50 pcs.	pqt.
55-200-124	50 vis tête fraisée M6 x 20 mm / Countersink M6 x 20, 50 pcs.	pqt.



Vis de Fixations pour Skis Alpains et Skis de fond

Paquets de 100 pièces.

Binding Screws Alpine / XC

Boxes with 50 pcs. each.

55-200-105	100 vis, M 5,5 x 9,5 mm / 5,5 x 9,5 mm	pqt.
55-200-106	100 vis, M 5,5 x 11,5 mm / 5,5 x 11,5 mm	pqt.
55-200-107	100 vis, M 5,5 x 13 mm / 5,5 x 13 mm	pqt.
55-200-108	100 vis, M 5,5 x 15 mm / 5,5 x 15 mm	pqt.
55-200-109	100 vis, M 5,5 x 16 mm / 5,5 x 16 mm	pqt.
55-200-111	100 vis, M 5,5 x 18 mm / 5,5 x 18 mm	pqt.
55-200-112	100 vis, M 5,5 x 21,5 mm / 5,5 x 21,5 mm	pqt.
55-200-113	5,5 x 28 mm tête de cylindre / 5,5 x 28 mm, cylinder head	pqt.
55-200-110	100 vis, M 6,2 x 17,5 mm / 6,2 x 17,5 mm	pqt.



Set de vis Pozidrive pour Surfs

Set de 200 vis : 20 vis tête fraisée M6 x10, 12, 15, 20, 25 20 vis tête ronde M6 x10, 12, 16, 20, 25.

Screws Set Snowboard

Set with 200 pcs. screws consists of: each 20 pcs. countersink screws M6 x 10, 12, 16, 20, 25 mm; each 20 pcs. roundhead screws M6 x 10, 12, 16, 20, 25 mm.

55-200-120	200 pcs.	pqt.
------------	----------	------



Ensemble de Vis pour Skis Alpains

Set de 300 vis : 50 vis sans tête M 5,5 x9,5 (enfant); 50 vis sans tête M 5,5 x 11,5 (jeune); 50 vis sans tête M 5,5 x 13 (jeune); 50 vis sans tête M 5,5 x 15 (normal); 50 vis sans tête M 5,5 x 16 (compétition); 50 vis M 6,0 x 16 (ski de fond); 1 tube de colle pour fixation 30 ml.

Screws Set Alpine

Set with 300 screws countersink flat head screws consisting of: 50 pcs. 5.5 x 9.5, 50 pcs. 5.5 x 11.5; 50 pcs. 5.5 x 13, 50 pcs. 5.5 x 15, 50 pcs. 5.5 x 16, 50 pcs. 6.0 x 16; 1 pc. binding glue 30 ml.

55-200-100	300 pcs.	pqt.
------------	----------	------



NOUVEAU
NEW

SNB Rondelles de calage Ø=20mm, coniques,100 pcs.

Rondelles coniques du type Burton pour vis à têtes plates.

Conical snowboard washers 100 pcs./pack, Ø20mm, inner diameter 6 mm

Burton style conical washers for flat head screws.

57-202-403	100 pce. / 100 pcs.	pqt.
------------	---------------------	------



Colle pour montage des fixations

Colle spéciale pour fixer les vis de fixation. Elle permet de lubrifier lors du vissage et d'étanchéifier le trou de perçage. Elle assure le maintien des vis dans le ski/snowboard.

Binding Glue

Special binding glue for fixing binding screws. Lubricates when screwing in and seals the drill hole. Holds the screws in the ski / snowboard.

55-530-290	100 ml	pce.
------------	--------	------



Chevilles bois

Paquets de 100 pièces.

Wooden Plugs

Packs of 100 pieces.

55-530-410	boîte de 100 pièces / 100 pcs.	pqt.
------------	--------------------------------	------



Set de chevilles

3000 chevilles en 18 couleurs différentes.

Hole Plug Kit

3000 pcs. hole plugs with 18 different colors.

55-530-431	3000 pièces / 3000 pcs.	pce.
------------	-------------------------	------



Chevilles plastiques

Sacs avec 500 pièces.

Individual Plastic Plugs

Bags with 500 pcs. each.

55-530-430	Assorties, 500 pièces / mixed colours, 500 pcs.	pqt.
55-530-432	Blanc, 500 pièces / white, 500 pcs.	pqt.
55-530-433	Rouge, 500 pièces / red, 500 pcs.	pqt.
55-530-434	Jaune, 500 pièces / yellow, 500 pcs.	pqt.
55-530-435	Bleu, 500 pièces / blue, 500 pcs.	pqt.
55-530-436	Gris, 500 pièces / grey, 500 pcs.	pqt.
55-530-437	Noir, 500 pièces / black, 500 pcs.	pqt.

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Réparation de la Semelle / Base Repair



Elastiques

Une fixation universelle de frein de ski avec plus de flexibilité qui fonctionne avec toutes les fixations. Ce composé de caoutchouc spécialement formulé est résistant, durable avec un allongement de 200%.

Brake Retainer

A universal ski brake retainer with more flex that works with all bindings. This specially formulated rubber compound is tough, long lasting with 200% elongation.

56-400-114	Beige, 100 paires, 60x13x2mm / Natural, 100 pairs, 60x13x2mm	pqt.
56-400-118	Bleu, 100 paires, 60x13x2mm / Blue, 100 pairs, 60x13x2mm	pqt.
56-400-110	Vert, 100 paires, 40x13x2mm / Green, 100 pairs, 40x13x2mm	pqt.



NOUVEAU
NEW

Elastiques 70mm XL, verte, 200 pce.

Une bande de retenue de haute qualité avec une énorme extensibilité ainsi qu'une très longue durée de vie, adapté à la plupart des fixations de ski. Ce mélange spécial de caoutchouc permet une élasticité allant jusqu'à 300%.

Brake Retainer 70mm green XL, 200 pcs.

A high-quality brake retainer with enormous elasticity and a very long lifetime, suitable for most ski bindings. This special rubber compound enables an elasticity of up to 300%.

56-400-122	Verte, 100 paires, XL / Green, 100 pairs, XL	pqt.
------------	--	------

Réparation de la Semelle / Base Repair



Thermoplaque vendue seule

Pour le durcissement de l'adhésif à deux composants.

Heating Plate

For hardening the 2-component adhesive.

55-530-111	230 V, 50 Hz	pce.
------------	--------------	------



Serre-joint

Pour fixer la plaque chauffante après le ski.

Clamp for Heating Plate

To fix the heating plate at the ski.

55-530-112		pce.
------------	--	------



Set de réparation

Comprenant colle à fixation, papier silicone, semelle blanche, incolore et noire (1 m de chaque), 3 emporte-pièces (rectangulaire, oval, demi-lune), 1 thermoplaque et 1 serre joint.

Base Repair Set

With binding glue, silicone paper, sintered base material (white, clear and black, 1 m each), 1 pc. punch rectangular, 1 pc. punch oval, 1 pc. punch semi-circular, 1 pc. heating plate, 1 pc. clamp.

55-530-101	Avec thermoplaque, 240V/50Hz / With thermo plate 230V, 50 Hz	pce.
------------	---	------



Marteau

Pour poinçonner.

Hammer

For punching.

55-530-114	500 g	pce.
------------	-------	------



Support découpage

Protège vos poinçons et dessus d'établis contre le dommage des poinçons.

Punch Plate

Protects your punches and bench tops from damage when punching out base patches.

55-530-113	200 x 150 x 25 mm	pce.
------------	-------------------	------



Papier Silicone

À utiliser sur les réparations pour un démoulage facile de la plaque chauffante.

Silicone Paper

Use over base patches for easy release of the heating plate.

7019-01111-25	100 mm x 5 m	roul.
---------------	--------------	-------

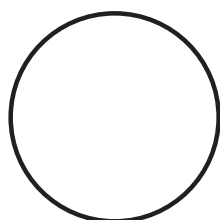


Poinçons Punches

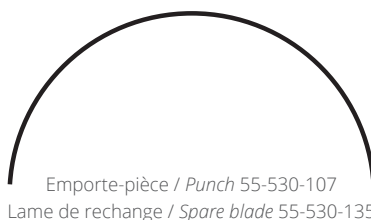
55-530-105	Rectangulaire / Rectangular	pce.
55-530-106	Demi-Ovale / Half oval	pce.
55-530-107	Demi-Lune / Semi-circular	pce.
55-530-126	Rond, grand / Round, big	pce.
55-530-122	Ovale, petit, fermé / Oval, small, closed	pce.
55-530-127	Ovale, grand, fermé / Oval, big, closed	pce.
55-530-129	Ovale, petit, ouvert / Oval, small, open	pce.
55-530-123	Ovale, grand, ouvert / Oval, big, open	pce.

Lames de Rechange Spare Blades

55-530-134	Rectangulaire / Rectangular	pce.
55-530-131	Ovale / Half oval	pce.
55-530-135	Demi-Lune / Semi-circular	pce.
55-530-138	Rond, petit / Circular, small	pce.
55-530-136	Rond, grand / Circular, large	pce.
55-530-132	Ovale, fermé / Oval, small, closed	pce.
55-530-137	Ovale, grand, fermé / Oval, large, closed	pce.
55-530-139	Ovale, petit, ouvert / Oval, small, open	pce.
55-530-133	Ovale, grand, ouvert / Small, open	pce.



Emporte-pièce / Punch 55-530-126
Lame de rechange / Spare blade 55-530-136



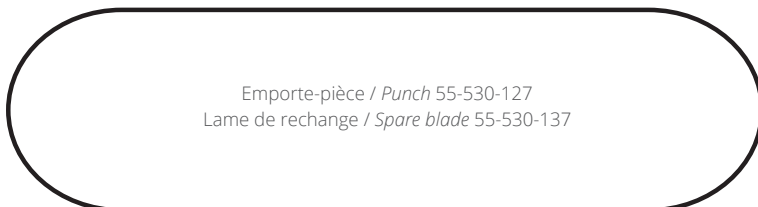
Emporte-pièce / Punch 55-530-107
Lame de rechange / Spare blade 55-530-135



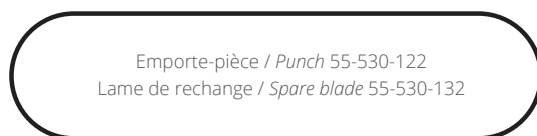
Emporte-pièce / Punch 55-530-106
Lame de rechange / Spare blade 55-530-131



Emporte-pièce / Punch 55-530-105
Lame de rechange / Spare blade 55-530-134



Emporte-pièce / Punch 55-530-127
Lame de rechange / Spare blade 55-530-137



Emporte-pièce / Punch 55-530-122
Lame de rechange / Spare blade 55-530-132



Emporte-pièce / Punch 55-530-123
Lame de rechange / Spare blade 55-530-133



Emporte-pièce / Punch 55-530-129
Lame de rechange / Spare blade 55-530-139



Gabarit pour Réparation de Semelle

Ce gabarit vous permet de découper la même forme dans la partie endommagée de la semelle et le matériau de remplacement de celle-ci. En fonction de la forme et des dimensions de la partie endommagée de la semelle, ce gabarit permet de réaliser différents contours pour un traitement aussi efficace que possible.

Base Repair Template

With this template you can cut out the damaged area on the base and the replacement base material in the same exact shape. Depending on the shape and size of the damaged area on the base, this template offers different contours for the most efficient base repair.

57-202-702	152 x 76 x 3 mm / 6"x 3"x 1/8"	pce.
------------	--------------------------------	------



Kit de nettoyage de semelle

Excellent outil pour enlever les débris et petites roches.

Pick Set

Best tool for removing small rocks and debris at the base.

57-500-201	4 pce. / 4 pcs.	pqt.
------------	-----------------	------



Ciseaux à Bois

Chisel

55-530-140	Ciseau 26 mm / Chisel 26 mm	pce.
55-530-150	Ciseau 16 mm / Chisel 16 mm	pce.
55-530-155	Ciseau 8 mm / Chisel 8 mm	pce.



Pièces de Polyéthylène

Paquets de 10 pièces.

Base Material

Packages with 10 pcs. each.

7510-01111-06	300x90x1,3mm, incolore, 1 pce. / Clear, 300x90x1,3 mm, 10 pcs.	pqt.
7510-01111-05	300x90x1,3 mm, noir, 10 pce. / Black 300x90x1,3 mm, 10 pcs.	pqt.



ARALDITE 2K-epoxy prise 50ml, 2101/2951

Colle bicomposante avec viscosité haute pour une application confortable et rapide avec le pistolet manuel Econgum, Art.N°. 55-530- 345. Produit de remplacement à haute viscosité pour la colle ARALDITE Art.N°. 55-530-280 avec des caractéristiques similaires.

ARALDITE 2K-cartridge 50ml, 2101/2951

2-part-adhesive with high viscosity. For a more comfortable use of the 2- part-epoxy glue, this syringe dispenser can be used with a syringe gun. Replacement product for ARALDITE glue art.no. 55-530-280 with similar properties.

55-530-365	Utilisable pendant 6 min. / Work time: 6 min.	pce.
------------	---	------



TECHNICOLL epoxy 2 composants

Pour une réparation définitive de haute qualité. Cet époxy fournit le niveau de force le plus élevé ainsi qu'une grande flexibilité pour vous assurer de faire la réparation qu'une seule fois.

TECHNICOLL Epoxy 2-Part-Adhesive

For permanent, high quality repairs. This epoxy provides the highest level of strength with wide flexibility to ensure that you only have to do the repair once.

55-530-285	60 g + 70 g = 130 g	pqt.
------------	---------------------	------



Accessoires pour Époxy

Gobelet et bâtonnets pour mélanger la colle de couleur et pinceau pour l'application.

Epoxy Accessory Items

Mixing cups and sticks to mix the colored glue and brushes for the application.

57-202-551	Pots de mélange 30g, 100pièces / Mixing Cups (30g), 100 pcs.	pqt.
57-202-552	Bâtonnets pour mélange, 50 pce / Mixing Sticks, 50 pcs.	pqt.
57-202-553	pinceaux pour colle, 12 pièces / Epoxy Brushes, 12 pcs.	pqt.



ARALDITE Pistolet à colle pour epoxy 50 ml

Pour un usage plus facile de ces colles en seringues, possibilité d'utiliser le pistolet à colle ci-dessous Réf. 55-530-345.

ARALDITE Econgum for Dispenser 50 ml

For a more comfortable use of the 2-part-epoxy glue, these syringe dispensers can be used with a syringe gun. With a mixing nozzle, the 2-part-epoxy is ready for use right away.

55-530-345		pce.
------------	--	------



Colle ARALDITE 50ml epoxy prise rapide

Pour un usage plus facile de ces colles en seringues, possibilité d'utiliser le pistolet à colle ci-dessous Réf. 55-530-345.

ARALDITE 2012 Dispenser 50 ml fast hardening

For a more comfortable use of the 2-part-epoxy glue, this syringe dispenser can be used with a syringe gun.

55-530-340	Utilisable pendant 4 min. / Work time: 4 min.	pce.
------------	---	------



Colle ARALDITE epoxy prise lente

Pour un usage plus facile de ces colles en seringues, possibilité d'utiliser le pistolet à colle ci-dessous Réf. 55-530-345.

ARALDITE 2011 Dispenser 50 ml slow hardening

For a more comfortable use of the 2-part-epoxy glue, this syringe dispenser can be used with a syringe gun.

55-530-341	Utilisable pendant 100 min. / Work time: 100 min.	pce.
------------	---	------



Colle ARALDITE epoxy bi-composant

Pour un usage plus facile de ces colles en seringues, possibilité d'utiliser le pistolet à colle ci-dessous Réf. 55-530-345.

ARALDITE mixing nozzles

Mixing nozzles for dispenser 50 ml.

55-530-360	10 pce. / 10 pcs.	pqt.
------------	-------------------	------



ARALDITE Colle à froid lente
ARALDITE Slow cold Epoxy Glue

COLFRL 2 x 140 ml pce.



LOCTITE Adhésif instantané
LOCTITE Cyano instant adhesive

COLC 20 g pce.



Frein Filet dure 50 ml Loctite 603
Bolt Lock 50 ml Loctite 603, hard

W-699-2504 pce.



Fein filet tendre 50 ml, Loctite 243
Bolt Lock 50 ml Loctite 243, soft

W-699-2501 pce.



TECHNICOLL Colorant pour colle

A mélanger avec les adhésifs à deux composants pour les réparations spécifiques aux couleurs.

TECHNICOLL Colour Paste

For mixing with the 2-component adhesives for color-specific repairs.

55-530-370	Blanc, 100 g / White, 100 g	pce.
55-530-371	Jaune, 100 g / Yellow, 100 g	pce.
55-530-372	Rouge, 100 g / Red, 100 g	pce.
55-530-374	Bleu, 100 g / Blue, 100 g	pce.
55-530-375	Noir, 100 g / Black, 100 g	pce.



Polygun III Pistolet de réparation

Avec buse 30 x 25 mm, support et interrupteur lumineux ON / OFF.

Polygun III Repair Pistol

With melting head 30 x 25 mm, support bracket and illuminated ON / OFF switch.

55-560-306	1 x 220 – 230V / 50 Hz, 300 W	pce.
------------	-------------------------------	------



Bougies polyéthylène

Pour pistolet de réparation.

Repair Pins

Available quantities: bags with 10 pcs. or 1 kg (= 70 pcs.)

Polygun

55-560-310	Incolore, 10 pièces, 11,5x160 mm / Clear, 11,5x160 mm, 10 pcs.	pqt.
55-560-311	Noir, 10 pièces, 11,5 x 160 mm / Black, 11,5x160 mm, 10 pcs.	pqt.
55-560-313	Graphite, 10 pièces, 11,5x160mm / Graphite, 11,5x160 mm, 10 pcs.	pqt.
55-560-315	Incolore, 1kg, 11,5 x 160 mm / Clear, 11,5x160 mm, 1 kg	pqt.
55-560-316	Noir, 1 kg, 11,5 x 160 mm / Black, 11,5x160 mm, 1 kg	pqt.
55-560-317	Graphite, 1 kg, 11,5x160 mm / Graphite, 11,5x160 mm, 1 kg	pqt.



Bougies à Chauffer Noires / Transparentes

Drip Candles

55-100-158	Incolore, 10 pièces, 8 x 200mm / Clear, 8 x 200mm, 10 pcs.	pqt.
55-100-156	Graphite, 10 pièces, 8 x 200mm / Graphite, 8x200 mm, 10 pcs.	pqt.



Bande de polyéthylène

Pour les petites réparations de la semelle.

Repair-Strips

For small base repairs.

55-530-320	Incolore, 1 kg / Clear, 1 kg	pqt.
55-530-310	Noir, 1 kg / Black, 1 kg	pqt.



Metal Grip

Fil Ø 5 mm pour dommages importants de la semelle, 0,4 kg.

Metal Grip

Polyethylene wire with adhesive for very deep scratches at the base. ATTENTION: don't use with repair pistols!

55-560-330	Incolore, Ø=5mm, 0,4 kg / Clear Ø =5 mm, 0,4 kg roll	pce.
55-560-331	Noir, Ø=5mm, 0,4 Kg / Black, Ø = 5 mm, 0,4 kg roll	pce.



HW 130 Rabot Manuel

Avec lame de 130 mm pour les skis carving.

HW 130 Base Planer

With 130 mm scraper for carving ski.

55-240-401	Rabot avec lame de 130 mm / Base Planer w. blade 130 mm	pce.
55-240-406	Pour / HW 130 (130 mm) / Spare Blade 130 mm	pce.
55-240-405	Pour / HW 100 (100 mm) / Spare Blade 100 mm	pce.



Rabot Manuel

Livré avec lame pour le nettoyage de semelles de surmouleuse.

Base Scraper

Incl. doublesided hardmetal blade.

55-240-300	Avec lame 50 mm / Scraper w. blade 50 mm	pce.
55-240-302	Avec poignée et lame 65 mm / Scraper w. handle+blade 65 mm	pce.
55-240-305	50 mm / Spare Blade 50 mm	pce.
55-240-306	65 mm / Spare Blade 65 mm	pce.



Limes Panzer

Pour la rectification de la semelle.

Radial File

Chrome alloyed special steel, for removing repair material from base and sharpening of the edges.

55-500-040	300 mm, chromé / L = 300 mm, chromealloyed	pce.
55-500-004	350 mm, chromé / L = 350 mm, chromealloyed	pce.
55-500-041	350 mm / Holder for radial file 350 mm	pce.



Bloc de ponçage double face

Le papier peut être fixé sur les 2 faces du bloc de ponçage.

Grinding Block

Sanding paper can be fixed on both sides of the grinding block.

55-500-140	Bloc de ponçage L=140mm / Grinding block 140mm	pce.
55-500-143	Papier de ponç.,gr.180,50pcs. / Sanding paper gr.180, 50 pcs.	pqt.
55-500-145	Papier de ponç.,gr.240,50pcs. / Sanding paper gr.240, 50 pcs.	pqt.
55-500-147	Papier de ponç.,gr.320,50pcs. / Sanding paper gr.320, 50 pcs.	pqt.



Rape pour raboter les semelles SFI Base Planer

55-240-350

255 x 40 mm

pce.

Lame de rechange pour rape Spare Blade for SFI base planer

55-240-355

255 x 40 mm

pce.



Set de polissage 140 x 115 mm, 4 pcs.

Pour structurer le ski.

Base Polish Set

For structuring the base.

7019-01111-V4

2 pce. épais + 2 pce. fin /
2 pcs. each, coarse and fine

pqt.



Règle de planéité

Notre meilleure barre de rectitude. Un must pour utiliser avec la meule.

Professional True Bar

Our best Tru Bar, a must for use with a stone grinder.

55-240-462

L = 150 mm

pce.



Racloir métal

Enlève l'excédent de matériau de la semelle.

Metal Scraper

To remove excess repair material from the base. After the repair material has cooled completely, use the metal scraper to remove the excess material and blend the repair into the base. (packaged for retail)

55-240-457

130 x 60 x 0,7 mm

pce.



Racloir métal / Règle de planeité

Pour snowboard – avec 2 poignées.

Snowboard Metal Scraper-True Bar

Handles make this tru bar blade and base planer easy to use. The blade side is used as the tru bar, the square edge is the scraper.

55-200-010

320 x 30 x 3 mm

pce.



Carres de skis 30,48 cm, 1 paire

L'équipement des freeriders est notamment souvent très endommagé au niveau des carres. Pour des réparations ponctuelles de carres très endommagées, celles-ci peuvent être découpées par un professionnel et remplacées par ces carres en acier.

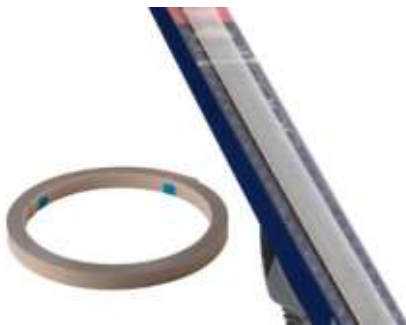
Solid Edge, L = 30,48 cm, 1 Pair

Especially the equipment of freeriders is also often heavily damaged at the edges. For repair of extremely damaged edges, these can be cut out by a specialist and replaced with these steel edges.

57-500-500

Carres de skis 30 cm, paire / 12" Solid Edge Pair

paire



Ruban de protection PE, 25 mm x 15 m

Couvre la zone de la spatule ainsi que la zone technique de la peau pour les skis de fond lors du meulage de la base.

Masking tape PE, 25mm x 15 m

To cover the crown area as well as the skin tech area at XC-skis during base grinding.

56-126-230

25 mm x 15 m

roul.

Soins des Carres / Edge Care



Outils pour champ ERGO

Outil pour champs livré avec lame.

Sidewall Planer ERGO RAZOR

To remove sidewall material. The ERGO RAZOR sidewall planer is essential to prep for side edge filing as it is common for a file to be compromised by cutting into the sidewall of a ski. It is very important to remove the sidewall material to avoid loading files with plastic and to keep the sidewall from interfering with the bevel on the edge. The razor has an ergonomic design that fits into the palm of the hand. It is adjustable and can be used with both the right and left hands. It comes with a round cutting blade (packaged for retail).

57-401-100

Outil pour champ / Sidewall Planer

pce.



Pierre à huile

Pour adoucir les carres. Absolument nécessaire avant d'utiliser une lime.

Alu-Oxyd-File

To soften the edge. Absolutely necessary before using a finn file.

55-500-028

150 x 17 x 17 mm, grain 100 /
150 x 17 x 17 mm, grit 100

pce.



Pierre de Finition Format de Poche 100 x 20 x 10 mm

Pierre d'oxyde d'aluminium pour ébarber les carres.

Pocket Stone 100 x 20 x 10 mm

Made with the finest aluminum oxide to quickly remove minor burrs and imperfections on snowboard and ski edges.

55-500-182

100 x 18 x 8 mm

pce.



"Pierre de Polissage Souple Arkansas avec Étui

Cette pierre Arkansas naturelle est la seule pierre au monde qui polit les carres en même temps qu'elle les aigüise. Grain moyen, couleur grise.

Arkansas Soft Stone 75 x 25 x 7 mm

The natural arkansas stone is the only stone in the world that will actually polish the edge of your snowboards and skis as it sharpens. Medium grit, grayish in color.

57-200-130

75 x 25 x 7 mm

pce.



Gommes abrasives

Pour désaffûtage des carres.

Gummi Stone

This is a popular item used by every tuner. This soft gumi stone is used for fine polishing on the ski edge after grinding and filing jobs are finished. Sometimes referred to as an eraser stone.

55-420-240

50x20x80 mm, gros, dure /
50x20x80 mm, coarse, hard, grey

pce.



Gommes abrasives

Pour désaffûtage des carres.

Gummi Stone

Softer than our regular gumi stone, this item is great for finer buffing and polishing on a ski and snowboard edge.

57-100-125

40x20x65 mm, très fine, souple /
40x20x65 mm, very fine, soft, red

pce.



Gomme Abrasive Molle Rouge

Pour ponçage fin et polissage des carres.

Soft Red Gummi Stone

For fine buffing and polishing on the edge. Starting at the tip of the ski/board, the gummi stone should be run at a 45 degree angle for up to 10 to 20 cm past the contact point. Making multiple passes, reducing the length of the stroke each time, feather the edge from the tip to the set bevels. Run the gummi stone from tip to tail to deburr and repeat the detune process in the tail (packaged for retail).

57-420-242

pce.



Gomme abrasive, tendre

Pour désaffûtage des carres.

Edge abrasive gum, soft

For fine buffing and polishing on the edge.

GOM5040

50 x 40 x 20 mm, moyenne /
50 x 40 x 20 mm, medium

pce.



Brosse métallique à manche

Pour le nettoyage des limes.

Brass File Brush

To clean debris from the teeth of files.

55-500-035

pce.



Brosse pour lime

Pour le nettoyage des limes.

File Brush, double-sided

Proper cleaning helps to prolong the life of a file. Use the brush side for general cleaning and the card side for stubborn clogging.

55-500-180

220 x 50 mm

pce.



Manchons ajustables pour carres de semelles

Son nouveau design permet des angles de 0,5 à 1,5 sur les carres de semelles.

BASE EDGE File Guide

To bevel the base edge from 0,5 to 1,5 degree. This base edge file guide uses the same quality in design and materials as the standard BASE EDGE File Guides (packaged for retail).

57-401-112

0,5° – 1,5° / 0,5° – 1,5°

pce.



Support guide lime

Lot de 3 guides limes 0,5°, 1° et 1,5° pour lime jusqu'à 20 mm de large.

Angle File Guide Set

Set with 3 guides: 0,5°, 1° and 1,5°. Produces accurate degrees of base bevel, suitable for files up to 20 mm width.

55-500-095

0,5°, 1° et 1,5° / 0,5°, 1° and 1,5°

pce.



Manchon PRO SHARP RACE

Ce manchon professionnel permet d'aiguiser des angles très précis entre 90° et 85°. Au moyen d'une pièce de monnaie ou d'un tournevis, il est possible d'ajuster l'angle sur 6 degrés différents. Convient pour les limes, les limes diamantées et les limes à polir jusqu'à 6 mm d'épaisseur. La fixation de ces outils est simple et rapide au moyen d'un bouton rotatif.

File Guide PRO SHARP RACE

This updated professional side edge sharpener gives very accurate bevels from 90 to 85 degrees. A large knob allows adjustment to one of the 6 possible positions without the need of a screwdriver. Innovative arrow pattern allows waste material to fall free of the base without damage and reduces friction. Accepts file, stones, and diamond stones up to 6 mm thick and comes with a 80 mm ICECUT file (packaged for retail).

57-401-030

pce.



Lime de rechange 80 mm pour PRO SHARP RACE, RACING SHARP Replacement Finn file 80 mm PRO SHARP RACE, RACING SHARP

57-401-174

80 mm / Spare File 80 mm

pce.



Manchon Jomax Blade Mini 600

Grâce à la fixation flexible des 3 disques abrasifs, cet appareil d'affûtage des carres breveté permet de traiter simultanément les carres latérales et inférieures des skis et snowboards. Si une bavure se forme sur la carre latérale après plusieurs jours sur les pistes, le Jomax Blade Mini permet de l'éliminer indépendamment de l'angle de carre préalablement affûté et ainsi d'améliorer l'adhérence de la carre. Cet outil convient donc également à l'usinage de skis/snowboards avec affûtage V-Edge.

Il ne remplace toutefois pas l'entretien régulier des carres, et notamment l'affûtage V-Edge de l'installation d'entretien Jupiter.

Edge Tuner Jomax Blade Mini 600

*This patented edge sharpener enables the side and base edge of skis and snowboards to be processed at the same time thanks to the flexible attachment of the 3 diamond blades. If a burr arises at the side edge after several days on the slope, the Jomax Blade Mini can be used to remove this burr fast and easy. It improves the edge grip, independent from the existing edge angle. This tool is therefore also suitable for processing skis with V-Edge. **However, this tool is not intended to replace regular edge servicing, especially not V-Edge grinding at the Jupiter service station.***

57-401-340

Adapté à tous angles /
Suitable for all edge angles

pce.

Étapes de service : / Tuning Steps:

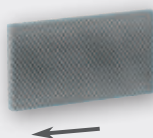
1



Zirconium / Zirconium

Pour l'élimination de la rouille et l'ébavurage avant l'utilisation de la lime. / Removes rock damage and burrs before using the file.

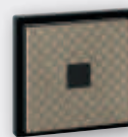
2



Lime / File

Affûtage fin pour des angles latéraux de 90°, 89°, 88° ou 87°. / Sharpens and sets the side edge angle at 90°, 89°, 88° or 87°.

3



Diamant / Diamond

Pour le polissage et la finition des carres parfaites. Pour cela, utiliser de l'eau comme liquide de polissage. / Polishes and finish the edges. Best if used with water as a polishing solution.



RACING SHARP

D'un design ergonomique, il permet l'aiguisage des carres latérales de 89° à 86° et celles de semelles de 0,5° et 1°.

RACING SHARP

Ergonomic design side and base edge sharpener is easy to use and allows your customers to maintain their edges between visits to your repair facility. Allows for 89° to 86° side edge bevel and 0.5° and 1° base edge bevel. (packaged for retail)

RACING SHARP / RACING SHARP File Guide

57-401-145

Racing sharp, incluant une lime /
+ Finn File 80 mm

pce.

57-401-146

+ trois Limes / +Zircon-, Finn-, Diamond File

pce.

Limes de remplacement RACING SHARP / RACING SHARP Spare Files

57-401-173

Lime Zirconium de rechange / Spare Zirconium File

pce.

57-401-174

80 mm / Spare File 80 mm

pce.

55-500-108

Lime diamantée de rechange / Spare Diamond File

pce.



QUICK SHARP

Manchon pour aiguisage des carres latérales (angles de 89° et 88°) Outil format de poche en plastique moulé. Facile d'utilisation.

QUICK SHARP

Side edge sharpener for 89 - 88 degrees. The plastic molded tools are easy to use and carry on the hill. Packaged for retail.

QUICK SHARP Extra / QUICK SHARP Extra File Guide

57-401-163	+ lime Zircon, Finn, Diamantée /	pce.
	+ Zircon, Finn, Diamond File	

Manchon QUICK SHARP / QUICK SHARP File Guide

57-401-161	89° / 88°, incluant une lime / + Finn File 40 mm	pce.
------------	--	------

Limes de remplacement QUICK SHARP / QUICK SHARP Spare Files

57-401-173	Lime Zirconium de rechange / Spare Zirconium File	pce.
55-500-106	Lime Finn de rechange 40mm / Spare Finn File 40mm	pce.
55-500-108	Lime diamantée de rechange / Spare Diamond File	pce.

Manchons d'Aluminium pour Carres Latérales

Le manchon est meulé avec un profil en U permettant l'évacuation du remplissage.

Alu File Guide

Our precision anodized aluminium file guides are the perfect choice for the home tuner. Each guide is milled with a channel in the corner to allow filings to fall away from the base. Tools can be used with most files and diamond or abrasive stones. (packaged for retail)



57-401-300	90°	pce.
57-401-301	89°	pce.
57-401-302	88°	pce.
57-401-303	87°	pce.

Pince 11 cm, galvanisé

Sert à la fixation de la lime sur l'angle des carres des skis et snowboards.

Spring Clamp 11cm, galvanized

To clamp the files at your Alu File Guide.



55-500-165	pce.
------------	------

Guide lime RACING en acier inox

Les équerres en inox World Cup sont des porte-limes destinés aux professionnels de l'entretien des skis.

Elles ont également fait leurs preuves auprès du personnel d'entretien de la coupe du monde. Grâce à leur angle fixe, elles assurent une précision maximale lors de l'affûtage des carres latérales.

Conseil : en combinaison avec les limes ICECUT Racing, vous obtiendrez très rapidement des carres affûtées avec précision.

Stainless Steel File Guide RACING

The stainless steel World Cup file guides are made for professional ski service experts and are also used by many World Cup teams. With the fixed angle, they ensure the highest precision for side edge tuning.

Tip: In combination with the ICECUT Racing files, you create extremely sharp and precise edges very quickly.



57-401-280	Acier inoxydable, 89° / Stainless steel, 89°	pce.
57-401-281	Acier inoxydable, 88° / Stainless steel, 88°	pce.
57-401-282	Acier inoxydable, 87° / Stainless steel, 87°	pce.
57-401-283	Acier inoxydable, 86° / Stainless steel, 86°	pce.



Lime Professionnelle ICECUT

Limes de précision utilisées par les techniciens de la coupe du monde. Durée de vie prolongée.

ICECUT Professional File

Files with Swiss precision. Used by World Cup technicians because of the precise cut teeth, comfortable tangless design, highest hardness and extended life time.

55-500-037	120 x 22 mm	pce.
55-500-038	150 x 17 mm	pce.
55-500-039	200 x 22 mm	pce.

3



Lime de course ICECUT

Nouveau type de lime de course avec de l'acier spécial pour utilisation en course. Fabriquée dans un acier spécial et issue de la dernière technologie de taille, cette lime présente trois avantages majeurs comparativement à une lime à ski traditionnelle : elle affûte plus vite, jouit d'une durée de vie largement augmentée et donne aux carres un tranchant puissant. La meilleure lime pour le sportif de pointe, l'atelier de préparation et pour le skieur professionnel.

ICECUT Racing File

New type of racing file with special steel for racing use with an extremely long life time! Manufactured in a special steel and from the latest cutting technology, this file presents three major advantages compared to a traditional ski file: it sharpens faster, has an increased lifetime and gives to the edges a powerful sharp side. The best file for advanced sportsmen, preparation workshops and for professional skier.

55-500-042	100 x 22 mm, fin / 100 x 22 mm, fine	pce.
55-500-044	100 x 22 mm, moyen / 100 x 22 mm, medium	pce.



Limes chrome haute qualité

Lime de haute qualité pour entretien de carres. Cette lime chromée de haute qualité est la lime la plus utilisée pour travailler les chants des skis et des snowboards en raison de son très bon rapport qualité-prix.

Finn Files with Cover

High quality file for sharpening side and base edge. These are the same files used by World Cup service technicians and service shops around the world. Guaranteed for their quality and straightness, these are the best files you will find for the money.

55-500-130	150 x 15 mm / 150 x 15 mm, Cut 2	pce.
55-500-131	200 x 20 mm / 200 x 20 mm, Cut 1	pce.
55-500-132	250 x 25 mm / 250 x 25 mm, Cut 1	pce.



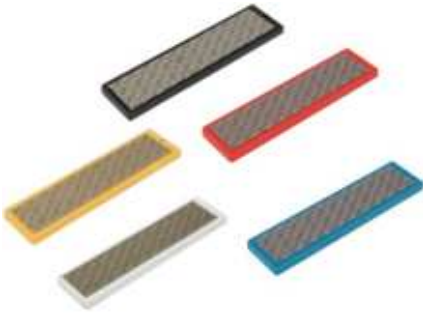
Lime Diamantée SPORT

Lime diamantée pour la finition des carres, rendement maximal avec un peu d'eau.

Diamond File Sport

The latest in diamond stone technology, this is the best diamond stone we have ever used. The rigid composite body resist flex during use. Best used with water.

57-401-210	70 mm, fine, grain 600 / Grit 600, fine, 70 mm	pce.
57-401-211	70 mm, médium, grain 400 / Grit 400, medium, 70 mm	pce.
57-401-212	70 mm, gros, grain 200 / Grit 200, coarse, 70 mm	pce.
57-401-220	100 mm, fine, grain 600 / Grit 600, fine, 100 mm	pce.
57-401-221	100 mm, médium, grain 400 / Grit 400, medium, 100 mm	pce.
57-401-222	100 mm, gros, grain 200 / Grit 200, coarse, 100 mm	pce.



Pierres Diamantées MOONFLEX

Ces diamants travaillent sans laisser de stries. Meilleurs résultats si utilisé avec de l'eau.

Moonflex File

These diamond files with a unique design of the diamond pattern removes material but leaves no strations for a fine polish. Best if used with water.

55-500-151	Grain 100, 102 x 25 mm, noir / Grain 100, 102 x 25mm, black	pce.
55-500-152	Grain 200, 102 x 25 mm, rouge / Grain 200, 102 x 25mm, red	pce.
55-500-154	Grain 400, 102 x 25 mm, jaune / Grain 400, 102 x 25mm, yellow	pce.
55-500-156	Grain 600, 102 x 25 mm, blanc / Grain 600, 102 x 25mm, white	pce.
55-500-158	Grain 1500, 102 x 25 mm, bleu / Grain 1500, 102 x 25mm, blue	pce.
55-500-161	Grain 100, 70 x 25 mm, Noir / Grain 100, 70 x 25 mm, black	pce.
55-500-162	Grain 200, 70 x 25 mm, rouge / Grain 200, 70 x 25 mm, red	pce.
55-500-164	Grain 400, 70 x 25 mm, jaune / Grain 400, 70 x 25 mm, yellow	pce.
55-500-166	Grain 600, 70 x 25 mm, blanc / Grain 600, 70 x 25 mm, white	pce.
55-500-168	Grain 1500, 70 x 25 mm, bleu / Grain 1500, 70 x 25 mm, blue	pce.



Discman Disque céramique Ø = 35mm, bleu

Discman - Disque de ponçage avec une forte abrasion et un bon résultat sur la surface des carres.

Discman Ceramic Disc Ø = 35mm, blue

Discman - grinding disc with good material removal and for good edge surface.

56-221-010	Ø 35 mm, G120	pce.
------------	---------------	------



Discman Disque polissage, Ø = 35mm, orange

Discman - Disque de ponçage pour le polissage des carres.

Discman Polishing Disc, Ø = 35mm, orange

Discman - grinding disc for polishing the edges.

56-221-011	Ø 35 mm, G240	pce.
------------	---------------	------



Loupe (10x)

Le verre grossissant au grossissement x10 permet un contrôle précis de la surface des carres.

Magnifying Glass (10x)

With a 10x magnification, this magnifying glass allows detailed inspection of the edge surface.

57-202-770	Ø 45 x 40mm	pce.
------------	-------------	------



Farts et Accessoires de Fartage / **Waxing Material and Accessories**

WAXPRO 160 Digital

« Le fartage doit devenir plus universel, plus sûr, et plus précis en matière de température ! » Cette devise a servi de base pour le développement de la nouvelle Waxpro 160 Digital avec le soutien actif de WINTERSTEIGER. Avec la Waxpro 160, une farteuse plus large et à commande numérique, disposant d'une meilleure isolation thermique au niveau du boîtier, arrive désormais sur le marché. Les bacs à fart supplémentaires en option et le support en inox (avec poignée en aluminium) permettent pour la première fois un changement de fart simple et rapide, même lorsqu'il est chaud ! / „Waxing should be even more temperature-specific, universal and safe!“ - According to this attempt, the new Waxpro 160 Digital was developed with active support from WINTERSTEIGER. With the new Waxpro 160 Digital is a wider and digital controlled device with improved thermal housing insulation. The optional additional wax trays and the stainless steel tray (including aluminum handle) allow for the first time an easy and quick wax change - even when heated!

3



La somme de vos avantages :

- Farteuse de table petite et maniable.
- Avec son tambour de fartage de 160 mm de large en silicone, la Waxpro 160 permet une application rapide du fart sur toutes les semelles de ski et de snowboard.
- Réglage précis de la température du fart entre 90 °C et 140 °C grâce à l'écran numérique.
- Dosage simple de l'application de fart en fonction de la vitesse d'avance manuelle du ski/snowboard.
- Disponible en option : pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud grâce à une poignée en aluminium très pratique. Le support en inox (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil. Bien entendu, il est également possible de se procurer d'autres bacs à fart avec tambour à cet effet.
- Imprégnation optimale de la semelle grâce au traitement ultérieur avec l'appareil infrarouge de WINTERSTEIGER, Wax Future.

Your benefits summed up:

- Small and handy table waxing device.
- With the 160 mm wide application roller made of silicone, the Waxpro 160 Digital facilitates fast wax application on all ski and snowboard surfaces.
- Exact temperature setting between 90 °C and 140 °C, using a digital display
- Option: possible change of the (heated) wax tub with the optional aluminum handle and placement on a wax tray (stand). Of course, additional wax trays including application rolls can also be purchased for this purpose.
- Guarantees an increased wax saturation of the base as well as increased gliding properties over a longer distance by the subsequent treatment of the ski/board by the Wax Future
- Simple dosage of the wax application depending on the manual feed speed



3

Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

Avec la nouvelle farteuse Waxpro 160 numérique, le développement du concept éprouvé d'une farteuse maniable a été poursuivi et adapté en fonction des exigences actuelles du marché en matière de largeur, de praticité et de réglage numérique de la température.

- Avec son tambour de fartage de 160 mm de large en silicone, la farteuse Waxpro 160 numérique satisfait désormais à toutes les exigences pour une application du fart rapide sur toutes les semelles de skis et de snowboards.
- La commande numérique de la température garantit un contrôle précis de la température du fart. Cela permet un réglage exact de la température de chauffe souhaitée pendant l'utilisation.
- Pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud. Le support en option (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil.

La somme de vos avantages :

- Farteuse de table petite et maniable, avec tambour en silicone de 160 mm de large
- Parfaite pour une application uniforme du fart sur toutes les semelles de ski et de snowboard
- Réglage exact de la température entre 90 °C et 140 °C grâce à l'écran numérique
- Garantit une imprégnation optimale de la semelle avec le fart et une adhérence prolongée grâce au traitement ultérieur avec Wax Future
- Dosage simple de l'application de fart, en fonction de la vitesse d'avance manuelle du ski/snowboard

Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

With the new wax device Waxpro 160 digital, the proven concept of a handy waxing device has been further developed and adapted to current market requirements such as width, comfortable use and digital temperature setting.

- With the 160 mm wide wax roller (silicone roller), the Waxpro 160 Digital now fulfills all requirements for a quick wax application at all ski and snowboards
- The digital temperature control ensures precise control of the waxing temperature. This enables the exact setting of the desired heating temperature during use.
- For the first time, the wax tray can also be removed from the device when it is heated. The optional stand - for up to 3 wax tubs - allows you to change the tub quickly and use different types of waxes at the Waxpro device.

Your benefits summed up:

- Small and handy table waxing device with 160 mm wide silicone roller
- Perfect for quick wax application on all skis and snowboards
- Exact temperature setting between 90 °C and 140 °C, using a digital display
- Guarantees an increased wax saturation of the base as well as increased gliding properties over a longer distance by the subsequent treatment of the ski/board by the Wax Future
- Simple dosage of the wax application depending on the manual feed speed of the ski / snowboard during the movement along the Waxpro 160
- Option: possible change of the (heated) wax tub with the optional aluminum handle and placement on a wax tray (stand)

55-115-130	Waxpro 160 avec bac + rouleau / Waxpro 160 with tray + roller	pce.
------------	--	------



Waxpro 160 Support pour 3 bac de fart

Avec la farteuse Waxpro 160, pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud. Le montant en option (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide du bac de fart avec la poignée en option, et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil.

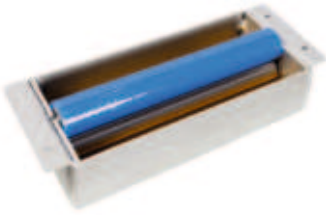
Waxpro 160 Tray for 3 wax tubs

For the first time, the wax tray of the Waxpro 160 table waxer can also be removed from the device when it is heated. The optional stand - for up to 3 wax tubs - allows you to change the tub quickly by the optional aluminum handle and to use different types of waxes at the Waxpro device.

55-115-132	Support optionnel pour 3 bacs / optional tray for wax tubs	pce.
------------	---	------

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Farts et Accessoires de Fartage / Waxing Material and Accessories



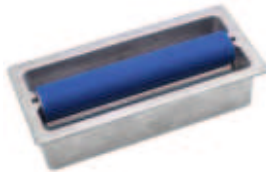
Waxpro 160 Bac de Cire 200x75x40 mm avec rouleau silicone et rainuré

Avec ce bac à fart supplémentaire avec tambour rainuré en silicone de 160 mm de large, la farteuse Waxpro peut être utilisée avec différents types de farts. Jusqu'à 3 bacs à fart peuvent être positionnés sur le support inox réf. 55-115-132 en option.

Waxpro 160 Wax Tub 200x75x40 mm with waxing + grooved wheels

With this additional wax tub including a 160mm wide silicone and grooved roller, the Waxpro wax device can be used with various types of wax. Up to 3 wax tubs can be placed on the optional stainless steel tray (stand) art. no. 55-115-132.

55-115-134	bac à cire +rouleaux en option / optional wax tub + rollers	pce.
------------	--	------



Bac de rechange et 2 rouleaux pour Waxpro 40

Bac à fart de rechange avec tambour rainuré en silicone de 120 mm de large pour le précédent modèle de farteuse, Waxpro 40.

Waxpro 40 Spare Tub with 2 rollers

Spare wax tub including 120 mm wide silicone- and grooved roller for the previous waxing model Waxpro 40.

55-115-006	Bac de rechange et 2 rouleaux / Spare Tub with 2 rollers	pce.
------------	---	------



Waxpro 350

Farteuse compacte pour skis et snowboards avec température réglable.

Waxpro 350

Handy waxer for snowboards including 350 mm wide wax roller, similar to Waxpro 40.

55-115-007	Waxpro 350, 1 x 220-230V/50Hz	pce.
55-115-012	Rouleau de rechange, 350 mm / Spare Silicone Roller ,350 mm	pce.



Fer à Farter WINTERSTEIGER

Fer à farter de haute qualité pour skis et snowboards. Avec thermostat intégré pour un contrôle précis de la température. La forme brevetée de la plaque chauffante empêche la cire de s'écouler sur le côté. Température réglable en continu jusqu'à 160 ° C.

Wax Iron WINTERSTEIGER

High quality wax iron for skis and snowboards. Fine tuned thermostat reduces temperature fluctuations and a thick metal base holds heat to prevent damage during waxing. (packaged for retail)

57-100-290	220-240V/ 50 Hz, 800 W	pce.
------------	------------------------	------



Fer à Farter Digital WINTERSTEIGER

Réglage précis de la température avec contrôle digital combiné à un thermostat de haute précision assurant une température parfaite et constante. Température réglable entre 80° et 180° C. Epaisseur de la semelle de 15 mm, Surface de semelle alvéolée innovante permettant au fer de glisser aisément sans effet de ventouse. Les bords biseautés permettent au fart de recouvrir toute la surface de la semelle pour un résultat parfait.

Wax Iron WINTERSTEIGER Digital

Precise temperature settings with digital control combine with a highly accurate thermostat to ensure a correct, constant temperature. Adjustable from 80° to 180°C. The 15 mm thick heating plate with innovative dimpled surface which allows the wax iron to easily move across the base by reducing suction. The beveled edges let melted wax flow over the entire base evenly for consistent results.

57-100-310	230 V/ 50 Hz, 1000 W	pce.
------------	----------------------	------



Thermomètre Infra-rouge -22°C à +110°C

Ce thermomètre infrarouge en format de poche capte la température de surface de liquides, solides et semi-solides en moins d'une seconde. Les mesures de température non invasive, sans contact sont idéales pour la lecture précise de la température de la neige. La plage est -22.0 °C à 110 °C avec une précision de +/- 1 °C.

Caractéristiques : écran numérique 1/2 pouce facilement lisible, touches tactiles, montant rabattable, porte-clés, affichage commutable °C/°F, utilisation prolongée, avertissement de batterie et batterie pour une durée de fonctionnement de 40 heures. Dimensions : 6,4 x 3,8 x 1,7 cm / 2.5 x 1.5 x 0.5 pouces (L x L x H). Poids : 30 g.

Infrared-Thermometer -22°C to +110°C

Pocket-size, infrared thermometer captures temperature readings of any surface-liquids, solids, and semi-solids in less than a second. Operation is simple-turn it on, point at sample, and take reading. Non-invasive, "no-touch" temperature measurements are ideal for reading accurate snow temperatures. Range is -22.0 to 110 °C with a resolution of 0.1. Accuracy is ±1°C. Field of view is 1:1.

Features include: easy-read 1/2-inch-high digital display, soft-touch keys, flip-open stand, key chain, switchable °C/°F, hold, minimum only/maximum only readings, continuously-on mode, low battery alert, and battery with 40 continuous hours of life. Size is 6,4 x 3,8 cm x 1,7 cm / 2.5 x 1.5 x 0.5 inches (L x W x H). Weight is 1 ounce / 30 g.

57-203-401

pce.



RS Allround Ski Wax, 0F, 100 g

Ce fart polyvalent est un fart de base parfait pour toutes les conditions d'enneigement. Toutes les étapes du traitement ont lieu dans le sens de marche du ski: appliquer le fart (par ex. avec art. 57-100-310), laisser refroidir 15 minutes, racler à l'aide d'un racloir plexi (par ex. art. 55-200-013), brosser avec une brosse en bronze (art. 55-500-077) et polir avec une brosse en nylon (art. 55-500-016).

RS Allround Ski Wax, 0F, 100 g

This allround wax is mostly used as a base wax for all snow conditions. Perfect for rental skis and snowboards. All the following processing steps should be done in the movement direction of the ski: apply the wax onto the ski using a Wax Iron (e.g. Art. 57-100-310), allow to cool down for 15 minutes, scrape off the excess wax using a Plexi Scraper (e.g. Art. 55-200-013), brush off the wax from the structure using the Bronze Wax Brush (Art. 55-500-077) and finally polish using the Nylon wax brush (Art. 55-500-016).

55-640-465

violet, +10°C à -10°C, 100 g /
purple, +10°C to -10°C, 100 g

pce.



Fart WINTERSTEIGER, 100 g

Le fart de ski WINTERSTEIGER est fabriqué à partir de l'huile de graines Meadowfoam à base de plantes, il est biodégradable et respectueux de l'environnement. Le fart est conçu pour un ski de haute performance, durable et respectueux de l'environnement. **Par respect des montagnes que nous aimons !**

WINTERSTEIGER Wax, 100 g

*WINTERSTEIGER ski wax is made using plant based Meadowfoam seed oil and is biodegradable and environmentally friendly. The wax is designed for high performance, durability, and environmentally conscious skiing. **For the mountains we love!***

57-440-143

Universel, -15 °C à +4 °C /
Universal, -15 °C to +4 °C

pce.

57-440-144

Chaud, > +4 °C / +39 °F / Warm > +4 °C / +39 °F

pce.

57-440-145

Froid, < -15 °C / +5 °F / Cold, < -15 °C / +5 °F

pce.

ACCESSOIRES D'ATELIER / WORKSHOP ACCESSORIES

Farts et Accessoires de Fartage / Waxing Material and Accessories



Fart en Barres WINTERSTEIGER

1 packet = 10 barres de 250 gr = 2,5 kg.

WINTERSTEIGER Bar Wax

1 box = 10 x 250 g = 2,5 kg; for hot waxing of skis and snowboards; handy bar shape to apply to waxing machines.

Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92

55-640-330	2,5 kg, jaune, -8°C à 0°C / 2,5 kg, yellow/warm, f. 0° to -8°C	pqt.
55-640-335	2,5 kg, bleu, -8°C à -20°C / 2,5 kg, blue/cold, f. -8° to -20°C	pqt.
55-640-340	2,5 kg, Blanc, Universel / 2,5 kg, white/universal	pqt.
55-640-345	2,5 kg, Noir, Univ. molybdenum / 2,5 kg, black/universal, molybd.	pqt.



Fart en Bloc WINTERSTEIGER

1 présentoir = 80 barres de 30 gr = 2,4 kg

Block Wax WINTERSTEIGER

1 Counter Top Display Box = 80 x 30 g = 2,4 kg, for hot waxing of skis and snowboards.

55-640-350	2,4 kg, jaune, -8°C à 0°C / 2,4 kg, yellow/warm, -8°C to 0°C	pqt.
55-640-355	2,4 kg, bleu, -8°C à -20°C / 2,4 kg, blue/cold, -8°C to -20°C	pqt.
55-640-360	2,4 kg, blanc, universel / 2,4 kg, white, universal	pqt.



Fart en Granules WINTERSTEIGER

Carton de 5 kg, pour le fartage des skis et des snowboards.

Wax Flakes WINTERSTEIGER

5 kg box, for hot waxing of skis and snowboards.

Shuttle 200, Shuttle 3C, Waxpro

55-640-310	5 kg, jaune, chaud -8°C à 0°C / 5 kg, yellow/warm, -8°C to 0°C	pce.
55-640-315	5 kg, bleu, froid -8°C à -20°C / 5 kg, blue/cold -8°C to -20°C	pce.
55-640-320	5 kg, blanc, universel / 5 kg, white, universal	pce.



Défarteur liquide Wintersteiger

Pour enlever la graisse, la cire, les adhésifs et le nettoyage.

Wax Remover WINTERSTEIGER

For removing grease, wax, adhesives and cleaning.

55-640-305	Bidon de 1 litre / 1 lt. bottle	pce.
------------	---------------------------------	------

Défarteur WINTERSTEIGER 5 lt

Wax Remover WINTERSTEIGER

55-640-300	Bidon de 5 litres / 5 lt. can	pce.
------------	-------------------------------	------



NOUVEAU
NEW

Vaporisateur 1 lt. blanc/rouge, pour défarteur/fart liquide
Spray Bottle 1 lt. white/red, for wax remover and liquid wax

55-100-878

1 lt.

pce.



Rouleau de scotch racing service multifonction

Pour protéger la semelle lors de la réparation manuelle des carres. Pour protéger les carres lors des fartages.

Paper Tape Racing Service

This paper tape is multi-functional with a multitude of uses. Bases can be covered and protected if edges are prepared manually. During waxing the ski bindings can be protected against wax by applying the tape on the side of the ski/board. Printing forms can be attached to the ski and can be removed spotless without sticky residue.

55-500-170

1 Rouleau=50 m, largeur de 50mm /
1 Roll = 50 m, W = 50 mm

pce.



Racloir plastique

Pour retirer le fart refroidi de la semelle. Après que le fart soit à température pièce, tout surplus doit être gratté et la structure doit être brossée. Toujours attendre que le fart et le ski soit à température pièce avant de gratter sinon le fart chaud va s'enlever des pores et laisser la semelle sèche.

Plexi Scraper Alpine

To remove cooled wax from the base. After the wax has cooled to room temperature, any excess must be scraped off and the structure must be brushed. Always allow the wax and the ski or snowboard to cool to room temperature before scraping, otherwise the warm wax will be pulled from the pores, leaving the base dry.

55-200-013

130 x 60 x 3 mm

pce.



Racloirs plastique 150 x 60 x 5 mm, noir

Fabriqués en acrylique rigide noir, 6.4mm d'épaisseur.

Plexi Scraper 150 x 60 x 5 mm, black

Made of 1/4"/5mm thick, stiff black acrylic, these scrapers are perfect for snowboards or fat skis.

57-203-111

150 x 60 x 5 mm

pce.



Racloirs plastique

Ce racloir en acrylique de 3 mm est plus flexible que le racloir 57-203-111 et utilisé pour les snowboards ou les skis fortes.

Plexi Scraper

This 3 mm thick acrylic scraper is more flexible compared to the scraper 57-203-111 and used for snowboards or fat skis.

55-200-014

200 x 60 x 3 mm

pce.



Racloir plastique

Pour gratter le fart refroidi de la semelle.

Plexi Scraper Snowboard

Extra long scraper blade for processing snowboards.

55-200-015

320 x 70 x 5 mm

pce.

3



Affûteur électrique de lames WINTERSTEIGER, 100-240 V / 50-60 Hz EU

Après le fartage à chaud avec le fer à farter, le retrait manuel avec des lames de racloir émoussées peut devenir un véritable casse-tête. Afin de permettre un travail agréable et efficace, les lames peuvent être affûtées rapidement et facilement à l'aide de cette affûteuse électrique. Un incontournable pour de nombreux farteurs.

Electric Scraper Sharpener WINTERSTEIGER, 100-240 V / 50-60 Hz EU

Manual resharpening of plexi scrapers can be a nerve-racking challenge after hot waxing with the wax iron. This electronic scraper sharpener sharpens scrapers quickly and conveniently, making your work more comfortable and efficient. An absolute must-have, especially for frequent waxers.

55-200-017

100 - 240 V / 50 - 60 Hz

pce.



Affûte racloirs plastiques PLEXI SHARP

Les bords surélevés permettent un maintien du racloir en parfaite position et la base large apporte un maintien et une stabilité optimum. Livré avec 1 lime de 100 mm.

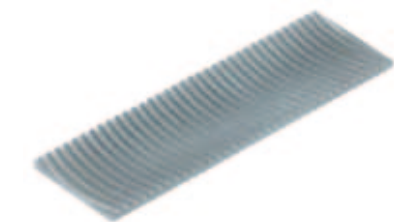
Scraper Sharpener PLEXI SHARP

Designed to meet the needs of race service personal and service techs alike. The tall sides hold the plastic scraper in the perfect upright position while the large base provide a stable platform to hold the tool. The plastic is removed by a replaceable 100 mm panzer file and requires no adjustment to the blade.

57-203-430

Affûteur pour grattoir / Scraper Sharpener

pce.



Lime de rechange pour affûte racloirs

Les bords surélevés permettent un maintien du racloir en parfaite position et la base large apporte un maintien et une stabilité optimum.

Replacement File 100 mm for Scraper Sharpener

Sharp edges keep the scraper in perfect position and provides optimum support and stability.

57-203-432

Lame de rechange 100 mm /
Replacement Blade 100 mm

pce.



Brosse bronze 120 x 70mm

Pour brosser et nettoyer les semelles encrassées avant le fartage.

Wax Brush Bronze

This stiff, all-bronze base brush is perfect for cleaning out wax in a coarse structure on the base before applying hot wax. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-077

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.

Brosse crin 120 x 70 mm

Pour tous types de skis et de snowboards. Idéale pour dégager la structure de la semelle.

Wax Brush Horsehair

This is a high quality brush used for cross-country, alpine and snowboard tuning. An essential tool for the serious tuner to expose the base texture. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-078

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.

Brosse nylon 120 x 70mm

Pour dégager la structure des semelles fraîchement fartées.

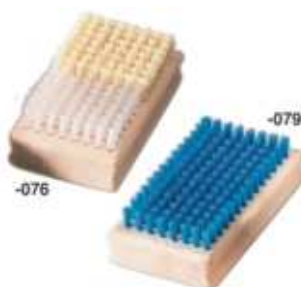
Wax Brush Nylon

General purpose stiff nylon bristle brush. Perfect for wax texturing. Comes with a hang tag and sticker, packaged for retail.

55-500-016

avec cintre à trou Euro / with euro hole hanger

pce.



Brosse nylon doux

Idéal pour la finition de la semelle.

Base Brush Soft

This soft nylon brush is the ideal tool for base finishing.

55-500-079

120 x 70 mm

pce.

Brosse nylon/fibre

Le côté fibre permet un nettoyage en profondeur de la structure de la semelle, le côté nylon permet lui la finition.

Base Brush Fiber/Nylon

Made out of fiber and nylon, this brush is very useful for cleaning and polishing. Use the fiber side for a deep cleaning of all base structures, followed by the nylon for a fine finish.

55-500-076

120 x 70 mm

pce.



Brosse Crin

Pour dégager la structure de la semelle.

Horsehair Brush oval

To expose the base texture with fine-grain snow.

55-500-111

210 x 90 mm

pce.

Brosse Nylon

Pour brosser après fartage à chaud.

Nylon Brush oval

To expose the base texture with coarse-grain snow.

55-500-112

210 x 90 mm

pce.

Brosse Bronze

Pour nettoyer et brosser les semelles encrassées avant le fartage.

Bronze Brush oval

Perfect for cleaning out a coarse structure before applying hot wax.

55-500-110 210 x 90 mm pce.



RS Finish Cork 136 x 42 mm with fleece

Utilisé pour appliquer et polir le fart en poudre.

RS Finish Cork 136 x 42 mm with fleece

Used to apply and polish Powder Wax.

55-640-470 pce.



Brosse métal

Idéale pour ouvrir et nettoyer la structure. Vitesse maximum : 1000 t / min.

RC Roto Brush Steel, fine

Used to open and clean the structure, can be very aggressive and should be used at speed under 1000 rpm with eye protection. Never press down while using the steel brush.

55-500-314 0.04 x 10 mm, L = 100 mm /
Bristle L. = 0.04x10mm, W=100mm pce.



Brosse cuivre

Pour le nettoyage optimal des semelles avant fartage. Vitesse maximum : 800 t/min. Utilisation de l'axe avec protection plexi.

RC Roto Brush Bronze

The ideal brush to clean stone-ground skis before waxing. Also used for structuring and hard wax removal. Use single shaft with plexi hood. Max. 800 rpm.

55-500-306 0.06 x 10 mm, L = 100 mm /
Bristle L. = 0.06x10mm, W=100mm pce.



Brosse Crin

Brosse pour dégager les structures et éviter l'électricité statique.

RC Roto Brush Horsehair

High quality brush used as final pass to expose the structure and reduce static charge.

55-500-307 0.25 x 6 mm, L = 100 mm /
Bristle L. = 0.25x6mm, W=100mm pce.



Brosse nylon gris

À utiliser après les brosses crin, nylon noir ou liège. Pénètre profondément dans la structure pour enlever l'excédent de fart ainsi que polir la semelle. Utilisation générale comme brosse finale.

RC Roto Brush Nylon grey

Used after horsehair, black nylon, or cork roller. Goes deep into the structure to remove excess wax as well as polish. General use as a final brush.

55-500-304 0.2 x 4 mm, L = 100 mm /
Bristle L. = 0.2x4mm, W=100mm pce.



Brosse nylon noir

Pour le polissage des farts mi-durs à durs enrichis en paraffine.

RC Roto Brush Nylon black

All around brush. For removal and polishing of medium or hard paraffin waxes.

55-500-305

0.2 x 10 mm, L = 100 mm /
Bristle L. = 0.2x10mm, W=100mm

pce.



Rouleau de feutre RED CREEK

Idéale pour faire pénétrer les farts fluorés ou type Jetstream.

RC Felt Roller

For melting additives, fluoro powder and even fluoro paraffins.

55-500-325

L = 100 mm / W=100mm

pce.



Brosse liège

Idéale pour faire pénétrer les farts fluorés ou type Jetstream.

RC Roto Cork Roll

For melting additives, fluoro powder and even fluoro paraffins.

55-500-311

L = 100 mm / W = 100 mm

pce.



Axe simple avec protection sur la poignée

Roulement à billes longue durée en acier inoxydable avec poignée en caoutchouc. Pour brosse rotative à ski (100 mm).

RC Single Handle with protection

Long-life, stainless ball bearings and rubber handle. For use with one brush.

55-500-309

pce.



Brosse crin

Permet de dégager les structures et d'éviter l'électricité statique.

RC Roto Brush Horsehair for Snowboard

Used to expose the structure and reduce static charge on snowboards.

55-500-316

0.25 x 6 mm, L = 300 mm /
Bristle L. = 0.25x6mm, W=300mm

pce.



Brosse Nylon gris

Pour le brossage après le fartage.

RC Roto Brush Nylon 4 mm, for Snowboard

Used as a final step. Removes excess pure fluorocarbon additives with very good results.

55-500-308

0.12 x 4 mm, L = 300 mm /
Bristle L. = 0.12x4mm, W=300mm

pce.



Axe pour brosse snowboard

Roulement à billes longues durées en acier inoxydable et poignée en caoutchouc. Conçu pour brosses rotatives à snowboard ou deux brosses à ski.

RC Roto Brush Handle Snowboard

Long-life, stainless ball bearings and rubber handle. To be used with snowboard brushes or two ski brushes.

55-500-310

pce.



Axe double avec protection sur la poignée

Roulement à billes longue durée en acier inoxydable avec poignée en caoutchouc. Conçu pour deux brosses rotatives pour skis.

RC Double Handle Alpine with single protection

Long-life, stainless ball bearings and rubber handle. To be used with two ski brushes 100 mm wide. Can not be used with snowboard brush.

55-500-318

pce.

Accessoires pour Bâtons de Ski / Pole accessories



Outils pour couper les bâtons de skis

Ski Pole Cutting Tool

55-500-001

Outil pour couper / Ski Pole Cutting Tool + Blade

pce.

55-500-010

Lame de rechange, 3 mm / Spare Blade 3 mm

pce.



Outil de montage pour rondelles

Pour le montage et le démontage des rondelles et des poignées, également adapté aux mâts télescopiques.

Grip and Basket Mounting Tool

For assembly and disassembly of pole baskets and handles, also suitable for telescoping poles.

55-650-100

Outil de montage pour bâtons /
Mount/Remount and remove tool

pce.

55-650-101

Mâchoires de serrage, 1 paire /
Spare Clamping Jaws, 1 set

pqt.

55-650-102

Adapteur de rechange, 1 paire /
Spare Mounting Adapter, 1 pair

pqt.



Accessoires pour Bâtons de Ski Ski Pole Accessories black

55-650-115	Rondelle diam Ø 50 mm / <i>Racing Basket small Ø 50 mm</i>	paire
55-650-116	Rondelle diam Ø 65 mm / <i>Racing basket large Ø 65 mm</i>	paire
55-650-117	Panier universel Ø 60 mm / <i>Universal Basket large Ø 60mm</i>	paire
55-650-118	Rondelle TÜV Ø 70 mm / <i>TÜV basket small Ø 70 mm</i>	paire
55-650-119	Rondelle TÜV Ø 75 mm / <i>TÜV basket small Ø 75 mm</i>	paire
55-650-129	Rondelle diam 120 mm / <i>Touring Basket Ø 120 mm</i>	paire
55-650-130	Rondelle conique "racing" 95mm / <i>Snowflake Racing Basket Ø 95mm</i>	paire
55-650-120	Raccord universel / <i>Universal Basket Adaptor</i>	paire
55-650-121	Raccord LEKI / <i>Leki Basket Adaptor</i>	paire
55-650-122	Réducteur / <i>Reduction Adaptor</i>	paire
55-650-123	Rondelle élastique de fixation / <i>Spring Lock Washer 11 mm</i>	paire
55-650-124	Rondelle de blocage 10 mm / <i>Spring Lock Washer 10 mm</i>	paire
55-650-126	Poignée avec dragonne 18 mm / <i>Basket Grip 18 mm with Strap</i>	paire
55-650-127	Dragonne noir / <i>Nylon Strap black</i>	paire
55-650-128	Dragonne noir, avec oeillet / <i>Nylon Strap black with Eyelets</i>	paire

Soins de santé / Health Care



Gants de travail tactile, 12 paires

Vos collaborateurs travaillant aux pupitres de réglages connaissent la procédure sur le bout des doigts : enfiler rapidement les gants de protection pour réduire au minimum le risque de blessure lors du réglage de la fixation, puis les retirer à nouveau l'instant d'après pour utiliser l'écran tactile. C'est la même chose toute la journée : enfiler les gants, retirer les gants, enfiler les gants, etc. Pour vous faciliter le travail, ainsi qu'à vos collaborateurs (et au passage vous faire gagner du temps), nous vous proposons des gants de travail compatibles avec les écrans tactiles, par lots de 12, à un prix avantageux.

Working Gloves Touch

Your staff at the adjustment desks probably have a story to tell: quickly putting on protective gloves to minimize the risk of injury when adjusting bindings, and the next moment, taking the gloves off again to operate the touch screen. And it's the same all day long - gloves on, gloves off, gloves on, and so forth. To make life easier for you and your staff (as well as to save time), we offer a convenient 12-pack of work gloves suitable for touch screen use.

55-500-270	Taille 8; 12 paire; lavable / <i>Size 8; 12 pairs; washable</i>	pqt.
55-500-271	Taille 9; 12 paire; lavable / <i>Size 9; 12 pairs; washable</i>	pqt.
55-500-272	Taille 10; 12 paire; lavable / <i>Size 10; 12 pairs; washable</i>	pqt.
55-500-273	Taille 11; 12 paire; lavable / <i>Size 11; 12 pairs; washable</i>	pqt.



Gants de protection AlphaTec, vert

Extrêmement résistants, bonne accroche.

Working Gloves AlphaTec green

Wrinkle pre-shrunk, cut-proof and an excellent wet-grip, water tight, cotton lining.

55-400-027	Taille 9 / <i>Size 9</i>	paire
55-600-027	Taille 10 / <i>Size 10</i>	paire



Gants d'atelier PowerFlex

Extrêmement résistants, les gants PowerFlex protègent l'utilisateur grâce à une construction triple couches comprenant du métal, de la fibre de verre et du Kevlar. Manchette plus longue pour une meilleure protection de l'avant-bras. Revêtement caoutchouc, étanche. Lavable.

Working Gloves Powerflex

Extreme resistance to cuts, splinters and burrs. The PowerFlex® glove protects the wearer with a triple-layer construction that comprises steel, glass fiber and Kevlar®. The glove exceeds EN388 cut level 5. Extra-long cuff offers extended safety for the forearm. Natural rubber crinkle finish provides a firm grip. Partial water protection in the front area of the glove. Excellent washability, with no decrease in comfort or fading.

55-500-260	Taille 8 / Size 8	paire
55-500-261	Taille 9 / Size 9	paire
55-500-262	Taille 10 / Size 10	paire



Lunettes de Protection

Les lunettes UVEX super fit sont des lunettes de sécurité ultra légères (seulement 21 grammes) avec bras latéraux articulés, un concept de design innovant et une dynamique sportive. Ils associent les caractéristiques des lunettes de sécurité UVEX avancées aux avantages d'une technologie de pointe. Les lentilles enveloppantes ultra minces avec une courbe de base de 6,5 fournissent une protection exceptionnelle contre les risques mécaniques.

Protective Goggles Uvex superfit

The UVEX super fit glasses are ultra light safety glasses (only 21 grams) with hinged side arms, an innovative design concept and sporty dynamics. They combine the features of advanced UVEX safety eyewear with the benefits of leading-edge material technology. The extra slim wrap-around lenses with a 6.5 base curve provide outstanding protection against mechanical hazards.

57-100-390	Vert/blanc / White/green	pce.
------------	--------------------------	------



Vêtements / Clothing



Tablier d'Atelier WINTERSTEIGER
Workshop Apron WINTERSTEIGER

78-300-585

pce.



Buff Headwear

Le Buff® original est un couvre-chef d'une haute élasticité et sans couture fait de microfibre à 100%. Peut être utilisé comme foulard, chapeau, bandeau ou comme cagoule. Offre un pouvoir respirant ainsi qu'un contrôle de l'humidité.

- 100% Microfibre polyester.
- Lavable à la machine jusqu'à 40°C. Ne pas repasser.

Buff Headwear

The original Buff® is a high-stretch and seamless multifunctional tubular made of 100% microfiber. Can be used as scarf, hat, balaclava or headband. Offers excellent breathability and moisture control.

- 100% Polyester Microfiber
- Machine washable up to 40° C, no iron

78-350-587

pce.

Articles Promotionnels Divers / Various Promotional Material



Ski Clip pour skis Alpins 340 x 25 mm, noir
Ski-Clip Alpine 340 x 25 mm, black

78-300-230

Alpin, noir, 340 x 25 mm /
Alpine, black, 340 x 25 mm

pce.



Ski Clip pour skis alpins
Ski Clip Alpine

78-300-224

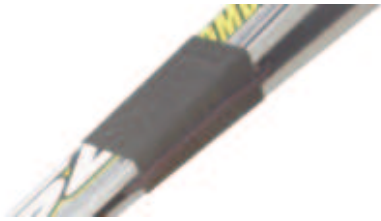
Vert, 450 x 38 mm / Alpine, green, 450 x 38 mm

pce.

78-300-227

Vert, 560 x 60 mm / Alpine, green, 560 x 60 mm

pce.



WINTERSTEIGER Nordique Pro Élastique
WINTERSTEIGER Nordic Pro Elastic

78-300-232 95 mm, noir, pour skis de fond /
Cross-country, black, 95 mm pce.



Ski Clip Racing Service
Ski-Clip XC

78-300-222 Ski de fond, vert, 38 mm /
Cross-country, green, 38 mm pce.



Ski clip alpin noir, V-Edge, 490x50 mm

Bande Velcro haute qualité.

Alpine ski clip, 490x50mm, black, V-Edge

High-quality Velcro strap with V-Edge layout.

78-300-270 V-Edge, noir, 490 x 50 mm /
V-Edge, black, 490 x 50 mm pce.



Ski zip
Ski-Zip

78-300-225 pce.



Système antivol

Coque plastique très résistant Fermeture à code 4 chiffres Cordon en acier inoxydable L'antivol idéal pour tous vos équipements de sport d'hiver.

Anti Theft Device with code number lock

With sturdy plastic housing, code number lock with 4 digits and stainless steel wire; the handy antitheft device for your winter sports equipment.

55-100-908 pce.



Fiches de Service d'Atelier

Autocollants numérotés. Vendus par 100 pcs.

Workshop Service Sticker

With consecutive numbering, minimum order: 1 bag = 100 pcs., informs your customer about the service steps and the advantages of a service.

78-300-781	Anglais, 22,5 x 6 cm, 100 pcs. / English, 22,5 x 6 cm, 100 pcs.	pqt.
78-300-782	Français, 22,5 x 6 cm, 100 pcs. / French, 22,5 x 6 cm, 100 pcs.	pqt.





POWER



**POWER FIT SOCKS
PERFORMANCE**



ER_WIN 3D FOOT SCAN



**HEAT SOCKS XLP 1P BT
SURROUND COMFORT**



AUTOFIT BT



HEATED SKI BOOT BAG



**POWER FIT SOCKS
BASIC JUNIOR**



BOOT OPENER EASY

TOP RUN

La nouvelle semelle Fusion pour la course à pied, avec structure 3D, à effet spécial de rebond.

- BOOTDOC Energy System (BES)
- Récupération active de l'énergie pendant la course
- Légère et respirante
- Pelote intégrée
- Forme de base thermoformable spécialement conçue pour les chaussures de running
- Amortit et stabilise le pied pendant le déroulé dynamique
- Volume : Mid
- Construction : Fusion Preshape BES
- Recouvrement : Microfibre-Jersey perforée AOF

The first Fusion insole for running with a 3D base construction featuring a special rebound effect.

- *BOOTDOC Energy System (BES)*
- *Active rebound energy when running*
- *Lightweight & breathable*
- *Integrated pad*
- *Thermally adaptable shape especially for running shoes*
- *Cushions and stabilizes the foot in the dynamic rolling motion*
- *Volume: Mid*
- *Construction: Fusion Preshape BES*
- *Top cover: Microfiber-Jersey perforated AOF*

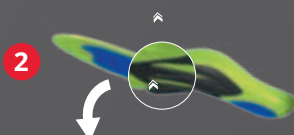


BOOTDOC ENERGY SYSTEM (BES) DANS LE MOUVEMENT DYNAMIQUE / IN DYNAMIC MOVEMENT

- Agit comme un ressort et crée de l'énergie pour le mouvement de la course
- Améliore la foulée et augmente la performance
- Tire profit de l'énergie d'impact et améliore l'amorti
- Soutient tous les types de foulée (attaque talon, médio-pied ou avant-pied)
- *Acts like a spring and generates energy for the running motion*
- *Improves running economy and increases performance*
- *Uses impact energy and improves cushioning*
- *Provides support for every type of runner (heel striker, mid foot, or forefoot runner)*



État initial / Initial state



Contact avec le sol et impact /
Ground contact and impact/prall



Déroulement et poussée /
Roll-off and push-off movement

BOOTDOC
TUNE YOUR FEET

HOTRONIC
HEATING SYSTEM

En savoir plus :
Discover now:
bootdoc-hotronic.com



**LES SEMELLES TOP RUN IDEALES
POUR LA COURSE A PIED. /
THE PERFECT RUNNING
COMPANIONS. TOP RUN INSOLES.**

Ultracam, Écrous, Kit de Meulage / Ultracam, Rivets, Shaft Grinder

ULTRACAM UP, ULTRACAM STAR

La dernière génération d'appareils thermiques d'élargissement de chaussures de ski pour l'avant du pied, le talon, le cou-de-pied et la cheville!

The latest boot fitting tools for adjusting fit in the forefoot, heel, instep and ankle areas!

Répondre à toutes les attentes des clients tout en garantissant une utilisation simplissime: voici la réponse des appareils d'élargissement ULTRACAM UP et ULTRACAM STAR. Le confort pour le client peut être optimisé très facilement, dès l'achat de nouvelles chaussures de ski, ou même plus tard. Le formage thermique et mécanique permet d'adapter les zones de l'avant du pied, du talon, du cou-de-pied et de la cheville des chaussures de ski aux pieds des clients. On obtient ainsi un confort illimité, sans points de pression désagréables sur le pied ! D'ailleurs, l'appareil fonctionne également avec les rollers, les chaussures de trekking ou de randonnée, les patins à glace et les patins de hockey sur glace ! *ULTRACAM, long recognized as the leader in the simple, effective customization of footwear, introduces their latest offerings - the ULTRACAM UP and ULTRACAM STAR. Mechanical stretching coupled with precision thermal controls allow the comfort of new and existing ski boots to be maximized at the time of purchase or during return visits. With varied types of plastics presenting adjustment issues, fitters using the UP and STAR tools can confidently and quickly alter forefoot, heel, instep, ankle, and toe areas with permanent results. As always, the most recent tools from ULTRACAM also work with inline, ice, and hockey skates, as well as most trekking and hiking shoes.*



Créez une expérience authentique à l'achat. / Convey an Authentic Fitting Experience.

Avec une adaptation personnalisée des chaussures dans votre espace de vente, vous démontrez vos compétences de spécialistes à vos clients. D'autres clients pourraient également se montrer intéressés par l'adaptation de leurs propres chaussures. *With personalized fitting on the sales floor, retailers showcase professional competence to customers. Seeing the process often sparks interest from additional customers.*

ULTRACAM UP. Le polyvalent. / The Expansive Expander.

L'équipement de base, à savoir un bras d'élargissement de la chaussure et de la zone de cheville, peut être complété en option par un bras supplémentaire d'élargissement de la chaussure. Des écrans séparés pour l'affichage de la température et la minuterie rendent la commande de l'appareil encore plus claire et plus simple. Le set de tuyaux à air comprimé en option réduit de moitié le temps de refroidissement, et augmente ainsi le rendement. *Comprehensive device with one forefoot press and one ankle press; can be upgraded by adding a second forefoot press. Separate controls for temperature and time simplify operation. The optional aircooling cuts the cooling time in half - increasing service margins and customer satisfaction.*

ULTRACAM STAR. Le spécialiste. / The Standalone Specialist.

Pour la première fois, l'unité d'élargissement de la zone de cheville est également proposée comme un outil indépendant. Cet appareil permet de répondre à toutes les attentes des clients en matière d'élargissement de la zone de la cheville et de l'avant du pied. Avec des écrans séparés pour l'affichage de la température et la minuterie, des bras d'élargissement pivotants et le set de tuyaux à air comprimé en option, votre travail sera simple et rapide. *For the first time, the ankle/mid-foot press unit is offered as a detached tool. All fit adjustments required in the forefoot and ankle area can be made with this device. The combination of separate controls for temperature and time, new articulating arm, and the optional aircooling allow precise, complete work in an efficient manner.*

Aircooling. Set de tuyaux à air comprimé. Un potentiel d'économie avantageux. / Spend a little - save a LOT.

Le temps de refroidissement de la chaussure de ski constitue une part considérable de toute la durée de traitement. Le nouveau set de tuyaux à air comprimé permet de réduire environ de moitié ce « temps d'attente ». Les tuyaux du set servent à relier le compresseur avec ULTRACAM UP et ULTRACAM STAR. Un seul set suffit pour raccorder jusqu'à quatre bras d'élargissement à l'alimentation en air comprimé. *Cooling time of footwear processed on ULTRACAM has been a significant part of the total processing time. With the new aircooling set, this "waiting time" can be cut in half. The aircooling set offers quick cooling to four ULTRACAM UP or ULTRACAM STAR tools at one time when connected to an adequate compressed air supply.*

BOOT FITTING

Ultracam, Écrous, Kit de Meulage / **Ultracam, Rivets, Shaft Grinder**



ULTRACAM UP Basic

Un bras d'élargissement pour chaussure et un bras pour cheville, avec unités de commande séparées pour la durée et la température. Avec 3 paires de kits de forme, 8 adaptateurs d'élargissement, un mesureur et une vanne prémontée pour le refroidissement à air comprimé.

ULTRACAM UP Basic (1 Stretch + 1 Ankle Arm)

One Forefoot Press and one ankle Press, each with two separate control units for time and temperature. Including 3 pairs of lasts, 8 pcs. expansion adapter, measuring gauge and premounted valves for compressed air cooling.

01-2100-114	230 V, 300 W, 40 kg	pce.
-------------	---------------------	------



Bras d'élargissement de chaussure ULTRACAM UP (option)

Option complémentaire pour ULTRACAM UP – BASIC avec unités de commande séparées pour la durée et la température. Avec vanne prémontée pour le refroidissement à air comprimé.

ULTRACAM UP optional Boot Arm

Optional second arm for ULTRACAM UP BASIC with separate control units for time and temperature. Including premounted valves for compressed air cooling.

01-2100-115	230 V, 240 W, 16 kg	pce.
-------------	---------------------	------



Appareil d'élargissement de la zone de cheville ULTRACAM STAR Single

Dispositif d'élargissement de la cheville à un bras avec unités de commande séparées pour la durée et la température. Avec set d'élargissement de la cheville (art. 01-2100-120) et vanne prémontée pour le refroidissement à air comprimé.

ULTRACAM STAR Ankle Arm single electric

Single-arm ankle Press, with articulating arm and separate control units for time and temperature. Including ankle expansion set (art.no. 01- 2100-120) and premounted valves for compressed air cooling.

01-2100-116	230 V, 60 W, 14 kg	pce.
-------------	--------------------	------



Set de tuyaux à air comprimé ULTRACAM UP/STAR (4 voies)

Set de tuyaux à air comprimé 4 voies pour relier le compresseur avec les appareils ULTRACAM. Nécessaire pour activer l'alimentation en air comprimé, réduit le temps de refroidissement à env. 20 minutes.

ULTRACAM UP / STAR AIRCOOLING SET (4 way)

Compressed air hose distributor for ULTRACAM UP and STAR models. Easily connect the Air Cooling set to compressed air and the respective ULTRACAM model for faster cooling times. - reduces cooling time to about 20 minutes.

01-2100-117		pce.
-------------	--	------



Appareil d'élargissement de la zone de cheville ULTRACAM STAR

Dispositif d'élargissement de la cheville sans chauffage. Avec set d'élargissement de la cheville (art. 01-2100-120).

ULTRACAM STAR Ankle Set Single (not electric)

Single-arm ankle press featuring an articulating arm without heating function. Including ankle expansion set (art.no. 01-2100-120).

01-2100-118 12,5 kg pce.



Appareil d'élargissement de la zone de cheville ULTRACAM STAR Double

Avec deux unités de commande séparées pour la durée et la température, pour deux dispositifs électriques d'élargissement de la cheville. Avec set d'élargissement de la cheville (art. 01-2100-120); mesureur numérique comme complément en option.

ULTRACAM STAR Ankle Set double electric

Double Ankle Press with articulating arms, and separate control units for time and temperature. Including ankle stretching set (art.no. 01-2100-120); Digital gauge as an option.

01-2100-119 230 V, 120 W, 26 kg pce.



Set d'élargissement de la zone de cheville ULTRACAM STAR (3+3), fraisé

1 petite boule de cheville, 1 grande et 1 ovale, avec bague d'élargissement correspondante.

ULTRACAM STAR Ankle Parts Set (3+3), milled

1 small, large and oval ball with matching ring for ankle adjustments.

01-2100-120 pce.



ULTRACAM UP Kit de formes pour patins

Utilisable sur toutes sortes de chaussures en cuir. Ce kit comprend 3 paires de formes, 14 adaptateurs et 4 matrices en U.

ULTRACAM UP Last for ice skates/hiking boots

Used for ice skates, hiking boots and any other leather shoes. This set includes 3 pairs of special shaped lasts, 18 adaptors for expanding and stretching problem zones and 4 u-bolts.

01-2100-132 pce.

BOOT FITTING

Ultracam, Écrous, Kit de Meulage / Ultracam, Rivets, Shaft Grinder



Top Plus accessoires

Comprend les formes gauches et droites pour tous les Ultracam et inclut: 2 paires d'adaptateurs longs, 4 petits adaptateurs ronds, boule malléole et poinçons.

Ultracam Top Plus Accessory Kit

Featuring left and right shaped lasts for all Ultracam. Kit includes: 2 pair of long adapters, 4 small round adapters, oblong ankle ball and ring punches.

55-104-221

pce.



Ensemble de Formes et Cou-de-pieds

Un incontournable pour votre Ultracam, deux formes pour étirer en longueur et un outil pour le cou-de-pied. Disponibles chez "SPIRAKUT Boot Fitting", ce nouvel ensemble d'accessoires vous permet d'étirer la chaussure d'une façon qui était impossible jusqu'à tout récemment. Ce nouvel outil pour le coup de pied s'attache sur le devant des formes. Muni d'un élément chauffant, il devient alors plus facile de corriger le coup de pied de chaussures en tout genre.

Ultracam Last and Instep Set

A must have accessory for the Ultracam boot press features two lasts for length stretching and a instep tool. Available only through WINTERSTEIGER boot fitting, this accessory set allows for stretches that were next to impossible before. For stretching the length of the boot, choose from a long or a short last for boot size. The Instep tool attaches to forefoot lasts size M and L. It has an element built in for fast easy stretches in the instep region of any ski boot or other footwear.

55-104-120

pce.



Ultracam Outil pour Cou-de-Pied (petit)

Cet outil pour cou-de-pied dispose d'un élément de chauffage et se monte sur de petites formes.

Ultracam Instep Tool Small

This small instep tool with heating element suits to the small lasts.

55-104-225

pce.



Ultracam Boule Malléole Ovale

Utilisée sur le bras malléole, cette boule ovale avec anneau de cheville permet d'étirer un espace plus long.

Ultracam Ankle Ball oval

Expands problem areas near the insole.

55-104-224

pce.



Adaptateur pour Talon et Élément Chauffant pour Ultracam

Utilisée avec l'outil malléole, cette nouvelle boule et matrice comprend de multiples éléments permettant une expansion du talon.

Ultracam Heel Adaptor + Heating Element

Used on the ankle punch, this new ball and ring style last includes multiple elements to allow for clean expansion of the heel pocket.

55-104-220

pce.



Table de travail

Avec plateau bois sur roulettes avec freins et 4 tiroirs verrouillables. Le socle idéal pour l'ULTRACAM.

Work Bench with wheels and drawers

Incl. wooden worktop, wheels and 3 lockable drawers, the perfect stand for your Boot Fitting Machine.

55-125-200	800 x 525 x 905 mm	pce.
------------	--------------------	------



Ensemble de Réparation pour Chaussures

Comprend boulons à tête biseautée M3 x 6/8, M4 x 8/12, M5 x 8/12, boulons à tête cylindrique M3 x 6, boulons à tête ronde M3 x 6 rondelles M4/M5, rivets M3 x 5, M4 x 5/6, M5 x8 ovales et rondes (plus de 550 pc.).

Boot Repair Sets and components

The set 55-112-016 consists of countersink screws M3 x 6/8, M4 x 8/12, M5 x 8/12, cylinder head screws M3 x 6, roundhead screws M3 x 6 washers M4 / M5, screw type oval rivets M3 x 5, M4 x 5, lunar nuts M3 x 5, M4 x 6 and M5 x 8 (total more than 550 pcs.).

55-112-016	Ens. avec plus de 550 pcs. / Set with more than 550 pcs.	pce.
55-112-017	Fraisées M4 x 8, 500 pcs / Countersink M4x8, 500 pcs.	pqt.
55-112-018	Fraisées M5 x 8, 500 pcs / Countersink M5x8, 500 pcs.	pqt.
55-112-019	Fraisées M4 x 12, 500 pcs / Countersink M4x12, 500 pcs.	pqt.
55-112-020	Fraisées M5 x 12, 500 pcs / Countersink M5x12, 500 pcs.	pqt.
55-112-021	Vis type rivet M3 x 5, 500 pcs / Screw type rivets M3x5,500pcs.	pqt.
55-112-022	Vis type rivet M4 x 5, 500 pcs / Screw type rivets M4x5,500pcs.	pqt.
55-112-023	Rondelle / M4x6, 500 pcs / Lunar nuts M4x6, 500 pcs.	pqt.
55-112-024	Rondelle / M5x8, 500 pcs / Lunar nuts M5x8, 500 pcs.	pqt.



Machine à Riveter NM-11/21 Outils inclus

Utilisation avec les chaussures de ski ainsi que les chaussures en cuir. Livré avec outillage pour les rivets semi-tubulaires, les rivets en cuivre et les oeilletons.

Rivet Machine NM-11/21 incl. Tool Set

This riveting device comes with two tool holder. A large U-shaped holder for processing the rivets of ski boots. A small U-shaped holder for the ideal processing of rivets of ice-skate-blades. The supplied tool set includes tools to work with semi-tubular rivets, copper rivets and eyelets.

55-112-006	pce.
------------	------

BOOT FITTING

Ultracam, Écrous, Kit de Meulage / Ultracam, Rivets, Shaft Grinder



Ensemble d'Outils de Rechange pour Machine à Riveter Spare Tool Set N21

55-112-025

pce.



Écrous semi-tubulaires

Pour Machine à riveter NM-11/21.

Semi-Tubular Rivets for Rivet Machine NM-11/21

For Rivet Machine NM-11 / 21.

55-112-030	Rivets semi-tub. 10mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.10mm,100 pcs.	pqt.
55-112-031	Rivets semi-tub. 12mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.12mm,100 pcs.	pqt.
55-112-032	Rivets semi-tub. 14mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.14mm,100 pcs.	pqt.
55-112-033	Rivets semi-tub. 16mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.16mm,100 pcs.	pqt.
55-112-034	Rivets semi-tub. 18mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.18mm,100 pcs.	pqt.
55-112-035	Rivets semi-tub. 20mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.20mm,100 pcs.	pqt.
55-112-036	Rivets semi-tub. 22mm, 100 pcs / Semi-tubular riv.22mm,100 pcs.	pqt.



Écrous cuivre avec bagues

Pour Machine à riveter NM-11/21.

Copper Rivets for Rivet Machine NM-11/21

For Rivet Machine NM-11 / 21.

55-112-038	Rivets et rond. 26mm, 100pcs / Copper rivets 26mm, 100 pcs.	pqt.
55-112-039	Rivets et rond. 32mm, 100pcs / Copper rivets 32mm, 100 pcs.	pqt.



Rivets et œillets

Pour Machine à riveter NM-11/21.

Eyelets for Leather Boots

For Rivet Machine NM-11/ 21.

55-112-040	100 pcs.	pqt.
------------	----------	------



Kit de Meulage

Un outil professionnel pour le boot fitting, vitesse variable 11.000 – 25.000 rpm, 230 V, 50 Hz, 500 W, tige flexible longueur 1,5 m avec alimentation électrique 3 m.

Flexible Shaft Grinder Kit

A professional tool for boot fitting, variable speed 11.000 – 25.000 rpm, 230 V/ 50 Hz, 500 W, shaft length 1,5m, with 3 m long power cord.

55-104-320	Kit de meulage de base / Basic device, 230 V, 50 Hz	pce.
55-104-322	Tige flexible, L = 1,5m / Flexible shaft, L = 1,5 m	pce.
55-104-324	Tige 6mm, M12 / Shaft 6mm, M12	pce.
55-104-330	Tige flex.de rech.4mm,L= 1,5 m / Spare spindle shaft 4mm,L=1,5m	pce.

Meule de HSS HSS Grinding Burr

55-104-326	Meule sphérique M12, Ø 30 mm / <i>HSS ball shaped burr M12, Ø30mm</i>	pce.
55-104-328	Meule goutte M12, Ø 35 x 35 mm / <i>HSS drop burr M12,30x25mm</i>	pce.



BD Mesureur Brannock

Mesureur robuste pour pied permettant de déterminer exactement la longueur du pied en Mondo points et la largeur du pied en millimètres.

BD Foot Sizing Device Brannock

Stable aluminium foot sizing device for determining exact length in mondopoint size and width in mm.

57-305-004	Jusqu'à 34.0 (Mondopoint) / <i>Up to MP 34.0</i>	pce.
57-305-007	Junior, Jusqu'à 24.0 (MP) / <i>Junior cm, up to MP 24.0</i>	pce.



ZELUP® Blaster Écologique Nettoyeur haute pression / ZELUP® Blaster Ecofriendly high-speed cleaner

Pistolet ZELUP® : / ZELUP® Blaster: Ecofriendly, Nettoyeur haute pression 3 in 1. Ecofriendly, 3 in 1 high-speed cleaner.

Basée sur la fragmentation hydro-pneumatique, cette nouvelle technologie de nettoyage a été brevetée par Zelup®. Les solutions Zelup® utilisent que 15 – 40 litres / h et donc 15 fois moins d'eau qu'un nettoyeur haute pression classique. Cette très faible consommation d'eau permet non seulement une économie substantielle, mais aussi un nettoyage en intérieur. Le Pistolet Zelup® ne produit pas d'éclaboussure ou de flaque. Equipé d'une double détente ingénieuse, il passe instantanément du nettoyage au mode de séchage. Ses brosses en accessoires permettent un lavage en profondeur. / Based on hydro-pneumatic fragmentation, a new cleaning technology has been patented by Zelup®. It uses only 15 – 40 liters/h and therefore 15 times less water than a high-pressure cleaner. This very low water consumption allows not only substantial saving, but also indoor cleaning. The Zelup® Blaster does not produce any splashes or puddles and no water reaches the already cleaned surface. Equipped with an ingenious double trigger, it instantly switches between the cleaning and the drying mode. Its accessory brushes allow a deep washing.



La somme de vos avantages :

- Système de nettoyage écologique pour une utilisation en intérieur
- 3 fonctions avec 1 outil : lavage, brossage et séchage
- Avec la station de nettoyage mobile, utilisation facile dans votre magasin de sport ou de location
- Avec le boîtier de raccordement mural : le Pistolet Zelup® est toujours prêt à l'emploi

Your benefits summed up:

- Ecofriendly cleaning system for indoor use
- By using a wall mounted connection box, the ZELUP® BLASTER is continuously ready to use
- 3 functions with 1 tool: washing, brushing and drying
- The mobile cleaning station enables the universal use in your sport or rental shop
- Wall mounted connection box for operational readiness at one location

Le Pistolet Zelup® est une solution 3 en 1: il lave, brosse et sèche!

The Zelup® Blaster is thus 3 in 1: It washes, brushes and dries!



Laver / Wash

Déclencheur tiré au maximum
Eau + air
Trigger pulled to the maximum
Water + air



Brosser / Brush

Utilisable tout le temps
Usable all the time



Sécher / Dry

Déclencheur en position intermédiaire Seulement de l'air
Trigger in intermediate position
Trigger in intermediate position



Zelup Blaster avec brosse droite et tuyau de 2.5 m de long Zelup Blaster with straight brush and hose, l = 2.5 m

55-240-210	Ø 2,5 mm, L=2,5 m p.chaussures / Ø 2,5 mm, L = 2,5 m for boots	pce.
------------	---	------

Pistolet Zelup avec brosse en forme de fleur, buse Ø 4 mm Zelup Blaster with flower brush and hose

55-240-215	Ø 4 mm, L=2,5 m pour vélos / Ø 4 mm, L = 2,5 m for bikes	pce.
------------	---	------



Zelup Tuyau supplémentaire Zelup® Additional hose with Z-connection

55-240-220	L = 3 m	pce.
55-240-225	L = 5 m	pce.
55-240-230	L = 10 m	pce.



Zelup Boitier de connexion murale

Pour une utilisation fixe sans réservoir sous pression. Débit d'eau réglable entre 0 et 60 l / h.

Zelup Connection Box

For the stationary use without pressure tank. Water flow adjustable between 0 - 60 l/h.

55-240-235	0 - 60 lt. / h.	pce.
------------	-----------------	------



Zelup Additif de nettoyage Zebiotics, 0,5 lt.

Solution de nettoyage écologique, rapport de mélange 1 - 2,5%.

Zelup Cleaning Additive Zebiotics, 0,5 lt.

Ecofriendly cleaning solution, mixing ration 1 - 2,5%

55-240-240	0,5 lt.	pce.
------------	---------	------



Zelup Rallonge rigide pour Zelup Blaster L = 70 cm Zelup Rigid Extension for Zelup Blaster L = 70 cm

55-240-245	L = 75 cm / l = 75 cm	pce.
------------	-----------------------	------



Zelup Rallonge flexible pour Zelup Blaster
Zelup Flexible Extension for Zelup Blaster

55-240-250

pce.



Zelup Contenitore 12 lt.
Pour l'utilisation mobile. Nécessite une connexion d'air comprimé avec une pression de service de 6 à 7 bar et 160 - 200 lt. volume de sortie.
Zelup Pressure Tank Inox 12 lt.
For the mobile use. Requires a compressed air connection with 6 - 7 bar operating pressure and 160 - 200 lt. output volume.

55-240-265

12 lt.

pce.



Brosses en option
Zelup® spare brushes

55-240-255

Brosse ronde, 25 mm / Flower Brush round, 25 mm

pce.

55-240-258

Brosse droite, 15 mm / Brush straight, 15 mm

pce.

55-240-260

Brosse droite, 30 mm / Brush straight, 30 mm

pce.



Zelup Box, 50 x 50 x 50 cm
Zelup Box en acier inoxydable 50 x 50 x 50 cm (L x L x H).
Zelup Box, 50 x 50 x 50 cm
Zelup Box, stainless steel, 50 x 50 x 50 cm (L x W x H).

55-240-270

50 x 50 x 50 cm (L x L x H) /
50 x 50 x 50 cm (L x W x H)

pce.



Zelup Snow Box, 50 x 50 x 100 cm

Zelup Snow Box avec roues, en acier inoxydable 50 x 50 x 100 cm (L x L x H).

Zelup Snow Box, 50 x 50 x 100 cm

Zelup Snow Box with wheels, stainless steel, 50 x 50 x 100 cm (L x W x H).

55-240-275

50 x 50 x 100 cm (L x L x H) /
50 x 50 x 100 cm (L x W x H)

pce.



Purificateur d'air pour la désinfection des pièces. Avec technologie plasma innovante **STEREX**

Air purifier for room disinfection. Featuring innovative **STEREX** plasma technology.

Préventif contre les
mutations de la grippe
et des coronavirus

Preventive against
flu and corona virus
mutations



La somme de vos avantages :

- Neutralise jusqu'à 99,9 % des spores, bactéries et virus présents dans l'air en temps réel et en continu – y compris les virus du SRAS-CoV-2 et leurs mutations.
- Attaque les virus et les bactéries directement à l'endroit où ils pénètrent dans la pièce.
- Extrêmement économe en énergie avec une puissance continue de 8 W / 5 W.
- Silencieux
- Sans maintenance ni entretien
- Sans danger pour la santé, testé et certifié
- Pas de traitement à l'ozone ou aux UV-C
- Éclairage à intensité variable (CP-70)

Protège l'ensemble de la pièce en temps réel et en permanence - même en présence de personnes.

Your benefits summed up:

- Neutralizes up to 99.9% of fungal spores, bacteria, enveloped viruses* in the air in real time and permanently
- Instantly attacks viruses and bacteria - where and when they enter the room
- Extremely energy-saving thanks to 5 W / 8 W continuous output
- Requires no maintenance or upkeep
- Harmless to health, tested and certified
- No ozone or UV-C treatment
- Dimmable lighting

Protects the entire room in real time and permanently using an electrophysical process – even when people are present.

Caractéristiques techniques / Technical data

	CP-120	CP-70
Taille de la pièce protégée <i>Protected room size</i>	max. 120 m³	max. 70 m³
Volume sonore <i>Noise level</i>	32 db(A)	23 dB(A) (CP-70)
Puissance continue / <i>Continuous output</i>	8 W	5 W
Dimensions (H x L x P) / <i>Dimensions (W x H x D)</i>	190 x 190 x 190 mm	
Poids / <i>Weight</i>	8,5 kg	
Tension électrique / <i>Voltage</i>	230 V AC, 50 Hz	
Couleur / <i>Color</i>	noir / black, blanc / white	
Contenu de l'emballage <i>Package contents</i>	1 x Cubusan CP-120 / CP-70, 1 x câble réseau / power supply, 1 x outil d'aide au branchement / plug-in aid, 1 x notice d'utilisation / operating instructions, 2 x autocollants / stickers	
Disponible en option <i>Optionally available</i>	Minuterie Wi-Fi* / WLAN timer*, Support pour mur et plafond** / wall and ceiling mount**, Socle de présentation / Presentation pedestal	

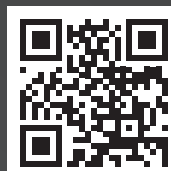
Sous réserve de modifications techniques. / We reserve the right to make technical alterations.

* Au lieu de la minuterie Wi-Fi, vous pouvez également utiliser une minuterie manuelle/numérique usuelle.

** Veuillez noter que les vis et équerres de fixation adaptées ne sont pas fournies avec l'ensemble. Elles sont disponibles en magasin spécialisé.

*A standard manual/digital timer can also be used instead of a WLAN timer.

**Please note that the corresponding fixing screws and mounting dowels are not included in the set and are available from specialist retailers.



Des clients enthousiastes / **Enthusiastic customers** Nos projets de référence / **Our reference projects**

Le meilleur air pendant l'entraînement : le studio de fitness et de santé mise sur la stérilisation de l'air avec Cubusan / *Top-quality air for training: Health and fitness studio relies on air disinfection with Cubusan*



Le directeur Daniel Hufnagel : « Les cubes de purification de l'air - 11 appareils tout de même - s'intègrent bien chez nous, y compris sur le plan esthétique, et on les entend à peine. C'est important pour que tout le monde se sente à l'aise et que personne ne soit irrité pendant l'entraînement. La facilité d'utilisation des appareils et le fait qu'ils ne nécessitent aucun entretien nous plaisent aussi beaucoup. Notre confiance en la société Wintersteiger est très grande. Wintersteiger est un partenaire régional et fournit des produits „Made in Austria“ - le nom est synonyme de qualité. » / *CEO Daniel Hufnagel: "The air purification cubes - we have 11 devices - also fit in nicely with our interior decor and we can barely hear them. That's important so that everyone feels comfortable and nobody gets irritated during training. The fact that the devices are easy to use and fully maintenance-free is also very important to us. We have enormous faith in Wintersteiger. Wintersteiger is a regional partner and supplies 'Made in Austria' products - its name stands for quality."*

Un partenariat avec WINTERSTEIGER garantit un air plus sûr au SV Guntamatic Ried / *Partnership with WINTERSTEIGER ensures air is safe at SV Guntamatic Ried*



SVR Directeur général Rainer Wöllinger: « La santé de nos joueurs, entraîneurs et collègues est de la plus haute importance pour nous. Nous souhaitons également être un exemple pour les autres clubs de football. » / *SVR Managing Director Rainer Wöllinger: "The health of our players, coaches, and employees is our number one priority. We also want the Cubusan to help us set a good example for other football clubs because, as a major club, SV Guntamatic Ried bears a weighty responsibility in times like these."*

Fédération de ski autrichienne ÖSV : de meilleures conditions d'entraînement avec Cubusan / *Austrian Ski Association ÖSV - Better training conditions with Cubusan*



Le cube compact accompagnera également l'équipe de l'ÖSV en voyage : c'est un produit plug & play qui peut être très facilement utilisé partout. / *The compact cube will also accompany the ÖSV teams on their travels; as a practical 'plug & play' product, it is very easy to use, wherever you are.*

Cubusan fait sa rentrée : 32 purificateurs d'air installés dans une école primaire et des écoles maternelles / *Cubusan for the start of school: 32 air disinfection devices for elementary school and daycare center*



« Nous pouvons emprunter le Cubusan pour des événements ou des séances du conseil municipal. Il est facile à transporter et il nous suffit de le brancher pour le remettre en marche », explique le maire, Andreas Fenzl. / *"We can borrow the Cubusan for events or community council meetings. It is quickly packed up and all we have to do is plug it back in," explains Mayor Fenzl.*



Désinfection de l'air Cubusan / **Cubusan Air disinfection**



Désinfection de l'air Cubusan, noir

Avec la technologie plasma innovante STEREX. Neutralise jusqu'à 99,99% de spores fongiques, bactéries, virus enveloppés dans l'air en temps réel et permanent. Réduit également les germes sur les surfaces.

Neutralise également le SARS Virus CoV-2!

Cubusan Air cleaner black, 230 V AC, 50 Hz

With innovative STEREX plasma technology. Neutralizes up to 99.99% of fungal spores, bacteria and enveloped viruses in the air in real time and permanently. Reduces also germs at surfaces and neutralizes the SARS CoV-2 virus!

62-210-300	CP-120 noir, 19x19x19 cm / CP-120 black, 19x19x19 cm	pce.
62-210-306	CP-70 noir, 19x19x19 cm / CP-70 black, 19x19x19 cm	pce.



Support mural et au plafond pour CUBUSAN CP-120, noir

Permet de monter l'appareil Cubusan au plafond ou sur le mur. La fixation ou l'installation doit être dans la zone comprise entre 1 m et à 2,50 m du sol.

Wall and ceiling bracket for CUBUSAN CP-120, black

Enables the installation of the Cubusan device on the ceiling or on the wall. It should be place or set up at a height between 1 m and 2.50 m from the floor.

62-210-301	noir / 19 x 19 cm / 2,8 kg / black / 19 x 19 cm / 2,8 kg	pce.
------------	---	------



Désinfection de l'air Cubusan, blanc

Avec la technologie plasma innovante STEREX. Neutralise jusqu'à 99,99% de spores fongiques, bactéries, virus enveloppés dans l'air en temps réel et permanent. Réduit également les germes sur les surfaces.

Neutralise également le SARS Virus CoV-2!

Cubusan Air cleaner white, 230 V AC, 50 Hz

With innovative STEREX plasma technology. Neutralizes up to 99.99% of fungal spores, bacteria and enveloped viruses in the air in real time and permanently. Reduces also germs at surfaces and neutralizes the SARS CoV-2 virus!

62-210-305	CP-120 blanc, 19x19x19 cm / CP-120 white, 19x19x19 cm	pce.
62-210-307	CP-70 blanc, 19x19x19 cm / CP-70 white, 19x19x19 cm	pce.



Support blanc mural et au plafond pour Cubusan, blanc

Permet de monter l'appareil Cubusan au plafond ou sur le mur. La fixation ou l'installation doit être dans la zone comprise entre 1 m et à 2,50 m du sol.

Wall and ceiling bracket white for Cubusan, white

Enables the installation of the Cubusan device on the ceiling or on the wall. It should be place or set up at a height between 1 m and 2.50 m from the floor.

62-210-304	blanc / 19 x 19 cm / 2,8 kg / white / 19 x 19 cm / 2,8 kg	pce.
------------	--	------

PRODUITS D'HYGIÈNE / HYGIENE PRODUCTS

Désinfection des chaussures / Boot disinfection and deodorization



Pied noir, 1050 mm

Le Cubusan peut être posé sur une table ou être monté au mur ou au plafond. Si aucune de ces solutions ne vous convient, le pied pour le Cubusan vous offre tous les avantages d'un positionnement mobile, tout en laissant de la place sur la table. Ainsi, le Cubusan peut facilement être transporté d'une pièce à l'autre.

Base stand, black, 1050 mm

The Cubusan can be set up on the table as well as mounted on the wall or ceiling. If neither is an optimal solution for you, the Cubusan foot offers you all the advantages of mobile positioning and the table still remains free. This means that the Cubusan can also be easily taken to other rooms.

62-210-303

450 x 450 x 1.050 mm

pce.



Minuterie WLAN pour purificateur d'air CUBUSAN

Prise Wi-Fi pour une commande pratique et économe en énergie d'appareils électroniques.

- Compatible avec des routeurs de toute marque
- Possibilité de commande vocale avec Amazon Alexa et Google Assistant
- Avec minuterie intégrée
- Application Connect gratuite incluse
- Raccordement : 230 V / 50 Hz ; jusqu'à 3 000 W

WLAN timer for air purifier CUBUSAN

WIFI power outlet for convenient and energy-saving control of electronic devices.

- Compatible with routers of any brand
- Possible voice control with Amazon Alexa and Google Assistant
- With integrated timer
- Inclusive free Connect App
- Nominal voltage: 230 V / 50 Hz; up to 3,000 watts

62-014-012

230V AC / 50Hz

pce.

6

Désinfection des chaussures / Boot disinfection and deodorization



Système Easyfresh et Option pour Casque

Les bactéries n'ont plus aucune chance avec Easyfresh ! L'ensemble de la chaussure intérieure peut être désinfecté par les deux bras de pulvérisation pour la désinfection des chaussures et d'une buse de pulvérisation. Des chaussures et une buse de pulvérisation avec tuyau pour la désinfection des casques. Ainsi les chaussures et les casques sont toujours hygiéniquement frais !

- Le débit et la durée du jet peuvent être réglés sur le panneau de commande.
- Fonctionnement à l'air comprimé (6 bars) à partir du compresseur de l'atelier ou d'une petite pompe à air, compresseur séparé
- Espace pour 2 bidons séparés de 5 lt. chacun (1 désinfectant pour les chaussures et 1 désinfectant pour les casques) pour les casques)
- Fonctionne sans électricité et offre donc un maximum de sécurité et de fiabilité

Easyfresh device + helmet option

Bacteria have no chance anymore with Easyfresh! With two nozzles on each arm the whole boot can be disinfected perfectly. The compact machine has two arms for boots and one flexible nozzle for the treatment of helmets. Therefore, your boots and helmets are always fresh and sanitized!

- the flow rate und spray period can be choosen on the control panel
- compressed air needed (6 bars pressure from the workshop outlet or a small separate compressor)
- space for 2 separate liquid cans (5 lt. each), 1 for boots and 1 for helmets
- works without electricity for a maximum of safety and reliability

7368-03

Appareil pour chaussures /
Easyfresh Device f. Boots

pce.

7368-0912-V01

Easyfresh Option de casque /
Easyfresh Helmet Option

pce.



Compresseur CW90/4 Super-Silent pour Easyfresh

En raison de sa petite taille, ce compresseur s'intègre parfaitement dans le système Easyfresh logement ! Le faible niveau d'émission sonore de seulement 58 dB permet également à la Easyfresh à placer dans la salle de vente. Débit de sortie: 49 litres/min, pression max.: 5 bar, capacité réservoir: 3,5 litres, 320 x 340 x 340 mm (L x L x H).

Compressor CW90/4 Super-Silent

Due to its small size, this compressor fits perfectly into the Easyfresh housing! The low noise emission level of only 58 dB also allows the Easyfresh to be placed in the sales room. Effective output volume: 49 liter/min, max. operating pressure: 5 bar, tank volume: 3,5 liter, sound level 58 dB, 320 x 340 x 340 mm (L x W x H), weight: 18 kg.

33-100-333

1 x 230 V, 50 Hz, 0,68kW

pce.



Autocollant « Désinfecté » Ø = 200 mm

La nécessité de communiquer vos magasins des normes d'hygiène impeccables pour l'équipement de location est de plus en plus importante. Sensibilisez vos clients à vos conditions de travail hygiéniques et montrez votre souci pour leur santé. Fabriqué à partir de matériaux de haute qualité, cet autocollant peut être appliqué très facilement et est également résistant aux UV. Cet autocollant peut être utilisé sur les meubles, les porte-bottes et les sèche-bottes ainsi que sur les surfaces en verre exposées à la lumière du soleil. L'autocollant ne laissera aucun résidu lorsqu'il est retiré pour un nettoyage facile et a 4 langues, DE/EN/FR/IT.

"Disinfected" sticker Ø = 200 mm

The need to communicate your shops impeccable hygiene standards for rental equipment is becoming increasingly important. Make your customers aware of your hygienic working conditions and show your concern for their health. Made from high quality material, this sticker can be applied very easily and is also UV-resistant. This sticker can be used on furniture, boot racks and boot dryers as well as glass surfaces exposed to sunlight. The sticker will leave no residue when removed for easy clean up and includes 4 languages, DE/EN/FR/IT.

78-300-559

200 mm (7 ¾") de diamètre. /
200 mm (7 ¾") in diameter.

pce.



Désodorisant CAPTODOR Fresh Rain

Traitement des mauvaises odeurs pour les chaussures de ski, les bottes de snow et les équipements de protection.

- solution naturelle et respectueuse de l'épiderme
- non inflammable, non toxique, non corrosif
- biodégradable, respectueux de l'utilisateur et de son environnement
- traitement en profondeur et durable mauvaises odeurs
- solution idéal pour les appareils EASYFRESH (n'encrasse pas les buses)
- Conforme à la réglementation à la norme NFX 50-007 relative au service location de matériel de sports d'hiver

Desodorant CAPTODOR, FRESH RAIN

For the ecological treatment of ski boots, snowshoes and other protective equipment during sports activities.

- non-flammable, non-toxic, not corrosive
- biodegradable, environmentally and user friendly
- allows the permanent removal of odors by deep treatment
- recommended for use with the disinfectant EASYFRESH

55-100-892

Bidon 4 litres, Fraîcheur /
4 lt. can, smell: Fresh Rain

pce.

55-100-900

500 ml en vaporisat., Fraîcheur /
500 ml spray, smell: Fresh Rain

pce.

PRODUITS D'HYGIÈNE / HYGIENE PRODUCTS

Désinfection des chaussures / Boot disinfection and deodorization



Désodorisant CAPTODOR 4 lt. Pomme

Traitement des mauvaises odeurs pour les chaussures de ski, les bottes de snow et les équipements de protection.

- solution naturelle et respectueuse de l'épiderme
- non inflammable, non toxique, non corrosif
- biodégradable, respectueux de l'utilisateur et de son environnement
- traitement en profondeur et durable mauvaises odeurs
- solution idéal pour les appareils EASYFRESH (n'encrasse pas les buses)
- Conforme à la réglementation à la norme NFX 50-007 relative au service location de matériel de sports d'hiver

Desodorizer CAPTODOR 4 lt. Apple

For the ecological treatment of ski boots, snowshoes and other protective equipment during sports activities.

- Enables the ecological treatment of shoes, but also helmets and clothing
- non-flammable, non-toxic, not corrosive
- biodegradable, environmentally and user friendly
- allows the permanent removal of odors by deep treatment
- recommended for use with the disinfectant EASYFRESH

55-100-898

Bidon 4 litres, Pomme / 4 lt. can, smell: Apple

pce.



Désinfectant écologique Shoe Fresh / Helmet Fresh

Désinfectant écologique pour chaussures à base d'eau. Vaporisez plusieurs fois à l'intérieur des chaussures et laissez sécher pendant environ 15 minutes.

- odeur: eucalyptus
- non alcoolique
- biodégradable
- ne comprend pas de parfum synthétique
- avec un bidon recyclable en HDPE
- avec effet virucide selon EN 14476 et donc également efficace contre le virus corona
- convient également pour la désinfection des surfaces selon EN 13697
- effet désinfectant testé selon EN 1276

Shoe Fresh / Helmet Fresh

Ecological water-based shoe disinfectant. Spray several times inside the shoes and allow to dry for about 15 minutes.

- smell: eucalyptus
- non-alcoholic
- biodegradable
- includes no synthetic perfume
- with a recyclable can made of HDPE
- with virucidal effect according EN 14476 and therefore also effective against corona virus
- also suitable for disinfecting surfaces in accordance with EN 13697
- disinfection effect tested according to EN 1276

55-100-880

SHOE FRESH en vaporisat.500 ml /
SHOE FRESH, 500 ml pump spray

pce.

55-100-885

HELMET FRESH en vaporis.500 ml /
HELMET FRESH,500 ml pump spray

pce.

55-100-865

SHOE FRESH, Bidon de 5 l / SHOE FRESH, 5 lt. can

pce.

55-100-870

HELMET FRESH, Bidon de 5 l /
HELMET FRESH, 5 lt. can

pce.



Pulvérisateur à pompe 1 l.

Vaporisateur de 0,5 litre Pour pulvériser les produits de la gamme SKI2 Robuste et fiable.

Spray Bottle 1 lt. for Disinfection / Deodorizer liquid

For disinfection and deodorizer liquids. Without liquid.

55-100-769

1 lt.

pce.



Pulvérisateur à pompe 1 l avec rallonge (vide)

La lance courbée permet d'utiliser le pulvérisateur de manière optimale pour désinfecter les chaussures de ski jusqu'au niveau des orteils. Le pulvérisateur peut également être utilisé pour appliquer facilement un défatteur sur les semelles.

La pression est accumulée en pompant la pression dans la bouteille pour assurer une couverture uniforme et constante qui peut être ajustée en tournant la buse. La buse de 30 cm de long s'abaisse facilement dans les bottes et les chaussures et donne une portée supplémentaire lors de la pulvérisation d'autres surfaces.

Spray Bottle 1 lt. and Extension 60° (empty)

Thanks to the curved extension tube, ski boots can be optimally sprayed even at the toe area and wax removers can also be conveniently applied to the base.

First, pressure is built up in the bottle by pumping pressure into the bottle. Afterwards, a light press on the spray button is sufficient for an even, constant atomization. The fineness can be adjusted by turning the nozzle nut. In addition to the extension shown on the picture (30 cm), a 5 cm long standard nozzle is included in the delivery too. The use of this spray bottle can therefore be varied, depending on the nozzle you use.

55-100-808

Spray Bottle 1000ml+Extension

pce.



Rallonge de rechange pour pulvérisateur à pompe 1 l.

La désinfection des chaussures peut être une tâche ardue. Si vous endommagez accidentellement votre rallonge de 30 cm, vous pouvez à nouveau la commander à moindre coût en tant que pièce détachée. Il est possible de régler la finesse de pulvérisation en tournant l'écrou de la buse complètement à l'avant.

Spare Spray extension for Spray Bottle 1 lt.

It can get hectic when it comes to the disinfection of all the rental boots. If you accidentally damage your 30 cm extension, you can also reorder this cheap spare part only. By turning the nozzle nut at the very front, the fineness of the atomization can be individually adjusted.

55-100-809

Extension de rechange, 30 cm /
Spare Spray Extension, 30 cm

pce.



"WINTERSTEIGER BakuVir" Désinfectant 1 l.; sans alcool

L'odeur des désinfectants alcoolisés ne fait pas l'unanimité. Mais le nouveau désinfectant pour les surfaces et les mains « WINTERSTEIGER BakuVir » ne dégage qu'une légère odeur agréable de chlore. En cas d'utilisation de désinfectants sans alcool, veuillez respecter les certifications officielles conformément aux normes en vigueur ! Ce désinfectant satisfait à toutes les normes applicables à la désinfection des surfaces (par exemple, EN 14476 et EN 1650). Il est recommandé de l'utiliser dans un flacon pulvérisateur à pompe (art.no. 55-100-808). NE CONVIENT PAS pour Easyfresh, le distributeur de désinfectant pour les mains (n° d'art. 55-100-700) et les surfaces métalliques.

"WINTERSTEIGER BakuVir" Désinfectant 1 l.; non-alcoholic

Not everyone is keen on the smell of alcohol-based disinfectants. The only detectable scent given off by the new surface and hand disinfectant "WINTERSTEIGER BakuVir" is a mild, clean hint of chlorine. When selecting alcohol-free disinfectants, always check for official certification in accordance with EN standards. This disinfectant satisfies all relevant standards for surface disinfection (e.g., EN 14476 and EN 1650). Recommended for use in pump spray bottle (art.no. 55-100-808). NOT suitable for Easyfresh, hand disinfection dispenser (art.no. 55- 100-700) and metallic surfaces.

55-100-711 sans alcool, 1 lt. / non-alcoholic, 1 lt.

pce.



SILICOL rénovateur

Pour chaussures et skis.

- Entretien et rénovation des plastiques, caoutchoucs, peintures
- Nettoie, fait briller et ravive les couleurs
- Laisse un film protecteur antistatique/ antipoussière/ hydrophobe
- Sèche sans laisser de traces
- Parfumé pour une utilisation agréable

SILICOL Cleaner for Boots and Skis, 6 x 750 ml

For boots and skis.

- *PCleans and makes shine*
- *PBrightens colours up*
- *PSets an antistatic, antidust and hydrophobe film down*
- *PDries without leaving of marks*
- *PSweet smell for a pleasant use*

55-100-857 Pack de 6 aérosols 750 ml net /
6 pcs, 750 ml each

pqt.



BACTOBOOSTS bactéricide/désodorisant

Pour les chaussures de ski et de sport. Idéal pour le sèche-chaussures Easystore Premia Pro.

Bactoboots Disinfection Liquid

Liquid product ready for use. For ski boots and sport shoes to use with the Easystore Boot Dryer PREMIA PRO.

55-100-830 Bidon 10 litres / 10 lt. Can

pce.



Plaquettes désodorisante

Désodorisant pour les modules de séchage Easystore Flex OPTIMA et PREMIA. Dure environ 1 mois.

Air-Refresher Tab

Deodorizer for Easystore Flex drying modules OPTIMA and PREMIA. Lifetime: approx. 4 weeks.

55-100-807 Ø 53 mm, 10 pcs.

pqt.

Désinfection des mains / **Hand disinfection**



Bouteille de recharge pour distributeur 12 x 1 l.; alcoolique

Pour recharger facilement le distributeur de désinfectant (réf. 55-100- 700), il est recommandé d'utiliser cette bouteille de recharge pratique. La livraison comprend 12 bouteilles d'un litre. Le contenu d'une bouteille suffit pour environ 1 000 pulvérisations. L'utilisation de ce produit garantit un fonctionnement sans problème du distributeur de désinfectant. Efficace contre les bactéries, Virus de la influenza et corona!

Disinfectant dispenser refill bottle 12 x 1 L., alcoholic

This handy refill bottle is recommended for convenient refilling of the disinfectant dispenser (item no. 55-100-700). A total of 12 1-liter bottles are supplied - the content of one bottle is sufficient for about 1,000 sprays. The use of this disinfecting agent guarantees problem-free operation of the disinfectant dispenser. Effective against bacteria, Influenza and corona viruses!

55-100-710

12 x 1 lt.

pqt.

Systèmes de gestion du personnel / **Queue Management Systems**



3M Ruban d'avertissement 50mm x 33m

Ce ruban adhésif d'avertissement universel permet par exemple de sensibiliser les clients au respect des distances. Ce ruban adhésif 3M pour le marquage au sol et de sécurité présente une force adhésive très élevée de 21 Newton par 100 mm. Amovible sans résidu.

3M safety tape red / white 50mm x 33m

With this universally applicable warning tape, you can, for example, draw your customers' attention to distance - keeping. This adhesive tape from 3M for floors and safety marking has a very high adhesion force (21 Newton / 100mm) and can still be removed without leaving any residue.

55-500-175

blanc - rouge; 50 mm x 33 m /
white - red; 50 mm x 33 m

pce.

BOOTDOC Bonnet/Chaussettes d'hygiène / **BOOTDOC Hygiene socks and helmet liner**

La chaussure de ski ou le casque de snowboard ne s'adapte pas toujours immédiatement lors de l'essayage. Pour permettre au client d'essayer et aussi de continuer à utiliser le produit de manière hygiénique, nous recommandons les produits suivants de BOOTDOC.

When the customer tries on ski boots or snowboard helmets, the first one doesn't always fit immediately. In order to enable the customer to try on and keep them on hygienically, we recommend the following products from BOOTDOC!



Sous-casque

- Ce bonnet fin est idéal pour un essayage de casques hygiénique
- Également pour une utilisation en location ou comme protection supplémentaire contre le froid

Helmet Liner

- Thin helmet liner for hygienic try-on of helmets
- Excellent for rental purposes or as a thin additional insulation layer
- Can also be used for e.g. running, cycling and hiking

10-3300-100

pce.



Chaussettes d'essayage (100 paires)

- Chaussettes d'essayage fines pour un essayage de chaussures hygiénique.
- 100 paires dans un distributeur

Try On Socks (100 prs)

- *Ultrathin Try-On Socks for hygienic footwear fitting process (try-on, boot-fitting, etc...)*
- *Dispenser with 100 pairs*

10-3300-101 100 paires / 100 pairs pqt.



Cagoule - masque

- Cagoule hygiénique fine
- utilisable également comme protection de la bouche et du nez dans les remontées mécaniques
- À porter sous le casque et à tirer sur la bouche et le nez si besoin

Balaklava - Face Mask

- *helmet liner and face mask in one piece; can easily be used to cover mouth and nose*
- *Balaklava is used underneath a helmet to provide insulation and serve as mouth/nose protection*

10-3300-102 pce.

Gants de protection / **Working Gloves**



Gants de travail tactile, 12 paires

Vos collaborateurs travaillant aux pupitres de réglages connaissent la procédure sur le bout des doigts : enfiler rapidement les gants de protection pour réduire au minimum le risque de blessure lors du réglage de la fixation, puis les retirer à nouveau l'instant d'après pour utiliser l'écran tactile. C'est la même chose toute la journée : enfiler les gants, retirer les gants, enfiler les gants, etc. Pour vous faciliter le travail, ainsi qu'à vos collaborateurs (et au passage vous faire gagner du temps), nous vous proposons désormais des gants de travail compatibles avec les écrans tactiles, par lots de 12, à un prix avantageux.

Working Gloves

Your staff at the adjustment desks probably have a story to tell: quickly putting on protective gloves to minimize the risk of injury when adjusting bindings, and the next moment, taking the gloves off again to operate the touch screen. And it's the same all day long - gloves on, gloves off, gloves on, and so forth. To make life easier for you and your staff (as well as to save time), we now offer a convenient 12-pack of work gloves suitable for touch screen use.

55-500-270	Taille 8; 12 paire; lavable / Size 8; 12 pairs; washable	pqt.
55-500-271	Taille 9; 12 paire; lavable / Size 9; 12 pairs; washable	pqt.
55-500-272	Taille 10; 12 paire; lavable / Size 10; 12 pairs; washable	pqt.
55-500-273	Taille 11; 12 paire; lavable / Size 11; 12 pairs; washable	pqt.

WINTERSTEIGER
Thinking about tomorrow.

STATIONS DE LAVAGE DE VÉLOS

Efficace. Écologique. Doux.



**ISPO
Award**
2022
Winner

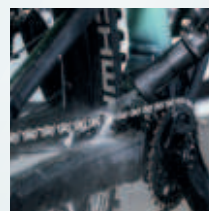
Velobrush

La station de lavage de vélos entièrement automatique pour un nettoyage efficace et en douceur grâce à la technologie Dual Druck.



Veloclean Pro

La station de lavage manuelle de vélos avec séparateur d'huile intégré et technologie de nettoyage basse pression/à eau chaude.



WINTERSTEIGER
Thinking about tomorrow.

BIKE WASH STATIONS

Effective. Ecological. Gentle.

7



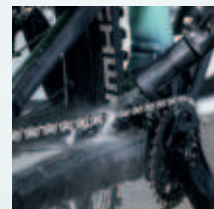
Velobrush

The fully automatic bike wash station for efficient and gentle cleaning using dual-pressure technology.



Veloclean Pro

The manual bike wash station with built-in oil separator and low pressure/hot water technology.



LAVAGE DE VÉLO / **BIKE WASH**
Accessoires Velobrush / **Accessories Velobrush**

Accessoires Velobrush / **Accessories Velobrush**



Velobrush Détergent Shampo Clean Extra 10 lt.
Velobrush Cleaning agent Shampo Clean Extra 10 lt.

Velobrush		
54-300-218		pce.



Velobrush Kit de tuyaux de vidange 5m
Velobrush Drain hose 2" 5m

Velobrush		
7090-0802-M05	Ø= 2"	pce.



Velobrush Sac Filtrant
Velobrush Replacement Filter Bag

Velobrush		
37-600-190	25µm	pce.
37-600-191	50µm	pce.
37-600-192	100µm	pce.

Valobrush Sac filtrant adsorbant l'huile
Velobrush Oil Absorbing Replacement Filter Bags

Velobrush		
37-600-195	25µm	pce.
37-600-196	50µm	pce.
37-600-197	100µm	pce.

Accessoires Veloclean Pro / **Accessories Veloclean Pro**



Veloclean Pro Paquet support de roue avec roulette
Veloclean Pro Wheel holder and integrated wheel rollers

Veloclean Pro		
54-401-002		pqt.

LAVAGE DE VÉLO / BIKE WASH

Accessoires Veloclean Pro / Accessories Veloclean Pro



Veloclean Pro Produit de nettoyage Velo B 10 kg Veloclean Pro Cleaning agent Velo B 10 kg

Veloclean Pro

54-401-005

pce.



Veloclean Pro Produit de nettoyage Velo E 10kg (Eco) Veloclean Pro Cleaning agent Velo E 10kg (Eco)

Veloclean Pro

54-401-007

Eco

pce.



Veloclean Pro Mousse filtr. PP p. cassette de sép.d'hu Veloclean Pro Filter foam PP for oil separator cassette

Veloclean Pro

54-401-011

pce.



Veloclean Pro Jeton pour compteur de pièces - 100 pce. Veloclean Pro Token for coin counter 100 pcs.

Veloclean Pro

54-401-012

pqt.



Veloclean Pro Kit d'air comprimé

Capacité réservoir: 4 litres, 370 x 290 x 320 mm (L x l x H), Niveau de pression sonore: 58 dB(A), 240 W, voltage/fréquence: 230 V/ 50 Hz

Veloclean Pro Compressed air package

Tank volume: 4 liter, sound level 58 dB(A), 370 x 290 x 320 mm (L x W x H), 240 W, voltage/frequency: 230 V/ 50 Hz

Veloclean Pro

54-401-008

pce.

LAVAGE DE VÉLO / **BIKE WASH**
Accessoires Veloclean Pro / **Accessories Veloclean Pro**



Veloclean Pro Pompe d'évacuation des eaux usées + Senseur

Niveau de pression sonore: 69 dB(A), 300 x 220 x 280 mm (L x l x H), 420 W, voltage/fréquence: 230 V/ 50 Hz

Veloclean Pro Waste Water Pump incl. Sensor package

Sound level 69 dB(A), 300 x 220 x 280 mm (L x W x H), 420 W, voltage/frequency: 230 V/ 50 Hz

Veloclean Pro

54-401-010		pce.
------------	--	------



Housse de protection
Weather Protection Cover

Veloclean Pro

54-401-003	Housse de protection / Weather protection cover	pce.
------------	---	------

Velobrush

54-300-220	Housse de protection / Weather protection cover	pce.
------------	---	------



La famille des automates WINTERSTEIGER. Jupiter, la plus grande planète dans l'univers de l'entretien des skis / The WINTERSTEIGER automation family. Jupiter – the king of the ski service universe.

Rechercher l'innovation, toujours avoir une longueur d'avance, prévoir l'avenir et y contribuer : voici ce qui distingue WINTERSTEIGER depuis plusieurs dizaines d'années. Avec notre nouvelle génération d'automates Jupiter, nous vous emmenons voyager dans un nouvel univers d'entretien des skis, où de nombreuses fonctionnalités innovantes viennent le perfectionner : par ex. l'affûtage des carres variable V-Edge pour des sensations parfaites sur les pistes, le nouveau « Trim Cut » pour le prétraitement des chants, des solutions numériques, et bien plus encore. Les éléments qui ont fait leurs preuves, comme la finition au disque céramique ou le « Paternoster », le chargeur de skis le plus efficace du marché, ont été conservés ou améliorés. / *Striving for innovation, always staying one step ahead, anticipating and helping to shape the future – this has distinguished WINTERSTEIGER for decades. With the new generation of Jupiter automated machines, we are taking you on a journey to a new world, where many innovative features improve the ski service. From variable V-Edge tuning for the perfect ski experience to the new "Trim Cut" for side wall preparation, Wintersteiger offers digital solutions and much more in the ski service universe. Proven features such as the Ceramic Disc Finish and the "paternoster" – the most efficient ski magazine on the market – have been retained or enhanced. Come with us and get to know the Jupiter. Combining numerous innovations with sophisticated engineering leads to a whole new world of ski service!*



Jupiter



Ceramic
Disc
Finish



wintersteiger.com/jupiter

La somme de vos avantages :

Configuration personnalisée de la machine

- 5 modules de traitement différents
- Cadence maximale pour plus de 70 paires de skis à l'heure
- 3 niveaux d'application pour des exigences croissantes : Universal, Performance, Raceç

Manipulation optimale des skis

- 3 variantes de chargement : Paternoster (X), unité de chargement (L), manuel (M)
- Chaque variante existe également en version Race allongée pour le ski de course
- Transport des skis sans aspiration avec 9 ou 11 tampons (Race) par ski pour un traitement parfait jusqu'à la

Your benefits summed up:

Completely individual machine configuration

- 5 different processing modules
- Highest throughput rate of more than 70 pairs of skis an hour
- 3 application levels for growing demands: Universal, Performance, Race

Optimum ski handling

- 3 feeding variants: Paternoster (X), loading unit (L), manual (M)
- Each feed option is also available in an extended race version for longer racing skis
- Suction-less ski transport with 9 or up to 11 cylinders (Race) per ski for perfect grinding right to the tip

Rendement maximum dans un format compact ! Maximum performance from a compact footprint!

Automate d'entretien de skis à encombrement minimal.

Outre le modèle meule-disque, la Scout existe désormais dans une version meule-disque-polissage.

Avec la Scout, WINTERSTEIGER a définitivement prouvé que la performance ne dépendait pas de la taille. Grâce aux dimensions compactes de la machine, même les petits ateliers ont à présent une solution pour basculer de l'entretien des skis manuel à la technique automatisée dernier cri. Sur la Scout, un opérateur obtiendra un rendement presque deux fois plus élevé que sur des machines manuelles individuelles. En d'autres termes : grâce au design intelligent de la Scout, le passage à la classe automatique n'est plus une question d'espace mais de bon sens économique.

Désormais disponible avec module de polissage!

Automatic Service Station for skis – stone / disc processing on smallest room.

In addition to the stone-disc version, the Scout is now also available in a stone-disc-polishing version.

In developing the Scout, WINTERSTEIGER has decoupled size and performance once and for all. Due to the compact design of the machine, even small workshops now have enough space to make the move from manual ski servicing to automated, cutting-edge technology. One operator on the

Scout achieves almost twice the throughput as two manual machines with one operator. In other words, the Scout's intelligent design means that upgrading to an automated machine is no longer about space, but economic sense.



Ceramic
Disc
Finish

Scout

Now available with polishing module!

NOUVEAU

NEW



Matrix NC

Rectifieuse de course pour structures haute performance /
Race grinding machine for high-performance structures



wintersteiger.com/matrixnc



Omega S 150, S 350

Ponceuse pierre seule pour skis et snowboards. /
Stone Grinder for skis and snowboards.



Omega B

Ponceuse bande pour skis et snowboards. /
Belt Grinder for skis and snowboards.



Omega RS 150, RS 350

Ponceuse pierre seule pour skis et snowboards. /
Stone Grinder for skis and snowboards.



Omega SBI, RSBI

Combiné de ponçage en ligne pierre et bande pour skis et snowboards. /
Combined Stone and Belt Grinder for skis and snowboardset snowboards.



Trimjet 2 / Trimjet 2 R

Affûteuse bilatérale de carres pour skis et snowboards avec finition aux desques de céramique. /
Automatic Doublesided Disc Edge Grinding and Tuning Machine for skis and snowboards.

Ceramic
Disc
Finish



Trim Disc 71

Affûteuse uni latérale de carres avec finition aux disques de céramiques. /
Automatic Edge Grinding and Tuning Machine for skis and snowboards

Ceramic
Disc
Finish



Trim B

Affûteuse de carres latérales et de semelles manuelle. /
Side Edge Grinder for skis and snowboards.



Basejet

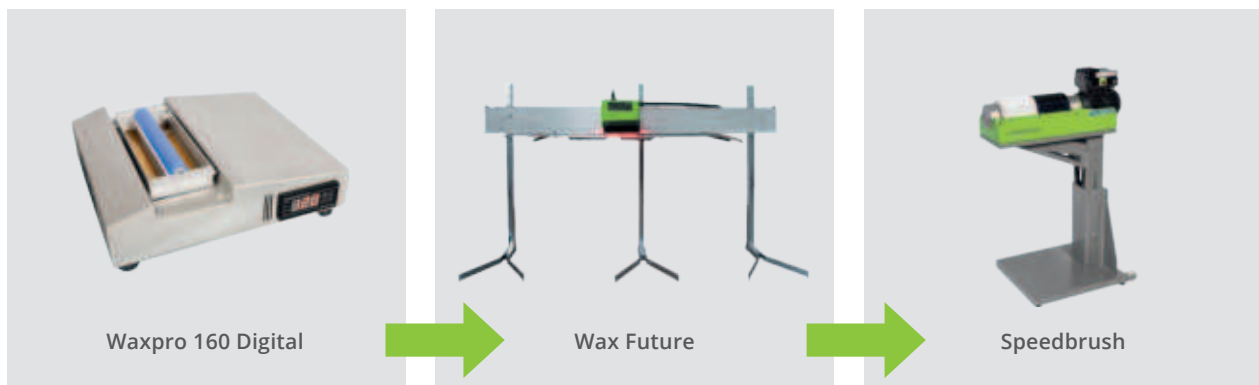
Extrudeuse automatique. /
Automatic Base Extruder



Safetronic

Calibreuse pour fixations. /
Ski Binding Testing and Adjustment Machine.

Le processus parfait pour un fartage idéal / The perfect process for a perfect wax result



Application du fart avec Waxpro 160 Digital / Wax application with Waxpro 160 Digital

Munie d'un tambour de fartage de 160 mm de large, la farteuse de table Waxpro 160 Digital dispose d'une isolation thermique du boîtier et peut être commandée par voie numérique, afin de garantir un réglage précis de la température. Les bacs à fart supplémentaires (en option) et le support en inox (avec poignée en aluminium) permettent un changement de fart simple et rapide, même lorsqu'il est chaud ! / The Waxpro 160 Digital tabletop waxing device with a waxing wheel width of 160 mm features thermal housing insulation and is digitally controlled to guarantee precise temperature settings. The additional (optional) wax tubs and stainless steel tray (including an aluminum handle) make it quick and easy to change the wax – even when it's hot!

Caractéristiques du produit / Product characteristics

- Farteuse de table petite et maniable. / *Small and handy tabletop waxing device.*
- Le rouleau d'application en silicone de 160 mm de large permet une application du fart rapide sur toutes les semelles de ski ou de snowboard. / *160-mm-wide silicone application wheel allows for fast wax application on all ski and snowboard bases.*
- Disponible en option : un réservoir de fart pour changer le fart lorsqu'il est chaud. / *Optionally available: Wax container for changing wax when hot.*

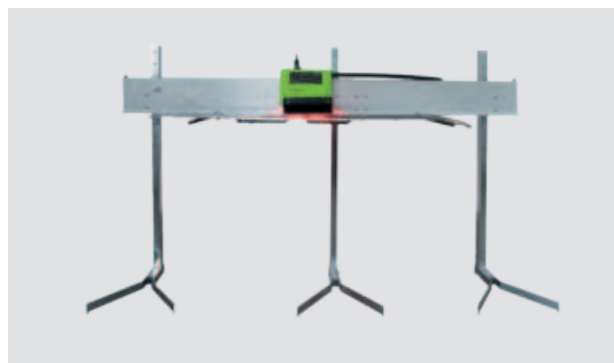


Application du fart améliorée grâce à Wax Future / **Higher wax absorption with Wax Future**

La farteuse infrarouge Wax Future permet, grâce à un traitement thermique, de mieux saturer la semelle en fart. Avec Wax Future, atteignez des fartages dignes du sport de compétition. / *The Wax Future infrared waxing device uses heat treatment to increase the saturation of wax in the base, resulting in a wax quality comparable to that enjoyed by racers.*

Caractéristiques du produit / **Product characteristics**

- Programmation facile de la qualité du fartage grâce à la commande de la vitesse d'avance et des répétitions / *Wax quality is easy to program by controlling the feed speed and number of repetitions*
- Facile et rapide à utiliser / *Fast and easy to use*
- Montage mural peu encombrant possible / *Wall mounting possible to save space*
- Pieds réglables en option / *Optional leveling feet*
- Disponible avec 1 ou 2 lampe(s) / *Available with 1 or 2 lamps*
- Dimensions : 2 500 x 750 x 320 mm (L x l x H, sans les pieds réglables) / *Dimensions: 2,500 x 750 x 320 mm (L x W x H, without leveling feet)*
- 3 ans de garantie / *3-year guarantee*



Speedbrush - La farteuse à brosses pour les professionnels / **The wax brush machine for pros**

La Speedbrush séduit grâce à la régulation électronique et personnalisable de sa vitesse de rotation, à son moteur puissant et à ses brosses rapides à remplacer. La brosse double permet d'une part de broser rapidement et de manière homogène la structure de semelle grâce à sa partie blanche, et d'autre part d'obtenir un effet de polissage optimal grâce à sa partie noire. / *The Speedbrush impresses with individually adjustable electronic speed control, a powerful motor, and rapid brush replacement. The split double brush delivers fast, even brushing action on the base structure with the white part and the perfect polish with the black part.*

Caractéristiques du produit / **Product characteristics**

- Vitesse de rotation variable (réglable en continu) / *Variable speed (continuously adjustable)*
- Changement facile des brosses / *Simple brush replacement*
- Socle en option (réglable en hauteur) / *Optional stand (height-adjustable)*
- Hauteur de travail de 880 – 1 025 mm / *Working height of 880 – 1 025 mm*
- Puissance de raccordement : 0,75 kW / *Connected load: 0.75 kW*
- Dimensions : 710 x 500 x 985 - 1 130 mm (L x l x H, socle inclus) / *Dimensions: 710 x 500 x 985-1 130 mm (L x W x H; incl. stand)*





Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

Avec la nouvelle farteuse Waxpro 160 numérique, le développement du concept éprouvé d'une farteuse maniable a été poursuivi et adapté en fonction des exigences actuelles du marché en matière de largeur, de praticité et de réglage numérique de la température.

- Avec son tambour de fartage de 160 mm de large en silicone, la farteuse Waxpro 160 numérique satisfait désormais à toutes les exigences pour une application du fart rapide sur toutes les semelles de skis et de snowboards.
- La commande numérique de la température garantit un contrôle précis de la température du fart. Cela permet un réglage exact de la température de chauffe souhaitée pendant l'utilisation.
- Pour la première fois, le réservoir à fart peut également être retiré de l'appareil lorsqu'il est chaud. Le support en option (pour max. 3 bacs à fart) permet un changement rapide et l'utilisation de différents types de farts sur l'appareil.

La somme de vos avantages :

- Farteuse de table petite et maniable, avec tambour en silicone de 160 mm de large
- Parfaite pour une application uniforme du fart sur toutes les semelles de ski et de snowboard
- Réglage exact de la température entre 90 °C et 140 °C grâce à l'écran numérique
- Garantit une imprégnation optimale de la semelle avec le fart et une adhérence prolongée grâce au traitement ultérieur avec Wax Future
- Dosage simple de l'application de fart, en fonction de la vitesse d'avance manuelle du ski/snowboard

Waxpro 160 digital, 1 x 230V, 50Hz, CE

With the new wax device Waxpro 160 digital, the proven concept of a handy waxing device has been further developed and adapted to current market requirements such as width, comfortable use and digital temperature setting.

- With the 160 mm wide wax roller (silicone roller), the Waxpro 160 Digital now fulfills all requirements for a quick wax application at all ski and snowboards
- The digital temperature control ensures precise control of the waxing temperature. This enables the exact setting of the desired heating temperature during use.
- For the first time, the wax tray can also be removed from the device when it is heated. The optional stand - for up to 3 wax tubs - allows you to change the tub quickly and use different types of waxes at the Waxpro device.

Your benefits summed up:

- Small and handy table waxing device with 160 mm wide silicone roller
- Perfect for quick wax application on all skis and snowboards
- Exact temperature setting between 90 °C and 140 °C, using a digital display
- Guarantees an increased wax saturation of the base as well as increased gliding properties over a longer distance by the subsequent treatment of the ski/board by the Wax Future
- Simple dosage of the wax application depending on the manual feed speed of the ski / snowboard during the movement along the Waxpro 160
- Option: possible change of the (heated) wax tub with the optional aluminum handle and placement on a wax tray (stand)

55-115-130

Waxpro 160 avec bac + rouleau /
Waxpro 160 with tray + roller

pce.



Wax Future 230 V AC, 50/60 Hz

La Wax Future est une farteuse testée et validée en Coupe du Monde pour les snowboards, skis alpins et skis de fond. La Wax Future offre le plus haut niveau de qualité de fartage « racing », utilisant le meilleur de la Technologie Infrarouge. Après avoir appliqué le fart, la Wax Future le fait pénétrer en profondeur dans la semelle grâce au rayonnement infrarouge, pour obtenir une qualité de glisse parfaite et durable. Il y a 2 modèles disponibles : Wax Future Wall Speed avec double lampe infrarouge et Wax Future avec 1 seule lampe infrarouge. Les deux modèles sont équipés du réglage de la vitesse d'avance et de la programmation du nombre de passages. La Wax Future de WINTERSTEIGER est un système éprouvé et efficace pour un usage quotidien dans n'importe quel atelier de ski ou service course. Elle est garantie trois ans!

Wax Future 230 V AC, 50/60 Hz

The Wax Future is a World Cup tested waxing machine for snowboards, alpine and cross country skis. The Wax Future offers the highest level of „Racing“ quality waxing results, using the latest in Infrared Technology. After the wax has been applied, the Wax Future penetrates the wax deeper into the base due to the infrared radiation – for perfect gliding properties over a long distance. There are 2 types to choose from: Wax Future Wall Speed with double and Wax Future with single infrared heating lamps. Both types are equipped with speed regulation and multiple programs to choose from. The WINTERSTEIGER Wax Future is built sturdy enough for daily use in any work shop and features a three year warranty!

55-115-561	230 V, 50/ 60 Hz, 1 lampe / 230 V, 50/ 60 Hz , single lamp	pce.
55-115-560	230 V, 50/ 60 Hz, 2 lampes / 230 V, 50/ 60 Hz, 2 lamps	pce.
55-115-553-1	Support optionnel / Optional Stand	pce.



Speedbrush 1x208-230V 50/60Hz

Machine de brossage pour skis et snowboards. Une réponse professionnelle de polissage pour une finition parfaite des skis et snowboards. La Speedbrush convainc par son contrôle de vitesse électronique réglable, un moteur puissant et des balais rapidement remplaçables.

Speedbrush 1x208-230V 50/60Hz

The professional Roto Speedbrush gives skis and snowboards the perfect finish by removing excess wax from the structure and polishing the base. The Speedbrush features an variable speed motor with a quick and easily replaceable brush.

7410-401-32	1 AC, 208 - 240 V, 50/60 Hz	pce.
-------------	-----------------------------	------

Châssis pour Speedbrush Optional Stand for Speedbrush

Speedbrush

7410-0311-V01	71 x 50 x 68,5-83 cm(LxLxH) / 71 x 50 x 68,5-83 cm(LxWxH)	pce.
---------------	--	------

Compresseurs / Compressors



33-100-308



33-100-315



33-100-387



33-100/370/375

Compresseurs

Type	Superfox 240/8/20 W	SILENT 350/8/30 W	PROFI-LINE PLS750/10/270 SILENT	MSM 4 D270	MSM 5,5 D 270
Art.no.	33-100-308	33-100-315	33-100-387	33-100-370	33-100-375
Débit de sortie	120 lt./min.	155 lt./min.	563 lt./min.	516 lt./min.	780 lt./min.
Niveau sonore	72 dB(A)	64 dB(A)	68 dB(A)	62 dB(A)	66 dB(A)
Purgeur automatique de condensat	NON	OUI	OUI	OUI	OUI
Séchoir à froid inclu	NON	NON	OUI	OUI	OUI
Tension / Fréquence	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	400 V/50 Hz	400 V/50 Hz	400 V/50 Hz
	Compresseur à piston pour fonctionnement sporadique < 1 heure			Compresseurs à vis pour fonctionnement continu > 1 heure	
Matrix NC	●	●			
Omega RS 150/350, Sigma RS	●	●	●		
Basejet	●	●	●		
Trim Disc 71	●	●			
Trimjet	●	●	●		
Scout sans buses de soufflage			●		
Scout avec buses de soufflage			●		
Mercury sans buses de soufflage			●		
Mercury avec buses de soufflage			●	●	
Mercury avec module de finition			●	●	
Discovery 2 sans buses de soufflage			●	●	
Discovery 2 avec buses de soufflage			●	●	
Discovery 2 avec module de finition				●	●
Jupiter sans buses de soufflage			●	●	
Jupiter avec buses de soufflage			●	●	●
Jupiter M/L avec module de finition			●	●	
Jupiter X avec module de finition				●	●

● = convient parfaitement (recommandé par WINTERSTEIGER)



33-100-308



33-100-315



33-100-387



33-100-370/375

Compressors

Type	<i>Superfox 240/8/20 W</i>	<i>SILENT 350/8/30 W</i>	<i>PROFI-LINE PLS750/10/270 SILENT</i>	<i>MSM 4 D270</i>	<i>MSM 5,5 D 270</i>
Art.No.	33-100-308	33-100-315	33-100-387	33-100-370	33-100-375
Effective Output Volume	120 lt./min.	155 lt./min.	563 lt./min.	516 lt./min.	780 lt./min.
Sound level	72 dB(A)	64 dB(A)	68 dB(A)	62 dB(A)	66 dB(A)
Automated condenser water drain	NO	YES	YES	YES	YES
Air dryer included	NO	NO	YES	YES	YES
Voltage/Frequency	230 V/50 Hz	230 V/50 Hz	400 V/50 Hz	400 V/50 Hz	400 V/50 Hz
	<i>Piston compressor for sporadic operation < 1 hour</i>			<i>Screw type compressor for continuous operation > 1 hour</i>	
Matrix NC	●	●			
Omega RS 150/350, Sigma RS	●	●	●		
Basejet	●	●	●		
Trim Disc 71	●	●			
Trimjet	●	●	●		
Scout without drying nozzles			●		
Scout with drying nozzles			●		
Mercury without drying			●		
Mercury with drying nozzles			●	●	
Mercury with finish module			●	●	
Discovery 2 without drying nozzles			●	●	
Discovery 2 with drying nozzles			●	●	
Discovery 2 with finish module				●	●
Jupiter without drying nozzles			●	●	
Jupiter with drying nozzles			●	●	●
Jupiter M/L with finish module			●	●	
Jupiter X with finish module				●	●

● = Optimal (recommended by WINTERSTEIGER)



Piston Compressor Superfox 240/10/30 W

Débit de sortie: 120 litres/min, volume d'aspiration: 240 litres/min, pression max.: 10 bar, capacité réservoir: 30 litres, niveau sonore 72 dB(A), 700 x 300 x 600 mm (L x l x H), 1,1 kW/ 1,5 cv, voltage/fréquence: 230 V/ 50 Hz.

Compressor Superfox 240/10/30 W

Effective output volume: 120 liter/min, suction volume: 240 liter/min, max. operating pressure: 10 bar, tank volume: 30 liter, sound level 72 dB(A), 700 x 300 x 600 mm (L x W x H), 1,1 kW/ 1,5 hp, voltage/frequency: 230 V/ 50 Hz.

Basejet, Omega RS 150, Omega RS 350, Sigma S/RS 200, Sigma S/RS 350, Trim 71, Trimjet

33-100-308

pce.



Compresseur SILENT 350/8/30 W

Débit de sortie effectif : 155 litres/min, volume d'aspiration : 350 litres/min, pression max : 8 bar, capacité réservoir : 30 litres, avec sécheur d'air et isolation acoustique, niveau sonore 64 dB(A), dimensions L x l x H : 710 x 440 x 760 mm, 1,5 kW/ 2,0 cv, voltage/fréquence: 230 V/ 50 Hz.

Compressor SILENT 350/8/30 W

Effective output volume: 155 liter/min, suction volume: 350 liter/min, max. operating pressure: 8 bar, tank volume: 30 liter, noise-reduced design, air drying unit included, sound level 64 dB(A), 710 x 440 x 760 mm (L x W x H), 1,5 kW/ 2,0 hp, voltage/frequency: 400 V/ 50 Hz.

Omega RS 150, Omega RS 350, Sigma S/RS 200, Sigma S/RS 350, Trim 71, Trimjet

33-100-315

pce.



NOUVEAU
NEW

Piston Compressor PROFI-LINE PL-S D 750/10/270

Debit de sortie: 563 litres/min, pression max.: 10 bar, capacite réservoir: 270 litres, avec sécheur d'air et isolation acoustique, niveau insonore 68dB(A), 1520 x 700 x 1530 mm (L x l x H), 5,5 kW / 7,5 cv, 259 kg; voltage/fréquence: 400 V / 50 Hz. Y compris kit de séchage à l'air MDX 1200, 0,3 kW, 0,4 PS, 230 V / 50 Hz.

Piston Compressor PROFI-LINE PL-S D 750/10/270

Effective output volume: 563 liter/min, max. operating pressure: 10 bar, tank volume: 270 liter, noise-reduced design, air drying unit included, sound level 68 dB(A), 1520 x 620 x 1530 mm (L x W x H), 5,5 kW / 7,5 hp, 259 kg, voltage/frequency: 400 V / 50 Hz. Including Air Drying Kit MDX 1200, 0,3 kW / 0,4 PS, 230 V / 50 Hz.

Basejet, Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega RS 150, Omega RS 350, Scout, Sigma RS 200, Sigma RS 350, Trimjet

33-100-387

pce.



Compresseur à Vis MSM 4 D 270

Debit de sortie: 516 litres/min, pression max.: 10 bar, capacite réservoir: 270 litres, avec sécheur d'air et isolation acoustique, 1540 x 600 x 1350 mm (L x l x H), 4 kW / 5,5 cv, voltage/fréquence: 400 V / 50 Hz.

Screw-Type Compressor MSM 4 D 270

Effective output volume: 516 liter/min, max. operating pressure: 10 bar, tank volume: 270 liter, noise-reduced design, air drying unit included, sound level 61 dB(A), 1540 x 600 x 1350 mm (L x W x H), 4 kW / 5,5 hp, voltage/frequency: 400 V / 50 Hz.

Discovery 2, Jupiter, Mercury

33-100-370

pce.

Compresseur à Vis MSM 5,5 D 270

Debit de sortie: 780 litres/min, pression max.: 10 bar, capacite réservoir: 270 litres, avec sécheur d'air et isolation acoustique, 1540 x 600 x 1350 mm (L x l x H), 5,5 kW / 7,5 cv, voltage/fréquence: 400 V / 50 Hz.

Screw-Type Compressor MSM 5,5 D 270

Effective output volume: 780 liter/min, max. operating pressure: 10 bar, tank volume: 270 liter, noise-reduced design, air drying unit included, sound level 66 dB(A), 1540 x 600 x 1350 mm (L x W x H), 5,5 kW / 7,5 hp, voltage/frequency: 400 V / 50 Hz.

Discovery 2 a. Module Finition, Jupiter

33-100-375

pce.



Kit de séchage à l'air MDX 1200

Debit de sortie: 1200 litres/min, pression max.: 16 bar, niveau sonore 16 dB(A), 350 x 500 x 450 mm (L x l x H), voltage/fréquence: 230 V / 50 Hz. Kit de séchage à l'air en option pour les compresseurs sans sécheur d'air intégré.

Air drying unit MDX 1200

Effective output volume: 1200 liter/min, max. operating pressure: 16 bar, sound level 16 dB, 350 x 500 x 450 mm (L x W x H), voltage/frequency: 230 V / 50 Hz. Optional air dryer for compressors without an integrated air dryer.

20-116-575

pce.



Huile pour les Compresseurs de Vis, type MSM, 5 l.

Oil for Screw-Type Compressor, type MSM, 5 lt.

76-400-155

5 lt.

pce.

Baseman Appareil de réparation des semelles de skis et de snowboards.

Léger et ergonomique le Baseman a été développé pour vous faciliter le travail ! Autre avantage, une meilleure vision de la zone à réparer grâce à un éclairage LED intégré. Un chauffage puissant assure une disponibilité opérationnelle rapide (la température est réglée de manière électronique). La technique de surmoulage améliorée assure une bonne application de la matière garantissant une bonne résistance à l'abrasion. Pour une application de la matière régulière et fine, la tête de surmoulage et la distribution de matière ont été optimisées. La distribution parfaite de la matière réduit la durée de surmoulage permettant une optimisation des opérations complémentaires comme le raglage ou le ponçage d'ébauche.



La somme de vos avantages :

- Un confort d'utilisation élevé grâce à une structure légère et ergonomique
- Un traitement efficace grâce à un résultat de surmoulage optimal
- Rentabilité élevée grâce à une faible consommation de matière et le mode veille
- Temps de chauffe rapide grâce à un chauffage puissant
- Meilleure vision des zones à réparer grâce à l'éclairage LED intégré
- Changement simple de la matière pour la réparation des semelles
- Qualité supérieure de l'air ambiant grâce au système d'évacuation de l'air Smogjet (en option)



Un patin de surmoulage d'une surface plus grande, un centre de gravité plus bas et un éclairage pour une meilleure vision de la zone à surmouler. Résultat : un contrôle sensiblement meilleur.



Régulation constante de la température avec affichage d'état



Support pratique avec lame de dressage

Système d'évacuation de l'air « Smogjet » en option pour un travail agréable.



Caractéristiques techniques

Baseman

Tension nominale	1 CA 100 – 230 V, 50 / 60 Hz
Puissance nominale	0,63 kW
Courant	5,8/2,8 A
Protection fusibles min. / max.	10/13 A
Poids	1,8 kg (4 lbs)
Dimensions (L x l x H)	540 x 80 x 305 mm (sans station d'accueil)
Polyéthylène	Ø 3 mm, 250 g
Raccordement du système d'aspiration	Ø 30 mm
Émission sonore max.	< 52 dB (A)

Smogjet

Tension nominale	1 CA 100 – 240 V, 50 / 60 Hz
Puissance nominale	0,1 kW
Courant	0,9/0,43 A
Protection fusibles min. / max.	6,3 A
Poids	12 kg
Dimensions (L x l x H)	456 x 496 x 200 mm
Puissance d'aspiration	100 m³/h
Émission sonore max.	> 52 dB (A)

Sous réserve de modifications techniques.

Baseman Base repair machine for skis and snowboards.

The Baseman was developed with an ergonomic lightweight design for ease of work! It also brings many more benefits. The repair location is easier to see thanks to integrated LED lighting. The high-performance heating unit with electronic temperature control means that the machine is quickly ready for action.

Improved melting technology guarantees a high-quality and wear-resistant bond between the base and the repair material. The optimized melting head and material feed ensure uniform and thin material application. Perfect distribution of material shortens the melting time and reduces the time spent for subsequent work steps such as base grinding.



Your benefits summed up:

- High level of user convenience thanks to ergonomic lightweight design
- Efficient downstream processing thanks to optimum melting results
- Excellent cost-effectiveness thanks to frugal use of material and stand-by operation
- Rapid heat-up time thanks to powerful heating unit
- Best possible view of the repair location with integrated LED lighting
- Easy replacement of the base repair material roll
- Improved ambient air thanks to (optional) Smogjet exhaust air system



Melting head with larger contact surface, lower center of gravity and lighting for a better view of the melting area. Results: Tangibly improved control.



Consistent temperature control with status indicator



Practical stand with cleaning blade

Optional "Smogjet" air extraction system for an improved work experience.



Technical data

Baseman

Nominal voltage	1AC 100 – 240 V, 50/60Hz
Nominal load	0,63 kW
Nominal current	5,8/2,8 A
Fuse protection min./max.	10/13 A
Weight	1,8 kg (4 lbs)
Dimensions (L x W x H)	540 x 80 x 305 mm (without docking station)
Polyethylene material	Ø 3 mm, 250 g
Connection for extraction unit	Ø 30 mm
Noise emission max.	< 52 dB (A)

Smogjet

Nominal voltage	1AC 100 – 240 V, 50/60Hz
Nominal load	0,1 kW
Nominal current	0,9/0,43 A
Fuse protection min./max.	6,3 A
Weight	12 kg
Dimensions (L x W x H)	456 x 496 x 200 mm
Extraction capacity	100 m³/h
Noise emission max.	> 52 dB (A)

We reserve the right to make technical alterations.

Appareil de réparation Baseman / **Base Repair Machine Baseman**



Baseman 1 x 110 – 240 V, 50/60 Hz
Baseman 1 x 110 – 240V, 50/60Hz

7454-401-15

Avec Socle et Racloir / *With Stand and Scraper*

pce.



Câble spiralé Baseman 230 V

En option, l'appareil Baseman peut être équipé de ce câble spiralé.

Spiral Cable Baseman

Optionally, the Baseman device can be equipped with this spiral cable.

Baseman

7454-0412-V66

Câble spiralé 230 V+Prise CEE /
Spiral Cable 230 V+plug CEE

pce.

Système de Filtre à Air Smogjet / **Smogjet Air Filter System**



Filtre à air Smogjet

Livré avec 1 flexible d'aspiration, 3m de long et 1 jeu de filtre (1 filtre principal, 5 pré-filtres).

Smogjet Air Filter

Comes with 1 pc. suction hose, 3 m long and 1 pc. filter set (1 main filter, 5 pre filter).

20-117-100

1 x 110 – 240 V, 50/60 Hz

pce.



Flexible d'aspiration Smogjet

En option, le système de filtre à air Smogjet peut être utilisé avec 2 tuyaux d'aspiration supplémentaires.

Smogjet Suction Hose

Optionally the Smogjet device can be used with 2 additional suction hoses.

20-117-105

L = 3 m, Ø = 32 mm

pce.

Jeu de filtres de rechange Smogjet

Smogjet Spare Filter Set

20-117-120

1 filtre princ., 5 préfiltres /
1 main filter, 5 pre filter

pce.



Set de filtres fins Smogjet 5 pièces
Smogjet Fine Filter Set, 5 pcs.

20-117-125

365 x 155 x 30 mm

pqt.



Station d'Accueil Polyman

En option, chaque appareil Polyman livré précédemment peut être équipé de ce support pour brancher le filtre à air Smogjet. Comprend une lame de racloir pour nettoyer la tête de surmoulage.

Docking Station Polyman

Optionally, each previously delivered Polyman device can be equipped with this stand to connect the air filter Smogjet. Including a scraper blade to clean the melting head.

Polyman

7453-5031-V03

Avec grattoir / With Scraper

pce.



Accessoires pour surmouleuses / Accessories for Base Repair Machines



Rouleaux de Polyéthylène 1,5 kg Senteur de Citron

Pour une odeur agréable dans l'atelier. Exclusivité WINTERSTEIGER!

Polyethylene Wire 1,5 kg with Smell Lemon

This polyethylene wire with smell lemon contributes to a pleasant climate in workshops. Exclusively available at WINTERSTEIGER!

Basejet, Polyjet 80/100/120/130

55-560-150	Ø 3 mm, 1,5 kg, incolore / Ø 3mm, 1,5 kg, clear, soft	pce.
55-560-151	Ø 3 mm, 1,5 kg, Noir / Ø 3mm, 1,5 kg, black, soft	pce.
55-560-152	Ø 3 mm, 1,5 kg, Graphite / Ø 3mm, 1,5 kg, graphite, soft	pce.



Rouleaux de Polyéthylène 0,25 kg Senteur de Citron

Pour une odeur agréable dans l'atelier. Exclusivité WINTERSTEIGER!

Polyethylene Wire 0,25 kg with Smell Lemon

This polyethylene wire with smell lemon contributes to a pleasant climate in workshops. Exclusively available at WINTERSTEIGER!

Baseman

55-560-160	Ø 3 mm, 250 g, incolore / Ø 3 mm, 250 g, clear	pce.
55-560-161	Ø 3 mm, 250 g, Noir / Ø 3 mm, 250 g, black	pce.

Rouleaux de Polyéthylène 1,5 kg standard

Polyethylene Wire 1,5 kg Standard

Basejet, Polyjet 80/100/120/130

55-560-106	Ø 3 mm, 1,5 kg, incolore / Ø 3mm, 1,5 kg, clear, soft	pce.
55-560-107	Ø 3mm, 1,5 kg, Noir / Ø 3mm, 1,5 kg, black, soft	pce.
55-560-109	Ø 3 mm, 1,5 kg, Graphite / Ø 3 mm, 1,5 kg, graphite, soft	pce.



Rouleaux de Polyéthylène 0,4 kg

Polyethylene Wire 0,4 kg

Polyman

55-560-100	joint dessous / Ø=3mm, clear, hard	pce.
55-560-104	Ø 3 mm, incolore / Ø=3mm, clear, soft	pce.
55-560-110	Ø=3 mm, Noir, hard / Ø=3mm, black, hard	pce.
55-560-116	Ø=3 mm, Noir, souple / Ø=3mm, black, soft	pce.
55-560-115	Ø=3 mm, Graphite, dur / Ø=3mm, graphite, hard	pce.



Rouleaux de Polyéthylène 1,5 kg pour machines SKID
Polyethylene Wire 1,5 kg for Skid Machines

Laser 30/40/50

56-601-035	Ø 3 mm, incolore, 1,5 kg / Ø 3 mm, 1,5 kg, clear	pce.
56-601-036	Ø 3 mm, noir, 1,5 kg / Ø 3 mm, 1,5 kg, black	pce.
56-601-037	Ø 3 mm, Graphite, 1,5 kg / Ø 3 mm, 1,5 kg, graphite	pce.

Rouleaux de Polyéthylène 0,25 kg
Polyethylene Wire 0,25 kg for Skid Machines

Handy Laser, Miniskid 05/20/25/35

56-601-023	Ø 3 mm, incolore, 0,25 kg / Ø 3 mm, 250 g, clear	pce.
56-601-021	Ø 3 mm, graphite, 0,25 kg / Ø 3 mm, 250 g, black	pce.



Rouleaux de Polyéthylène 0,45 kg pour mach. SKID
Polyethylene Wire 0,45 kg for Skid Machines

Baseman, Miniskid 10, Skidmax

56-601-004	Ø 3 mm, incolore, 0,45 kg / Ø 3 mm, 400 g, clear	pce.
56-601-002	Ø 3 mm, graphite, 0,45 kg / Ø 3 mm, 400 g, graphite	pce.



Rouleaux de Polyéthylène 3,5 kg pour machines de M
Polyethylene Wire for Montana Machines

MONTANA MRS2000+GSA2000

55-560-340	Ø 5 mm, 3,5 kg, incolore / Ø 5 mm, 3,5 kg, clear	pce.
55-560-341	Ø 5 mm, 3,5 kg, graphite	pce.

WINTERSTEIGER: La Qualité au Meilleur Prix. Best Belt Quality.

Bandes Tuning (Alu-Oxyd) / Red Tuning Belt.

Constituée d'un grain mixte en céramique et corindon, cette bande est moins agressive qu'une bande traditionnelle pour les carres, de nombreuses petites pointes veillant à affiner leurs surfaces. La feuille porteuse spéciale dont est dotée la bande pourvoit une résistance à la traction élevée et à une faible extension. Le joint breveté ne forme pas de surépaisseur au niveau du point de liaison, conférant ainsi une apparence régulière et sans marques d'affûtage. Pour obtenir les meilleurs résultats, la carre doit être polie avec une poulie de contacte durétée de 40 shores et être affûtée en léger surplomb. / *The tuning belt's properties mean it can be used for a wide range of applications. For pregrinding, the belt only needs to be broken slightly, which enables a very good and fast removal of polymaterial without sticking by using a high belt speed (rpm). If the belt is broken more, it is ideal for use as a tuning belt at low speed and with low grinding pressure. This means only the peak structures are touched and fiber-free grinding can be achieved. Another advantage of the tuning belt – which consists of a mixed ceramic and corundum grit – is its high dimensional stability and long lifetime. The integrated connecting foil, which is patented, does not protrude at the joint and thus ensures an even finish.*

Conseil : Les nouvelles bandes de tuning doivent être plus fortement « cassées » que les bandes d'affûtage traditionnelles. Une vitesse élevée de la bande et un bon refroidissement sont nécessaires.

Attention : un bon refroidissement est nécessaire. /

Tip: Depending on the application, break less for pre-grinding and more for tuning.

Note: Sufficient water cooling required.

Bande Abrasive. / Blue Grinding Belt.

Cette bande abrasive en corindon de zirkonium présente une membrane inférieure souple et d'une qualité très élevée, et un grain abrasif synthétique d'un comportement à la rupture contrôlé. En effet, un grain produit sans cesse de nouvelles arêtes abrasives, la durabilité de la bande est élevée et le résultat du ponçage est excellent que ce soit sur la semelle ou les carres (carres côté semelle et chants). Il faut impérativement avant utilisation de la bande à l'aide d'un pierre spécifique « casser » le grain. La dernière partie du numéro d'article correspond à la granulométrie de la bande: XX-XXX-080,-100,-120,-150,-180 / *This zirconium corundum grinding belt has a very high quality and flexible return idler, as well as synthetic abrasive grain with controlled breaking behaviour. This breaking behaviour means that the abrasive grain repeatedly produces new grinding edges on the grain. The belt has a long lifetime and the grinding result is very good on the base, as well as on the edge (base and side edge). The belt needs to be slightly broken before first use. The last part of the item number corresponds to the belt grain: XX-XXX-080,-100,-120,-150,-180*

Conseil : Une vitesse rapide de la bande augmente son usure.

Attention : veiller à ce que le refroidissement soit suffisant. /

Tip: Fast band speed increases the material removal.

Caution: Ensure adequate cooling.



WINTERSTEIGER: La Qualité au Meilleur Prix. Best Belt Quality.

Bande Abrasive Trizact™ / Trizact™ Grinding Belt.

Par la forme pyramidale de ses grains abrasifs, la bande Trizact présente une grande durabilité et permet un ponçage régulier et exempt de fibres (ponçage structurel) ainsi qu'un réglage très fin des carres. L'enlèvement de matière est cependant moindre qu'avec la bande de ponçage rouge. Elle est surtout idéale pour les snowboards ne pouvant être poncé de manière optimale sur la pierre en raison de leur forme (concave ou convexe). La bande est facile à « casser » avant la première utilisation. / *The pyramid shaped arrangement of the abrasive grain gives the Trizact grinding belt a longer lifetime and enables an even and fibre free result (structural grind), as well as very fine edge tuning. However the material removal is less than with the red tuning belt. This belt is ideal for snowboards, which, due to their shape (concave or convex), cannot be ground on the stone perfectly. The belt needs to be broken lightly before first use.*

Conseil : Appliquer une faible pression d'entraîneur et bien laisser refroidir la bande. / Tip: Only slight contact pressure and good cooling required.

Bande Scotch-Brite (Bande à Fartage et à Ébavurage) / Scotchbrite Belt (Waxing and Deburring Belt).

Cette bande se prête au traitement mouillé et à sec et peut être utilisée pour ébavurer, polir et farter à froid (traitement à sec uniquement) en un seul passage. Grâce au non-tissé renforcé appliqué sur un film, la bande présente une faible extensibilité; elle est particulièrement résistante au déchirement ce qui lui confère une énorme durabilité. Attention: dans les dimensions 350 x 1300 mm et 350 x 2000 mm, il est recommandé d'utiliser le type de bande de qualité maximale (revers de bande renforcé) pour les machines dotées d'une poulie de guidage à centrage automatique (à partir des modèles 2000). / *This belt is suitable for wet and dry operation and can be used for deburring, polishing and cold waxing (only dry process) in one work step. The belt has a low belt extension due to the reinforced nonwoven fibrous web and is particularly resistant to tearing and thus has an enormous lifetime. Caution: For dimensions 350 x 1300 mm and 350 x 2000 mm on machines with selfcentering idler wheel (from year of manufacture 2000), we recommend the use of a top quality belt type (with reinforced belt back).*

Conseil : Vitesse de bande lente. / Tip: Slow belt speed.

Courroie de Ponçage MOONFLEX / Moonflex Diamond Belt

Le grain spécial MOONFLEX permet une durée de vie énorme de ces courroies d'affutage (plus de 2000 paires). Utilisez-les comme une courroie de tuning pour des carres très fine. / *The special Moonflex grit enables an enormous lifetime of these side edge belts (more than 2000 pairs). Usage: grain 400 and 600 as tuning belt for very fine edge tuning, grain 060 and 120 as pregrinding belt for the discovery P-module.*

Bandes Liège / Cork Finishing Belt.

A utiliser après le tuning des carres. Permet d'enlever les peluches de la semelle. A utiliser avec beau-coup d'eau, peu de pression et une vitesse faible. Permet l'obtention d'une semelle lisse et sans peluche. Cette bande est utilisée principalement pour la finition et doit être cassée. / *For use after edge tuning. Fine hairs on the base are removed by using a lot of water, little pressure and low belt speed. A smooth and fibre free base is produced. This belt is mainly used for finishing and needs to be broken accordingly.*

Conseil : Vitesse de bande lente. / Tip: Slow belt speed.



ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Bandes Abrasives / Grinding Belts

Bandes d'Affûtage Bleues WINTERSTEIGER / Side Edge Grinding Belts blue

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	Grain Grit	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Bandes de Ponçage Zirconium NORTON / Norton Grinding Belts					
Micro 60	22 mm	722 mm	80	56-095-080	pce. / pcs.
	22 mm	722 mm	100	56-095-100	pce. / pcs.
GRINDRITE 21hundred, GRINDRITE ST500, Microjet, SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB), Sigma B, Sigma Eco, Trim 40, Trim B, Universal 350/ Combi	20 mm	1200 mm	80	56-100-080	pce. / pcs.
	20 mm	1200 mm	100	56-100-100	pce. / pcs.
	20 mm	1200 mm	120	56-100-120	pce. / pcs.
GRINDRITE 21hundred, Microjet, SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB), Sigma B, Sigma Eco, Trim 40, Trim B, Universal 350/ Combi	20 mm	1200 mm	220	56-100-220	pce. / pcs.
MCR 800/1500	20 mm	1500 mm	80	56-105-080	pce. / pcs.
	20 mm	1500 mm	100	56-105-100	pce. / pcs.
	20 mm	1500 mm	120	56-105-120	pce. / pcs.
LAB et Surf	35 mm	624 mm	80	56-506-080	pce. / pcs.
	35 mm	624 mm	100	56-506-100	pce. / pcs.

Bandes d'Affûtage WINTERSTEIGER / Various Side Edge Grinding Belts

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Bandes « Tuning » WINTERSTEIGER / Tuning Belts				
GRINDRITE 21hundred, GRINDRITE ST500, Microjet, SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB), Sigma B, Sigma Eco, Trim 40, Trim B, Universal 350/ Combi	20 mm	1200 mm	56-150-020	pce. / pcs.
MCR 800/1500	20 mm	1500 mm	56-150-030	pce. / pcs.
Courroies affûtage ScotchBrite / Scotchbrite Belts				
GRINDRITE 21hundred, Microjet, SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB), Sigma B, Sigma Eco, Trim 40, Trim B, Universal 350/Combi	20 mm	1200 mm	56-180-120	pce. / pcs.
Bandes de Ponçage Diamant / Diamond Belts				
GRINDRITE 21hundred, Microjet, SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB), Sigma B, Sigma Eco, Trim 40, Trim B, Universal 350/Combi	20 mm	1200 mm	56-101-400	pce. / pcs.
	20 mm	1200 mm	56-101-600	pce. / pcs.

Bandes de Ponçage Zirconium NORTON / Norton Base Grinding Belts

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	Grain Grit	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Micro 1/SB2, Micro PRO/ Center	120 mm	2000 mm	80	56-108-080	pce. / pcs.
	120 mm	2000 mm	100	56-108-100	pce. / pcs.

Bandes de Ponçage Zirconium NORTON / Norton Base Grinding Belts

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	Grain Grit	N° d'article Art.No.	Unité Unit
	120 mm	2000 mm	120	56-108-120	pce. / pcs.
Micro 60	150 mm	1300 mm	80	56-110-080	pce. / pcs.
	150 mm	1300 mm	100	56-110-100	pce. / pcs.
	150 mm	1300 mm	120	56-110-120	pce. / pcs.
	150 mm	1300 mm	120	56-110-120	pce. / pcs.
Trim 100/120	150 mm	1500 mm	80	56-115-080	pce. / pcs.
	150 mm	1500 mm	100	56-115-100	pce. / pcs.
	150 mm	1500 mm	120	56-115-120	pce. / pcs.
MCR 800/1500, Micro 80/81/100	150 mm	2000 mm	80	56-120-080	pce. / pcs.
	150 mm	2000 mm	100	56-120-100	pce. / pcs.
	150 mm	2000 mm	120	56-120-120	pce. / pcs.
	150 mm	2000 mm	150	56-120-150	pce. / pcs.
Micro 71, SNB 60	350 mm	1300 mm	80	56-133-080	pce. / pcs.
	350 mm	1300 mm	100	56-133-100	pce. / pcs.
	350 mm	1300 mm	120	56-133-120	pce. / pcs.
GRINDRITE ST1800, GRINDRITE ST2000, GRINDRITE ST2600, GRINDRITE ST3200, GRINDRITE ST600	320 mm	1500 mm	80	55-311-080	pce. / pcs.
	320 mm	1500 mm	100	55-311-100	pce. / pcs.
Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega B, Omega SBI	350 mm	1600 mm	80	56-137-080	pce. / pcs.
	350 mm	1600 mm	100	56-137-100	pce. / pcs.
	350 mm	1600 mm	120	56-137-120	pce. / pcs.
GRINDRITE 21hundred, GRINDRITE 61hundred, Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	80	56-135-080	pce. / pcs.
	350 mm	2000 mm	100	56-135-100	pce. / pcs.
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	120	56-135-120	pce. / pcs.
Evolutiv 20/25, Evolutiv 40, Universal 350/Combi	350 mm	1935 mm	80	56-560-080-F	pce. / pcs.
	350 mm	1935 mm	100	56-560-100-F	pce. / pcs.
	350 mm	1935 mm	120	56-560-120-F	pce. / pcs.
Microjet, Tunejet	400 mm	1600 mm	80	56-136-080	pce. / pcs.
	400 mm	1600 mm	100	56-136-100	pce. / pcs.
	400 mm	1600 mm	120	56-136-120	pce. / pcs.
Evolutiv 20/25, Evolutiv 40, Universal 350/Combi	350 mm	1935 mm	80.120	56-557-200	pce. / pcs.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Bandes Abrasives / Grinding Belts

Bandes Scotchbrite WINTERSTEIGER / Base Grinding Belts Scotchbrite

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	Caract. techniques Techn. Data	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Trim 100/120	150 mm	1500 mm		56-180-290	pce. / pcs.
MCR 800/1500, Micro 80/81/100	150 mm	2000 mm		56-180-310	pce. / pcs.
Micro 71, SNB 60	350 mm	1300 mm	Qualité Standard / Standard quality	56-180-315	pce. / pcs.
Discovery 2, Mercury, Omega B, Omega SBI	350 mm	1600 mm	Qualité Supérieure / Top quality	56-180-365	pce. / pcs.
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	Qualité Standard / Standard quality	56-180-320	pce. / pcs.
	350 mm	2000 mm	Qualité Supérieure / Top quality	56-180-335	pce. / pcs.

Bandes de Ponçage Divers / Various Base Grinding Belts

Type de machine Machine Type	Largeur Width	Longueur Length	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Bandes « Tuning » WINTERSTEIGER / Tuning Belts				
Micro 1/SB2, Micro PRO/Center	120 mm	2000 mm	56-150-120	pce. / pcs.
MCR 800/1500, Micro 80/81/100	150 mm	2000 mm	56-150-150	pce. / pcs.
Micro 71, SNB 60	350 mm	1300 mm	56-150-340	pce. / pcs.
Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega B, Omega SBI	350 mm	1600 mm	56-150-160	pce. / pcs.
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	56-150-350	pce. / pcs.
Bandes de Ponçage Trizact / Trizact Belts				
Micro 71, SNB 60	350 mm	1300 mm	56-182-340	pce. / pcs.
Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega B, Omega SBI	350 mm	1600 mm	56-182-360	pce. / pcs.
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	56-182-350	pce. / pcs.
Discovery 1, Evolutiv 20/25, Evolutiv 40, Universal 350/Combi	350 mm	1935 mm	56-182-345	pce. / pcs.
Bandes de Finition en Liège / Cork Finish Belts				
MCR 800/1500, Micro 80/81/100	150 mm	2000 mm	56-181-150	pce. / pcs.
Discovery 2, Mercury, Omega B, Omega SBI	350 mm	1600 mm	56-181-360	pce. / pcs.
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Sigma B, Sigma Eco, Sigma SBI, SNB 80	350 mm	2000 mm	56-181-350	pce. / pcs.



Barreau de crêpe 203 x 35 x 35 mm

Lors du pré-ponçage des semelles de ski réparées, la bande abrasive est très rapidement recouverte de matériau de réparation. En utilisant ensuite ce nettoyeur de bande, la bande abrasive peut à nouveau être libérée du matériau de réparation et la durée de vie peut être augmentée.

Belt Cleaner 203 x 35 x 35 mm

When pre-grinding repaired bases, the grinding belt is very quickly coated with repair material. Subsequent application of this belt cleaner can free the grinding belt from the repair material and increase its lifetime.

55-240-120	35 x 35 x 203 mm	pce.
------------	------------------	------



NOUVEAU
NEW

Pierre à casser le grain 25 x 50 x 200 mm, blanc

Cette pierre à dresser de dureté moyenne permet de dresser individuellement diverses bandes abrasives avant la première utilisation.

Belt Dresser Stone 25 x 50 x 200 mm, white

This belt dressing stone with medium-hardness enables the individual dressing of various grinding belts before the first application.

55-240-162

150 x 50 x 20 mm

pce.



Pierre pour les Machines automatiques

Pour Casser le Grain.

Belt Dresser Stones for Automated Machines

Those dressing stones need to be applied at new grinding belts.

Jupiter

55-240-152

355 x 35 x 20 mm

pce.

Discovery 2, Mercury

55-240-153

350 x 35 x 20 mm

pce.

Discovery P (> 2008), Tunejet

55-240-157

400 x 50 x 25 mm

pce.



Pierres de Ponçage / Grinding Stones

Structure ton succès avec les meules WINTERSTEIGER de qualité

Pour obtenir le résultat de structure souhaité, plusieurs facteurs d'influence doivent être pris en compte: type de grain abrasif, taille de grain, liant, agent porogène et compression homogène des composants. Par ailleurs, au cours de la production, le chauffage et le refroidissement lents de la cuisson, suivis de l'équilibrage des moyeux de meulage, garantissent des résultats d'affûtage homogènes pendant toute la durée de vie de la meule. La classification suivante des différents disques de meulage simplifiera votre présélection en fonction du type de machine et des résultats d'affûtage souhaités.



Discovery II / Mercury:
Vidéo explicative pour le changement de pierre
Changement de diamant

Consistance :

Tendre	↔	Dure
Un liant plus tendre est indispensable pour une structuration parfaite		Un liant plus dur des disques de meulage augmente la résistance au contact des carres; les possibilités de surfaçage sont donc limitées

Capacité d'enlèvement :


Faible	↔	Élevée
La capacité d'enlèvement est faible avec un grain abrasif fin et un liant plus dur		Plus le grain est grossier et plus le liant est tendre, plus la capacité d'enlèvement est élevée

Motif de surface :

Fin	↔	Grossier
Un grain abrasif fin et un liant tendre permettent d'obtenir des structures fines		Un grain abrasif plus rond et un liant plus robuste permettent d'obtenir des structures plus larges et plus grossières

Pierres de Ponçage / bleu, L = 200 mm, Ø 300 mm

N° d'article : 8579-0221-V04




	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Utilisation universelle	

Pierres de Ponçage / brun, L = 200 mm, Ø 300 mm

N° d'article : 8579-0221-V01




	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Pour structures fines	

Pierres de Ponçage / brun, L = 200 mm, Ø 300 mm

N° d'article : 8579-0221-V06



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Pour structures très lisses Utilisation spéciale Racing	

Pierres de Ponçage / bleu, L = 350 mm, Ø 350 mm

N° d'article : 8580-0221-V04



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Utilisation universelle	

Pierres de Ponçage / bleu, L = 350 mm, Ø 350 mm

N° d'article : 8580-0221-V04-V1



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
○ Ponçage de structure	○ Nordique
Uniquement pour les machines à plusieurs meules, conseillée comme meule de pré-ponçage. Résultats optimaux sur des structures linéaires.	

Pierres de Ponçage / blancjaune, L = 350 mm, Ø 350 mm

N° d'article : 8580-0221-V09



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique
Conseillée pour les machines à plusieurs meules. Excellente meule de surfacage pour les structures fines et lisses.	

Pierres de Ponçage / brun, L = 350 mm, Ø 350 mm

N° d'article : 8580-0221-V06



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Convient uniquement aux machines à plusieurs meules, pour structures très lisses. Utilisation spéciale Racing	

Pierres de Ponçage / bleu, L = 350 mm, Ø 300 mm

N° d'article : 8570-0221-V04 / 7689-0221-V04



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique
Utilisation universelle	

Pierres de Ponçage / bleu, L = 350 mm, Ø 300 mm

N° d'article : 8570-0221-V04-V1

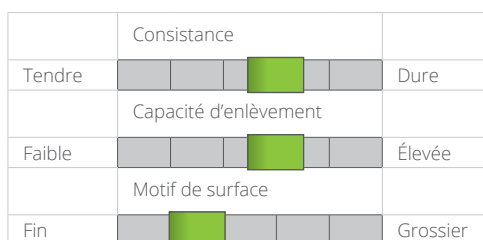


	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
○ Ponçage de structure	○ Nordique
Uniquement pour les machines à plusieurs meules, conseillée comme meule de pré-ponçage. Résultats optimaux sur des structures linéaires.	

Pierres de Ponçage / Grinding Stones

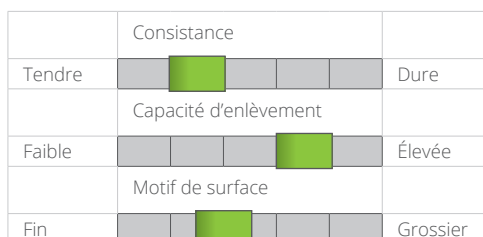
N° d'article : 8570-0221-V09 / 7689-0221-V09



Recommandation	
<ul style="list-style-type: none"> ● Pré-ponçage ● Ponçage de structure 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpin ● Nordique

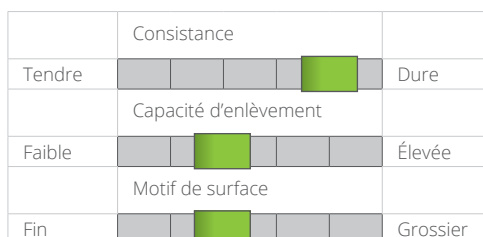
Conseillée pour les machines à plusieurs meules.
Excellente meule de surfacage pour les structures fines et lisses.

N° d'article : 8570-0221-V05 / 7689-0221-V05



Recommandation	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Pré-ponçage ● Ponçage de structure 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpin ○ Nordique
<p>Principalement pour les machines manuelles. Pour structures fines.</p>	

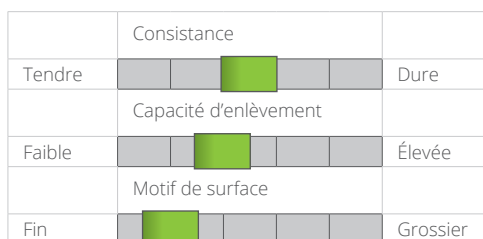
N° d'article : 8570-0221-V02 / 7689-0221-V02



Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique

Uniquement pour les machines manuelles

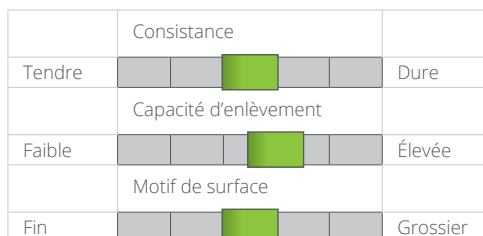
N° d'article : 8570-0221-V06



Recommandation	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Pré-ponçage ● Ponçage de structure 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpin ● Nordique

Convient uniquement aux machines à plusieurs meules, pour structures très lisses. Utilisation spéciale Racing

N° d'article : 7600-0221-V01



Recommandation	
<ul style="list-style-type: none"> ● Pré-ponçage ● Ponçage de structure 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpin ○ Nordique
<p>Uniquement pour les machines manuelles. Meule éprouvée pour une bonne structuration</p>	

Structure your Success with first-class WINTERSTEIGER grinding stones

To achieve the desired grinding result, some important factors have to be considered:

Abrasive grain type, grain size, binding material, pore former and a homogeneous pressing process. Furthermore, the slow heating and cooling during the firing process and the subsequent balancing of the grinding stones ensure constant grinding results over the entire lifetime of the grinding stone. The following classification of the various grinding stones makes it easier to pre-select according to your machine type and the desired grinding results.

Consistency:

Soft	↔	Hard
A softer binding material is necessary to achieve a perfect structure		A harder binding material increases edge contact resistance; Structuring possibilities are limited

Material removal performance:

Low	↔	High
The removal performance is low with fine abrasive grain and a harder binding material.		The coarser the abrasive grain and softer the binding material, the higher the material removal

Structure Pattern:

Fine	↔	Coarse
Fine abrasive grain and soft binding material allow for fine structures		Rounder abrasive grain and robust binding material allow for wider and coarser structures



Discovery II / Mercury:
Explanatory video for stone and diamond change

Grinding stone / blue, W = 200 mm, Ø 300 mm

Art.No.: 8579-0221-V04



Consistency			Recommendation	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard	● Pregrinding	● Alpine
Material removal performance			● Structuring	● Cross-country
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High		
Structure Pattern				
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse	All-purpose grinding stone	

Grinding stone / brown, W = 200 mm, Ø 300 mm

Art.No.: 8579-0221-V01



Consistency			Recommendation	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard	○ Pregrinding	● Alpine
Material removal performance			● Structuring	● Cross-country
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High		
Structure Pattern				
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse	For fine structures	

Grinding stone / brown, W = 200 mm, Ø 300 mm

Art.No.: 8579-0221-V06



Consistency			Recommendation	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard	○ Pregrinding	● Alpine
Material removal performance			● Structuring	● Cross-country
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High		
Structure Pattern				
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse	For fine structures Especially for racing purpose	

Pierres de Ponçage / Grinding Stones

Art.No.: 8580-0221-V04



	Consistency					
Soft						Hard
	Material removal performance					
Low						High
	Structure Pattern					
Fine						Coarse

Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Pregrinding</i> ● <i>Structuring</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Alpine</i> ● <i>Cross-country</i>
All-purpose grinding stone	

Art.No.: 8580-0221-V04-V1



	Consistency						
Soft							Hard
	Material removal performance						
Low							High
	Structure Pattern						
Fine							Coarse

Recommendation	
● <i>Pregrinding</i>	● <i>Alpine</i>
○ <i>Structuring</i>	○ <i>Cross-country</i>

Only for machines with two or more grinding stones. Best

Art.No.: 8580-0221-V09



	<i>Consistency</i>					
Soft						Hard
	<i>Material removal performance</i>					
Low						High
	<i>Structure Pattern</i>					
Fine						Coarse

Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> Pregrinding Structuring 	<ul style="list-style-type: none"> Alpine Cross-country

Recommended for machines with two or more grinding

Art.No.: 8580-0221-V06



	Consistency					
Soft						Hard
	Material removal performance					
Low						High
	Structure Pattern					
Fine						Coarse

Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Pregrinding</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Alpine</i>
<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Structuring</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Cross-country</i>

Only for machines with two or more grinding stones.

Art.No.: 8570-0221-V04 / 7689-0221-V04



	Consistency					
Soft						Hard
	Material removal performance					
Low						High
	Structure Pattern					
Fine						Coarse

Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Pregrinding</i> ● <i>Structuring</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Alpine</i> ● <i>Cross-country</i>
All-purpose grinding stone	

Art.No.: 8570-0221-V04-V1

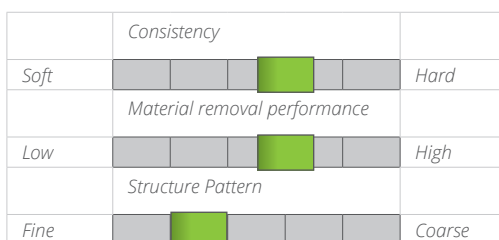


	Consistency					
Soft						Hard
	Material removal performance					
Low						High
	Structure Pattern					
Fine						Coarse

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
○ Structuring	○ Cross-country

Only for manual machines

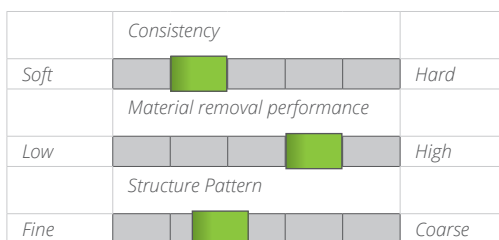
Art.No.: 8570-0221-V09 / 7689-0221-V09



Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> Pregrinding Structuring 	<ul style="list-style-type: none"> Alpine Cross-country

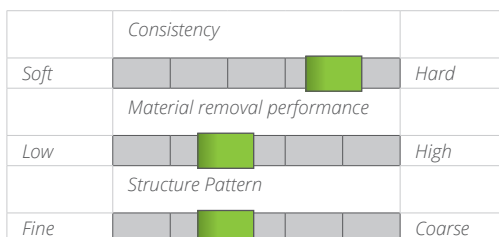
Recommended for machines with two or more grinding stones. Very good for fine, smooth structures

Art.No.: 8570-0221-V05 / 7689-0221-V05



Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Pregrinding ● Structuring 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpine ○ Cross-country
<p>Principally for manual machines For fine structures</p>	

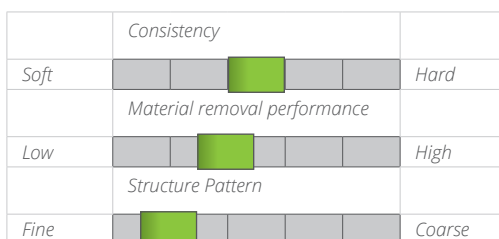
Art.No.: 8570-0221-V02 / 7689-0221-V02



Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Pregrinding</i> ● <i>Structuring</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Alpine</i> ○ <i>Cross-country</i>

Only for manual machines
Proven grinding stone for good structuring

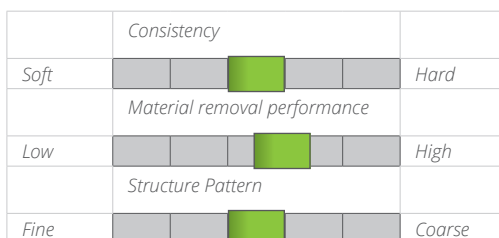
Art.No.: 8570-0221-V06



Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ○ Pregrinding ● Structuring 	<ul style="list-style-type: none"> ● Alpine ● Cross-country

Only for machines with two or more grinding stones.
Especially for racing purposes

Art.No.: 7600-0221-V01



Recommendation	
<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Pregrinding</i> ● <i>Structuring</i> 	<ul style="list-style-type: none"> ● <i>Alpine</i> ○ <i>Cross-country</i>

Only for manual machines
Proven grinding stone for good structuring



Pierres de Ponçage de haute qualité (avec rebord) / High Quality Grinding Stones (incl. Flange)

Type de machine Machine Type	Diamètre Diameter	Largeur Width	Couleur Color	Qualité Quality	N° d'article Art.No.
Scout	300 mm	200 mm	bleu / blue	dur / hard	8579-0221-V04
	300 mm	200 mm	brun / brown	moyen / medium	8579-0221-V01
	300 mm	200 mm	bisebrunne / greybrown	moyen / medium	8579-0221-V06
Jupiter	350 mm	350 mm	bleu / blue	dur / hard	8580-0221-V04
	350 mm	350 mm	bleu / blue	dur / hard	8580-0221-V04-V1
	350 mm	350 mm	bisebrunne / greybrown	moyen / medium	8580-0221-V06
	350 mm	350 mm	blancaune / whiteyellow	moyen / medium	8580-0221-V09
Discovery 2, Mercury, Omega 350, Omega SBI	300 mm	350 mm	bleu / blue	dur / hard	8570-0221-V04
Discovery 2, Mercury	300 mm	350 mm	bleu / blue	dur / hard	8570-0221-V04-V1
Discovery 2, Mercury, Omega 350, Omega SBI	300 mm	350 mm	blancaune / whiteyellow	moyen / medium	8570-0221-V09
	300 mm	350 mm	rose / pink	souple / soft	8570-0221-V05
Discovery 2, Mercury	300 mm	350 mm	bisebrunne / greybrown	moyen / medium	8570-0221-V06
Discovery 2, Mercury, Omega 350, Omega SBI	300 mm	350 mm	brun / brown	moyen / medium	8570-0221-V02
Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Omega S 150	350 mm	150 mm	rose / pink	souple / soft	7600-0221-V01
Omega RS 150	350 mm	150 mm	rose / pink	souple / soft	8100-0221-V05
	350 mm	150 mm	bisebrunne / greybrown	moyen / medium	8100-0221-V06
	350 mm	150 mm	bleu / blue	moyen / medium	8100-0221-V74
Discovery 1, Micro 90/91, Sigma 350, Sigma SBI	300 mm	350 mm	bleu / blue	dur / hard	7689-0221-V04
Discovery 1, Micro 90/91, Sigma S/RS 350, Sigma SBI	300 mm	350 mm	blancaune / whiteyellow	moyen / medium	7689-0221-V09
Discovery 1, Micro 90/91, Sigma 350, Sigma SBI	300 mm	350 mm	rose / pink	souple / soft	7689-0221-V05
	300 mm	350 mm	brun / brown	moyen / medium	7689-0221-V02
Micro NC	350 mm	150 mm	bisebrunne / greybrown	moyen / medium	8031-0211-V06
	350 mm	150 mm	rose / pink	souple / soft	8031-0211-V05
Micro 90/91, Sigma 350, Sigma SBI	300 mm	350 mm	rose / pink	souple / soft	7689-0221-V01
Microjet, Tunejet	300 mm	400 mm	bleu / blue	dur / hard	8700-0221-V14

Pierres de Ponçage de haute qualité (avec rebord) / High Quality Grinding Stones (incl. Flange)

Type de machine Machine Type	Diamètre Diameter	Largeur Width	Couleur Color	Qualité Quality	N° d'article Art.No.
	300 mm	400 mm	orangerouge / orangered	souple / soft	8700-0221-V11
Shuttle 200, Shuttle 3C	300 mm	200 mm	brun / brown	moyen / medium	8500-0221-V01
Sigma S/RS 200	300 mm	200 mm	brun / brown	souple / soft	8060-0221-V02
	300 mm	200 mm	bleu / blue	dur / hard	8060-0221-V01
GRINDRITE ST1800, GRINDRITE ST2000, Micro 71	250 mm	330 mm	brun / brown	moyen / medium	8028-0221-V02
	250 mm	330 mm	rose / pink	souple / soft	8028-0221-V01

Dispositif de levage de meule WINTERSTEIGER WINTERSTEIGER Stone lifting device



Le montage de la lourde meule de la Jupiter était très fastidieux et peu pratique. Grâce à l'utilisation du dispositif de levage de meule de WINTERSTEIGER, ces désagréments appartiennent désormais au passé. Assurez un environnement de travail agréable tout en réduisant le risque de blessures pour vous et vos collaborateurs ! Avec le dispositif de levage de meule de WINTERSTEIGER, vous pouvez soulever la meule de près de 50 kg directement depuis son carton d'emballage, la faire pivoter à 90° et l'insérer dans l'emplacement de meule de la Jupiter. / Mounting the heavy grinding stones of the Jupiter is very exhausting and unpleasant. By using the WINTERSTEIGER stone lifting device, these troubles are a thing of the past. Ensure a great working environment and, by the way, you also reduce the risk of injury for yourself and your employees! With this device, the grinding stone can be lifted directly out from the cardboard pallet box, swivelled 90 ° and pushed onto the Jupiter stone shaft.

La somme de vos avantages :

- Montage confortable de la lourde meule
- Augmentation de la sécurité au travail

Your benefits summed up:

- Convenient mounting of the heavy grinding stones
- Increase of work safety





NOUVEAU
NEW

WINTERSTEIGER Dispositif de levage de pierres

Aide au levage de la pierre de Jupiter de 50 kg de la boîte à installer dans la machine. Soulève la pierre directement à partir du conteneur d'expédition et pivote 90 où la pierre est ensuite poussée directement sur la tige de pierre de Jupiter. L'appareil se compose de 2 composants distincts qui sont livrés séparément et assemblés sur place.

WINTERSTEIGER Stone lifting device

Aids lifting of the 50 kg Jupiter Stone from the box to be installed in the machine. Lifts the stone directly from the shipping container and swivels 90 where the stone is then pushed directly onto the Jupiter stone shaft. Device consist of 2 separate components which are delivered separately and assembled on site.

Jupiter

70-140-210	Elévateur de matériaux, 150 kg / Material Lift 150 kg (cyan)	pce.
8580-1111-M20	Dispositif de levage de pierre / Stone Lifting Device (grey)	pce.



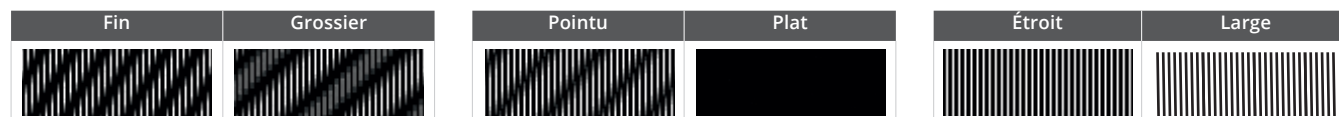
Technologie des Diamants / Diamond Dressers

Le diamant sert à « découper » la structure souhaitée dans la meule. Ne jamais diamanter à sec. Risque de déformation due à la chaleur (la surchauffe détache des couches des pointes de diamant). Pour toute question concernant les meilleurs paramètres avec les diamants de dressage, veuillez vous adresser au service clientèle de WINTERSTEIGER.

Explications

Explication de la surface d'appui totale : La surface d'appui totale est obtenue en additionnant les sections de diamant. Plus la surface d'appui totale est vaste, plus le diamant utilisé est résistant, et plus sa durée de vie est longue.

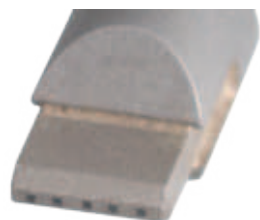
Différences caractéristiques des structures



Aperçu des recommandations de diamants en fonction du type de machine	56-200-169	56-200-169-P	56-200-169-RC	56-200-168	56-200-161-9	56-200-161-RC	56-200-159
Scout sd / Scout sdp	●	●	●	○	●	●	○
Jupiter	●	●	●	●	○	●	●
Discovery	●	●	●	●	○	●	●
Mercury	●	●	●	●	○	●	●
Tunejet, Microjet	●	●	●	●	○	●	●
Shuttle 200 / 3C	●	●	○	●	○	●	●
Matrix NC / Race NC	●	●	●	○	●	●	●
Micro NC	●	●	●	○	●	●	●
Omega, Sigma S, SBI	●	●	●	●	●	●	●
Omega RS, Sigma RS	●	●	●	●	●	●	●
Micro 80/81	●	●	○	●	●	●	●
Micro 71/90/91	●	●	○	●	○	●	●

Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm, Surface d'appui 1,80 mm², r = 0,36 mm

N° d'article : 56-200-169

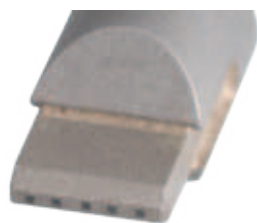


	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Best-seller: Bonnes propriétés de découpe de structure	

Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm Prime, Surface d'appui 1,80 mm², r = 0,36 mm

N° d'article : 56-200-169-P



	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Durée de vie plus longue	

Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm RC, Surface d'appui 1,8 mm², r = 0,36 mm

N° d'article : 56-200-169-RC

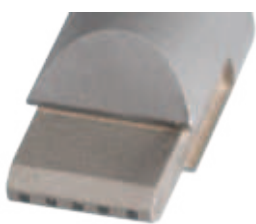


	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Capacité de structuration très précise. Profondeur de rugosité uniforme, convient pour le ski de compétition	

Diamant carré 5 x 0,7 x 0,7 mm, Surface d'appui 2,45 mm², r = 0,42 mm

N° d'article : 56-200-168



	Motif de structure		
Fin			Grossier
	Caractéristique de structure		
Pointu			Plat
	Découpe de structure		
Étroit			Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique
Capacité de structuration très précise. Profondeur de rugosité uniforme, convient pour le ski de compétition	

Diamant rhomboïde 5 x 0,5 x 0,5 mm, Surface d'appui 1,25 mm², r = 0,33 mm

N° d'article : 56-200-161-9



	Motif de structure		
Fin			Grossier
	Caractéristique de structure		
Pointu			Plat
	Découpe de structure		
Étroit			Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Durée de vie plus longue avec une pointe de diamant de 9 mm de long	

Diamant rhomboïde 5 x 0,5 x 0,5 mm RC, Surface d'appui 1,25 mm², r = 0,33 mm

N° d'article: 56-200-161-RC

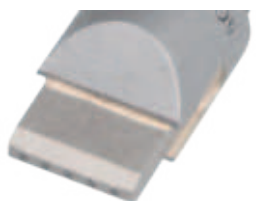


	Motif de structure		
Fin			Grossier
	Caractéristique de structure		
Pointu			Plat
	Découpe de structure		
Étroit			Large

Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	● Nordique
Structuration de haute précision rugosité de surface lisse, convient pour les ski de compétition	

Diamant rhomboïde 5 x 0,6 x 0,6 mm, Surface d'appui 1,80 mm², r = 0,40 mm

N° d'article : 56-200-159



	Motif de structure		
Fin			Grossier
	Caractéristique de structure		
Pointu			Plat
	Découpe de structure		
Étroit			Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique
Durée de vie longue	

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

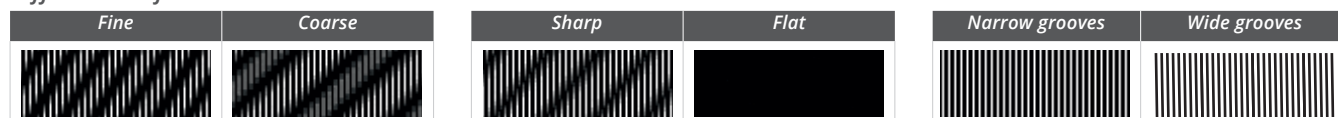
Technologie des Diamants / Diamond Dressers

The dressing diamond is used to cut the desired structure into the grinding stone. Don't dress dry with synthetic diamonds - Risk of glowing out! (Glowing out: Diamond needles may splinter due to overheating) To get the perfect diamond set up for your needs, feel free to contact our experts from WINTERSTEIGER customer service.

Explanations

Relevance of the "Total bearing surface": The total bearing surface is the sum of the diamond cross sections. The higher the total bearing surface is, the more resistant the diamond. This also increases the lifetime.

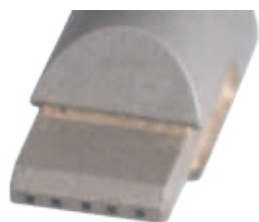
Differences of Structures



Recommendation summary for diamonds	56-200-169	56-200-169-P	56-200-169-RC	56-200-168	56-200-161-9	56-200-161-RC	56-200-159
Scout sd / Scout sdp	●	●	●	○	●	●	○
Jupiter	●	●	●	●	○	●	●
Discovery	●	●	●	●	○	●	●
Mercury	●	●	●	●	○	●	●
Tunejet, Microjet	●	●	●	●	○	●	●
Shuttle 200 / 3C	●	●	○	●	○	●	●
Matrix NC / Race NC	●	●	●	○	●	●	●
Micro NC	●	●	●	○	●	●	●
Omega, Sigma S, SBI	●	●	●	●	●	●	●
Omega RS, Sigma RS	●	●	●	●	●	●	●
Micro 80/81	●	●	○	●	●	●	●
Micro 71/90/91	●	●	○	●	○	●	●

Diamond dresser Square 5 x 0,6 x 0,6 mm, Total bearing surface 1,80 mm², r = 0,36 mm

Art.No.: 56-200-169

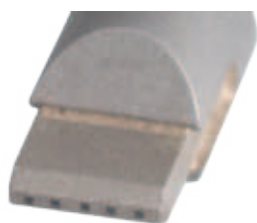


	Structure Pattern	
Fine		Coarse
	Structure Charakter	
Sharp		Flat
	Structure Cutting	
Narrow		Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Bestseller: Good structure cutting qualities	

Diamond dresser Square 5 x 0,6 x 0,6 mm Premium, Total bearing surface 1,80 mm², r = 0,36 mm

Art.No.: 56-200-169-P

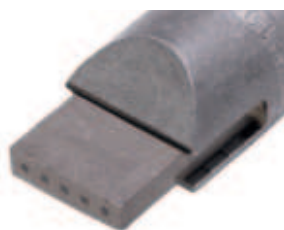


	Structure Pattern	
Fine		Coarse
	Structure Charakter	
Sharp		Flat
	Structure Cutting	
Narrow		Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Longer lifetime	

Diamond dresser Square 5 x 0,6 x 0,6 mm RC, Total bearing surface 1,8 mm², r = 0,36 mm

Art.No.: 56-200-169-RC



	Structure Pattern	
Fine		Coarse
	Structure Charakter	
Sharp		Flat
	Structure Cutting	
Narrow		Wide

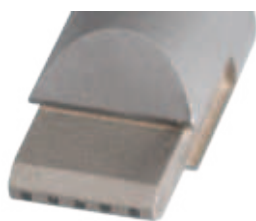
Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Highly precise Structuring. Constant base roughness, especially for racing service	

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Technologie des Diamants / Diamond Dressers

Diamond dresser Square 5 x 0,7 x 0,7 mm, Total bearing surface 2,45 mm², r = 0,42 mm

Art.No.: 56-200-168



	Structure Pattern					
Fine						Coarse
	Structure Charakter					
Sharp						Flat
	Structure Cutting					
Narrow						Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Especially for pregrinding and flat structures Long lifetime	

Diamond dresser Rhomboid 5 x 0,5 x 0,5 mm, Total bearing surface 1,25 mm², r = 0,33 mm

Art.No.: 56-200-161-9

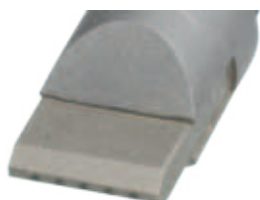


	Structure Pattern					
Fine						Coarse
	Structure Charakter					
Sharp						Flat
	Structure Cutting					
Narrow						Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Longer lifetime due to 9 mm length of diamond needles Only up to width 200 mm	

Diamond dresser Rhomboid 5 x 0,5 x 0,5 mm RC, Total bearing surface 1,25 mm², r = 0,33 mm

Art.No. 56-200-161-RC

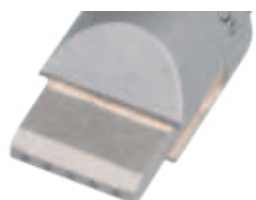


	Structure Pattern					
Fine						Coarse
	Structure Charakter					
Sharp						Flat
	Structure Cutting					
Narrow						Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
High precision structuring smooth surface roughness, suitable for racing	

Diamond dresser Rhomboid 5 x 0,6 x 0,6 mm, Total bearing surface 1,80 mm², r = 0,40 mm

Art.No.: 56-200-159



	Structure Pattern					
Fine						Coarse
	Structure Charakter					
Sharp						Flat
	Structure Cutting					
Narrow						Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Longer lifetime	

Diamants Synthétiques en Aiguille / Synthetic Needle Diamonds

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Déscription Description	Caract. techniques Techn. Data	Unité Unit
56-200-169	Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm / Square Diamond 5 x 0,6 x 0,6 mm RC	Meilleur ventes: Bonnes propriétés de découpe de structure / Best seller: Good structure cutting qualities	5 x 0,6 x 0,6 mm, R = 0,36 mm / 5 x 0,6 x 0,6 mm, R = 0,36 mm	pce. / pcs.
56-200-169-P	Diamant carré / Square Diamond 5 x 0,6 x 0,6 mm Premium	Durée de vie plus longue, adapté à la location / Longer lifetime, suitable for rental	5x0,6x0,6mm Premium, R=0,36 mm	pce. / pcs.
56-200-169-RC	Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm RC / Square Diamond 5 x 0,6 x 0,6 mm RC	Capacité de structuration très précise. Profondeur de rugosité uniforme, convient pour le ski de compétition / Highly precise Structuring. Constant base roughness, especially for racing service"	5x0,6x0,6 mm Race, R = 0,36 mm	pce. / pcs.
56-200-168	Diamant carré / Square Diamond 5 x 0,7 x 0,7 mm	Capacité de structuration très précise, durée de vie longue / Especially for pregrinding and flat structure, long lifetime	5 x 0,7 x 0,7 mm, R = 0,42 mm / 5 x 0,7 x 0,7 mm, R = 0,42 mm	pce. / pcs.

Diamants Synthétiques en Aiguille / Synthetic Needle Diamonds

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Description Description	Caract. techniques Techn. Data	Unité Unit
56-200-161-9	Diamant rhomboïde / <i>Rhomboid Diamond 5 x 0,5 x 0,5 mm, L = 9mm</i>	Durée de vie plus longue avec une pointe de diamant de 9 mm de longue, uniquement pour les meules jusqu'à une largeur de 200 mm / <i>Longer lifetime due to 9 mm length of diamond needles, only suitable for grinding stones up to width 200 mm</i>	5 x 0,5 x 0,5 mm, R = 0,33 mm / <i>5 x 0,5 x 0,5 mm, R = 0,33 mm</i>	pce. / pcs.
56-200-161-RC	Diamant rhomboïde 5 x 0,5 x 0,5 mm RC / <i>Rhomboid Diamond 5 x 0,5 x 0,5 mm RC</i>	Structuration de haute précision rugosité de surface lisse, convient pour les ski de compétition / <i>Highly precise Structuring. Constant base roughness, especially for racing service</i>	5 x 0,5 x 0,5 mm, R = 0,33mm	pce. / pcs.
56-200-159	Diamant rhomboïde / <i>Rhomboid Diamond 5 x 0,6 x 0,6 mm</i>	Durée de vie longue / <i>Long lifetime</i>	5 x 0,6 x 0,6 mm, R = 0,40 mm / <i>5 x 0,6 x 0,6 mm, R = 0,40 mm</i>	pce. / pcs.



Disque en Céramique - Technologie Spéciale / WINTERSTEIGER special: The Ceramic Disc Finish

La finition au disque céramique est une technologie de pointe.

La technologie unique de finition au disque céramique garantit des carres ultra-précises, et ce du premier au dernier ski. Perfectionnée depuis 25 ans par WINTERSTEIGER, la solution céramique fait référence dans la production, la compétition et l'entretien des skis.

La somme de vos avantages :

- Géométrie de carre précise, angles de carres exacts, surface plane, reproductibilité élevée – et ce de la spatule jusqu'au bout du ski
- Des disques céramique auto-affûtants garantissent un enlèvement et un résultat d'affûtage homogènes sur toute leur durée de vie

Disques en Céramique sans Rebord Ø 154 x 40 mm

N ° d'article : 56-220-054



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Universel	● Pre-ponçage
	● Ponçage fin
Notre bestseller pour toutes les machines ! Standard pour Jupiter, Discovery 2, Trimjet 2	

Disques en Céramique sans Rebord Ø 154 x 40 mm

N ° d'article : 56-220-052



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Universel	● Pre-ponçage
	● Ponçage fin
Pour les machines plus âgées avec vaporisation extérieure et vitesses de ponçage plus faibles Standard pour Discovery 1, Shuttle, Trim 90/91	

Disques en Céramique sans Rebord Ø 154 x 40 mm

N ° d'article : 56-220-053



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Universel	● Pre-ponçage
	● Ponçage fin
Résistants à l'usure Prétraitement des faces latérales nécessaire	

Disques en Céramique sans Rebord Ø 154 x 40 mm

N ° d'article : 56-220-048



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation	
● Universel	● Pre-ponçage
	● Ponçage fin
Standard pour Trimjet 1	

State-of-the-art Ceramic Disc grinding.

The unique Ceramic Disc Finish technology grinds high precision edges – from the first ski to the last. Perfected by WINTERSTEIGER for 25 years, it is now firmly established and „state of the art“ in ski production, racing, and ski service.

Your benefits summed up:

- Precise edge geometry, exact edge angles, flat surface, high repeatability – all this from the tip to the tail of the ski.
- Self-sharpening grinding disks for uniform material removal and a consistent grinding pattern throughout the entire service life.

Ceramic Disc without Flange Ø 154 x 40 mm

Art.No.: 56-220-054



	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

● Universal


● Pregrinding

● Structuring

Our bestseller for all machines!
Standard for Jupiter, Discovery 2, Trimjet 2

Ceramic Disc without Flange Ø 154 x 40 mm

Art.No.: 56-220-052



	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

● Universal


● Pregrinding

● Structuring

For older machines with outside disc cooling and lower grinding rpm.
Standard for Discovery 1, Shuttle, Trim 90/91

Ceramic Disc without Flange Ø 154 x 40 mm

Art.No.: 56-220-053



	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

● Universal

● Pregrinding

● Structuring

Wear-resistant
Sidewall removal necessary

Ceramic Disc without Flange Ø 154 x 40 mm

Art.No.: 56-220-048



	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

● Universal

● Pregrinding

● Structuring

Standard for Trimjet 1

Disques en Céramique sans Rebord / Ceramic Discs without Flange

Type de machine Machine Type	Diamètre Diameter	Largeur Width	Caract. techniques Techn. Data	N° d'article Art.No.	Unité Unit
Discovery 2, Jupiter, Mercury, Scout, Trimjet	154 mm	40 mm	moyen / medium	56-220-054	paire / pair
Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury	154 mm	40 mm	moyen / medium	56-220-052	paire / pair
Discovery 2, Jupiter, Mercury	154 mm	40 mm	dur / hard	56-220-053	paire / pair
Shuttle 200, Shuttle 3C, Trim 90/91, Trimjet	154 mm	40 mm	universel / universal	56-220-048	paire / pair
Trim 71	154 mm	40 mm	souple / soft	56-220-060	pce. / pcs.
Tunejet	185 mm	42 mm	souple / soft	56-220-091	paire / pair
	185 mm	42 mm	moyen / medium	56-220-092	paire / pair
Microjet	175 mm	40 mm	universel / universal	56-220-070	paire / pair



Vis de Montage

Pour les disques en céramique.

Mounting Screws

For machines with ceramic disc finish.

Shuttle 200, Shuttle 3C, Trim 71, Trim 90/91

02-195-230

Vis M5x30 (6 pce. par module) /
screw M5x30(6 pcs. per module)

pce.

Discovery 1, Discovery 2, Mercury, Scout, Trimjet

02-191-225

Vis M5x25 (6pce. par module) /
Screw M5x25 (6pcs. per module)

pce.



Diamant de dressage multigrain

Diamant double face pour le dressage du disc ceramic sur TRIMJET 2 avec support central anti vibration (2 diamants par machine).

Multigrain Diamond

Doublesided diamond bit to clean the ceramic discs at Trimjet 2 with central support. 2 pcs. needed per machine.

Trimjet 2

56-200-146

Ø 15 mm

pce.



Pierre abrasive Jupiter Ø 16 x 55 mm, 1 paire, pour disques en céramique

Pour nettoyer et affûter les disques par la fonction de dressage de la machine Jupiter.

Abrasive stone Jupiter Ø 16 x 55 mm, 1 pair, for Ceramic Discs

For cleaning and truing of the ceramic discs with the dressing function of the Jupiter machine.

Jupiter

55-240-148

Ø 16 mm x 55 mm

paire



Insert - biseauté - Jupiter Trim Cut

La machine automatique d'entretien de skis "Jupiter" de WINTERSTEIGER est équipée du nouveau dispositif de prétraitement automatique des chants "Trim Cut". L'insert chanfreiné utilisé à cet effet peut être tourné de 180° après usure. Si les deux côtés sont usés, il peut être facilement remplacé par l'opérateur. Dans ce cas, les deux inserts du dispositif "Trim Cut" doivent être remplacés.

Insert - beveled - Jupiter Trim Cut

The automatic ski service machine „Jupiter“ from WINTERSTEIGER features the new automatic sidewall removal device "Trim Cut". The chamfered inserts used for this purpose can be turned by 180° after wear has occurred. If both sides are worn, the insert can be easily replaced by the operator. In that case, both inserts of the Trim Cut device should be replaced.

Jupiter

56-250-010

1 paire / 1 pair

paire

Vis Torx M5 X 12 (pour 56-250-010)

Vis de remplacement pour l'insert chanfreiné (56-250-010) du dispositif de prétraitement des chants "Trim Cut". Pour une paire d'inserts, 2 pièces de cette vis sont nécessaires.

Torx screw M5 X 12 (for 56-250-010)

Replacement screw for the chamfered insert (56-250-010) of the "Trim Cut" sidewall planer. For one pair of inserts, 2 pieces of this screw are needed.

Jupiter

56-251-010

1 pcs. / 1 pc.

pce.



Outils pour champ ERGO

Outil pour champs livré avec lame.

Sidewall Planer ERGO RAZOR

To remove sidewall material. The ERGO RAZOR sidewall planer is essential to prep for side edge filing as it is common for a file to be compromised by cutting into the sidewall of a ski. It is very important to remove the sidewall material to avoid loading files with plastic and to keep the sidewall from interfering with the bevel on the edge. The razor has an ergonomic design that fits into the palm of the hand. It is adjustable and can be used with both the right and left hands. It comes with a round cutting blade (packaged for retail).

57-401-100

Outil pour champ / Sidewall Planer

pce.



Limes de rechange

Approprié pour le rabot pour chants ERGO RAZOR.

Squared Spare Blade for Side Wall Planer

Suitable to the ERGO RAZOR sidewall planer.

55-500-088

Lame de Remplacement, carrée /
Replacement Blade, square

pce.



Limes de rechange

Approprié pour le rabot pour chants ERGO RAZOR.

Round Spare Blade for Side Wall Planer

Suitable to the ERGO RAZOR sidewall planer.

55-500-089

Lame de Remplacement, ronde /
Replacement Blade, round

pce.

Montrer ses carres, mais seulement si elles sont parfaitement polies !

Parfaitement adapté au module disque, le module de polissage donne la finition à la carre inférieure. Le résultat est parfait, sans nécessiter de retouches – ça se voit et ça se sent.

La somme de vos avantages :

- Finition pour la carre inférieure parfaite, le complément idéal au module disque
- Un polissage parfait, de la spatule au talon
- Polissage partiel ou continu
- Un résultat visuel parfait, tous les vœux sont réalisés

Disque de Polissage Ø 250, L = 50 mm

N ° d'article : 56-200-504



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation

Notre bestseller !
Utilisation universelle
Standard pour Jupiter, Discovery 2 et Mercury

Disque de Polissage Ø 250, L = 50 mm

N ° d'article : 56-200-505



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation

Durée de vie plus longue
Idéal pour un polissage fin

Disque de Polissage abrasif Ø 250, L = 50 mm

N ° d'article : 56-200-507



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation

Aspect de ponçage très régulier et mat
Enlèvement plus important
Utilisable également sans disque de pré-affûtage

Disque de Polissage Ø 250, L = 65 mm

N ° d'article : 56-200-514



	Consistance	
Tendre	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Dure
	Capacité d'enlèvement	
Faible	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Élevée
	Motif de Surface	
Fin	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Grossier

Recommandation

Utilisation universelle
Standard pour Scout sdp

Produce an edge that is perfectly polished!


Precisely tailored to the disc module, the polishing module gives the base edge the final finish. The result is a visibly and physically perfect edge without any need for additional finishing.

Your benefits summed up:

- Final polish for the perfect base edge, the ideal complement to the disc module
- Perfectly polished from tip to tail
- Partial or complete polishing
- Visually outstanding result, leaves nothing to be desired

Polishing Disc Ø 250, W = 50 mm

Art.No.: 56-200-504




	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

Our Bestseller!
All-purpose Polishing Disc
Standard for Jupiter, Discovery 2 and Mercury

Polishing Disc Ø 250, W = 50 mm

Art.No.: 56-200-505




	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

Longer lifetime
Ideal for fine-tuning

Polishing Disc abrasive Ø 250, W = 50 mm

Art.No.: 56-200-507




	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

Very constant, but matt grinding pattern
Higher Material removal performance
Can also be used without disc pregrinding

Polishing Disc Ø 250, W = 65 mm

Art.No.: 56-200-514



	Consistency	
Soft	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Hard
	Material removal performance	
Low	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	High
	Grinding Pattern	
Fine	<div><div></div><div></div><div></div><div></div><div></div></div>	Coarse

Recommendation

All-purpose Polishing Disc
Standard for Scout sdp



Disques de Polissage

Polissage de la spatule et du talon pour une carre visuellement parfaite.

Polishing Discs for Polishing Module

To polish the tip and tail areas for an optically perfect base edge.

Discovery 2, Jupiter, Mercury

56-200-504	Ø 250 mm, L = 50 mm, tendre / Ø 250 mm, W = 50 mm, soft	paire
56-200-505	Ø 250 mm, L = 50 mm, dur / Ø 250 mm, W = 50 mm, hard	paire



Discs de polissage, abrasif, Ø 250 mm, L = 50 mm,

Cette roue de polissage permet d'enlever davantage de matière sur les carres par rapport au type 56-200-504. Si les exigences en matière de qualité sont moindres, la carre inférieure peut ainsi être traitée proprement avec une simple opération de polissage (sans ponçage au disque préalable). Cela permet d'augmenter la cadence.

Polishing wheel, abrasive Ø 250 mm, W = 50 mm,

Compared to type Art.No. 56-200-504, this polishing disc allows more removal of the edge material. In case of reduced quality requirements, the base edge can be processed with only one polishing grind (without previous disc grind). This increases the throughput capacity.

Jupiter

56-200-507	Ø 250 mm, B = 50 mm, abrasif / Ø 250 mm, B = 50 mm, abrasive	paire
------------	---	-------



Roue de polissage tendre Ø 250 mm, L = 65 mm

Polissage de la spatule et du talon pour une carre visuellement parfaite.

Polishing wheel soft Ø 250mm, W=50mm

To polish the tip and tail areas for a optically perfect base edge.

Scout sdp

56-200-514	Ø 250 mm, L = 65 mm, universel / Ø 250 mm, W = 65 mm, universal	paire
------------	--	-------



Diamant standard carré 1x0.6x0.6x4mm

Pour dresser les roues de polissage. Permet de retirer un peu plus de matériau avec les roues de polissage par rapport au bit de diamant 56-200-152.

Square Diamond 1 x 0,6 x 0,6 mm

For dressing the polishing discs. Allows a little more material removal with the polishing discs compared to the diamond bit 56-200-152.

Discovery 2, Jupiter, Mercury, Scout sdp

56-200-220	1 x 0,6 x 0,6 x 4 mm	pce.
------------	----------------------	------



Diamant de dressage

Pour le dressage des disques de polissage. Fournit un effet de polissage accru (surface de bord encore plus fine) qu'avec le diamant 56-200-220.

Multigrain Diamond L=10 mm, Mercury/Discovery 2

For dressing the polishing discs. Ensures an increased polishing effect (even finer edge surface) compared to the type 56-200-220.

Discovery 2, Mercury

56-200-152	L = 10 mm, multigrain / W = 10 mm, multigrain	pce.
------------	---	------



Loupe (10x)

Le verre grossissant au grossissement x10 permet un contrôle précis de la surface des carres.

Magnifying Glass (10x)

With a 10x magnification, this magnifying glass allows detailed inspection of the edge surface.

57-202-770

Ø 45 x 40mm

pce.





Accessoires pour Matrix NC

Une machine conçue pour les skis de compétition

La ponceuse de skis de compétition Matrix NC crée des structures et des profils pour une semelle d'une précision extrême. Elle offre ainsi de quoi se démarquer de manière décisive lors des courses. Ce sont en effet des centièmes de seconde ou encore des millimètres qui signent, ou non, la réussite sur la ligne d'arrivée.



wintersteiger.com/matrixnc

Les avantages :

- Adaptable aux différents besoins grâce à une structure modulaire
- Nombreuses possibilités de configuration
- Nombreux packs d'options disponibles
- Réglage très précis de la force d'affûtage, électronique ou pneumatique au choix
- Équilibrage dynamique des meules directement sur la machine
- Utilisation intuitive via un écran tactile intégré ou un PC externe
- Gestion intégrée des meules
- Régulation intégrée du niveau de l'unité de meule

Nordique

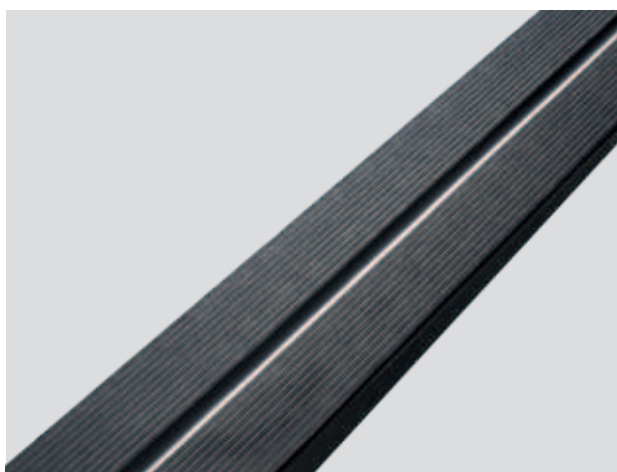
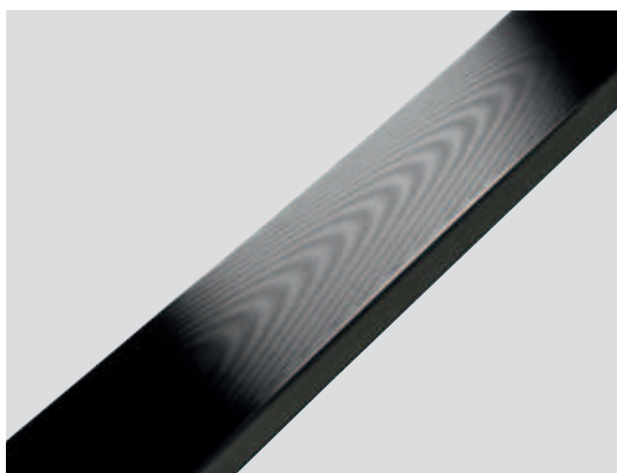
- Peut être équipée au choix de 1 x 70 mm, 2 x 70 mm ou 1 x 150 mm de meule
- Vaste choix de meules et de diamants pour les exigences du ski nordique
- Meule divisée structurable (pierre de 150 mm)
- Centrages adaptés au ski nordique
- Convient pour le saut à skis

Alpin

- Meule de 150 mm pour ski alpin
- Vaste choix de meules et de diamants pour les exigences du ski alpin
- Centrages adaptés au ski alpin
- Possibilité de créer jusqu'à 16 structures partielles sur toute la largeur de la meule
- Vaste choix de structures disponible

La diversité de structures imbattable de la Matrix NC

Les pages suivantes présentent un large choix de diamants de taillage de meules offrant une variété quasi illimitée de structures pour votre atelier d'entretien de matériel de course. Il est possible de générer jusqu'à 16 structures partielles sur toute la largeur de la meule et les images suivantes vous en montrent quelques exemples.





Accessory for Matrix NC Designed for Racing

The Matrix NC race grinding machine creates structures and surfaces that let ski racers determine exactly who benefits from these hundredths of seconds. So they can take control over those fine margins that ultimately make all the difference.



wintersteiger.com/matrixnc

The advantages:

- Adaptable to various needs thanks to modular construction
- Extensive configuration options
- Wide range of options available
- High-precision grinding force adjustment, either electronic or pneumatic
- Dynamic process for balancing grinding stones directly on machine
- Intuitive operation using integrated touch panel or external PC
- Integrated stone management
- Integrated level control for stone aggregate

Nordic

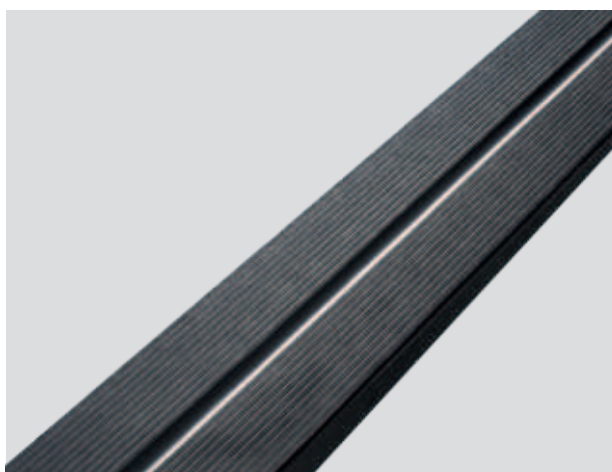
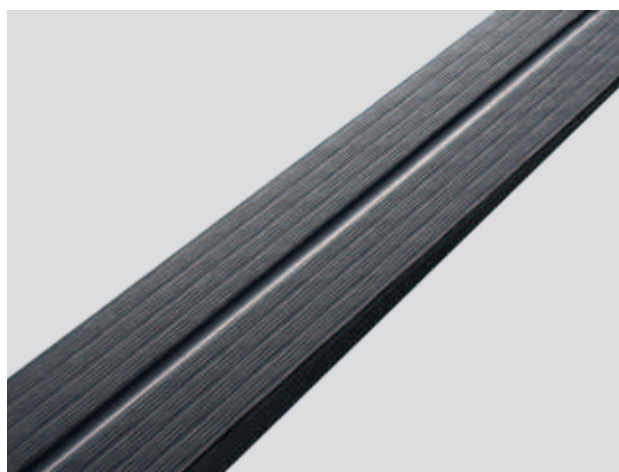
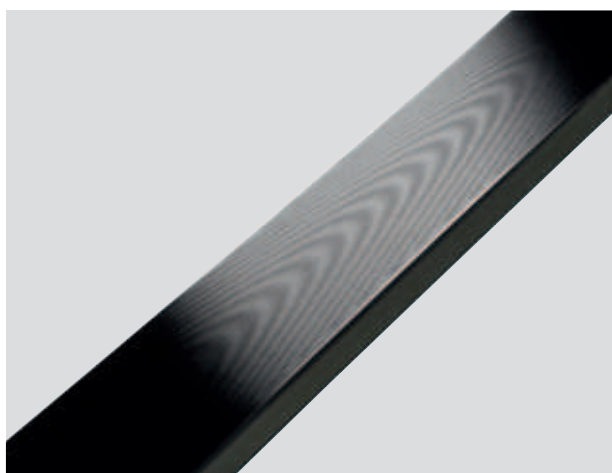
- Equipped with choice of 1 x 70 mm (1 x 2.8"), 2 x 70 mm (2 x 2.8") or 1 x 150 mm (1 x 5.9") stone
- Comprehensive selection of stones and diamonds for Nordic requirements
- Stone available with twin structure (150 mm, 5.9" stone)
- Centerings adapted for Nordic
- Suitable for ski jumping

Alpin

- 150 mm, 5.9" stone for Alpine
- Comprehensive selection of stones and diamonds for Alpine requirements
- Centerings adapted for Alpine
- Up to 16 substructures across the entire width of the stone
- Extensive structure pool available

The unbeatable variety of structures at Matrix NC

On the next pages you will find a huge selection of dressing diamonds and grinding stones for race service. Therefore, the Matrix NC offers an unbeatable variety of structures. Up to 16 substructures can be generated across the entire width of the stone. You can see some structure examples at the following pictures below.



Pierres de Ponçage pour Racing / Grinding Stones Racing



Pierres de Ponçage pour Matrix NC/ Race NC / Grinding Stones for Marix NC/ Race NC

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Description Description	Largeur Width	Unité Unit
Grinding Stones 70mm wide				
56-200-365	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 70 mm, rose / Grinding Stone Ø=350mm W=70, pink	Meule de ponçage éprouvée, à coupe nette, avec un volume d'enlèvement de matière élevé pour les structures profondes et une grande rugosité de surface. / Proven, easy cutting grinding stone with high material removal for deep structures and large surface roughness.	70 mm	pce. / pcs.
56-200-363	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 70 mm, gris-brun / Grinding Stone Ø=350mm W=70, greybrown	Qualité mi-dure avec un grain très fin et une porosité élevée ; convient parfaitement pour les structures très fines et lisses (plus fines que - 361) des skis de fond. / Medium-hard quality with very fine grain and high porosity; mainly for very fine and smooth structures (finer than -361) at XC skis.	70 mm	pce. / pcs.
56-200-361	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 70 mm, bleue / Grinding Stone Ø=350mm W=70, blue	Meule de ponçage de qualité moyennement dure avec des grains abrasifs de taille moyenne et une porosité réduite par rapport au type 56-200-365. / Grinding stone with medium-hard quality and medium grit size as well as lower porosity compared to type 56-200-365.	70 mm	pce. / pcs.
56-200-364	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 70 mm, blanche / Grinding Stone Ø=350mm W=70, white	Qualité plus dure, convient principalement pour les structures linéaires et fines ; offre une capacité d'enlèvement de matière plutôt faible en raison d'une porosité réduite. / Harder quality, primarily suitable for linear and fine structures; offers rather low removal rate due to lower porosity.	70 mm	pce. / pcs.
56-200-362	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 70 mm, turquoise / Grinding Stone Race NC Ø=350mm W=70, turquoise	Meule de ponçage fine, vert foncé, avec type de grain carbure de silicium (SIKA), pour des structures très fines et profondes. / Fine, dark green grinding stone with silicon carbide grit (SIKA), for very fine and deep structures.	70 mm	pce. / pcs.
56-200-367	Meule de ponçage Ø 350 mm / Grinding Stone Ø=350mm W=70, white	Meule de ponçage à pores ouverts qui produit principalement des structures pour les conditions de neige chaude et humide. / Open-pored grinding stone with easy cutting characteristics, creates mainly structures for warm and wet snow conditions.	70 mm	pce. / pcs.
Grinding Stones 150mm wide				
56-200-375	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 150 mm, Rose / Grinding Stone Ø=350mm W=150, pink	Meule de ponçage éprouvée avec un grand volume d'enlèvement de matière pour des structures profondes et une grande rugosité de surface. / Proven, easy cutting grinding stone with high material removal for deep structures and large surface roughness.	150 mm	pce. / pcs.
56-200-373	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 150 mm, gris-brun / Grinding Stone Race NC Ø=350mm W=150, greybrown	Qualité mi-dure avec un grain très fin et une porosité élevée ; pour des structures très fines et lisses dans des conditions de neige froides et sèches. / Medium-hard quality with very fine grain and high porosity; mainly for very fine and smooth structures at cold and dry snow conditions.	150 mm	pce. / pcs.
56-200-371	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 150 mm, bleue / Grinding Stone Ø=350mm W=150, blue	Meule de ponçage de qualité moyennement dure avec des grains abrasifs de taille moyenne et une porosité réduite par rapport au type 56-200-375. / Grinding stone with medium-hard quality and medium abrasive grain as well as lower porosity compared to type 56-200-375.	150 mm	pce. / pcs.

Pierres de Ponçage pour Matrix NC/ Race NC / Grinding Stones for Marix NC/ Race NC

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Description Description	Largeur Width	Unité Unit
56-200-374	Meule de ponçage Ø 350 mm L 150 mm, blanc / <i>Grinding Stone Ø 350mm W 150, white</i>	Meule de ponçage plus dure et plus fine pour une plus faible rugosité et une faible capacité d'enlèvement, recommandée pour la neige artificielle froide et gelée. / <i>Harder and finer grinding stone for low roughness depths and low removal rate, recommended for cold, frozen artificial snow.</i>	150 mm	pce. / pcs.
56-200-372	Meule de ponçage Ø = 350 mm L = 150 mm, turquoise / <i>Grinding Stone Race NC Ø=350mm W=150, turquoise</i>	Meule de ponçage fine, de couleur turquoise, avec un type de grain en carbure de silicium (SIKA), pour des structures très fines et profondes, convient surtout pour les skis de saut et moins pour les skis alpins. / <i>Fine, turquoise-colored grinding stone with silicon carbide (SIKA) grit, for very fine and deep structures, particularly suitable for jumping skis and less suitable for alpine skis.</i>	150 mm	pce. / pcs.



Moyeu de pierre pour Matrix NC/ Race NC

Moyeu de pierre supplémentaires pour l'utilisation de plusieurs pierres de ponçage équilibrées.

Spare Stone Flanges for Matrix NC/ Race NC

Additional stone flanges for the use of several balanced grinding stones.


Matrix NC, Race NC


8042-0211-V14	Alpin, L =150 mm / <i>Alpin, W = 150 mm</i>	pce.
8042-0211-V15	Ski de fond, L =70 mm / <i>XC, W = 70 mm</i>	pce.
8042-0211-V16	2 x ski de fond, L =2 x 70 mm / 2 x XC, W =2 x 70 mm	pce.






Diamants Racing / Diamond Dressers Racing

Diamant rhomboïde 8 x 0,4 x 0,4 mm, surface d'appui 1,28 mm², r = 0,25 mm **N° d'article 56-200-086-RC**







	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large




Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique

Structuration très fine, précise et uniforme

Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm RC, Surface d'appui 1,8 mm², r = 0,36 mm **N° d'article : 56-200-169-RC**







	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large




Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique

Capacité de structuration très précise. Profondeur de rugosité uniforme, convient pour le ski de compétition

Diamant rectangulaire 1 x 0,5 x 4,0 mm RC, surface d'appui 2,0 mm², r = 0,30 mm **N° d'article 56-200-079-RC**







	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large




Recommandation	
○ Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique

Ce diamant au comportement de coupe précis peut être utilisé pour toutes les structures alpines

Diamant carré 3 x 1,0 x 1,0 mm, surface d'appui 3,0 mm², r = 0,60 mm **N° d'article 56-200-163-RC**





	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
● Pré-ponçage	● Alpin
● Ponçage de structure	○ Nordique

Pour les structures très profondes, notamment pour les skis de saut

Diamant carré 1 x 0,4 x 2,0 mm, surface d'appui 0,80 mm², r = 0,21 mm

N° d'article 56-200-090



	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
Pré-ponçage	Alpin
Ponçage de structure	Nordique

Propriétés similaires à 56-200-162, mais crée des structures légèrement plus rondes

Diamant carré 6 x 0,3 x 0,3 mm, surface d'appui 0,54 mm², r = 0,18 mm

N° d'article 56-200-095



	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
Pré-ponçage	Alpin
Ponçage de structure	Nordique

Propriétés similaires à 56-200-162, mais crée des structures légèrement plus fines

Diamant rhomboïde 3 x 0,4 x 0,4 mm, Surface d'appui 0,48 mm², r = 0,25 mm

N° d'article : 56-200-162



	Motif de structure	
Fin		Grossier
	Caractéristique de structure	
Pointu		Plat
	Découpe de structure	
Étroit		Large

Recommandation	
Pré-ponçage	Alpin
Ponçage de structure	Nordique

Pour des structures fines Race, Pour l = 200 mm Bestseller dans le domaine des skis de fond

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Diamants Racing / Diamond Dressers Racing

Diamond dresser Rhomboid 8 x 0,4 x 0,4 mm, Total bearing surface 1,28 mm², r = 0,25 mm

Art.No. 56-200-086-RC



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	● Alpine
● Structuring	○ Cross-country
Very fine, precise and uniform structuring	

Diamond dresser Square 5 x 0,6 x 0,6 mm RC, Total bearing surface 1,8 mm², r = 0,36 mm

Art.No.: 56-200-169-RC



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	● Alpine
● Structuring	○ Cross-country
Highly precise Structuring. Constant base roughness, especially for racing service	

Rectangular diamond dresser 1 x 0,5 x 4,0 mm RC, Total bearing surface 2,0 mm², r = 0,30 mm

Art.No. 56-200-079-RC

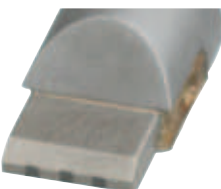


	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	● Alpine
● Structuring	○ Cross-country
This diamond with precise cutting behaviour can be used for all alpine structures	

Diamond dresser Square 3 x 1,0 x 1,0 x 5 mm, Total bearing surface 3,0 mm², r = 0,60 mm

Art.No. 56-200-163-RC



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
● Pregrinding	● Alpine
● Structuring	○ Cross-country
For very deep structures, especially for jumping skis	

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Diamants Racing / Diamond Dressers Racing

Diamond dresser Square 1 x 0,4 x 2,0 mm, Total bearing surface 0,80 mm², r = 0,21 mm

Art.No. 56-200-090



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Properties similar to 56-200-162, but creates slightly rounder structures	

Diamond dresser Square 6 x 0,3 x 0,3 mm, Total bearing surface 0,54 mm², r = 0,18 mm

Art.No. 56-200-095



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	● Alpine
● Structuring	● Cross-country
Properties similar to 56-200-162, but creates slightly finer structures	

Diamond dresser Rhomboid 3 x 0,4 x 0,4 mm, Total bearing surface 0,48 mm², r = 0,25 mm

Art.No.: 56-200-162



	Structure Pattern				
Fine					Coarse
	Structure Character				
Sharp					Flat
	Structure Cutting				
Narrow					Wide

Recommendation	
○ Pregrinding	○ Alpine
● Structuring	● Cross-country
For very fine Race structures Only up to width 200 mm, Cross-country bestseller	

Diamants racing / Diamond Dressers Racing

N° d'article Art.No.	Désignation Designation	Déscription Description	Caract. techniques Techn. Data	Unité Unit
56-200-086-RC	Diamant rhomboïde 8 x 0,4 x 0,4 mm RC / Rhomboid Diamond 8 x 0,4 x 0,4 mm RC	Structuration très fine, précise et uniforme / Very fine, precise and uniform structuring	8 x 0,4 x 0,4 mm	pce. / pcs.
56-200-169-RC	Diamant carré 5 x 0,6 x 0,6 mm RC / Square Diamond 5 x 0,6 x 0,6 mm RC	Capacité de structuration très précise. Profondeur de rugosité uniforme, convient pour le ski de compétition / Highly precise Structuring. Constant base roughness, especially for racing service"	5x0,6x0,6 mm Race, R = 0,36 mm	pce. / pcs.
56-200-079-RC	Diamant rectangulaire 1 x 0,5 x 4,0 mm RC / Rectangular Diamond 1 x 0,5 x 4,0 mm RC	Structure très homogène et constante, durée de vie extrêmement longue / Very homogeneous and consistent structuring, extremely long lifetime	1 x 0,5 x 4,0 mm, R = 0,30 mm	pce. / pcs.
56-200-163-RC	Diamant carré 3 x 1,0 x 1,0 mm RC / Square Diamond 3x1,0x1,0mm RC	Pour les structures très profondes, notamment pour les skis de saut / For very deep and very precise structures, especially for jumping skis	3 x 1,0 x 1,0 mm	pce. / pcs.
56-200-090	Diamant rectangulaire 1 x 0,4 x 2,0 mm / Rectangular Diamond 1 x 0,4 x 2,0 mm	Propriétés similaires à 56-200-162, mais crée des structures légèrement plus rondes / Properties similar to 56-200-162, but creates slightly rounder structures	1 x 0,4 x 2,0 mm, R = 0,21 mm	pce. / pcs.
56-200-095	Diamant carré 6 x 0,3 x 0,3 mm / Square Diamond 6 x 0,3 x 0,3 mm	Propriétés similaires à 56-200-162, mais crée des structures légèrement plus fines / Properties similar to 56-200-162, but creates slightly finer structures	6 x 0,3 x 0,3 mm, R = 0,18 mm	pce. / pcs.
56-200-162	Diamant rhomboïde 3 x 0,4 x 0,4 mm / Rhomboid Diamond 3 x 0,4 x 0,4 mm	Pour des structures fines course, uniquement pour les meules jusqu'à une largeur de 200 mm, meilleures ventes pour ski de fond / For very fine Race structures. Only up to width 200 mm, Cross-country bestseller	3 x 0,4 x 0,4 mm, R = 0,25 mm / 3 x 0,4 x 0,4 mm, R = 0,25 mm	pce. / pcs.



Gestion des Fluides / Fluidmanagement

Traitement des fluides.

For a healthy workplace and a proper environment.

Le système de traitement des fluides WINTERSTEIGER vous fournit des informations complètes sur l'état des fluides de rectification et de refroidissement. En offrant une large gamme de services pour le test optimal des additifs de coupe WINTERSTEIGER, le respect de la sécurité et des réglementations environnementales est ainsi assuré, le tout dans un environnement de travail plus sain. Ce système modulaire apporte des solutions pour tous les ateliers de service ski et snowboard, et ceci pour la première fois sur notre marché. La qualité de l'eau de préparation est un facteur décisif pour les propriétés d'un lubrifiant réfrigérant. La dureté de l'eau optimale est de 10 à 15 dH. Si l'eau de préparation est trop dure, il est recommandé d'installer un système détartrant ou de mélanger avec de l'eau déminéralisée afin d'éviter les dépôts de calcaire dans votre machine. Le processus de décalcification le plus commun est l'échange cationique (avec des sels adoucisseurs d'eau). Les données de l'analyse de l'eau peuvent être transmises sur demande par la compagnie des eaux compétente. / The fluid management system from WINTERSTEIGER supplies complete information for testing water and waterbased lubricating coolants. Offering a wide range of services for optimal testing, especially important for WINTERSTEIGER emulsion (lubricants, cleaning solutions, etc.). Thus the industrial safety and industrial laws are followed. Providing a healthier environment for everyone. This modular system offers one custom made solution for all ski and snowboard service workshops. The quality of the preparation water is a decisive factor for the properties of a cooling lubricant. The optimal water hardness is between 10 and 15°dH. If the preparation water is too hard, a decalcifying system should be installed or it should be mixed with demineralized water in order to avoid lime deposits at your machine. The most common decalcifying process is cation exchange (using water softening salts). The water analysis data can be obtained from the relevant water company on request.

Les additifs de coupe contiennent de nombreux produits chimiques, et nous recommandons les mesures préventives suivantes :

- Porter des vêtements de protection adaptés
- Porter des gants de protection
- Utilisez des produits de protection de la peau
- Ne pas toucher le nez, la bouche ou les yeux avec des mains sales
- En cas de contact prolongé avec la peau, rincer abondamment
- Se nettoyer soigneusement les mains avant de manger, d'aller aux toilettes, avant les pauses et après avoir terminé son travail
- En règle générale, à la fin du travail, procéder au lavage méticuleux de toutes les parties de la peau ayant été en contact avec l'additif de coupe, avec de l'eau chaude et un détergent non-abrasif
- Après lavage, il est recommandé d'appliquer une crème protectrice pour la peau, afin d'assurer l'hydratation et la protection

Since lubricating coolants contain many different chemicals, the following preventive measures are recommended:

- Using suitable protective clothing
- Using suitable protective gloves
- Using suitable skin protection
- Do not rub or touch nose, mouth or eye area with dirty hands
- When skin comes in contact with lubricating coolants it should be immediately rinsed
- Thorough cleaning of the hands before meals, the toilet attendance, before work breaks and after completion of the activity
- Be sure to clean all parts of the body that have come in contact with lubricating coolants at the end of the work day with warm water and mild, non-scrubbing detergents
- Afterwards apply skin creme to washed areas, as skin tends to dry out easily after being in contact with so many chemicals



Émulsion Pro-Tec B380

Émulsifiant entièrement synthétique pour machines manuelles.

A noter:

- Dilution à 2 - 3 %
- Lecture du contrôle sur le réfractomètre : Concentration en % = valeur du réfractomètre x 3,2. Par exemple une valeur de 1,0 sur le réfractomètre équivaut à une dilution à 3,2 %.

Cooling Lubricant(Emulsion) Pro-Tec B380

Fully synthetic abrasive coolant with extended long term stability for manual machines and the automated machine Shuttle.

Please note:

- Mixing ratio: 2 - 3 %
- Calculation factor for the refractometer: 3.2 - Concentration of the coolant in % = refractometer-value (°brix) x 3.2; e.g. with a reading value of 1.0 at the refractometer the effective mixing ratio is 3.2 %

55-645-306
55-645-307

10 litres / 10 kg can
60 litres / 60 kg barrel

pce.
pce.



Émulsion Pro-Tec B550

Émulsifiant entièrement synthétique pour machines automatiques.

A noter:

- Dilution à 3 - 4 %
- Lecture du contrôle sur le réfractomètre : Concentration en % = valeur du réfractomètre x 2,0. Par exemple une valeur de 1,7 sur le réfractomètre équivaut à une dilution à 3,4 %.

Cooling Lubricant(Emulsion) Pro-Tec B550

Fully synthetic abrasive coolant with extended long term stability for automated machines Jupiter, Scout, Mercury, Discovery.

Please note:

- Mixing ratio: 3 - 4 %
- Calculation factor for the refractometer: Concentration in % = refractometer-value (°brix) x 2,0; e.g. with a reading value of 1,7 on the refractometer the mixing ratio is 3,4 %

55-645-304	Cont. 10 kg / 10 kg can	pce.
55-645-294	Baril 50 kg / 50 kg barrel	pce.



Mélangeur additif

Ce mélangeur est équipé d'une pompe mécanique assurant un mélange continu de l'émulsifiant avec l'eau, indépendamment des possibles fluctuations de pression dans le circuit d'eau. Le mélangeur peut être programmé pour un dosage parfait entre 1 % et 5 %. Inclus : 1 support mural 1 tube lesté avec filtre (à mettre dans le bidon d'émulsion) 1 tuyau de connexion de 2 m pour la connexion au bac d'eau Utiliser le tuyau d'admission fourni. La pression du réseau d'eau doit être comprise entre 0,3 et 6 bars. À l'aide du nouveau programme pour Discovery et Tunejet le mélangeur déterminera la proportion exacte d'émulsion nécessaire vous facilitant ainsi le travail.

Emulsion Mixer DOSATRON with Wall Socket

With this new mixer, an inserted piston motor ensures a continuous mixture of the emulsion with the beginning water, independently of possible throughput and pressure fluctuations in the water net of the inlet. Additionally the mixer can be adjusted within the range of 1 % to 5 % to the necessary mixing ratio.

The accessories of this mixer contain:

- 1 wall support
- 1 transparent hose with filter and ballast weight (to place into the emulsion barrel)
- 1 connection hose (length 2m) to the water tank

7019-1011-V02	pce.
---------------	------



Pompe manuelle pour bidon d'émulsion

Compatible avec le baril d'émulsion en métal avec des trous filetés à l'intérieur de 2" : 55-645-294 / Pro-Tec B550. Inclut un adaptateur pour être utilisé avec le baril 55-645-274 / Pro-Tec B370.

- Débit / min de 25 L.
- Longueur du tube d'immersion 880mm.

Manual Drum Pump for emulsion barrels

Suitable to the metal emulsion barrel with a 2" internally threaded hole: 55-645-294 / Pro-Tec B550. With a costless adaptor the pump is also useable with the barrel 55-645-274 / Pro-Tec B370.

- Flow Rate: 25 lt. / min
- Length of the immersion tube: 880 mm

55-645-385	H = 1050 mm	pce.
------------	-------------	------



Ouvre Bidon, galvanisé

Pour bouchons de 3/4 "et 2" à barils d'émulsion.

Barrel-Opener, galvanized

For 3/4" and 2" caps at emulsion barrels.

8570-0811-100	300 x 45 x 38 mm	pce.
---------------	------------------	------



Micro aération

"La durée de vie de l'émulsifiant est significativement réduite à cause de pollution externe (bactéries) ou d'un manque d'oxygène dans l'eau. Si le mélange eau/émulsifiant d'une ponceuse n'est pas en mouvement pendant un certain temps, des bactéries ou des champignons peuvent apparaître dans l'eau très rapidement. Pour éviter cela et allonger la durée de vie de l'émulsifiant, ce système de micro aération diffuse de très fines bulles d'air au travers d'une grille fine. Cette grille est placée dans le bac à eau et connectée à une unité qui contrôle à quel moment et à quel intervalle les bulles d'air sont diffusées dans le mélange. Les avantages pour l'utilisateur / The advantages for the user: Durée d'utilisation augmentée
Changement d'eau moins fréquent Hygiène améliorée Meilleure atmosphère de travail"

Micro Breather for Grinding Coolant

The lifetime of emulsions (grinding coolants) are significantly reduced by external pollution (bacteria) and missing oxygen in the water. If the mixture of water and emulsion in grinding machines is not in motion over a longer time, some bacteria or fungi can occur in the water quickly. To avoid this and to extend the lifetime of cooling lubricants, very fine air bubbles can be created with this Micro Breather by a ventilation plate. This ventilation plate is placed in the water tank and is controlled by a timer, which controls when and how often the air bubbles will be blown into the emulsion mixture. The advantages for the user: increased lifetime, less change intervals, less consumption of the emulsion, improved hygiene, pleasant working atmosphere.

55-645-375 230 V / 50 Hz, 5 W pce.



Réfractomètre

Pour assurer un ratio correct dans le réservoir d'eau. Chaque atelier devrait en avoir un.

Refractometer

To check the mixing ratio of the emulsion in the water tank. Important in each workshop.

55-645-245 pce.



Kit d'analyse PRO-TEC B 358

Livré dans une valise comprenant un réfractomètre, des bandes de test, et les instructions indispensables.

Pro-Tec B358 Analysis Kit with Refractometer

Enables the scrutiny and measurement of lubricating coolants as well as the documentation of the results of your measurement. This kit consists of: 1 pc. hard case. 1 set of 55-645-342 Pro-Tec B 360 combi test strips (100 pcs.) for the determination of ph-value, nitrite-value and water hardness, 1 pc. refractometer 55-645-245, 1 set of paper tissues, 1 pc. pipette, 1 pc. waterproof marker, 2 pcs. measurement charts, 1 handling and measuring instruction.

55-645-316 pce.



Pro-Tec B357 KSS Kombi-Teststr.100 Stk

Pour la détermination de la valeur du ph et du nitrite ainsi que de la dureté totale avec 1 bande.

Pro-Tec B 360 combi strip (100 pcs.)

For the determination of ph-value, nitrite-value and water hardness with 1 strip.

55-645-342 100 pcs. pqt.



Pro-Tec B 352 Bande pour mesurer la valeur Ph

Pro-Tec B352 pH-Value Measurement Strips

55-645-244 100 pce. / 100 pcs. pqt.



Pro-Tec B 351 cult dip bacterium strip

Pour la détermination bactérienne, fongique et de levure.

Pro-Tec B 351 Cult Dip Measurement Strips

For bacterial, fungal and yeast determination.

55-645-320

10 pce. / 10 pcs.

pqt.



Nettoyant Machine

Avec agent nettoyant anticorrosion spécial. Nettoie et protège toutes les parties de machines composées de pièces en tôle et en fer peintes, en aluminium, en chrome, en fer et en plastique.

Machine Cleaning Agent

Special anticorrosive cleaning agent. Cleans and protects all machine parts made of coated sheet metal or iron, or of aluminium, chrome, or plastic.

7019-1011-V01

1 lt.

pce.



KENT Foam Cleaner 750ml (Nettoyant mousse multi usage)

KENT Mousse nettoyante multi usage nettoie rapidement et laisse une odeur de propreté fraîche.

Convient également pour le nettoyage des vitres. Mode d'emploi: 1. Vaporiser KENT New All Purpose Foam Cleaner sur la surface à nettoyer à une distance d'env. 25-30 cm. 2. Laisser agir brièvement et sécher avec un chiffon propre 3. Répéter si nécessaire. Base: mousse nettoyante à base d'eau; •

Consistance/couleur: mousse de viscosité moyenne, blanche • Odeur: fruitée • Température d'application: +10°C à +35°C • Pas de sensibilisation de la peau et utilisation en toute sécurité sur la plupart des surfaces • Ne tache pas et ne laisse aucun résidu - pour une propreté sans traces et un éclat brillant, même sur le verre.

KENT Foam Cleaner 750 ml (All purpose foam cleaner)

KENT New All Purpose Foam Cleaner is a multi use foam cleaner with a wide range of applications. The New All Purpose Foam Cleaner is fragranced so that it leaves a fresh and clean smell. Can also be used for cleaning glass surfaces. Application 1. Spray the KENT New All Purpose Foam Cleaner from a distance of 25 to 30 cm on the surface to be cleaned. 2. Let it take effect for a short time and rub dry with a clean cloth. 3. Repeat if necessary. Base: water based foam cleaner • Appearance/colour: white foam (medium viscosity) • Odour: Fruit-like • Application temp: 10 to 35 °C • Leaves no residue - ensures a streak-free cleanliness with a radiant shine on glass

55-645-395

Spray 750 ml / Aerosol can 750 ml

pce.



Spray lubrifiant NEOVAL MTO 300

"Un des meilleurs lubrifiant en spray. Performant à long terme. Vaporisation dans toutes les positions Ne devient jamais collant Sans acide ni silicone Résistant aux UV Réduit les frottements Evite la rouille et la corrosion Très résistant à la chaleur (-35°C / +500°C) Chimiquement neutre pour les plastiques Durée de conservation 10 ans Excellentes propriétés anti corrosion - Permet de lubrifier les endroits les plus inaccessibles - Lubrifie toutes les pièces plastiques ou métalliques mobiles - Les parties lubrifiées restent propres. Et protégées. MT 300 n'attire pas la poussière."

Lubricating Spray NEOVAL MTO 300

A high quality lubricating spray with high-grade additives. This chemically optimized lubricant is unique in design to provide outstanding performance. Versatility and reliable long-term performance makes this product to one of the best. Sprays in all positions (ball valve); never becomes gummy or sticky; free from acids, sulphure and silicone; high creep properties; UV-resistant; reduces friction, temperature and wear out; proved rust and corrosion protection according to DIN No 51 585 A1B; excellent heat resistance (-35°C to +500°C, short-term up to +1060°C); chemically neutral towards plastic or sealing material; shelf-life in container: 10 years; precise long-term lubrication; showing also excellent anti-corrosion properties and optimal creep properties. Neoval MTO 300 penetrates even to inaccessible lubricating points. Lubricates all kinds of movable plastic or metal parts. Treated parts stay clean and protected, Neoval MTO 300 does not attract dust.

55-645-112

Spray 400 ml / Aerosol can 400 ml

pce.



Dégrippant tous usages

Nettoie, protège et chasse l'humidité.

WD-40 spray

For cleaning, greasing and to eject the humidity.

55-645-110 Spray 400 ml / Aerosol can 400 ml pce.



Nettoyeur Pro-Tec G 254 1 lt.

Nettoie et désinfecte le système de refroidissement. Concentration recommandée : environ 1 - 3 % (10 - 30 g/litre). Le nettoyant doit rester dans le système pendant 4 à 8 heures. Pendant ce temps, il est possible de continuer à travailler comme d'habitude. En fonction du type de machine, une légère formation de mousse peut se produire. Si aucun service n'est effectué avec la machine, le liquide de refroidissement mélangé au nettoyant système doit être constamment brassé.

Pro-Tec G 254 System Cleaner 1 lt.

For the disinfection of the machine caused by spoiled emulsion. Recommended concentration: 1 - 3 % (10 - 30 g/ltr.). Thereafter, the cleaner should remain in the system for 4 - 8 hours. During this time, work may be continued as usual. Foam may build up on some machine types. When no service is being performed with the machine, the abrasive coolant, which has been enriched with the system cleaner, should be constantly kept in motion.

55-645-368 1 lt. pce.



Biocide parmetol MBX

Pour un usage préventif dans le réservoir d'eau pour éviter d'éventuels problèmes avec des bactéries et germes. Augmente le pH de l'eau et empêche ainsi la formation de mousse lorsque l'eau de préparation est très douce. Même en cas de faible contamination bactérienne, l'ajout du biocide permet d'éviter le remplacement de l'eau de retriification. Concentration recommandée: 0,1 % (1 lt./1.000 lt.)

Biocide parmetol MBX

For a preventive use in the water tank to avoid possible problems with bacteria and germs. Increases the pH value of the water and thereby prevents the formation of foam by using very soft preparation water. Even at a low level of bacterial infestation, the addition of the biocide can make it possible to avoid the replacement of the grinding water and cleaning of the water tank. Recommended concentration: 0.1 % (1 lt. biocide per 1.000 lt. water).

55-645-351	1 kg, autocollant allemand / 1 kg, german product label	pce.
55-645-352	1 kg, autocollant anglais / 1 kg, english product label	pce.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Gestion des Fluides / Fluidmanagement

Veuillez noter les recommandations suivantes pour une application juste du nettoyant pour système Pro-Tec G254 et biocide Parametol MBX dépendamment de la capacité du réservoir d'eau de votre machine.

Note the following recommendation for the correct application of the system cleaner Pro-Tec G254 and biocide parametol MBX depending on the water tank capacity of your machine.

Machine / Machine	Volume du réservoir / Volume of Water Tank	Quantité de Nettoyant / Quantity of System Cleaner	Quantité de Biocide / Quantity of Biocide
Matrix NC	210 lt.	3,2 lt.	0,21 lt.
Trimjet	60 lt.	0,9 lt.	0,06 lt.
Sigma, Omega	80 lt.	1,2 lt.	0,08 lt.
Race NC / Micro NC	150 lt.	2,3 lt.	0,15 lt.
Scout	225 lt.	3 lt.	0,23 lt.
Jupiter avec réservoir 300 lt. / with Water Tank 300 lt.	300 lt.	4,5 lt.	0,3 lt.
Jupiter avec réservoir 400 lt. / with Water Tank 400 lt.	400 lt.	6 lt.	0,4 lt.
Jupiter avec réservoir 600 lt. / with Water Tank 600 lt.	600 lt.	9 lt.	0,6 lt.
Mercury	225 lt.	3,0 lt.	0,23 lt.
Discovery 2 avec réservoir 225 lt. / with Water Tank 225 lt.	225 lt.	3,0 lt.	0,23 lt.
Discovery 2 avec réservoir 350 lt. / with Water Tank 350 lt.	350 lt.	5,3 lt.	0,35 lt.
Discovery 2 avec réservoir 550 lt. / with Water Tank 550 lt.	550 lt.	8 lt.	0,5 lt.



Pro-Tec G290 skin protection set

Set de produits pour la protection et l'entretien de la peau Vendu avec support mural. Composé de :

- 1 litre protection de la peau (à utiliser avant le travail)
- 3 litres nettoyant pour les mains
- 1 litre soin pour la peau (à utiliser après le lavage des mains)

Skin Protection Set Pro-Tec G290

With wall support; consisting of skin protection 1 lt, hand cleaner 3 lt. and skin care 1 lt.

55-645-355	Set p.la protection de la peau / Set including wall support	pce.
55-645-356	Protection de la peau 1 lt. / Skin protection 1 lt.	pce.
55-645-357	Nettoyant pour les mains 3 lt. / Hand cleaner 3 lt.	pce.
55-645-358	Soin pour la peau 1 lt. / Skin care 1 lt.	pce.



Distributeur d'eau avec Thermo-refroidisseur

Cet appareil refroidissant (en option et plus moderne) garantit une stabilité de la température de l'eau d'affûtage des machines de service. Grâce à ce thermo-refroidisseur, WINTERSTEIGER fournit un nouveau concept de refroidissement convivial. La somme de vos avantages : une température constante de l'eau garantissant des résultats d'affûtage constants, une durée de vie plus élevée, moins de changement d'eau d'affûtage, une baisse de la prolifération bactérienne, moins de consommation d'émulsion et moins d'usure sur les meules et diamants. Pratique : Comme l'échangeur de chaleur est installé en haut du réservoir d'eau, celui-ci est facile à nettoyer.

Water Cooler with Thermo Chiller

At service machines this cooling device (optional and retrofitted) secures an stable temperature of the grinding water. With this thermo chiller, WINTERSTEIGER provides a new and user-friendly cooling concept. Your benefits summed up: an continous water temperature ensures continous grinding results, longer life time and changing intervals of the grinding water, less bacterial growth, less emulsion consumption and a lower wear of the grinding stones and diamond dressers. Practical: the installation of the heat exchanger on the top of the water tank allows an easy cleaning of the water tank.

Pour ponceuse de skis de compétition Matrix NC / For Race Grinding Machine Matrix NC

50-400-080	Refroidiss. 1x200-230V/50-60Hz / Chiller 1x200-230V/50-60Hz	pce.
8042-0861-V01	Ens. échangeur therm.Matrix NC / Heat Exchange Kit f. Matrix NC	pce.
8042-0861-V20	Kit électriques 3x400V/50Hz / Electric parts kit 3x400V/50Hz	pce.

Pour Jupiter avec réservoir de 300/400 lt et Scout / For Jupiter with 300/400 lt. tank and Scout

50-400-080	Refroidiss. 1x200-230V/50-60Hz / Chiller 1x200-230V/50-60Hz	pce.
8570-0861-V01	Ens. échangeur thermique 400lt. / Heat Exchange Kit 400 lt.Tank	pce.
8570-0861-V20	Kit électriques 3x400V/50Hz / Electric parts kit 3x400V/50Hz	pce.

Pour le réservoir d'eau de 600 litres chez Jupiter / For Jupiter with 600 lt. water tank

50-400-080	Refroidiss. 1x200-230V/50-60Hz / Chiller 1x200-230V/50-60Hz	pce.
8580-0811-V70	Ens. échangeur thermique 600lt / Heat Exchange Kit 600 lt.Tank	pce.
8570-0861-V20	Kit électriques 3x400V/50Hz / Electric parts kit 3x400V/50Hz	pce.

Pour les machines manuelles Omega / Race NC / For manual machines Omega/ Race NC

50-400-080	Refroidiss. 1x200-230V/50-60Hz / Chiller 1x200-230V/50-60Hz	pce.
8100-0861-V01	échangeur therm. Omega/Race NC / Heat Exch. Kit f.Omega/Race NC	pce.



Complément réfrigérant 1,5 l pour Thermo Chiller

L'eau pure peut geler dans le circuit de refroidissement et provoquer des dysfonctionnements. Par conséquent, le circuit de refroidissement du refroidisseur thermique et de l'échangeur de chaleur doit être rempli avec ce liquide de refroidissement et de l'eau dans un rapport de mélange de 1: 1. Le liquide de refroidissement empêche le gel du fluide en circulation, il protège contre le calcaire et la corrosion. 2 pièces chacun des liquides de refroidissement additif art. 76-400-142 (= 1,5 lt.) sont fournis par échange de chaleur. Nous recommandons de vidanger et d'éliminer les fluides calorigènes dans le circuit de refroidissement à la fin de la saison. Le circuit de refroidissement doit être rempli au début de la saison d'hiver.

Cooling Additive 1,5 lt. for Thermo Chiller

Pure water can freeze in the cooling circuit and cause malfunctions. Therefore, the cooling circuit of the thermo chiller and heat exchanger has to be filled up with this coolant and water in a mixing ratio of 1:1. The coolant prevents the freezing of the circulating medium, it protects against limescale and corrosion. 2 pcs. each of the coolant additive art.no. 76-400-142 (= 1.5 lt.) are supplied per heat exchanger art. We recommend draining and disposing of the circulating medium in the cooling circuit at the end of the winter season. The cooling circuit has to be refilled at the beginning of the next winter season.

76-400-142	Réceptient 1,5 l / 1,5 lt. can	pce.
------------	--------------------------------	------



Système de filtration à prix soldés

Ce système de filtration peut être utilisé en option sur les Discovery, Mercury et Scout. La position inclinée du filtre lui permet de ne pas s'encrasser. Grâce à ce filtre, le bac à eau sera nettoyé moins souvent.

Filtre gravitaire, petit - Discovery 2 avec 1 outils de travail de la semelle, Avec papier filtre 500 mm.

Filtre gravitaire, grand - Pour Discovery 2 avec plus de 2 outils de travail de la semelle. Avec papier filtre 700 mm.

Belt Filter / Special Sales prices

For optional use with the automatic service station Scout, Mercury, Discovery and Scout. By permanent separating of the sharpening arrears the cleaning intervals of the machine as well as the life time of the water will be extended. At Discovery machines with one base processing module, the small gravity filter (500 mm wide filter fleece) has to be used, at machines with 2 or more base processing modules the large gravity filter (700 mm wide filter fleece).

Filtre gravitaire, grand p. réservoir d'eau 225 l. / Gravity Filter, small for Water Tank 225 lt. Discovery 2, Mercury, Scout

8570-0851-V10	3x400V/3x220V, 50/60Hz, 0,12kW	pce.
---------------	--------------------------------	------

Filtre gravitaire, grand p. réservoir d'eau 350 l. / Gravity Filter, large for Water Tank 350 lt. Discovery 2

8570-0851-V11	3x400V/3x220V, 50/60Hz, 0,12kW	pce.
---------------	--------------------------------	------



Papier filtre pour filtre à bande

Les papiers filtres de 500 mm de large sont utilisés pour le filtre gravitaire 8570-0851-V10 et le filtre à bande 8570-0851-V23. Le papiers filtres de 700 mm de large sont utilisés pour le filtre gravitaire 8570-0851-V11.

Filter Fleece for Belt Filter

The 500 mm wide filter fleece rolls are used for the gravity filter 8570-0851-V10 and the inclined bed filter 8570-0851-V23. The 700 mm wide filter fleece rolls are used for the gravity filter 8570-0851-V11.

Papier filtre - bonne performance de filtre / Filter Fleece with good performance per meter Discovery 1, Discovery 2, Mercury, Scout

37-600-113	500 mm x 250 m	roul.
------------	----------------	-------

Discovery 2

37-600-114	700 mm x 250 m	roul.
------------	----------------	-------

Papier filtre - très bonne performance de filtre / Filter Fleece with very good performance per meter Discovery 2, Jupiter, Mercury, Scout

37-600-164	500 mm x 150 m	roul.
------------	----------------	-------

Discovery 2

37-600-165	700 mm x 150 m	roul.
------------	----------------	-------

Papier en 3D - excellente performance de filtre / 3D-Fleece excellent performance per running meter Discovery 2, Mercury, Scout

37-600-160	500 mm x 50 m	roul.
------------	---------------	-------

Discovery 2

37-600-161	710 mm x 50 m	roul.
------------	---------------	-------

Papier filtre haute performance 3D, 500 mm x 75 m

Nappe filtrante parfaite pour les machines Jupiter, pour augmenter la capacité de filtration tout en maintenant des coûts de filtre bas pour chaque paire de skis/snowboard.

High Performance Fleece 3D, 500 mm x 75 m

Optimal filter fleece for Jupiter - machines to increase the filter performance and at the same time lowest filter costs per pair of skis / per snowboard.

Jupiter

37-600-162	500 mm x 75 m, 3D non tissé / 500 mm x 75 m, 3D Fleece	roul.
------------	---	-------

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Filtres et Accessoires pour Machines / Filter Accessories



Aimant bac à eau

Permettant de bloquer les limailles des carres dans le bac eau permettant une meilleure filtration de l'eau.

Magnetic Rod

This filter has to be placed at the top of the the water tank and it collects the fine metal particles in the grinding water. Periodically, it has to be removed and cleaned. Enables the reduced pollution of the grinding water.

Discovery 2, Jupiter, Microjet, Omega S 150, Scout, Trimjet 2

8700-0521-V06 L = 100 mm pce.

Discovery 1

8550-0811-V08 L = 200 mm pce.

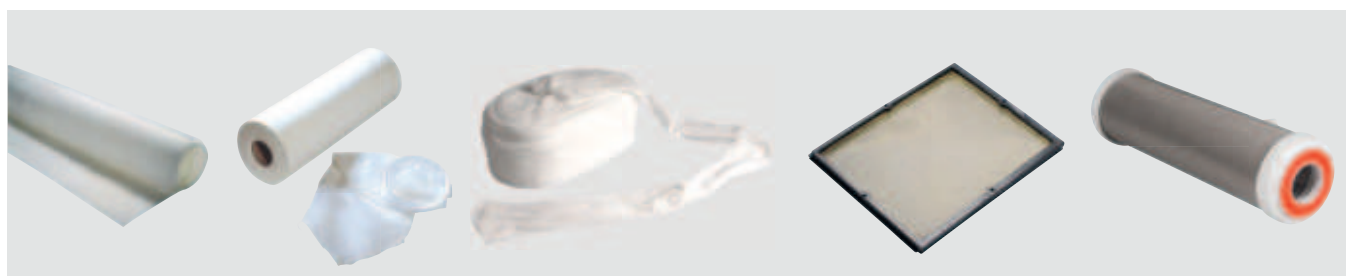
Trim 71, Trim 90/91

8470-0521-V06 L = 100 mm pce.

Trimjet

8480-0811-V13 L = 100 mm pce.

Filtres et Accessoires pour Machines / Filter Accessories



Filtre Sac / Filter Bags

Type de machine Machine Type	N° d'article Art.No.	Caract. techniques Techn. Data
Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury, Scout, Shuttle 3C, Tunejet	55-635-165	Ø 320 x 1500 mm, lavable / Ø 320 x 1500 mm, washable
Omega, Omega B, Omega RS 150, Omega RS 350, Omega S 150, Omega S 350, Omega SBI, Sigma, Trim NC	55-635-175	Ø 140 x 500 mm, lavable / Ø 140 x 500 mm, washable
Micro 80/81/100, Micro NC, Microjet, Shuttle 3C, SNB 80, Trim 90/91, Trimjet	55-635-170	Ø 250 x 560 mm / Ø 250 x 560 mm
Micro 71	55-635-160	Ø 230x555 mm, anneau de métal / Ø 230 x 555 mm with metal ring
Micro 80/81/100, Micro 90/91, Micro NC, SNB 80	7600-01311-V3	Sac filtrant + cadre en métal / Filter bag with metal frame
Universal 350/Combi	PON350701B	225 mm x Ø 115 mm

Filtre sans Fin / Filter Socks

Type de machine <i>Machine Type</i>	N° d'article <i>Art.No.</i>	Caract. techniques <i>Techn. Data</i>
Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega, Race NC, Scout, Sigma, Trim B, Trimjet	55-635-185	Filtre sans Fin, L = 50 m / <i>Endless filter sock, L = 50 m</i>
	55-635-180	Filtre nylon, L = 100 cm / <i>Filter sock, L = 100 cm</i>

Filtre Molletonné / Filter Mats

Type de machine <i>Machine Type</i>	N° d'article <i>Art.No.</i>	Caract. techniques <i>Techn. Data</i>
Scout	50-400-195	1200 x 600 x 20 mm
Discovery 1, Discovery 2, Mercury, Shuttle 200	50-400-180	1400 x 600 x 20 mm
Micro 80/81/100, Micro 90/91, Micro NC, Race NC, SNB 80	50-400-185	830 x 365 x 20 mm
Trimjet 2	50-400-190	350 x 330 x 20 mm
Jupiter, Shuttle 3C	50-400-175	1155 x 840 x 20 mm
Microjet	50-400-176	1050 x 820 x 20 mm

Feuille de Papier Filtre / Filter Fleece

Type de machine <i>Machine Type</i>	N° d'article <i>Art.No.</i>	Caract. techniques <i>Techn. Data</i>
Micro 80/81/100, Micro 90/91, Micro NC, Race NC, SNB 80	37-600-121	700 x 1170 mm, 10 pce. / <i>700 x 1170 mm, 10 pcs.</i>
Microjet, Shuttle 3C	37-600-123	1200 x 1500 mm, 10 pce. / <i>1200 x 1500 mm, 10 pcs.</i>
	37-600-119	Rouleau 1200 mm x 100 m / <i>Roll 1200 mm x 100 m</i>
Micro 80/81/100, Micro 90/91, Micro NC, Race NC, SNB 80	37-600-116	Rouleau 695 mm x 50 m / <i>Roll 695 mm x 50 m</i>

Filtre en Cartouche (1 pc. par machine) / Filter Cartridges

Type de machine <i>Machine Type</i>	N° d'article <i>Art.No.</i>	Caract. techniques <i>Techn. Data</i>
Matrix NC	37-600-240	L = 250 mm, 100 µm
Discovery 2, Jupiter, Mercury	37-600-142	L = 250 mm, 300 µm
Omega	37-600-146	L = 125 mm, 250 µm
Race NC	37-600-140	L = 250 mm, 150 µm

Filtre en Cartouche double (2 pc. par machine) / Filter Cartridges for double shaft filter

Type de machine Machine Type	N° d'article Art.No.	Caract. techniques Techn. Data
Jupiter	37-600-149	L=248mm, 300µm,réser300/400lt. / L=248mm, 300µm,300/400lt. tank
	37-600-144	L=143mm,300µm,réservoir600lt. / L=143mm, 300µm, 600lt. tank

Filtre / Tamis / Cleaning Sieve

Type de machine Machine Type	N° d'article Art.No.	Caract. techniques Techn. Data
GRINDRITE 21hundred, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Micro NC, Omega, Sigma, Trim 71, Trim 90/91, Trimjet	64-140-900	288 x 233 mm



Bande de fixation pour filtre sans fin

Band pour fixer le filtre sans fin.

Endless Filter Sock Strap

Strap to fix the endless filter sock at your machine.

Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury, Omega, Scout, Sigma

75-150-012

L = 50 cm, Largeur = 25 mm / L = 50 cm, W = 25 mm

pce.



ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines

Meule de Tombage / Deburring Wheels

Type de machine <i>Machine Type</i>	Diamètre <i>Diameter</i>	Largeur <i>Width</i>	Usage	N° d'article <i>Art.No.</i>
Waxjet 80/90 SNB, Waxjet Pro/91/92	165 mm	45 mm	Roue de Désafilage / <i>Deburring Wheel</i>	55-420-116
Discovery 1	155 mm	350 mm	Roue de Désafilage / <i>Deburring Wheel</i>	55-420-125



Rouleaux de Fartage / Waxing Wheels

Type de machine <i>Machine Type</i>	Diamètre <i>Diameter</i>	Largeur <i>Width</i>	Usage	N° d'article <i>Art.No.</i>
Discovery 2, Jupiter, Mercury	100 mm	350 mm	Rouleaux de Scotch-Brite / <i>Waxing Wheel</i>	55-642-050
Discovery 1, Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Rouleaux de Scotch-Brite / <i>Waxing Wheel</i>	1-9-0135
Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Rouleaux de Scotch-Brite / <i>Waxing Wheel</i>	55-642-040
BBG, CBM	200 mm	100 mm	Roue de Polissage / <i>Polishing Wheel</i>	1-9-0130



ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines

Rouleaux de Polissage / Polishing Wheels (Texturing Brushes)

Type de machine <i>Machine Type</i>	Diamètre <i>Diameter</i>	Largeur <i>Width</i>	Usage	N° d'article <i>Art.No.</i>
Speedbrush, Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 91, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Roue de Polissage / <i>Polishing Wheel</i>	55-642-070
Discovery 2, Jupiter, Mercury	100 mm	350 mm	Roue de Polissage / <i>Polishing Wheel</i>	55-642-055
	100 mm	350 mm	Meule Scotch-Brite de Texture / <i>Scotchbrite Texturing Wheel</i>	55-642-060
	100 mm	350 mm	Meule de Structure Nylon / <i>Nylon Texturing Wheel</i>	55-642-065
Discovery 1, Speedbrush, Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Roue de Polissage / <i>Polishing Wheel</i>	55-642-041
Discovery 1, Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Rouleaux de Scotch-Brite / <i>Waxing Wheel</i>	1-9-0135
Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92	155 mm	350 mm	Roue de Polissage / <i>Polishing Wheel</i>	55-642-006



Bandes pour Farteuses Waxing Belts

SWM, Waxjet 80/90

55-640-180 100 x 800 mm pce.

Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 81

55-640-185 350 x 450 mm pce.

SNBWM

56-180-370 340 x 1050 mm pce.

Reichmann BWM 350

55-640-188 350 x 472 mm pce.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines



Bande pour fartage à chaud

Pour le fartage à chaud.

Waxing Fleece

For hot waxing.

Shuttle 3C, Trim 100/120

1-9-0311

L = 150mm x 30 m / W = 150 mm x 30 m

pce.



Bande de fartage Ø = 119 mm, L = 350 mm pour SKID Wax'On Neoprene Sleeve, Ø = 119 mm, W= 350 mm SKID WAX'ON

Skidwax, Waxon

56-180-372

Ø = 119 mm, L = 350 mm / Ø = 119 mm, W = 350 mm

pce.



Tôle de récupération de fumée sur Waxjet

Comprend un coude de 30° et un embout de connection pour tuyau de 150mm. Le tuyau d'aspiration reliant la hotte ou tout ventilateur d'extraction doit être fourni sur place par l'acheteur.

Exhaustion Hood for Waxjet

Including 30° pipe bend and 150 mm hose connection nozzle. The suction hose connecting to this and any extractor fan which may be required must be provided on site.

Waxjet 80/90 SNB, Waxjet 90, Waxjet 91, Waxjet 93

7567-4411-V01

pce.

Bloc de fart ECO / ECO Wax Bloc

L'incarnation de l'écologie et de la performance / Focus on environmental protection and performance.



Le nouveau bloc de fart pour les automates Jupiter, Mercury et Discovery est biodégradable et se distingue par sa qualité et sa performance. Les sportifs n'ont plus à choisir entre leur discipline et leur conscience écologique. Après 28 jours, plus de 60 % des composants ont déjà disparu.

Mais la durabilité ne se limite pas à la recette des produits pour nos fournisseurs. Le cycle écologique débute dès la production. Des trajets de livraison courts, du courant écologique et une installation photovoltaïque interne : voici quelques éléments de la stratégie ECO appliquée en permanence par notre fabricant. Une attention particulière est également accordée à l'emballage. À l'avenir, celui-ci contiendra donc davantage de matériaux recyclés, qui auront déjà au minimum un cycle d'emballage derrière eux.

The new wax bloc for the Jupiter, Mercury, and Discovery service machines is biodegradable and boasts impressive quality and performance. There's no need for athletes to compromise for environmental reasons. After just 28 days over 60% of the ingredients will already have degraded.

But for our suppliers, sustainability is about much more than just the formulation of products. The environmental cycle starts with production. Fast delivery, green electricity, and an internal photovoltaic system are just a few of the eco strategies that our manufacturers continually implement. Great importance is attached to the packaging. That's why, in the future, packaging will increasingly be made from recycled material which has already been used at least once.



Fart en bloc universel ECO (L= 340mm, 1 pce.) Wax Bloc Universal ECO (W= 340 mm, 1 pc.)

Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury

55-640-137

L = 340 mm, fart universel /
W=340 mm, universal wax

pce.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines



Fart en blocs pour Automates Wax Blocs for Automats

Fart en blocs L = 340 mm / Wax Bloc L = 340 mm
Discovery 1, Discovery 2, Jupiter, Mercury

55-640-117	L = 340 mm, fart universel / W=340 mm, universal wax	pce.
55-640-118	L = 340 mm, Chaud 0° à -8° C / W=340mm, warm, f. 0° to -8°C	pce.
55-640-119	L = 340 mm, Froid -8° à -20° C / W=340mm,cold, f. -8° to -20°C	pce.

Fart en blocs L = 390 mm / Wax Bloc L = 390 mm
Tunejet

55-640-158	L = 390 mm, chaud, 0° à -8°C / W=390mm, warm, f. 0° to -8°C	pce.
55-640-159	L = 390 mm, froid -8° à -20°C / W=390mm,cold, f. -8° to -20°C	pce.



Fart en Barres WINTERSTEIGER

1 packet = 10 barres de 250 gr = 2,5 kg

Bar Wax WINTERSTEIGER

1 box = 10 x 250 g = 2,5 kg; for hot waxing of skis and snowboards; handy bar shape to apply to waxing machines.

Waxjet 93, Waxjet Pro/91/92

55-640-330	2,5 kg, jaune, -8°C à 0°C / 2,5 kg,yellow/warm,f.0° to-8°C	pqt.
55-640-335	2,5 kg, bleu, -8°C à -20°C / 2,5 kg,blue/cold,f.-8° to-20°C	pqt.
55-640-340	2,5 kg, Blanc, Universel / 2,5 kg,white/universal	pqt.
55-640-345	2,5 kg, Noir, Univ. molybdenum / 2,5 kg,black/universal,molybd.	pqt.



Fart en Bloc WINTERSTEIGER

1 présentoir = 80 barres de 30 gr = 2,4 kg

Block Wax WINTERSTEIGER

1 Counter Top Display Box = 80 x 30 g = 2,4 kg; for hot waxing of skis and snowboards.

55-640-350	2,4 kg, jaune, -8°C à 0°C / 2,4 kg,yellow/warm,-8°C to 0°C	pqt.
55-640-355	2,4 kg, bleu, -8°C à -20°C / 2,4 kg,blue/cold,-8°C to -20°C	pqt.
55-640-360	2,4 kg, blanc, universel / 2,4 kg, white, universal	pqt.



Fart en Granules WINTERSTEIGER

Carton de 5 kg ; pour le fartage des skis et des snowboards.

Wax Flakes WINTERSTEIGER

5 kg box; for hot waxing of skis and snowboards.

Shuttle 200, Shuttle 3C, Waxpro

55-640-310	5 kg, jaune, chaud -8°C à 0°C / 5 kg,yellow/warm,-8°C to 0°C	pce.
55-640-315	5 kg, bleu, froid -8°C à -20°C / 5 kg, blue/cold-8°C to -20°C	pce.
55-640-320	5 kg, blanc, universel / 5 kg, white, universal	pce.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Farteuses / Accessories for Waxing Machines



WINTERSTEIGER Fart liquide

Fart liquide Alpine pour toutes les températures de neige ; bien agiter avant utilisation, appliquer en fine couche, laisser sécher et polir.

Liquid Wax WINTERSTEIGER

Alpine Liquid Wax for all snow temperatures.

55-640-365	Bidon de 5 litres / 5 lt. Can	pce.
55-640-370	Bidon de 1 litres / 1 lt. Bottle	pce.



Waxing Remover

Pour enlever la graisse, la cire, les adhésifs et le nettoyage.

Wax Remover WINTERSTEIGER

For removing grease, wax, adhesives and cleaning.

55-640-305	Bidon de 1 litre / 1 lt. bottle	pce.
55-640-300	Bidon de 5 litres / 5 lt. can	pce.



NOUVEAU
NEW

Vaporisateur 1 lt. blanc/rouge, pour défarteur/fart liquide

Spray Bottle 1 lt. white/red, for wax remover and liquid wax

55-100-878	1 lt.	pce.
------------	-------	------



Dynamic Bridge

Enjambeur en carbone extrêmement léger qui ménage le dos.

Avec un poids propre de quelques grammes seulement, Dynamic Bridge ne pèse même pas la moitié d'un enjambeur traditionnel. Sa légèreté ménage les articulations et la colonne vertébrale. Vous soulevez ainsi entre une et deux tonnes de moins par jour, comparé aux enjambeurs traditionnels (calcul sur la base de 6 cycles d'affûtage par ski et 30 à 50 paires de skis par jour).

Une gamme de produits complète.

Notre gamme de produits complète comprenant cinq modèles (trois tailles pour les skis alpins, un modèle pour les skis de fond, ainsi qu'un enjambeur pour le traitement des skis de course avec plaque) rend l'utilisation de Dynamic Bridge universelle : il est adapté à tous les skis.

La somme de vos avantages :

- Un poids faible pour un travail plus facile
- Une manipulation rapide et extrêmement aisée
- Une répartition homogène de la force de serrage pour des résultats d'affûtage précis
- Une grande stabilité de l'enjambeur sur le ski grâce à une surface plus étendue



Skis pour adulte (No.Art. : 56-190-200)
Pour les skis à partir de 145 cm de long.
Poids: 860 g



Medium (No.Art. : 56-190-280)
Pour les skis à partir de 110 cm de long.
Poids: 665 g



Skis pour enfant (No.Art. : 56-190-220)
Pour les skis à partir de 100 cm de long.
Poids: 590 g



Skis de course (No.Art. : 56-190-290)
Pour les skis de course sans fixation montée. Adapté à chaque plaque grâce à des tampons de caoutchouc avec fixation velcro®.
Poids: 650 g



Ski de fond (No.Art. : 56-190-240)
Pour les skis de fond. Fixation simple de l'enjambeur sur la fixation.
Poids: 410 g

Dynamic Carbon Bridge Super light and takes care of your back.

Weighting in at only a few grams, the Dynamic Bridge weighs less than half that of a conventional binding bridge. This means less wear and tear on your shoulders and back. Compared to using conventional bridges, you lift one or two tons less per day (calculation based on 6 passes per single ski, considering 30 – 50 pairs of skis).

Complete product range.

The complete product range with 5 models – three sizes for alpine ski, one model for cross-country and one for racing skis used with a binding plate – makes the Dynamic Bridge a universal tool: Bridges suitable for every kind of ski.

Your benefits summed up:

- Light weight makes work easier
- Quick and extremely simple to handle
- Continuous contact pressure for precise grinding results
- High stability of the binding bridge at the ski thanks to large contact surface



Adult skis (Art.No.: 56-190-200)

For skis with a minimum length of 145 cm.

Weight: 860 g



Medium (Art.No.: 56-190-280)

For skis with a minimum length of 110 cm.

Weight: 665 g



Child skis (Art.No.: 56-190-220)

For skis with a minimum length of 100 cm.

Weight: 590 g



Race (Art.No.: 56-190-290)

For racing skis without mounted ski binding. Suitable for every binding plate with rubber cushion and velcro strip fixation.

Weight: 650 g



XC (Art.No.: 56-190-240)

For cross-country skis. Easy fixation of the bridge at the binding.

Weight: 410 g



Enjambeur universel carbone, super léger

Extrêmement léger avec un poids de 900 gr, ce pontet s'utilise sans semelles. Convient pour les skis alpins et les skis de télémark.

Binding Bridge Carbon universal, super light

Extremely light binding bridge with 860 g weight to use without dummy sole. Suitable for alpine and telemark skis with a minimum length of approx. 145 cm.

56-190-200

L = 1330 mm

pce.



Enjambeur universel carbone, super léger

Extrêmement léger avec un poids de 900 gr, ce pontet s'utilise sans semelles. Convient pour les skis alpins et les skis de télémark.

Binding Bridge Carbon Medium, super light

Extremely light binding bridge with a weight of only 665 g. For medium skis with a minimum length of approx. 110 cm.

56-190-280

L = 1070 mm

pce.



Enjambeur carbone pour skis enfants

Extrêmement léger (510 gr) pour les skis enfants d'une longueur minimum d'approx. 100 cm.

Carbon Binding Bridge f. Children Skis, super light

Extremely light binding bridge with a weight of only 590 g. For junior skis with a minimum length of approx. 100 cm.

56-190-220

L = 930 mm

pce.



Enjambeur carbone medium, Super Léger

Pour les skis de course sans fixation montée. Adapté à chaque plaque grâce à des tampons de caoutchouc avec fixation velcro.

Binding Bridge Carbon Race, super light

For racing skis without mounted ski binding. With rubber cushion and velcro strip fixation, suitable for every binding plate.

56-190-290

L = 1200 mm

pce.



Enjambeur carbone pour skis de fond

Pontet extrêmement léger avec un poids de 410g ; avec pièce de métal pour attacher à la fixation.

XC Bridge Carbon, super light

Extremely light weighted binding bridge with 410 g weight, with metal bar to attach to the binding. NEW: also suitable to bindings with Rottefella MOVE™ System.

56-190-240

L = 1.060 mm / L = 1060 mm

pce.



Accessoires pour Pont en Fibre de Carbone Accessories for Carbon Binding Bridges

56-190-260	Support Central de Rechange / <i>Spare Central Support</i>	pce.
56-190-330	Goupille+rondelles de rechange / <i>Spare Pin and Washers</i>	pce.
56-190-310	Ruban antidérapant L=3m / <i>Spare Non Slip Tape L = 3 m</i>	pce.
56-190-300	Cales en caoutchouc, 2 pcs. / <i>Rubber Wedges (2 pcs.)</i>	paire



Enjambeur universel, plus léger

Ce pontet s'utilise sans semelle sur les machines manuelles, Convient pour les skis alpins et de télémark d'une longueur minimum de 145 cm.

Bindung Bridge Alu, universal, super light

ALU binding bridge to use without dummy sole for manual machines. Suitable for alpine and telemark skis with a minimum length of approx. 130 cm.

7220-0111-V01	L = 1140 mm	pce.
---------------	-------------	------



Bande Anti-Dérapante / Adaptateur de Rechange Adaptor/ Non Slip Tape for Alu Binding Bridge

56-190-130	L = 80 mm, fermé / W = 80 mm, closed	pce.
56-190-125	L=80 mm, avec rainure arrondie / W = 80 mm, w. rounded groove	pce.
56-190-135	L = 120 mm, fermé / W = 120 mm, closed	pce.
56-126-218	Ruban Anti-Dérapant L = 933 mm / Non Slip Tape, L = 936 mm	pce.



Pont alpin réglable

Pour les skis alpins à partir de 150 cm environ.

Binding Bridge with Hinge

For alpine skis from about 150 cm.

7217-4111-V01	Pont alpin L = 1200 mm / Binding Bridge L = 1200 mm	pce.
---------------	--	------



Adaptateur de rechange

Pour pont alpin réglable (7217-4111-V01).

Spare Hinge with adjustable height

Adjustable height, for binding bridge with hinge (7217-4111-V01).

64-140-437	L=120 mm / Spare Hinge L=120 mm	pce.
------------	---------------------------------	------



Adapteur de rechange

Pour pont alpin (7217-4111-V01).

Spare Adaptor for binding bridge 7217-4111-V01

For binding bridge with hinge (art.no. 7217-4111-V01).

56-190-110

Adaptateur W=59 mm / Spare Adaptor W=59 mm

pce.

Bande anti-dérapante

Pour pont alpin (7217-4111-v01).

Spare Non-Slip Tape for binding bridge 7217-4111-V01

Pour pont alpin (7217-0111-v01).

56-126-210

Bande anti-dérapante L=1070 mm /
Spare Non-Slip Tape L=1070 mm

pce.



Pont Ajustable pour Skis Paraboliques

Pour les skis paraboliques ayant une longueur de min. 120 cm. Inserts pour fixations vendu ci-dessous.

Binding Bridge for Extreme Carver Skis

Binding bridge height adjustable for extreme carver skis.

7219-4011-V02

L = 1044 mm

pce.

Ruban Anti-Dérapant de Rechange

Pour pont ajustable pour skis paraboliques (7219-4011-V02).

Spare Non-Slip Tape for Extreme Carver Bridge

For binding bridge for carving skis (7219-4011-V02).

56-126-217

L = 943 mm

pce.

Adaptateur de Rechange

Pour pont ajustable pour skis paraboliques (7219-4011-V02).

Spare Hinge for Extreme Carver Bridge

Adjustable height, for binding bridge for carving skis (7219-4011-V02).

7219-4012-001

L = 100 mm

pce.



Pontet enfant

Pont ajustable verticalement pour les skis pour enfants ayant un minimum de 90 cm.

Binding Bridge for Children Skis

For child skis with a minimum length of approx. 90 cm, vertically adjustable.

7228-0111-V12

L = 848 mm

pce.

Bande anti-dérapante (auto collante)

Pour pontet enfants 7228-0111-V12 à partir de 2005.

Spare Non-Slip Tape

For junior bridge 7228-0111-V10, as from July 2005.

56-126-216

L = 922 mm

pce.



Pontet nordique

Avec pièce de métal pour attacher à la fixation.

Binding Bridge Alu for XC-skis

With metal bar to fix on the binding.

7226-07

L = 705 mm

pce.

Bande anti-dérapante

Pour pontet nordique (7226-07).

Spare Non-Slip Tape for XC-bridge 7226-07

For binding bridge for cross-country skis (7226-07).

56-126-219

L = 716 mm

pce.



Rack à enjambeurs

En raison de la longueur des supports, ce support peut également être utilisé pour le stockage intermédiaire des skis ou des snowboards dans l'atelier de service.

Binding Bridge Stand

Due to the length of the racks, this rack can also be used for intermediate storage of skis or snowboards in the service shop.

7340-401

680 x 350 x 1680 mm

pce.

Socle mobile

Pour support enjambeur (7340-01).

Moveable Rack for Binding Bridge Stand

For Bridge Stand (7340-01) with free rolling wheels.

7340-4111-V01

748 x 479 x 100 mm

pce.



Semelles pour adultes

Pour semelle de botte, grandeur 240 - 360 mm.

Dummy Soles, grey, 1 pair

For Boot Sole length 240 - 360 mm.

7219-42111-V1

paire



Semelles pour fixations rando Dynafit

Aussi approprié pour les fixations Dynafit Touring.

Dummy Sole for Touring Bindings, 1 pair

Also suitable for Dynafit touring bindings.

7219-42111-V2

paire

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Pièces d'usure / Wearing Parts



Adaptateur

Pour talonnière à plaque rotative.

Adaptor for Rotary Plate Bindings

To mount on the dummy soles and to use only in combination with the binding bridge for carving skis (7219-4011-V02).

7219-0211-001

pce.



Pieds réglables

Pour semelle de botte, grandeur 200 - 290 mm.

Dummy Soles for Children Skis (1 pair)

For boot sole length 200 - 290 mm

7228-02111-V1

paire



Adaptateur à utiliser avec le Pontet

Pour skis paraboliques. Cet adaptateur se monte sous la semelle et réduit l'angle et la hauteur de la talonnière.

Bridge Adaptor for MARKER Freeride Bindings

In combination with the binding bridge for extreme carvers (7219-4011- V02) this adaptor can be mounted under the dummy sole and reduces the angle as well as the height of the heel area of the binding.

7219-0211-V01

pce.

Pièces d'usure / Wearing Parts



Clé de panneau pour Machines

Panel Keys

Boîtiers pour Pierres / Keys for Aggregate Housings

70-150-110

Carré, pour module pierre /

pce.

For various aggregate housings

43-195-352

Pour capot Omega / For Omega panels

pce.

Clé de panneau pour Machines avec Bout en T / Panel Key T-End

70-150-100

Pour panneaux électriques / For electro-panels

pce.



Pistolet de nettoyage avec Tuyau

Spray Gun with Tube

Trim 71, Trimjet

8050-0811-V05

L=2 m, avec pistolet /

pce.

L=2 m, cleaning tube+spray gun

Micro 71, Micro 80/81/100, Omega B, Omega RS 150, Omega S 150, Omega S 350, Omega SBI, Sigma B, Sigma S/RS 200, Sigma S/RS 350, Sigma SBI, Trim 90/91

8050-0521-V04

L=3 m, avec pistolet /

pce.

L=3 m, spiral tube+spray gun

Discovery 1, Discovery 2, Mercury, Microjet, Scout, Shuttle 200, Shuttle 3C, Tunejet

8550-0811-V05

L=6 m, avec pistolet /

pce.

L=6 m, spiral tube+spray gun

8550-0811-U05

Livré avec raccord / Spare Spray Gun

pce.



Pistolet à air avec tuyau Air Pistol with Hose

Mercury, Scout

37-500-417	Pistolet à air+buse / Air pistol+high perform.nozzle	pce.
33-240-205	Tuyau spiralé, L = 3 m / Spiral air hose, L = 3 m	pce.



Support magnétique

Ce support magnétique avec un aimant très puissant et une face inférieure caoutchoutée pour placer des pistolets à air comprimé ou d'autres accessoires au niveau du boîtier de la machine est un aide utile pendant le travail quotidien à l'atelier de service.

Magnetic holder

This magnetic holder with a very strong magnet and rubberized lower side for placing air pistols or other accessories at the machine housing is a useful helper during daily work at the service workshop.

7019-0111-010	Ø = 55mm	pce.
---------------	----------	------



Support Alpin SEG

Pour les machines à partir de 1998.

Support Rollers SEG

For machines as from 1998.

SEG (Omega,Sigma,Micro,SNB)

7633-V2	Alpin, Ø 50 mm, L = 85 mm / Alpine, Ø 50 mm, L = 85 mm	pce.
7634-V2	Extension pour SNB Ø 50mm / SNB-extension, Ø 50 mm	pce.
40-100-351	Joint torique, 40 x 4 mm / Spare O-Ring 40 x 4 mm	pce.



Caoutchouc anti-projection meule

Pour le module pierre.

Rubber Spray Guard

For the stone module.

Jupiter

67-207-264	L = 480 mm	pce.
------------	------------	------

Matrix NC, Omega S 150, Race NC

67-207-267	L = 212 mm	pce.
------------	------------	------

Omega RS 150, Scout

67-207-268	L = 230 mm	pce.
------------	------------	------

Discovery 1, Omega S 350, Omega SBI

67-207-265	L = 350 mm	pce.
------------	------------	------

Omega RS 350

67-207-263	L = 420 mm	pce.
------------	------------	------

Discovery 2, Mercury

67-207-262	L = 420 mm	pce.
------------	------------	------



Pince de Rechange Jupiter, Vert

Pour le Paternoster de la Jupiter, un support à ski modifié (= fourche de Paternoster) avec une plus grande ouverture est utilisé, afin de pouvoir traiter des skis de plus grande épaisseur.

Ski Retainer Jupiter, green

For the paternoster of the Jupiter, a modified ski retainer (= paternoster retainer) with a larger opening distance is used in order to be able to service skis with a higher construction.

Jupiter

64-140-889	de retenue de rechange, vert / Spare retainer, green	pce.
------------	---	------

Pince de rechange Discovery, vert

Ski Retainer Discovery, green

Discovery 1, Discovery 2

64-140-886	de retenue de rechange, vert / Spare retainer, green	pce.
8550-0911-062	Pastille Métallique / Switch Cam	pce.
02-195-116	Vis M4 x 16 / Screw M4 x 16	pce.



Ventouse talon

Pour Evolutiv et Microjet.

Vacuum Suction Cup for Microjet

For Evolutiv and Microjet. To fix the skis and boards on the microjet; 2 pcs. per machine.

Microjet

67-227-420	Ø = 70 mm	pce.
------------	-----------	------



Découpage en caoutchouc pour vide chuck

Rubber Cutting for Vacuum Chuck, Tunejet

Tunejet

67-105-028	95 x 55 mm, oval	pce.
------------	------------------	------



Raclette pour Planches 350mm

Pour éliminer l'eau des skis et des snowboards traités et pour nettoyer les vitres.

Squeegee 350 mm with Handle

To remove water from skis and snowboards after the service and to clean windows.

55-240-200	L = 350 mm	pce.
------------	------------	------



Roue de guidage

Support Roller black

MCR 800/1500, Micro 1/SB2, Micro 71, Micro 80/81/100, Micro 90/91, Polyjet 80/100/120/130, SNB 80, Trim 90/91

64-140-870	noir, Ø 32 x 155mm / Black	pce.
------------	----------------------------	------



Stylet pour Écran Tactile

Pour toutes les machines avec un écran tactile.

Touch Pen with holding

For all machines with touch screen.

7000-0811-V01

pce.



Câbles pour Pédales et pour Poids

Lifter Cable, Control Cable

Omega B, Sigma Eco, Sigma S 200/350

47-180-400

Câble pédale / Lifter cable

pce.

Sigma SBI

47-180-410

Câble pédale / Lifter cable belt side

pce.

Micro 1/SB2, Micro 80/81/100, Micro 90/91

47-116-125

Câble pédale-côté pierre+meule /
Lifter cable stone + belt > 99

pce.

47-116-126

Câble pédale-côté bande /
Lifter cable belt side < 1999

pce.

Micro 71

47-116-128

Câble pour pédale / Lifter cable

pce.



Caouchouc d'avance

Feed Wheel Rubber

Trimjet

56-400-060

4 pièces par ponceuse / 4 pcs. per machine

pce.

Trim 71

56-400-045

2 pièces par ponceuse / 2 pcs. per machine

pce.



Rouleaux d'Alimentation de Rechange ø 205 mm x 57 mm

Total de 6 pour le remplacement complet des trois rouleaux d'alimentation de 350mm ou 4 pour 200 / 150mm. Tous les caoutchoucs de roues d'alimentation doivent être remplacés en même temps. Nouveau design pour une meilleure durée de vie et performance. Facilité de remplacement. Vendu individuellement chaque machine peut avoir 2 ou 3 roues alimentation.

Feed Wheel ø 205 mm x 57 mm

Needs 6 for complete replacement of each 350 mm feed wheel or 4 for 200 / 150 mm feed wheel assembly. All feed wheel rubbers should be replaced at the same time. Updated design for better life and performance and ease of replacement. Sold individually as each machine can have 2 or 3 feed wheels.

Omega B, Omega RS 150, Omega RS 350, Omega S 150, Omega S 350, Omega SBI, Sigma B, Sigma S 200/350, Sigma S/RS 200, Sigma S/RS 350, Sigma SBI

56-400-131

L = 57 mm x Ø = 205 mm / W = 57 mm x Ø = 205 mm

pce.



Plaque de nettoyage, combiné, L = 345 mm

Avec ce nouveau nettoyeur de meule en alternative au nettoyeur de meule standard réf. 8570-0224-V02, un bloc de plastique et une brosse en laiton sont pour la première fois utilisés ensemble.

Cela augmente notamment l'efficacité du nettoyage après le dressage de la meule, surtout pour les meules 8580-0221-V06 (brun gris) et la meule 8580-0221-V09 (blanc/jaune).

Stone Cleaning Bar, Combi, L = 345 mm

With this new type of a stone cleaning plate, as an alternative to the standard stone cleaning plate Art.No. 8570-0224-V02, a plastic block is used for the first time together with a brass brush.

This increases the cleaning performance after dressing the stone especially for Art. No. 8580-0221-V06 (greybrown) and 8580-0221-V09 (whiteyellow).

Jupiter

8580-0224-V02	L = 345 mm	pce.
---------------	------------	------



NOUVEAU
NEW

Plaque de nettoyage, combiné, L = 170 mm, laiton

Stone Cleaning Bar, Combi, L = 170mm, brass

Matrix NC

8042-0224-V02	L = 170 mm	pce.
---------------	------------	------



Plaque de Nettoyage pour Pierres

Stone Cleaning Plate

Scout

8579-0224-V02	L = 195 mm	pce.
---------------	------------	------

Discovery 2, Jupiter, Mercury

8570-0224-V02	L = 345 mm	pce.
---------------	------------	------

Microjet, Tunejet

8700-0224-V02	L = 400 mm	pce.
---------------	------------	------

Discovery 1

8550-0224-V02	L = 400 mm	pce.
---------------	------------	------

Shuttle 200, Shuttle 3C

8500-02611-V2	L = 200 mm	pce.
---------------	------------	------

Race NC

8040-0211-V05	L = 125 mm	pce.
---------------	------------	------



Peinture en bombe et pinceau de peinture laquée

Lacquer Sticks / Spray Paint

77-150-310	Spray gris clair 400 ml / Spray paint light grey RAL9006	pce.
77-150-311	Spray gris foncé 400 ml / Spray paint dark grey RAL9007	pce.
77-150-312	Spray vert 400 ml / Spray paint green RAL7070	pce.



Pistolet Graisseur

Pistolet à graisse de haute qualité. La construction permet la lubrification à une seule main. Pour un travail facile dans des zones restreintes.

Grease Gun

High quality grease gun. The construction allows a single hand operated lubrication for an easy work in restricted areas.

70-140-156	Pistolet à graisse avec tube / Grease Gun with hose	pce.
76-320-141	Cartouche de graisse 400 g / Heavy Duty Grease 400 g	pce.



Pistolet graisseur + graisse pour module TRIMCUT

Le module Trimcut de la machine JUPITER doit être graissé régulièrement (idéalement une fois par semaine).

Un pistolet à graisse spécial ou une autre graisse lubrifiante est nécessaire pour cela. Le connecteur est le tube d'extension à l'extrémité avant du pistolet graisseur et est la pièce no. 70-140-158 non inclus.

Grease Gun + Grease für Trimcut-module JUPITER

The Trimcut-module of the JUPITER grinding machine has to be lubricated regularly (weekly). A special grease gun and another lubricating grease type is required for this module. The connector means the extension tube at the front end the grease gun and is not included at art. no. 70-140-158.

Jupiter

76-320-146	HQ-Cartouche de graisse 400 g / HQ-Lubricating Grease 400 g	pce.
70-140-158	pistolet graisseur 130 ccm / One hand grease gun 130 ccm	pce.
12-700-219	Pièce de raccordement / Connector grease gun	pce.



Tapis en caoutchouc rainuré, noir, L = 280 mm x L = 10 m

Tapis en caoutchouc rainuré pour porte-chaussures Easystore Flex et sèche-chaussures Optima. Le tapis de 280 mm de large protège les étagères des dommages et des salissures et peut être coupé individuellement à la longueur des étagères par le client.

Grooved rubber mat, black, W = 280 mm x L = 10 m

Grooved rubber mat for Easystore Flex boot racks and Optima boot dryers. The 280 mm wide mat protects the shelves from damage and soiling and can be cut individually to the length of the shelves.

Easystore Flex

56-300-130	L = 280 mm x L = 10 m / W = 280 mm x L = 10 m	roul.
------------	---	-------

Tubes pour casques Easystore Fresh(à partir 2014) Helmet Tubes for Easystore Flex (as from 2014)

Easystore Flex

64-140-892	Tube pour casques (court) 1 pc / Tube for helmets (short) 1 pc	pce.
64-140-895	Tube pour casques (long) 1 pc. / Tube for helmets (long) 1 pc	pce.





Accessoires pour Easystore Flex (à partir de 2014)
Accessories for Easystore Flex (as of 2014)

Easystore Flex

64-140-601	Easyclip	pce.
64-140-801	Porte-tuyère Easystore Flex / Tube Holder Easystore Flex	pce.
64-140-806	Tube de tuyère Easystore Flex / Dryer Nozzle Easystore Flex	pce.



Accessoires pour Easystore (jusqu'en 2013)
Accessories for Easystore (until 2013)

Easystore (<= 2013)

64-140-839	Ski Clip 30°, 1 Paire / Skiclip 30°, 1 pair	pqt.
EO198016ABS	Support tubes / Nozzle Holder	pce.
TUB270	Tube de tuyère / Dryer Nozzle 270 mm	pce.

Accessoires pour Machines de Réglage des Fixations / Accessories for Binding
 Adjusting Machines



Rouleau de Papier Thermique

Permet 10 ans la lisibilité. Type 15-798-290 pour les imprimantes à tickets, type 15-798-286 pour les imprimantes thermiques d'appoint.

Thermopaper

With 10 years readability. Type 15-798-305 and 15-798-290 for receipt printer, type 15-798-286 für thermo printer.

Safetronic

15-798-305	L = 57 mm, Longueur = 25 m / W = 57 mm, L = 25 m	roul.
------------	--	-------

Drivetronic

15-798-290	L = 57 mm, Longueur = 10 m / W = 57 mm, L = 10 m	roul.
------------	--	-------

Drivetronic, Speedtronic

15-798-286	W = 80mm, 10 ans de lisibilité / W = 80mm,w.10years readability	roul.
------------	--	-------

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Accessoires pour Machines de Réglage des Fixations / Accessories for Binding Adjusting Machines



Formulaires Imprimables Francais (500 pcs.)

Speedtronic Pro, Speedtronic, Skitronic Plus Pour Speedtronic et Skitronic plus uniquement avec la mise à jour du logiciel V5.0 selon ISO 11088 / 2005.

Printing Forms KG france with 6 labels (500 pcs.)

Speedtronic Pro, Speedtronic, Skitronic Plus For Speedtronic and Skitronic plus only with softwareupdate V5.0 according to ISO 11088 / 2005.

Skitronic Plus, Speedtronic, Speedtronic Pro

55-700-643

Francais, 500 pcs. / French, 500 pc.

pqt.



Fixation test

Appareil de contrôle précis et de haute qualité pour le contrôle mensuel prescrit par la norme nationale ISO 11088.

Binding Control Device

Once a month, your binding testing machine must be checked with a test binding.

7711-401

pce.



Clip pour formulaires d'impression, 12 pce.

Pour fixer les formulaires d'impression sur les skis et les surfs.

Clips for Printing Forms, 12 pcs.

To fix the printing forms at the skis.

55-700-320

12 pce. / 12 pcs.

pqt.



Tibiameter

Tibiameter

7019-01111-18

pce.



Carte de nettoyage

Cleaning Card for Binding Tester

Drivetronic, Safetronic, Skitronic Plus, Speedtronic, Speedtronic Pro

55-700-500

pce.

ACCESSOIRES POUR MACHINES / MACHINE ACCESSORIES

Réglage des fixations de ski avec SIZEFIT / Ski binding adjustment with SIZEFIT



Ruban pour impression Printer Ribbon

Drivetronic, Safetronic, Skitronic Plus, Speedtronic, Speedtronic Pro

16-900-501

pce.



Sangles de Soulèvement pour Talonsr Spare Heel Release Belts

Speedtronic Pro

67-760-151

L = 300 mm

pce.

Drivetronic, Safetronic

67-760-152

L = 320 mm

pce.

Speedtronic

67-760-150

L = 250 mm

pce.

Skitronic Plus

7700-04211-19

L = 360 mm

pce.

7700-04211-20

L = 330 mm plateforme de fix. /
L = 330 mm f. platform bindings

pce.



Protecteur de carres Spare Clamps for Binding Testers

Skitronic, Skitronic Plus

64-140-676

Protecteur 5 mm / Edge protection 5 mm

pce.

64-140-677

Protecteur 10 mm / Edge protection 10 mm

pce.



Ensemble de pinces à levier courbé Drivetronic / Speedtronic

Ensemble complet de pinces Speedtronic Pro qui sert d'ensemble de conversion pour le Drivetronic/Speedtronic.

Bent Lever Clamping Kit Speedtronic/Drivetronic

Complete clamping kit Speedtronic Pro as conversion kit for Drivetronic/Speedtronic.

Drivetronic, Speedtronic

7726-10

pce.

Réglage des fixations de ski avec SIZEFIT / Ski binding adjustment with SIZEFIT



Semelles électromécaniques SIZEFIT

Les semelles Sizefit sont utilisées pour le réglage des fixations dans la location de ski sans chaussures de ski. Avec le Sizefit Home, la

semelle est électromécaniquement ajustée à la longueur de semelle souhaitée et remplace la chaussure de ski lorsque réglage de la reliure. Sizefit

Sole A (Adult) remplace le ski adulte boot et Sizefit Sole C (Child) la chaussure de ski enfant.

Electromechanical SIZEFIT soles

The Sizefit soles are used for binding adjustment in ski rental without ski boots. With the Sizefit Home, the sole is electromechanically adjusted to the desired sole length and replaces the ski boot when adjusting the binding.

Sizefit Sole A (Adult) replaces the adult ski boot and Sizefit Sole C (Child) the children's ski boot.

7730-0211-M01	Sizefit Semelle A (Adulte) / Sizefit Sole A (Adults)	pce.
7730-0211-M02	Sizefit Semelle C (Enfants) / Sizefit Sole C (Childs)	pce.



ACCESSOIRES POUR LE LOGICIEL EASYRENT / ACCESSORIES FOR EASYRENT RENTAL SOFTWARE

Pour les imprimantes d'étiquettes Zebra / For Zebra Label Printers

Pour les imprimantes d'étiquettes Zebra / For Zebra Label Printers



Transfert thermique 56,9 mm x 74 m Thermotransfer Cartridge 56,9mm x 74 m

15-798-182	Résine, L = 56,9 mm, L = 74 m / Resin, W = 56,9 mm, L = 74 m	pce.
------------	---	------



Thermotransferb.avec rouleau 110mm

Pour les imprimantes d'étiquettes Zebra. À utiliser avec des étiquettes en plastique.

Thermotransfer catr. 57mmx74m roll 110mm

For Zebra Printer To use with plastic (polyester) labels.

15-798-830	comme -182 + Rouleau porteuse / like -182,w.carrier roll 110mm	pce.
------------	---	------



Étiquettes en plastique

Sur papier support, amovible, imperméable.

Plastified Labels

On carrier paper, removable, waterproof.

Étiquettes thermique pour imprimante / Plastified Labels with perforated Carrier Paper

15-798-184	57 x 32 mm, 2000 pce. / 57 x 32 mm, 2000 pcs.	roul.
------------	---	-------



Cartouche de thermotransfert pour étiquettes en papier, 56,9 mm x 74 m

Convient à l'imprimante d'étiquettes Zebra TLP 2824, ne s'efface pas.

Thermotransfer Cartridge for paper labels, 56,9 mm x 74 m

For Zebra label printer TLP 2824, non-bleaching.

15-798-181	Ciré 56,9 mm x 74 m / Waxed, W = 56,9 mm, L = 74 m	pce.
------------	---	------



Étiquettes en papier pour vente

Pour l'imprimante Zebra. Pour la gestion des marchandises et le dépôt.

Paper Labels 57x32mm, 2100 pcs.

For Zebra Printer. For merchandise management and depot.

15-798-185-01	57 x 32 mm, 2100 pce. / 57 x 32 mm, 2100 pcs.	roul.
---------------	---	-------

Étiquettes thermiques pour vente

Paper Labels 32 x 25 mm, 2500 pcs.

15-798-185-02	32 x 25 mm, 2500 pce. / 32 x 25 mm, 2500 pcs.	roul.
---------------	---	-------

Pour les imprimantes Bon / For Bon Printers



Papier thermique pour les imprimantes Bon

Pour imprimante thermique ticket 80 mm.

Thermo Paper for Bon Printers

80 mm wide, L = 80 m, 50 pc. per box, price per unit.

Drivetronic, Speedtronic

15-798-186 Qualité standard / Standard quality
15-798-286 W = 80mm, 10 ans de lisibilité /
W = 80mm,w.10years readability

roul.
roul.



NOUVEAU
NEW

Formulaires Therm.80mmxØ150mm p.automate dépôt

Papier thermique pour le distributeur automatique SB avec un diamètre de rouleau de 150 mm et une largeur de rouleau de 80 mm.

Thermo paper 80mmxØ150mm f.deposit machine

Thermal paper for the SB depot machine with a roll diameter of 150mm and a roll width of 80mm.

15-798-315

roul.

Produits de Easyrent Divers / Various Accessories for Easyrent



Carte client Easyrent

Langue française / anglais - 500 pièces

Easyrent Client Card

French / English - 500 pieces

55-700-793 Française / Anglais / French / English

pqt.

Etiquettes code barre / QR-Code / Barcode- / QR-Code - Labels



Labels for Goggles

15-798-275	65x135 mm. 500 pce., blanc / <i>65x135 mm, 500 pcs., white</i>	roul.
15-798-375	65x135 mm, 500 pce., jaune / <i>65x135 mm, 500 pcs., yellow</i>	roul.
15-798-376	65x135 mm, 500 pce., orange / <i>65x135 mm, 500 pcs., orange</i>	roul.
15-798-377	65x135 mm, 500 pce., rose / <i>65x135 mm, 500 pcs., pink</i>	roul.
15-798-378	65x135 mm, 500 pce.,blue clair / <i>65x135 mm, 500 pcs.,light blue</i>	roul.
15-798-379	65x135 mm, 500 pce, vert clair / <i>65x135 mm, 500 pcs.,light green</i>	roul.
15-798-380	65x135 mm, 500 pcs., gris / <i>65x135 mm, 500 pcs., grey</i>	roul.
15-798-381	65x135 mm, 500 pcs., brun / <i>65x135 mm. 500 pcs., brown</i>	roul.



Thermotransfer Cartridge, L = 110 mm

15-798-855 Résine Prem. Larg.=110mm L=74m / pce.
Premium resin. W=110mm. L=74m

Étiquettes QR-Code V-Edge QR-Code Labels V-Edge

78-220-630	CONFORT, 21 x 42 mm, 100 pce. / <i>COMFORT, 21 x 42 mm, 100 pcs.</i>	pqt.
78-220-640	SPORT, 21 x 42 mm, 100 pce. / <i>SPORT, 21 x 42 mm, 100 pcs..</i>	pqt.
78-220-650	RACE, 21 x 42 mm, 100 pce. / <i>RACE, 21 x 42 mm, 100 pcs..</i>	pqt.



V-Edge Label without QR-Code, 100 pcs.

Jupiter

78-220-620	21 x 19,7 mm, 100 pce. / 21 x 19,7 mm, 100 pcs.	pqt.
------------	---	------

Etiquettes code barre / QR-Code / Barcode- / QR-Code - Labels



Etiquettes code barre Easyrent

Étiquettes de haute qualité en rouleaux, numérotées consécutivement deux à deux. 500 paires d'étiquettes pour skis, chaussures de ski, bâtons...

Standard Barcode Labels

High-quality labels on rolls, with consecutive numbering (pairwise).

78-220-575	Blanc, 30x17mm, 500 paires / White, 30x17mm, 500 pair	roul.
78-220-585	Rouge, 30x17mm, 500 paires / Red, 30x17mm, 500 pair	roul.
78-220-586	Bleu, 30x17mm, 500 paires / Blue, 30x17mm, 500 pair	roul.
78-220-587	Jaune, 30x17mm, 500 paires / Yellow, 30x17mm, 500 pair	roul.
78-220-588	Vert, 30x17mm, 500 paires / Green, 30x17mm, 500 pair	roul.
78-220-589	Orange, 30x17mm, 500 paires / Orange, 30x17mm, 500 pair	roul.



Etiquettes code barre Easyrent personnalisables

Étiquettes de haute qualité en rouleaux, numérotées consécutivement deux à deux. 500 paires d'étiquettes pour skis, chaussures de ski, bâtons... Délai de livraison : 5 à 6 semaines. Minimum 6 rouleaux.

Barcode Labels with customized Logo

Customized high-quality labels, with consecutive numbering (pairwise). Delivery time: 4 weeks; minimum quantity: 6 packs = 3000 pair labels.

78-220-578	30x25mm, 500 paires / 30x25mm, 500 pair	pqt.
78-220-590	30x17mm, 500 paires / 30x17mm, 500 pair	pqt.
78-220-595	30x17mm, 500 pce. / 30x17mm, 500 pcs.	pqt.



Étiquettes à code-barres 30 x 17 mm, blanches, individuelles

Étiquettes de hautes qualité en rouleaux. Numérotage consécutif. 500 pcs. étiquettes simple pour planches, casques, vélos...

Barcode Labels 30 x 17 mm, white, single

High-quality labels on rolls, with consecutive numbering. 500 pcs. single labels for snowboards, helmets, bicycles...

78-220-596	30 x 17 mm, 500 pce. / 30 x 17 mm, 500 pcs.	roul.
------------	---	-------

SSM-2/H 10



SSM-2 PRO / H10 Rectifieuse pour patins

Rectifieuse portable à patins pour rectification creuse et plate. Complet avec réglage en hauteur réglable, fixation rapide et dispositif d'aspiration. Les patins de patinage de vitesse peuvent également être serrés avec la nouvelle attache rapide H10. NOUVEAU: grâce à la molette de réglage, la position du rouleau de support du patin peut être ajustée exactement à l'épaisseur du patin afin d'assurer un meulage creux centré.

SSM-2 PRO/H10 Skate Grinding Machine

Portable skate grinding machine for hollow and flat grinding. Features an adjustable support roller, quick release holder and dust outlet. The new quick release holder H 10 enables also the fixation of speed skating boots. NEW: with a handwheel the position of the blade support roller can be adjusted to the thickness of the skate blade in order to secure the centered hollow grind at the blade.

55-755-011

220 – 240 V, 50 – 60 Hz, 250 W

pce.

Basic rack skate grinding machine

Convient à la machine à affûter pour patins SSM-2/H10.

Stand for SSM Skate Grinding Machine

Suitable for skate grinding machine SSM-2/H10.

7922-401

350 x 400 x 750 mm

pce.



SSM Disque d'affûtage, rose, Ø 150 x 6 mm

SSM Grinding Wheel pink, Ø 150 x 6 mm

55-755-020

Ø 150 mm x 6 mm

pce.



SSM Disque d'affûtage, jaune, Ø 150 x 6 mm

Permet d'obtenir d'excellents résultats de meulage même avec des patins en carbure.

SSM Grinding Wheel yellow, Ø 150 x 6 mm

Enables excellent grinding results even with carbide skates.

55-755-021

Ø 150 mm x 6 mm

pce.



Dustcleaner Numatic 220-240V, 50-60Hz

Compatible avec SSM-2/H10.

Prosharp Dust Cleaner Numatic Nr. 69001

Suitable for skate grinding machine SSM-2/H10.

55-755-095

220 – 240 V, 50 – 60 Hz, 1200W

pce.



Diamants SSM-2
Diamonds SSM-2

55-755-025	Rectification creuse, l = 80mm / Hollow grinding, l = 80 mm	pce.
55-755-026	Rectification plane, l = 50 mm / Flat grinding, l = 50 mm	pce.



Dry & Protect

Séchage et hygiène

Désinfecter, sécher et nettoyer. /

Drying & Hygiene

Disinfection, drying and cleaning.



Protect de WINTERSTEIGER est synonyme de technique de séchage et de désinfection de l'air ambiant innovante et de qualité, avec d'excellents résultats. Depuis 1953, nous proposons dans le monde entier des solutions fiables et efficaces à nos clients issus des domaines d'activité les plus divers, notamment les autorités, la pêche et la construction navale, le tourisme ainsi que l'agriculture et la sylviculture. / *Dry & Protect from WINTERSTEIGER stands for innovative, high-quality drying technology and indoor air disinfection that delivers first-class results. Since 1953, we have been offering reliable, efficient solutions to our customers from a wide range of industries – such as the public sector, fishing and shipbuilding, tourism, agriculture and forestry.*



Tantum Boot 20



Tantum Set 4



Tantum Var 4+4



Primus Set 8 Standard



Econ Set 8 Premium Helmet

Votre partenaire pour un service à 360° /

Your partner with 360° service



Garantie de séchage :
préservation du matériel, gain
de place, rapidité et flexibilité /
*Drying guarantee: material-friendly,
space-saving, quick and flexible*



Désinfection fiable de l'air
grâce à une technologie
plasma innovante / *Reliable
air disinfection using innovative
plasma technology*



Réduction des
odeurs, par exemple
de transpiration /
*Reduction of odors,
e.g. perspiration odor*



Du développement au service
à la clientèle, tout d'une seule
source / *Everything from a single
source – from engineering to
customer service*



Un partenaire fiable avec une longue expérience en matière
de construction d'armoires en métal ainsi que dans le
développement et la production de systèmes de séchage
et de purificateurs d'air / *A reliable partner with many years of
experience in producing metal lockers as well as developing and
producing drying systems and air purifiers*



Vaste gamme de produits offrant
des solutions de séchage et
d'hygiène optimales pour toutes les
exigences / *Wide range with optimum
drying and hygiene solutions for every
requirement*



Leader de l'innovation et du
marché dans le domaine des
systèmes de séchage et de la
désinfection de l'air ambiant /
*Innovation and market leader in
the field of drying systems and
indoor air disinfection*



Standard de qualité autrichien /
Austrian quality standard



wintersteiger.com/drytech

Technologies de séchage et d'hygiène. / Drying and hygiene technologies.



STEREX

Sterex
Technologie plasma /
plasma technology



GreenDry

Séchage par condensation
avec soufflerie et système
de chauffage / Condensation
drying with air circulation
and heating system



SpeedDry

Séchage par soufflerie avec
système de chauffage /
Air circulation drying with
heating system



xDry

Séchage par soufflerie /
Air circulation drying

Une innovation révolutionnaire pour les systèmes de séchage modernes. / *A revolutionary innovation for modern drying systems.*

Développée pour la désinfection et la réduction des odeurs, la technologie plasma Sterex est la nouvelle norme pour les solutions de séchage et de désinfection modernes. Ce procédé innovant agit de manière fiable et ne nécessite absolument aucun entretien. / *Developed for disinfection and odor reduction, Sterex plasma technology is the new standard for modern drying and disinfection solutions. The innovative process is reliable and completely maintenance free.*

Technologie de séchage économe en énergie avec système de circulation d'air. / *Energy-efficient drying technology with air circulation system.*

Économe en énergie, économique, flexible : le procédé de séchage par condensation GreenDry permet un séchage économe en énergie sans influencer le climat ambiant. En effet, grâce au séchage par condensation, l'humidité est séparée et collectée dans l'appareil, ou dirigée vers le canal. / *Energy-saving, economical, flexible: the GreenDry condensation process enables energy-efficient drying without affecting the indoor climate. The integrated recirculation drying only circulates the hot air within the drying system and does not release it externally.*

Séchage rapide au moyen d'une soufflerie à haut rendement. / *Quick drying with high-performance blowers.*

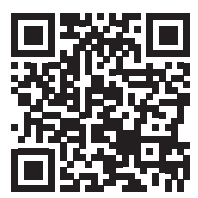
La technologie de séchage SpeedDry combine des ventilateurs efficaces hautes performances et un chauffage intelligent. / *The SpeedDry drying technology combines efficient high-performance fans with smart heating.*

Mise en œuvre économe en énergie de la technologie de séchage préservant le matériel. / *A material-friendly drying technology that's also energy-efficient.*

Un confort exceptionnel grâce à un séchage doux à l'air ambiant ? Avec plaisir ! Avec le séchage par circulation d'air xDry, tout votre équipement est rapidement prêt à l'emploi. / *Gentle air drying and supreme comfort for the wearer? Yes please! With xDry air circulation drying, all your equipment is quickly ready to use again.*

Série Home Talentum / Home series Talentum

Notre série Home Talentum s'adapte parfaitement aux conditions spatiales des chalets, maisons de vacances et appartements modernes grâce aux possibilités d'aménagement individuel. Très économe en énergie à partir de 45 watts. / *Our home series Talentum can be perfectly adapted to the space conditions in chalets, cottages and modern apartments through individual design options. Very energy-saving from 45 watts.*



wintersteiger.com/talentum

Easystore Flex

Des systèmes sur mesure. Pour chacun la solution idéale. / **Custom-made solutions – the right choice for everyone.**

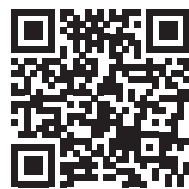
Les systèmes de location, dépôt et séchage Easystore Flex de WINTERSTEIGER séduisent par leur design moderne, leur extraordinaire flexibilité et stabilité ainsi que par leurs nombreuses nouvelles solutions pour une fonctionnalité optimale. Les modules Flex peuvent se combiner et offrent ainsi des solutions sur mesure. Easystore Flex est le résultat des retours et des souhaits de nos clients dans le monde entier, de la poursuite du développement des systèmes éprouvés Easystore et de la collaboration avec des agences de design réputées. / *WINTERSTEIGER's Easystore Flex systems for rental, depot and drying are extremely flexible and stable – they also offer a modern design as well as many new solutions that make them highly functional. The Flex Modules can be combined for customized solutions. Easystore Flex is the result of: the feedback and needs of our global customers, the further development of the tried-and-tested Easystore systems and the collaboration with renowned design agencies.*

Vivez l'expérience qui assure votre succès ! / *Experience the successful difference of Easystore Flex!*

Convainquant dans les détails. / **Compelling details.**

Les systèmes de stockage Easystore Flex sont disponibles dans différents modèles : / *Two types of Easystore Flex storage systems are available:*

- Casier à skis en tôle galvanisée grâce au processus Sendzimir – idéal pour l'arrière-boutique / *Ski racks of sendzimir-galvanized panel-sheet 1 – ideal for the back-of-shop area*
- Casier à skis en tôle galvanisée grâce au processus Sendzimir avec revêtement par pulvérisation supplémentaire – la solution visuelle parfaite / *Ski racks of sendzimir-galvanized panel-sheet with additional powder coating 2 – for a professional appearance*
- Les montants des casiers à skis peuvent être habillés à l'avant et à l'arrière de façades étroites ou larges pour leur personnalisation. Nous serons ravis de vous apporter notre expérience concernant le design, incluant / *For an individual design, the ski rack's vertical supports can be equipped with narrow 3 or wide 4 front panels at the front and rear. We are happy to assist you with the design, including suggestions for the graphics.*

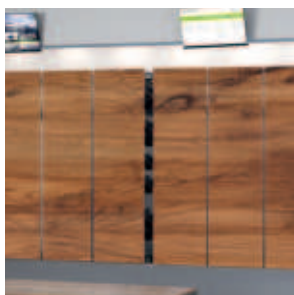


Easystore Flex – Combinaison flexible des modules. / Flexibly combining modules.

Les modules de stockage et de séchage peuvent être combinés les uns avec les autres et former ainsi des systèmes de stockage personnalisés. Et tout cela dans un seul et même casier. / *The individual storage and drying modules can be combined and arranged into individual storage systems – even within the same rack.*



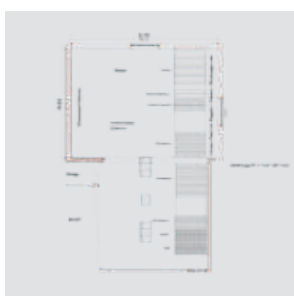
Activités estivales, activités hivernales ou nouveau look ? Changer simplement de façades. / **Summer season, winter season, or simply a new look? Easy to replace front panels**



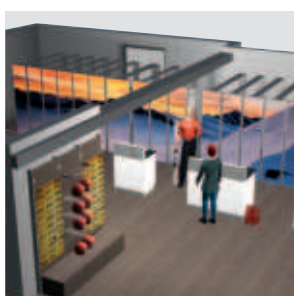
- Fonctionnel : les façades blanches à la mode / *Functional: The entry-level model in trendy white*
- Optimal : nombreux décors en bois au choix / *Optimal: A selection of wood designs*
- Maximal : façades personnalisées avec votre logo et les motifs de votre choix ou revêtement en tissu / *Maximal: Panels printed with your logo and professional design or fabric covering*

Depuis la conception jusqu'à la réalisation. / **From planning to implementation.**

WINTERSTEIGER vous apporte son soutien depuis la conception jusqu'à la réalisation de votre activité de location et dépôt. Une organisation optimale depuis l'arrivée du client jusqu'à la délivrance de ses équipements sportifs contribue à des temps d'exécution réduits et un travail facilité. / *WINTERSTEIGER supports you from the planning phase all the way to implementation of your perfect rental and depot facility. An optimal organization – from the arrival of the customer to the issuing of the sports equipment – provides faster turnaround times and makes the work easier.*



Conception 2D / 2D planning



Conception 3D / 3D planning



Réalisation / Implementation



Les meubles pour magasin Easystore

L'alliance géniale entre design, ergonomie et flexibilité.

Easystore Shop Furniture

An ingenious combination of design, ergonomics and flexibility.

Avec leur design moderne et épuré, les meubles de magasin Easystore s'intègrent parfaitement dans n'importe quelle configuration de boutique. Leur concept bien pensé fait qu'ils s'adaptent aux attentes individuelles des clients ainsi qu'à leur environnement. De plus, leur matériau et leur fonction conviennent parfaitement aux besoins et aux activités de votre commerce. / *Thanks to their reduced, modern design, Easystore Shop furniture can be perfectly integrated into any store concept – thanks to their well thought-out concept, they adapt individually to customer wishes and the environment. In addition, they are perfectly tailored to needs and processes in terms of material and function.*

Avec les meubles de magasin Easystore, choisissez librement l'aspect visuel et le matériau que vous souhaitez et créez une atmosphère harmonieuse pour vous et vos clients. / *With Easystore Shop furniture, there are no limits to your wishes in terms of appearance and material; they create a harmonious environment for you and your customers.*





Easystore Depot

Les solutions de dépôt Easystore. Un système sur mesure pour une solution personnalisée. / **Tailor-made storage solutions – the right choice for everyone.**

Les systèmes de dépôt Easystore de WINTERSTEIGER séduisent par leur design moderne, leur flexibilité et stabilité élevées ainsi que leur grande capacité de stockage pour un encombrement minimal. Grâce à notre partenariat avec Steurer Systems, nous avons pu diversifier encore davantage notre offre de systèmes de location, de consigne et de séchage. Nous concevons les consignes à skis selon vos exigences individuelles, en utilisant l'espace disponible de manière optimale, en tenant compte du séchage et de la désinfection et en respectant vos désirs en matière de systèmes d'accès. Le logiciel de location, de dépôt et de caisse Easyrent vous permet de gérer vos consignes de la manière la plus simple possible et avant en toute sécurité. Ce logiciel peut évidemment être connecté au système de fermeture de vos consignes. Vous pouvez en outre choisir les couleurs, les logos, les graphismes et inscriptions de sorte à personnaliser vos consignes. / *Easystore locker systems by WINTERSTEIGER make an impression with state-of-the-art design, maximum flexibility and stability, and maximum storage capacity on a minimal footprint. Customized features allow you to choose your own colors, logos, visuals and labeling to customize the locker design. Thanks to our partnership with Steurer Systems in the field of storage lockers, our range of rental, storage and drying systems has become even more versatile. We plan storage lockers individually based on your requirements, taking maximum space utilization, drying and disinfection into account and at the same time catering to your access system needs. Our Easyrent rental, storage and POS software makes storage management unbelievably fast and easy. It also features a simple module for managing and lock control for the Easystore locker systems.*



Notre expérience est votre avantage. / **Benefit from our experience.**

WINTERSTEIGER vous apporte son soutien depuis la conception jusqu'à la réalisation de votre système de consigne complet. / *WINTERSTEIGER supports you from the planning phase all the way to implementation of your perfect storage facility. Read the following pages to discover in detail what WINTERSTEIGER offers you.*



Accessoire Baton à Ski	65, 66	Fart d'Atelier en Barres	59, 167	Pistolet Graisseur	181
Accessoires Vélo	96, 97, 98	Fart Easy Liquid	168	Plaque chauffante	38
Affûteur pour Grattoirs	15, 61	Fart en Blocs Jupit/Disco/Merc	166, 167	Ponceuse de Patins	190, 191
Aimant Bac à Eau	161	Fart en Blocs Tunejet	167	Pont	172, 173, 174, 175, 176
Aimant de Maintien	177	Farteuse	18, 19, 56, 57, 103	Porte-tissu	23, 24
Appareil de levage de pierres	128	Fart	14, 58	Pots de Mélange	42
Autocollant d'avertissement	92	FEIN Perceuse électronique	29	Rabot manuel	45
Bagues	36	Fer à Farter	13, 57	Rabot pour la Base	45, 46
Balancier Équilibreur	23	Feuille de Filtre	160, 162	Rack à Enjambeurs	175
Bande Anti-Dérapante	173, 174, 175	Filtre Molletonné	162	Raclette Caoutchouc	178
Bandelettes de Test	155, 156	Filtre Nylon sans Fin	162, 163	Refractomètre	155
Bande pour Fartage à chaud	14, 166	Filtre-Sac	161	Refrigerateur de Ponçage	159
Bandes abrasives- Affutage	116	Fixation Test	183	Rénovateur	91
Bandes de Fartage Néoprène	166	Flatness Tester	9, 46	Réparation de Base - Ciseaux	41
Bandes de Fartage	165	Foret à Inserts- Vis Cassée	31	Roto - Broses	63, 64, 65
Bandes de Ponçage	116, 117, 118	Forets - Fixations	30, 31, 32	Roue de Désaillage	164
Bandes de Retenue	9, 38	Formulaires imprimables	183	Roue de Polissage	164, 165
Barre à nettoyer la Pierre	180	Fraiseuse	78, 79	Roues de Polissage	140
Bâtonnets pour Mélange	42	Gants de Protection	66, 67, 93	Rouleau de Papier Thermique	182, 187
Bâtons de Polyéthylène	13	Gomme Abrasive	48	Rouleau de Support	177, 178
Biocide	157	Granules de Fart	59, 167	Rouleaux de Polyéthylène	112, 113
Bloc Fart pour Atelier	58, 59, 167	Grattoir de Métal	13, 14, 15, 46, 60, 61	Rouleaux de Scotch-Brite	164, 165
Bonnet/Chaussettes d'hygiène	92, 93	Grille de Filtre	163	Ruban adhésive	60
Bord meuleuse	50	Inserts Laiton	35	Ruban à Imprimer	184
Bougies Polyéthylène	44	Inserts Plastique	35	Ruban de protection	47
Brosse p. Nettoyage des Limes	11, 49	Inserts pour Chaussures	175, 176	Sangle de Soulèvement p. Talon	184
Brosse pour Fartage	16, 62, 63	Kit d'Analyse	155	Scotch-Brite - Bandes	118
Buff Foulard multifonctionnel	16, 68	Kit de Reparation de Base	39, 46	Séchoir à chaussures/gant	181, 182
Câble pour Pédale	179	Kit de Réparation pour Bottes	77	Service Carte Atelier	70
Caoutchouc Anti-Projection	177	Lime Alu Oxyd	47	Sizefit	185
Caoutchouc d'Avance	179	Lime Diamantée	12, 52	Ski Clip	68, 69
Carres de Remplacement	47	Limes	11, 12, 15, 17, 45, 50, 51, 52, 61	Skin Protection	158
Carte de Nettoyage	183	Liquide Désinfection p. Bottes	89, 91	Ski-Zip	69
Cartes Client Easyrent	187	Liquide Désinfection p. Casque	89	Spray Fixations	31
Cartouche de Graisse	181	Loupe	53, 141	Spray Lubrifiant	156, 157
Cartouche Filtre	162, 163	Lunettes de Protection	67	Stylo	179
Casier à ski	182	Machine de broissage	104	Support de Découpage	39
Chevilles en Bois	37	Manchons pour Limes	10, 12, 17, 49, 50, 51	Support magnétique	23
Clef Capot	176	Marteau	39	Surmouleuse manuelle	44, 110
Colle bi-composant	41, 42, 43	Masque de protection	19	Système antivol	69
Colle p. Montage des Fixations	37	Mélangeur Emulsion	154	Système de Filtration	160
Colorant pour Colle	43	Metal Grip	45	Système de Filtre à Air	110, 111
Compresseur	88, 106, 107	Meule de Structure Nylon	165	Tablier d'Atelier	68
Coupe-Champ	9, 47, 137	Meule Scotch-Brite de Texture	165	Tampon de Polissage	15
Courroie "Tuning"	116, 118	Micro Aération	155	Tapis de Caoutchouc	24, 181
Courroie de Finition en Liège	118	Multi Inserts	30	Thermomètre	58
Défarteur	13, 59, 168	Nettoyant Machine	156	Tibiometer	183
Désinfection des locaux/l'air	86, 87	Nettoyant Système	157	Tournevis sans fil	29, 30
Désinfection des mains	92	Nettoyer la Bande	118	Tournevis	34
Désinfection mains et surfaces	88, 91	Nettoyeur Zelup® Blaster	81, 82, 83	Transfert thermique	186, 188
Désodorisant CAPTODOR	88, 89	Oeillets	78	Trim Cut	137
Désodorisant	91	Outil pour mesurer le Pied	79	Tuyau d'Échappement p. Waxjet	166
Diamant	132, 133, 136, 140, 151	Outils Réparation de Semelle	40, 41	Ultracam Expanseur	74, 75, 76
Disques abrasifs pour Discman	53	Papier de Ponçage	45	Unité de Séchage à l'Air	107
Disques Céramiques	136	Papier Silicone	39	Valise pour Fart et Outils	19
Easyfresh - Desinfection	87	Pastille métallique	178	Vaporisateur pressurisé	60, 168
Ecrous	77, 78	Peinture en Bombe	180	Vaporisateur	90
Embout Pozidrive longue	33, 34	Pièces de Polyéthylène	41	Ventouse Talon	178
Embout Pozidrive	32, 33	Pierre à casser le Grain	119	Vis de Fixation	35, 36
Emporte-Pièces	40	Pierre Format de Poche	11, 48	Vis de Fixation pour Disques	136
Emulsion	153, 154	Pierres de Ponçage	126, 127, 146, 147	Vis de Réparation pour Bottes	77
Etabli Multifonctionnel	21, 22, 24, 77	Pierres Diamantées MOONFLEX	53	Wax Future	104
Etau de Montage	27	Pince de rechange pour Jupiter	178		
Etau	8, 9, 26, 27, 28	Pince de Rechange	178		
Étiquettes Code Barre	189	Pincés	184		
Étiquettes	186, 188	Pistolet à Air	177		
Étiquettes V-Edge	188	Pistolet de Nettoyage	176		

2-Part Adhesives	41, 42, 43	File Brush	11, 49	Screwdriver Bit long	33, 34
Air Cleaner -Room disinfection	86, 87	File Guide	10, 12, 17, 49, 50, 51	Screw-Driver FEIN	29
Air Dryer Kit	107	Filter Bags	161	Side-Edge Grinding Belt	116
Air Filter System	110, 111	Filter Cartridge	162, 163	Sidewall Planer	9, 47, 137
Air pistol	177	Filter Fleece	160, 162	Silicone Pater	39
Alu-Oxyd-File	47	Filter Mat	162	Sizefit	185
Analysis Kit	155	Foot Sizing Device	79	Skate Grinding Machine	190, 191
Anti Theft Device	69	Grease Gun	181	Ski-Clip	68, 69
Balancer 1-2 kg	23	Grinder	78, 79	Skin Protection	158
Barcode Labels	189	Grinding Discs for Discman	53	Ski Pole Accessories	65, 66
Bar Wax	59, 167	Grinding Paper	45	Ski Rack	182
Base Grinding Belt	116, 117, 118	Grinding Stone	126, 127, 146, 147	Ski Retainer Discovery	178
Base Material	41	Gummi Stone	48	Ski Retainer Jupiter	178
Base Planer	45, 46	Hammer	39	Ski Vise	8, 9, 26, 27, 28
Base Repair Pistol	44, 110	Hand and surface disinfection	88, 91	Ski-Zip	69
Base Repair Set	39, 46	Hand Disinfection	92	Spare Clamps f.Binding Testers	184
Base Repair Sticks	13	Heating Plate	38	Spare Heel Release belt	184
Base Repair Tools	40, 41	Helmet Disinfection Liquid	89	Spare Non-Slip Tape	173, 174, 175
Base Scraper	45	High Speed CleanerZelupBlaster	81, 82, 83	Spray Bottle	90
Belt Cleaning	118	Holding Magnet	177	Spray Guard	177
Belt Dresser Stone	119	Hole Plugs	37	Spray Paint	180
Belt Filter	160	Hollow Drill Bit	31	Squeegee	178
Bike-Accessories	96, 97, 98	Hollow Key	176	Stand for Binding Bridge	175
Binding Bridge	172, 173, 174, 175, 176	Hygiene socks and helmet liner	92, 93	Stone Cleaning Plate	180
Binding Drill	30, 31, 32	Labels	186, 188	Stone Lifting Device	128
Binding Glue	37	Liquid Wax	168	Structure Brush Machine	104
Binding Screws	35, 36	Lubricating Grease	181	Suction Cup	178
Binding Spray	31	Lubricating Spray	156, 157	Support Roller	177, 178
Biocide	157	Machine Cleaning Agent	156	Switch Cam	178
Bloc Wax	58, 59, 167	Magnet Filter	161	System Cleaner	157
Boot, Glove and Helmet Dryer	181, 182	Magnet Tool Holder	23	Test Binding	183
Boot Cleaner	91	Magnifying Glass	53, 141	Test Strip	155, 156
Boot Disinfection Liquid	89, 91	Masking tape	47	Thermometer	58
Boot Repair Kit	77	Metal-Grip	45	Thermo Paper	182, 187
Boot Repair Screws	77	Metal Scraper	13, 14, 15, 46, 60, 61	Thermotransfer Cartridge	186, 188
Bowden cable	179	Micro Breather	155	Tibiameter	183
Brake Retainer	9, 38	Mixing Cups	42	Tool Box	19
Brass Inserts	35	Mixing Sticks	42	Touch Pen	179
Brass Sreen Filter	163	Moonflex-File	53	Trim Cut	137
Buffing Pad	15	Mounting Screws f.ceramic disc	136	True Bar	9, 46
Buffing Wheel	140, 140, 140, 140	Mounting Vise	27	Tuning Belt	116, 118
Buff Tubular	16, 68	Multi-Inserts	30	Ultracam Boot Press	74, 75, 76
Ceramic Disc	136	Neoprene Sleeve	166	V-Edge Label	188
Chisel	41	Nylon Texturing Wheel	165	Warning sticker	92
Cleaning Card	183	Paper-Roll Holder	23, 24	Washers	36
Cleaning Tube with Spray Gun	176	Paper Tape	60	Water Cooler	159
Client Card Easyrent	187	Plastic Inserts	35	Wax	14, 58
Colour Paste	43	Pocket Stone	11, 48	Wax Belt	165
Compressor	88, 106, 107	Polishing Wheel	164, 165	Wax Bloc Jupiter/Disco/Mercury	166, 167
Cordless Screwdriver	29, 30	Polyethylene Wire	112, 113	Wax Bloc Tunejet	167
Cork Finish Belt	118	Power Pump	60, 168	Wax Brush	16, 62, 63
Deburring Wheel	164	Printer Ribbon	184	Wax Future	104
Deodorization Liquid CAPTODOR	88, 89	Printing forms	183	Wax Granular	59, 167
Deodorizer	91	Protection Mask	19	Waxing Fleece	14, 166
Diamond Bit	132, 133, 136, 140, 151	Protective Goggles	67	Waxing Machine	18, 19, 56, 57, 103
Diamond File	12, 52	Punch	40	Waxing Wheel	164, 165
Disinfection Device Easyfresh	87	Punch Plate	39	Wax Iron	13, 57
Dummy Sole	175, 176	Refractometer	155	Wax Remover	13, 59, 168
Edge Grinder	50	Repair-Pins	44	Work Bench	21, 22, 24, 77
Edge Replacement	47	Rivets	77, 78	Working Gloves	66, 67, 93
Emulsion	153, 154	Roto Brush	63, 64, 65	Workshop Apron	68
Emulsion Mixer	154	Rubber Mat	24, 181	Workshop Service Sticker	70
Endless Filter Sock	162, 163	Scotchbrite Belt	118		
Exhaustion for Waxjet	166	Scotchbrite Texturing Wheel	165		
Eyelets	78	Scraper Sharpener	15, 61		
Feed-Wheel Ring	179	Screwdriver	34		
File	11, 12, 15, 17, 45, 50, 51, 52, 61	Screwdriver Bit	32, 33		



Nombreuses interfaces / Numerous interfaces :



Easyrent

La solution complète et flexible pour la location et la vente.

Plus de 1000 détenteurs de la licence satisfaits dans le monde entier : le résultat de la qualité et de la confiance

Logiciel de location et de vente et gestion de consignes.

- Solutions de poste de travail individuel
- Solutions réseau flexibles
- Modules logiciels pour une parfaite organisation
- De nombreuses interfaces pour d'autres systèmes complètent Easyrent

Easyrent

The complete and flexible solution for rental, depot, service and sale.

More than 1,000 satisfied license holders worldwide: the result of quality and trust.

Rental and sales software and management of instructions.

- Individual shop solutions
- Flexible network solutions
- Software modules for a perfect organization
- Many interfaces for other systems make Easyrent complete

Bon de commande

Order form

E-Mail: office-fr@wintersteiger.com

Tel: +33 479 25-1161



Vos coordonnées / Personal Data

Adresse de facturation / <i>Client no.</i>	Adresse de livraison / <i>Delivery Address</i>
Personne à contacter / <i>Client</i>	
Adresse de facturation / <i>Address</i>	
E-Mail	Date / <i>Desired Delivery Date</i>
N° Tel / <i>Phone-No.</i>	Date/Signature / <i>Date / Signature</i>
N° FAX / <i>Fax-No.</i>	

Produits / Product Order

La marchandise reste la propriété de WINTERSTEIGER S.A.S. jusqu'au paiement intégral. Le lieu d'exécution et le lieu de juridiction est FR-73800 St. Hélène du Lac.

The goods remain the property of WINTERSTEIGER S.A.S. until full payment has been made. Place of performance and jurisdiction is FR-73800 St. Hélène du Lac.

Conditions pour les accessoires : / *Conditions for accessories:*

Livraison gratuite à partir d'une valeur de marchandises de 260,00 EUR par commande. Les petites commandes d'une valeur inférieure à 70,00 EUR (hors TVA) seront livrées moyennant un supplément pour petites quantités de 6,90 EUR. Les prix indiqués s'entendent départ usine, hors frais de dossier, emballage compris et hors TVA Valable à partir du 1er avril 2024 jusqu'à nouvel ordre. Modèle-Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications et d'éventuelles corrections de prix en cours de saison. Toutes les offres précédentes perdent leur validité. / *Shipment free domicile over an order value of EUR 260.00 per order. Small orders with an order value less than EUR 70.00 (excl. VAT) will be delivered against a small quantity surcharge of EUR 6.90. The prices quoted are ex works, excluding handling fee, including packaging and excluding VAT. Valid from April 1, 2024 until further notice. We reserve the right to make product changes and possible price corrections during the course of the season. All previous offers lose their validity.*

Bon de commande

Order form



E-Mail: office-fr@wintersteiger.com
Tel: +33 479 25-1161

Vos coordonnées / Personal Data

Adresse de facturation / <i>Client no.</i>	Adresse de livraison / <i>Delivery Address</i>
Personne à contacter / <i>Client</i>	
Adresse de facturation / <i>Address</i>	
	Date / <i>Desired Delivery Date</i>
	Date/Signature / <i>Date / Signature</i>
E-Mail	
N° Tel / <i>Phone-No.</i>	
N° FAX / <i>Fax-No.</i>	

Produits / Product Order

La marchandise reste la propriété de WINTERSTEIGER S.A.S. jusqu'au paiement intégral. Le lieu d'exécution et le lieu de juridiction est FR-73800 St. Hélène du Lac.

The goods remain the property of WINTERSTEIGER S.A.S. until full payment has been made. Place of performance and jurisdiction is FR-73800 St. Hélène du Lac.

Conditions pour les accessoires : / *Conditions for accessories:*

Conditions pour les accessoires: / Conditions for accessories:
Livraison gratuite à partir d'une valeur de marchandises de 260,00 EUR par commande. Les petites commandes d'une valeur inférieure à 70,00 EUR (hors TVA) seront livrées moyennant un supplément pour petites quantités de 6,90 EUR. Les prix indiqués s'entendent départ usine, hors frais de dossier, emballage compris et hors TVA Valable à partir du 1er avril 2024 jusqu'à nouvel ordre. Modèle-Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications et d'éventuelles corrections de prix en cours de saison. Toutes les offres précédentes perdent leur validité. / *Shipment free domicile over an order value of EUR 260.00 per order. Small orders with an order value less than EUR 70.00 (excl. VAT) will be delivered against a small quantity surcharge of EUR 6.90. The prices quoted are ex works, excluding handling fee, including packaging and excluding VAT. Valid from April 1, 2024 until further notice. We reserve the right to make product changes and possible price corrections during the course of the season. All previous offers lose their validity.*

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1. Objet du contrat

Les présentes conditions générales de vente (CGV) régissent les relations contractuelles entre le vendeur et l'acheteur. Ce dernier accepte les CGV sans réserve du seul fait de la commande. L'acheteur s'engage à acheter les machines et matériels aux conditions stipulées au présent contrat (CGV) et aux conditions particulières y annexées.

2. Commande

Toute commande doit être passée par écrit ou par échange de données Informatiques (EDI) et être dûment datée et signée. La commande est définitive lorsqu'elle a été validée par les services du vendeur par une confirmation de commande écrite adressée à l'acheteur. Toute annulation ou modification de la commande par l'acheteur devra être acceptée par le vendeur. En cas d'annulation de la commande, confirmée donc ferme et définitive, de la part de l'acheteur, une indemnité compensatrice représentative du préjudice subi par le vendeur, d'un montant minimum de 10 % du total TTC de ladite commande, sera due par l'acheteur au vendeur. En cas d'annulation par l'acheteur d'une commande ayant fait l'objet d'une demande de financement acceptée ou non, cette indemnité compensatrice de 10 % du total TTC de ladite commande sera également due. Les caractéristiques et cotes portées sur les catalogues du vendeur ne l'engage en aucun cas. Le vendeur se réserve la faculté de les modifier sans avis.

3. Propriété intellectuelle

Tous les documents techniques remis aux acheteurs demeurent la propriété exclusive du vendeur, seul titulaire des droits de propriété intellectuelle sur ces documents, et doivent lui être rendus à sa demande. L'acheteur s'engage à ne faire aucun usage de ces documents, susceptibles de porter atteinte aux droits de propriété industrielle ou intellectuelle du Vendeur et s'engageant à ne les divulguer à aucun tiers.

3. Transfert de propriété et des risques afférents aux produits

Le transfert de propriété du matériel interviendra au jour du paiement intégral du prix contractuel. En conséquence, l'acheteur s'interdit formellement sous peine de dommages et intérêts, de vendre le matériel, de le mettre en gage ou de l'aliéner par quelque moyen avant le règlement total des sommes contractuellement dues. En cas de saisie opérée par des tiers sur ces marchandises, l'acheteur est tenu d'en informer aussitôt le vendeur. En cas de défaut total ou partiel de paiement du prix du matériel vendu, le vendeur pourra, en application de la présente clause, revendiquer la propriété du matériel vendu pour en obtenir la restitution et ce, nonobstant le droit pour cette dernière d'obtenir en sus la réparation de tous ces préjudices. Tout produit n'ayant pas fait l'objet de réserves sera considéré accepté par le client.

4. Prix

Selon la législation, nos prix sont indiqués hors taxe et il est fait mention du taux de la T.V.A en vigueur. Nos prix de vente sont ceux figurant aux conditions particulières, ils sont révisables sans avis dans le cadre des accords ou contrats signés. Les conditions particulières de vente pourront être négociées en fonction de la qualité de la commercialisation et/ou de la quantité de produits achetés. Elles feront l'objet d'une formalisation particulière. Les rabais, remises et ristournes éventuellement pratiqués par le vendeur feront l'objet de conditions particulières en fonction des volumes commandés et des montants.

5. Conditions de paiement

Le règlement du prix convenu, tel que mentionné aux conditions particulières ainsi que des taxes s'y rajoutant, sera effectué selon les modalités suivantes, et sauf stipulations différentes figurant aux conditions particulières. Les factures sont payables au comptant avec escompte de 1 % de la valeur TTC si paiement sous 10 jours, ou sur références d'usage par traite à 30 jours fin de mois net et sans escompte. Lorsque le paiement par traite est convenu, il est bien entendu que le non paiement d'un effet à son échéance entraîne l'exigibilité immédiate des sommes restant dues, même si elles font l'objet de traites acceptées à échéances plus éloignées. Des pénalités en cas de retard de paiement seront facturées au taux de 12 % à la date d'échéance prévue. Tout retard de paiement par rapport aux dates contractuelles entraînera une indemnité forfaitaire pour compensation des frais de recouvrement, coûts administratifs et coûts internes du vendeur. Lorsque le paiement de la facture intervient après expiration du délai de paiement, une indemnité forfaitaire de 40 euros (article L 441-6 alinéa 12 du Code de Commerce) est due de plein droit dès le premier jour de retard de paiement. En cas de modification réglementaire du montant de cette indemnité forfaitaire, le nouveau montant sera de plein droit substitué à celui, figurant dans les présentes CGV. Lorsque les frais de recouvrement exposés sont supérieurs au montant de cette indemnité forfaitaire, le vendeur peut demander une indemnisation complémentaire, sur justification. La mise en recouvrement par voie judiciaire entraîne une majoration de 15 %. Le règlement judiciaire ou la liquidation de biens de l'acheteur défaillant ne modifie pas la présente clause.

6. Livraison et installation des machines

Les délais de livraison ne sont donnés qu'à titre informatif et indicatif, ceci dépendant notamment de la disponibilité des transporteurs et de l'ordre d'arrivée des commandes. Le vendeur s'efforce de respecter les délais de livraison qu'il indique à l'acceptation de la commande, en fonction du délai logistique de référence dans la profession, et à exécuter les commandes, sauf force majeure, ou en cas de circonstances hors de son contrôle, telles que grèves, gel, incendie, tempête, inondation, épidémie, difficultés d'approvisionnement, sans que cette liste soit limitative. Les retards de livraison ne peuvent donner lieu à aucune pénalité ou indemnité, ni motiver l'annulation de la commande. Tout retard par rapport au délai indicatif de livraison initialement prévu ne saurait justifier une résiliation de la commande passée par le client et enregistrée par le vendeur. Le vendeur pourra différer, suspendre ou annuler toute livraison si le client n'est pas à jour de ses obligations envers la société, quelle qu'en soit la cause. Dans l'hypothèse où l'acheteur ne fournirait pas un environnement adéquat pour l'installation des matériels et accessoires, la date de livraison sera considérée comme date d'installation pour les besoins du présent contrat, et la signature du bon de livraison sera, dans cette hypothèse, considérée comme la reconnaissance par ce dernier que les matériels et accessoires sont en bon état de marche. Toute réclamation doit être faite dans les formes légales. Conformément à l'article L 133-3 du Code de Commerce, les réserves doivent être

formulées à la réception des marchandises, en présence du chauffeur, et notifiées dans les trois jours au transporteur par lettre recommandée avec avis de réception, ce délai constituant un « bref délai » au sens de l'article 1648 du Code Civil et dont copie sera adressée simultanément au vendeur. Tout produit n'ayant pas fait l'objet de réserve sera considéré accepté par l'acheteur.

7. Garantie

Les matériels vendus sont garantis un an à dater de la mise à disposition, contre tout vice ou défaut de matière. La garantie se borne au remplacement ou à la réparation dans les ateliers du vendeur de la pièce reconnue défectueuse. Les pièces ou accessoires de provenance extérieure et portant une marque propre ne sont comprises dans la garantie du vendeur que dans la mesure des garanties accordées par les fournisseurs de ces pièces. En aucun cas, la garantie n'implique la possibilité d'une demande de dommages et intérêts ou d'indemnité. Les frais de port d'emballage sont à la charge de l'acheteur. La garantie ne s'applique pas aux remplacements ou réparations qui résulteraient de l'usure normale du matériel, de détérioration ou d'accidents provenant de négligence, de défaut de surveillance ou d'entretien, d'installation défectueuse et tous autres défauts échappant au contrôle du vendeur. La garantie disparaît immédiatement et complètement si le client modifie ou fait réparer sans l'accord du vendeur le matériel fourni. La réparation, la modification ou le remplacement des pièces pendant la période de garantie, ne peuvent avoir pour effet de prolonger le délai de garantie du matériel. Tous dépannages ou interventions chez l'acheteur feront l'objet d'une facturation de la main-d'œuvre et du déplacement suivant les tarifs du vendeur en vigueur. Dès réception, le matériel est examiné et un devis adressé à l'acheteur. La réparation n'est effectuée que lorsque le vendeur est en possession de l'accord de l'acheteur. Le matériel est réexpédié en port dû.

8. Pièces de rechange et accessoires

Les pièces détachées et consommables sont fournis dans la mesure du disponible. Les frais de port sont toujours facturés en sus. Le vendeur ne peut garantir la fourniture de pièces détachées et de consommables pour les modèles anciens ; ils sont fournis jusqu'à épuisement des stocks.

9. Attribution de compétence

En cas de difficulté relative à l'interprétation des présentes ou à l'exécution de la commande, les deux parties tenteront de résoudre leur différend à l'amiable. En cas de désaccord persistant, toute contestation sera soumise au Tribunal de Chambéry.

état 05/2024

